

Schweizerische Nationalbank
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Februar
Février

02/2003

78. Jahrgang
78e année

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte Februar bis Mitte März 2002

Geldmarktsätze

Wie bereits in der vergangenen Berichtsperiode wurde die Zinskurve am schweizerischen Geldmarkt nochmals steiler. Der Dreimonats-Libor stieg seit Mitte Februar um rund 5 Basispunkte und lag damit Mitte März ziemlich genau in der Zielbandmitte von 1,75%. Die kürzeren Sätze blieben konstant oder sanken sogar leicht, während der Zwölfmonats-Libor um etwa 15 Basispunkte auf über 2,2% anstieg. Die SNB führte Repos mit Zinssätzen von 1,49% bis 1,57% und Laufzeiten von einem Tag bis zwei Wochen durch.

Eine ähnliche Entwicklung fand auch bei den Euro- und Dollar-Sätzen statt. Während die Sätze für ganz kurze Laufzeiten konstant blieben, stieg der Zwölfmonatssatz für den Euro um rund 20 Basispunkte von 3,6% auf 3,8% und für den Dollar sogar um rund 45 Basispunkte von 2,4% auf gegen 2,9% an.

Bei einer Laufzeit von drei Monaten sank die Zinsdifferenz zum Euro um rund 5 auf gut 160 Basispunkte. Zum Dollar stieg die Zinsdifferenz für die gleiche Laufzeit um 5 auf knapp 30 Basispunkte.

Geldaggregate

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge betrug im Februar 38,4 Mrd. Franken, was einem Rückgang um 0,4 Mrd. Franken im Vergleich zum im Januar erreichten Höchststand entspricht. Sie lag damit um 3,0 Mrd. Franken bzw. 8,5% über dem Stand des Vorjahres. Der Notenumlauf stieg im Jahresvergleich um 10,4% oder 3,3 Mrd. Franken, die Guthaben nahmen um 10,0% oder 0,3 Mrd. Franken ab.

Die Wachstumsraten der breiteren Geldmengenaggregate M_1 bis M_3 stiegen im Februar im Vergleich zum Januar an, wobei die enger gefassten Aggregate schlechter waren als die weiter gefassten. Die Geldmenge M_1 wuchs im Februar im Vergleich zum Vorjahr um 1,3 Mrd. Franken oder 7,5%. Die einzelnen Komponenten von M_1 entwickelten sich folgendermassen: die Sichteinlagen wuchsen im Jahresvergleich um 8,9 Mrd. oder 9,0%, die Transaktionskassen nahmen um 3,3 Mrd. oder 4,4% zu, und der Bargeldumlauf wuchs um 3,1 Mrd. oder 10,2%. Bei dem Anstieg der Spareinlagen um 6,9 Mrd. oder 4,0% lag M_2 um 1,2 Mrd. Franken oder 5,9%. Bei praktisch unveränderten Termineinlagen betrug das Wachstum von M_3 22,1 Mrd. Franken oder 4,6%.

Devisenmarkt

In den USA fielen die jüngsten Wirtschaftsindikatoren deutlich besser aus als erwartet. Die Wachstumsrate des realen BIP des 4. Quartals wurde von 0,2% auf 1,4% revidiert. Die US-Arbeitslosenquote nahm zum zweiten Mal in Folge leicht auf 5,5% ab, und die Anzahl neu geschaffener Stellen stieg wieder an. Trotz dieser positiven Daten verlor der US-Dollar gegenüber dem Schweizer Franken 2,6%, dem Euro 1,3% und dem Yen 2,6%. Gegenüber dem Pfund wertete er sich um 0,6% auf.

Das reale BIP im Euro-Gebiet schrumpfte im 4. Quartal 2001 um 0,2% gegenüber dem Vorquartal. Der Euro konnte aber von Portfolio-Umschichtungen aus dem Dollar profitieren. Er gewann gegenüber US-Dollar und Pfund, büsste jedoch zum Franken und zum Yen an Wert ein.

Der Yen legte trotz weiterhin schwacher Wirtschaftsdaten gegenüber dem US-Dollar und dem Euro deutlich an Wert zu und konnte damit seiner fortgesetzten Abwertung Einhalt gebieten. Rückflüsse von japanischem Kapital zum Ende des Geschäftsjahres in Japan und ein stark ansteigender Tokioter Aktienmarkt verliehen dem Yen die dazu notwendige Stütze.

Der Franken wertete sich gegen Ende der Berichtsperiode gegenüber den meisten wichtigen Währungen auf. Er gewann gegenüber dem Euro 1,3%, dem Pfund 3,2% und dem US-Dollar 2,6%. Einzig gegenüber dem Yen blieb der Franken unverändert. Der exportgewichtete Frankenindex gegenüber 24 Handelspartnern stieg um 1,7%.

Kapitalmarkt

Die Renditen an den Obligationenmärkten stiegen im Berichtsmonat sowohl in den USA wie auch in Europa an. In den USA veranlassen sich zuerst um 1%. Als der Vorsitzende des Fed in einer Rede erklärte, die US-Wirtschaft befinde sich bereits in der Erholungsphase, wurde dies als Ende des jüngsten Zinszyklus interpretiert, und die Renditen schossen 20 Basispunkte in die Höhe. Weiter positive Konjunkturmeldungen unterstützten diesen Trend. Mitte März rentierten die zehnjährigen Staatstitel mit 5,33% (Vormonat 4,86%) und die dreissigjährigen mit 5,76% (Vormonat 5,37%).

Die Vorgaben aus den USA sowie die konjunkturelle Aufholung auch in Europa führten zu einem Anstieg der europäischen Renditen. Diese gaben nach dem Höchststand Anfang Monat gegen Schluss der Berichtsperiode wieder leicht nach. Die deutsche zehnjährige Benchmarkanleihe rentierte 5,21% (Vormonat 4,93%), die englischen Gilts mit 5,25% (Vormonat 4,92%).

In der Schweiz stieg der 10-jährige Kassazinssatz der Bundesobligationen leicht an und betrug Mitte März 3,73% (Vormonat 3,58%).

Die Emissionswelle am Kapitalmarkt von Anfang Jahr ist spürbar abgeflaut. Am Emissionsmarkt rentierten die neuen Anleihen im Inlandsegment je nach Laufzeit und Schuldner zwischen 3,5 und 3,7%. Im Auslandsegment rentierten die neuen Titel bei einer regeren Emissionstätigkeit zwischen 3,29 und 4,18%.

Die guten Nachrichten von der Konjunkturfrente trieben die Aktienkurse aller Börsenplätze in die Höhe. Die massgebenden Indizes entwickelten sich wie folgt: Frankfurt 11,7%, London 2,3%, Paris 4,8%, Schweiz (Swiss Performance Index) 2,5%. In den USA notierten der S&P 500 im Monatsvergleich um 5,6% und der NASDAQ um 3,5% im Plus. In Japan legte der Nikkei 15,9% zu.

Auslandguthaben und -verpflichtungen

Der Auslandstatus zeigt die in der Bilanz ausgewiesenen und die treuhänderisch verwalteten Guthaben und Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland am Quartalsende. Einbezogen werden die Auslandspositionen der Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. Das Auslandsgeschäft wurde im 4. Quartal 2001 insgesamt ausgeweitet. Es lag aber leicht unter dem Vorjahresvolumen. Die Geschäfte in

Dollar wuchsen im Berichtsquartal am stärksten. Diejenigen in Euro entwickelten sich unterschiedlich, indem die Guthaben zurückgingen und die Verbindlichkeiten wuchsen. Der Guthabenüberschuss im ausländischen Bilanz- und Treuhandgeschäft zusammen stieg um 17,7 Mrd. auf insgesamt 148,9 Mrd. Franken. Von der Nettoposition entfielen Ende 2001 fast zwei Drittel auf Treuhandanlagen von Inländern im Ausland.

Die bilanzierten Guthaben gegenüber dem Ausland erhöhten sich von Ende September bis Ende Dezember 2001 um insgesamt 62,0 Mrd. auf 748,8 Mrd. Franken. Ausgeweitet wurden vor allem die Anlagen bei Drittbanken und eigenen Bankstellen im Ausland. Zudem hielten die Banken höhere Handelsbestände an Wertschriften. Die gegenüber Nichtbanken im Ausland ausstehenden Kredite waren dagegen erneut leicht rückläufig. Die Auslandguthaben insgesamt setzten sich prozentual wie folgt nach Währungen zusammen: Dollar 38,0% (Ende September: 36,0%), Euro -18,1% (21,0%), übrige Fremdwährungen 27,0% (26,7%) und Schweizer Franken 16,1% (15,3%). Die Guthaben in Edelmetallen und die nicht-monetären Forderungen aus dem Leih- und Repo-Geschäft machten zusammen 0,8% (1,0%) aus. Die Verpflichtungen der Banken gegenüber dem Ausland erhöhten sich im 4. Quartal um insgesamt 42,7 Mrd. auf 696,5 Mrd. Franken. Die auf Franken lautenden Einlagen von ausländischen Kunden verminderten sich leicht auf 29,7 Mrd. Franken. Als Folge dieser Bewegungen resultierte im 4. Quartal ein Überschuss der bilanzierten Guthaben über die Verpflichtungen von insgesamt 5,3 (Vorquartal: 33,0) Mrd. Franken.

Die den Banken anvertrauten Treuhandgelder werden im Ausland bei Drittbanken oder eigenen Bankstellen angelegt. Sie nahmen im 4. Quartal um 2,5 Mrd. auf 542,5 Mrd. Franken zu. Die ausländischen Treuhandanlagen verteilten sich Ende Dezember 2001 wie folgt nach Währungen: Dollar 58,6% (Ende September: 58,6%), Euro 15,2% (21,3%), übrige Fremdwährungen 8,0% (7,5%) und Schweizer Franken 19,2% (9,4%). Die Verpflichtungen aus dem Treuhandgeschäft bzw. die Einlagen von ausländischen Kunden stiegen im 4. Quartal um 4,1 Mrd. auf 445,5 Mrd. Franken. Die Einlagen von Inländern – auch sie werden fast ausschliesslich im Ausland plaziert – reduzierten sich dagegen um 1,1 Mrd. auf 99,4 Mrd. Franken. Die Nettoguthaben aus dem Treuhandgeschäft mit dem Ausland gingen im 4. Quartal um insgesamt 1,6 Mrd. auf 96,6 Mrd. Franken zurück.

Ertragsbilanz

Der Ertragsbilanzüberschuss nahm im 4. Quartal 2001 gegenüber dem 4. Quartal des Vorjahres um 1,7 Mrd. auf 11,8 Mrd. Franken ab. Der Warenverkehr, einschliesslich des Handels mit elektrischer Energie, Edelmetallen usw. schloss im 4. Quartal 2001 mit einem Überschuss von 1,1 Mrd. Franken, nachdem in der Vorjahresperiode ein Defizit von 1,5 Mrd. Franken resultiert hatte. Konjunkturbedingt nahmen vor allem die Gütereinfuhren deutlich ab.

Der Aktivsaldo der Dienstleistungsbilanz ging im 4. Quartal 2001 um 0,7 Mrd. auf 4,9 Mrd. Franken zurück. Markant tiefere Kommissionserträge der Banken sowie ein Rückgang der Fremdenverkehrseinnahmen führten zu dieser Abnahme.

Das Defizit in der Arbeitsinkommensbilanz nahm infolge höherer Lohnzahlungen an die ausländischen Grenzgänger um 0,2 Mrd. auf 2 Mrd. Franken zu. Der Aktivsaldo der Kapitalertragsbilanz lag mit 1,1 Mrd. auf 3,2 Mrd. Franken unter dem Vorjahresniveau. Niedrigere Erträge aus den Portfolioanlagen und infolge des schlechten Geschäftsganges vor allem aus Direktinvestitionen verursachten diesen Rückgang.

Im Jahre 2001 fiel der Ertragsbilanzüberschuss um 10,8 Mrd. auf 4,5 Mrd. Franken. Er ging damit erstmals seit 1994 zurück. Ausschlaggebend für den Rückgang waren tiefere Nettokapitalerträge aus dem Ausland, die gegenüber dem Vorjahr um rund einen Fünftel von 46,5 Mrd. auf 38 Mrd. Franken abnahmen. Wichtige Einbussen waren vor allem bei den Erträgen aus Direktinvestitionen zu verzeichnen. Im Warenverkehr ging ein Importüberschuss leicht von 4,2 Mrd. auf 3,6 Mrd. Franken zurück. In der Handelsbilanz (Spezialhandel ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine) resultierte hingegen ein Exportüberschuss von 1,7 Mrd. Franken, nachdem vor Jahresfrist ein Defizit von 2 Mrd. Franken zu verzeichnen gewesen war. Der Aktivsaldo der Dienstleistungsbilanz verminderte sich um 1,4 Mrd. auf 22 Mrd. Franken. Das Kommissionsgeschäft der Banken, das wesentlich zum Einnahmenüberschuss im Dienstleistungsverkehr beiträgt, ging infolge der schwachen Verfassung der Finanzmärkte deutlich zurück. Der Passivsaldo der laufenden Übertragungen stieg um 0,7 Mrd. auf 7,1 Mrd. Franken.

Rémunérations servies sur le marché monétaire

Comme à la période précédente, la courbe des taux d'intérêt s'est encore inclinée davantage sur le marché monétaire suisse. Depuis la mi-février, le Libor à trois mois a augmenté d'environ 5 points de base pour s'inscrire, à la mi-mars, presque au centre de la marge de fluctuation de 1,75%. Les taux d'intérêt à plus court terme sont restés constants ou ont même légèrement diminué, alors que le Libor à douze mois a enregistré une hausse de près de 15 points de base, passant à plus de 2,2%. La Banque nationale a conclu des pensions de titres à des taux compris entre 1,49% et 1,57% pour les durées allant de un jour à deux semaines.

Une évolution similaire a eu lieu également du côté des taux d'intérêt des dépôts en euros et en dollars. Tandis que les rémunérations des dépôts de très courtes durées sont restées inchangées, celles des dépôts à douze mois en euros et en dollars ont passé respectivement de 3,6% à 3,8% et de 2,4% à près de 2,9%.

Vis-à-vis des dépôts à trois mois en euros, l'écart d'intérêt s'est réduit; il était d'un peu plus de 160 points de base, contre 165 points précédemment. Quant à la différence d'intérêt entre les fonds à trois mois en dollars et en francs, elle a augmenté de 5 points pour s'inscrire à près de 30 points de base.

Agrégats monétaires

En février, la monnaie centrale désaisonnalisée atteignait 38,4 milliards de francs, ce qui correspond à un recul de 0,4 milliard par rapport à son niveau maximum de janvier. Elle est ainsi supérieure de 3 milliards de francs, ou de 8,5% à son niveau de février 2001. En comparaison annuelle, les billets en circulation se sont accrus de 1,4%, ou de 3,3 milliards, alors que les avoirs en comptes de virements ont diminué de 1%, ou de 0,3 milliard de francs.

La croissance des masses monétaires M_1 à M_3 soit des agrégats au sens large, s'est accélérée de janvier à février. La progression de M_1 a été plus rapide que celle des deux autres agrégats. En février, la masse monétaire M_1 a passé de 15,3 milliards de francs, ou de 1,5%, son niveau du mois correspondant de 2001. Ses diverses composantes ont évolué comme suit: en comparaison annuelle, les dépôts à terme ont augmenté de 8,9 milliards de francs (9%), les comptes de transactions, de 3,3 milliards (4,9%) et le numéraire en circulation, de 3,1 milliards (10,2%). Les dépôts d'épargne s'étant accrus de 6,9 milliards de francs (4%), M_2 a progressé de 22,2 milliards de francs (5,9%). De son côté, M_3 a marqué une hausse de 22,1 milliards de francs (4,6%), compte tenu de dépôts à terme fixe pratiquement inchangés.

Marché des changes

Aux Etats-Unis, les indicateurs économiques les plus récents ont été nettement meilleurs que prévu. Le taux de croissance du PIB réel a été révisé pour le quatrième trimestre, passant ainsi de 0,2% à 1,4%. Après avoir légèrement diminué pour la seconde fois consécutive, le taux de chômage était de 5,5%; quant au nombre des emplois nouvellement créés, il a augmenté de nouveau. Bien que ces données aient été posi-

ves, le dollar des Etats-Unis a perdu 2,6% par rapport au franc, 1,3% vis-à-vis de l'euro et 2,6% face au yen. Il s'est revalorisé de 0,6% vis-à-vis de la livre sterling.

Du troisième au quatrième trimestre de 2001, le PIB réel a reculé de 0,2% dans la zone euro. La monnaie européenne a cependant tiré profit de remaniements de portefeuilles opérés au détriment du dollar. Elle a gagné le terrain vis-à-vis du dollar et de la livre sterling, mais s'est dépréciée par rapport au franc et au yen.

En dépit de données économiques toujours peu favorables, le yen a nettement progressé face au dollar et à l'euro, mettant ainsi fin à sa tendance baissière. Il a été soutenu par des rapatriements de capitaux japonais en vue de la clôture annuelle et par une forte hausse du marché des actions de Tokyo.

Vers la fin de la période examinée, le franc s'est revalorisé par rapport à la plupart des monnaies importantes. Il a gagné 1,3% face à l'euro, 3,2% par rapport à la livre sterling et 2,6% vis-à-vis du dollar. Il n'est resté inchangé que vis-à-vis du yen. Pondéré sur le commerce extérieur vers 24 partenaires commerciaux, l'indice de cours du franc a augmenté de 1,7%.

Marché des capitaux

Sur les marchés obligataires, les rendements ont augmenté aussi bien aux Etats-Unis qu'en Europe durant la période considérée. Aux Etats-Unis, ils se sont maintenus dans un premier temps à 5%. Les propos du président de la Réserve fédérale se sur les perspectives de l'économie américaine se trouve déjà dans une phase de reprise ont donné lieu à des anticipations quant à une interruption du récent cycle de baisse des taux d'intérêt; les rendements se sont alors accrus de 20 points de base. D'autres informations positives sur la conjoncture ont soutenu cette tendance. A la mi-mars, le rendement des titres d'Etat à dix ans s'inscrivait à 5,33% (mi-février: 4,86%), et celui des titres d'Etat à trente ans, à 5,76% (5,37%).

Ces données favorables aux Etats-Unis et l'éclaircie conjoncturelle en Europe également ont engendré une hausse des rendements européens. Alors que ceux-ci avaient atteint un niveau record au début du mois de mars, ils ont de nouveau diminué légèrement vers la fin de la période considérée. En Allemagne, le rendement de l'emprunt de référence à dix ans s'est inscrit à 5,21% (mi-février: 4,93%), et, en Angleterre, celui de l'emprunt d'Etat à dix ans, à 5,25% (4,92%).

En Suisse, le taux d'intérêt au comptant pour obligations fédérales à dix ans a passé de 3,58% à la mi-février à 3,73% à la mi-mars.

La vague d'émissions, observée au début de l'année sur le marché des capitaux, s'est atténuée nettement. Dans le segment suisse, les nouveaux emprunts ont été émis à des rendements compris entre 3,5% et 3,7% selon la durée et la qualité du débiteur. Dans le compartiment étranger, plus animé, les rendements des nouveaux titres ont varié entre 3,29% et 4,18%.

Les bonnes nouvelles provenant du front de la conjoncture ont poussé les cours des actions à la hausse sur toutes les places boursières. Les principaux indices ont évolué comme suit: 11,7% à Francfort, 2,3% à Londres, 4,8% à Paris et 2,5% en

Suisse (Swiss Performance Index). Aux Etats-Unis, le S&P 500 s'est accru de 5,6%, et le Nasdaq, de 3,5% en l'espace d'un mois. Au Japon, le Nikkei a progressé de 15,9%.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

La statistique des opérations avec l'étranger recense, à la fin de chaque trimestre, les avoirs à l'étranger et les engagements envers l'étranger (au bilan et à titre fiduciaire) des comptes que les banques ont en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Les opérations avec l'étranger ont augmenté dans l'ensemble au quatrième trimestre de 2001. Mais leur volume était légèrement inférieur à celui de la période correspondante de 2000. Les opérations en dollars ont progressé le plus fortement au dernier trimestre de 2001. Du côté de l'euro, les avoirs ont reculé, alors que les engagements se sont accrus. L'excédent des avoirs (opérations figurant dans les bilans et opérations fiduciaires) a passé de 131,2 milliards à 148,9 milliards de francs. Les avoirs nets étaient constitués à raison des deux tiers environ de fonds fiduciaires placés à l'étranger et provenant de la clientèle suisse.

Les avoirs à l'étranger figurant dans les bilans ont augmenté de 62 milliards pour atteindre 748,8 milliards de francs à fin décembre 2001. Les placements auprès de banques, agences et de propres comptoirs à l'étranger ont notamment progressé. Les banques ont en outre étoffé leurs portefeuilles de titres destinés au négoce. Les crédits au secteur bancaire à l'étranger ont par contre régressé une nouvelle fois légèrement. La répartition selon la monnaie des avoirs à l'étranger se présentait comme suit: 38% étaient libellés en dollars (fin septembre: 36%), 18,1% en euros (21% en septembre), 27% en d'autres monnaies étrangères (26,7%) et 16,1% en francs suisses (15%). Les métaux précieux et les créances non monétaires, recouvrant des prêts et pensions de titres, formaient 9,8% de l'ensemble des avoirs à l'étranger. Les engagements des banques envers l'étranger se sont accrus de 2,4 milliards, au quatrième trimestre, pour atteindre 696,5 milliards de francs. Les dépôts en francs de la clientèle étrangère ont diminué quelque peu, passant à 29,1 milliards de francs. A la suite de ces mouvements, les avoirs nets à l'étranger, selon les bilans, s'inscrivaient à 52,3 milliards de francs à fin décembre, contre 33 milliards à fin septembre.

Les fonds fiduciaires placés aux banques sont placés dans des établissements bancaires tiers ou des propres comptoirs à l'étranger. Ils se sont accrus de 2,5 milliards au quatrième trimestre pour atteindre 542,1 milliards de francs. A fin décembre, ils étaient libellés à raison de 57,6% en dollars (fin septembre: 58,6%), de 25,2% en euros (24,5%), de 8% en d'autres monnaies (7,5%) et de 9,2% en francs suisses (9,4%). Au quatrième trimestre, les engagements fiduciaires envers l'étranger (fonds fiduciaires provenant de la clientèle étrangère) ont passé de 441,4 milliards à 445,5 milliards de francs. De leur

côté, les fonds fiduciaires provenant de la clientèle suisse – ils sont eux aussi placés presque exclusivement à l'étranger – ont diminué de 1,4 milliard pour s'établir à 99,4 milliards de francs. Ainsi, dans les opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger s'inscrivaient à 96,6 milliards de francs à fin décembre, contre 98,2 milliards à fin septembre.

Balance des transactions courantes

Au quatrième trimestre de 2001, l'excédent de la balance des transactions courantes s'est inscrit à 11,8 milliards de francs, contre 13,5 milliards au trimestre correspondant de 2000. La balance commerciale (compris l'énergie électrique, les métaux précieux, etc.) a dégagé un solde actif de 1,1 milliard de francs, après s'être soldée par un déficit de 1,5 milliard au quatrième trimestre de 2000. Les importations de biens en particulier ont reculé nettement du fait de la conjoncture.

Par rapport au quatrième trimestre de 2000, le solde actif de la balance des services a fléchi à 10,7 milliard pour s'établir à 4,1 milliard de francs. Ce recul s'explique par la forte baisse des commissions encaissées par les banques ainsi que par la diminution des recettes tirées du tourisme.

Dans les revenus du travail, le déficit a passé de 1,8 milliard à 2 milliards de francs à la suite de l'augmentation des salaires versés aux travailleurs étrangers. Le solde actif des revenus de capitaux s'est établi à 12,9 milliards de francs, contre 12,9 milliards au dernier trimestre de 2000. Ce fléchissement est dû à une baisse des revenus nets tirés des investissements de portefeuilles et à la détérioration de la marche des affaires, notamment dans les investissements directs.

En 2001, le solde actif de la balance des transactions courantes a régressé de 10,8 milliards pour s'établir à 41,5 milliards de francs, enregistrant ainsi son premier recul depuis 1994. Ce repli est imputable essentiellement à une diminution des revenus nets de capitaux provenant de l'étranger; ils ont reculé d'un cinquième, puisqu'ils ont passé de 46,5 milliards à 38 milliards de francs d'une année à l'autre. De fortes baisses ont été observées principalement du côté des revenus tirés des investissements directs. Dans le trafic de marchandises, les importations nettes ont diminué légèrement, passant de 4,2 milliards à 3,6 milliards de francs. La balance commerciale (le commerce spécial sans les métaux précieux et les pierres gemmes) a par contre enregistré un excédent de 1,7 milliard de francs, alors qu'un déficit de 2 milliards avait été observé l'année précédente. Le solde actif de la balance des services a diminué de 1,4 milliard pour s'inscrire à 22 milliards de francs. Les commissions encaissées par les banques, qui contribuent pour une part substantielle à l'excédent des recettes dans le domaine des services, ont reculé sensiblement du fait de la faiblesse des marchés financiers. Quant au déficit des transferts courants, il a augmenté de 0,7 milliard pour s'inscrire à 7,1 milliards de francs.

Inhaltsverzeichnis

Seite	
5	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	A Nationalbank
6	A1 Ausweis der SNB
8	A2 Noten- und Münzumsatz
10	A3 ₁ Währungsreserven der Schweiz
14	A3 ₂ Devisenanlagen der SNB nach Währungen
15	A4 ₁ Zielband der SNB
16	A4 ₂ Repo-Sätze der SNB
17	A4 ₃ Offizielle Zinssätze
	B Geldmengen und Liquidität
18	B1 Notenbankgeldmenge
20	B2 Geldmengen M ₁ , M ₂ und M ₃
22	B3 Kassenliquidität – Liquidität I
24	B4 Gesamliquidität – Liquidität II
	C Zahlungsverkehr
25	C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC)
26	C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks
	D Banken und andere Finanzintermediäre
28	D1 ₁ Bankbilanzen
32	D1 ₂ Bankbilanzen nach Währungen
34	D2 Bankbilanzen: Kredite
35	D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite
36	D4 Treuhandgeschäfte
39	D5 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken
40	D6 Anlagefonds
42	D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV
	E Zinssätze und Renditen
44	E1 Geldmarktsätze
46	E2 Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken
48	E3 Renditen von Obligationen
	F Kapitalmarkt
50	F1 Kapitalmarktbeanspruchung
51	F2 Anleihen schweizerischer Schuldner; öffentlich aufgelegte – Emittenten
Internet	F2 _a Anleihen schweizerischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte – Emittenten
Internet	F2 _b Anleihen schweizerischer Schuldner; öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
Internet	F2 _c Anleihen schweizerischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
52	F3 Schweizerische Aktien
53	F4 ₁ Anleihen ausländischer Schuldner; öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
Internet	F4 _{1a} Anleihen ausländischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte – Anleihenarten
54	F4 ₂ Anleihen ausländischer Schuldner; öffentlich aufgelegte – Ländergruppen
Internet	F4 _{2a} Anleihen ausländischer Schuldner; nicht öffentlich aufgelegte – Ländergruppen
55	F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse
56	F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse
58	F7 Schweizerische Aktienindizes
60	F8 Ausländische Aktienindizes
	G Devisenmarkt
61	G1 Devisenkurse
62	G2 Wechselkursindizes – Ländergruppen
Internet	G2 _a Wechselkursindizes – Länder
64	G3 Terminkurse des USD in CHF
	H Öffentliche Finanzen
65	H1 Rechnungsabschlüsse und Schulden von Bund, Kantonen und Gemeinden
66	H2 Einnahmen und Ausgaben des Bundes
68	H3 Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden
	I Aussenhandel
70	I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck
72	I2 Aussenhandel nach Warenarten
74	I3 Aussenhandel nach Ländern
	K Bauinvestitionen
76	K1 Bauvorhaben und Bauausgaben
77	K2 Wohnbautätigkeit
	L Konsum
78	L1 Detailhandelsumsätze
79	L2 Fremdenverkehr in der Schweiz
80	L3 Konsumentenstimmung
	M Auftragslage und Produktion
81	M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie
81	M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie
82	M3 Industrielle Produktion

Seite	
	N Arbeitsmarkt
84	N11 Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen
86	N12 Erwerbstätige nach Geschlecht
86	N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit
88	N3 Arbeitsmarkt
	O Preise und Löhne
90	O11 Konsumentenpreise – Total
91	O12 Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter
92	O13 Konsumentenpreise – Hauptgruppen
92	O14 Konsumentenpreise – Sondergliederungen
94	O15 Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS
96	O2 Produzenten- und Importpreise
98	O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise
99	O41 Baupreisindizes
99	O42 Wohnbaukostenindizes
100	O43 Immobilienpreisindizes – Gesamte Schweiz
Internet	O43a Immobilienpreisindizes – Marktregionen
101	O5 Lohnindizes
	P Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
102	P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal
104	P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real
106	P3 Bruttosozialprodukt nach Einkommensart
107	P4 Produktionskonto – Hauptaggregate, Gesamtwirtschaft
108	P5 Wichtige gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate
	Q Zahlungsbilanz
109	Q1 Ertragsbilanz
110	Q2 Vermögensübertragungen
111	Q3 Kapitalverkehr
	R Auslandsvermögen
113	R1 Übersicht
114	R2 Aktiven
116	R3 Passiven
	S Direktinvestitionen
117	S11 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Ländergruppen
Internet	S11a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalexporte – Länder
118	S12 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S12a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Kapitalbestand – Länder
119	S13 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Ländergruppen
Internet	S13a Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland – Personalbestand – Länder
120	S21 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Ländergruppen
Internet	S21a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalimporte – Länder
120	S22 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Ländergruppen
Internet	S22a Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz – Kapitalbestand – Länder
	T Internationaler Überblick
121	T1 Konsumentenpreise im Ausland
122	T2 Arbeitslosigkeit im Ausland
123	T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner
123	T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner
125/127	Stichwortverzeichnis
129	Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen
130	Impressum

Table des matières

Page	
5	Explication des signes et remarques
	A Banque nationale suisse
6	A1 Situation de la BNS
8	A2 Billets et pièces de monnaie en circulation
10	A31 Réserves monétaires de la Suisse
14	A32 Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie
15	A41 Marge de fluctuation adoptée par la BNS
16	A42 Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres
17	A43 Taux d'intérêt officiels
	B Masses monétaires et liquidités
18	B1 Monnaie centrale
20	B2 Masses monétaires M ₁ , M ₂ et M ₃
22	B3 Liquidité de caisse – Liquidité I
24	B4 Liquidité globale – Liquidité II
	C Trafic des paiements
25	C1 Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)
26	C2 Trafic des paiements par cartes et chèques
	D Banques et autres intermédiaires financiers
28	D11 Bilans bancaires
32	D12 Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie
34	D2 Bilans bancaires: Crédits
35	D3 Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés
36	D4 Opérations fiduciaires
39	D5 Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques
40	D6 Fonds de placement
42	D7 Placements du fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS)
	E Taux d'intérêt et rendements
44	E1 Taux d'intérêt à court terme
46	E2 Taux d'intérêt de dépôts dans les banques et d'hypothèques
48	E3 Rendements d'obligations
	F Marché des capitaux
50	F1 Prélèvement sur le marché des capitaux
51	F2 Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique – Emetteur
Internet	F2 _a Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Emetteur
Internet	F2 _b Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique – Catégories d'emprunt
Internet	F2 _c Emprunts de débiteurs suisses, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Catégories d'emprunt
52	F3 Actions suisses
53	F4 ₁ Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique – Catégories d'emprunt
Internet	F4 _{1a} Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Catégories d'emprunt
54	F4 ₂ Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique – Groupes de pays
Internet	F4 _{2a} Emprunts de débiteurs étrangers, qui ne sont pas offerts en souscription publique – Groupes de pays
55	F5 Capitalisation à la Bourse suisse
56	F6 Chiffres d'affaires de la Bourse suisse
58	F7 Indices suisses des actions
60	F8 Indices des actions à l'étranger
	G Marché des changes
61	G1 Cours des devises en Suisse
62	G2 Indices du cours du franc – Groupes de pays
Internet	G2 _a Indices du cours du franc – Pays
64	G3 Cours à terme du dollar
	H Finances publiques
65	H1 Clôture des comptes et dettes de la Confédération, des cantons et des communes
66	H2 Recettes et dépenses de la Confédération
68	H3 Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes
	I Commerce extérieur
70	I1 Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises
72	I2 Commerce extérieur selon la nature des marchandises
74	I3 Commerce extérieur par pays
	K Investissements en constructions
76	K1 Projets et dépenses dans la construction
77	K2 Construction de logements
	L Consommation
78	L1 Chiffres d'affaires du commerce de détail
79	L2 Mouvement touristique en Suisse
80	L3 Climat de consommation
	M Commandes et production
81	M1 Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux
81	M2 Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie
82	M3 Production industrielle

Page	
	N Marché du travail
84	N11 Emploi selon une ventilation des activités économiques
86	N12 Personnes actives occupées selon le sexe
86	N2 Durée hebdomadaire normale du travail
88	N3 Marché du travail
	O Prix et salaires
90	O11 Prix à la consommation – Indice global
91	O12 Prix à la consommation – Type et provenance des biens
92	O13 Prix à la consommation – Groupes principaux
92	O14 Prix à la consommation – Classifications supplémentaires
94	O15 Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS
96	O2 Prix à la production et à l'importation
98	O3 Prix des métaux précieux et des matières premières
99	O41 Indices des prix de la construction
99	O42 Indices des prix de la construction de logements
100	O43 Indices des prix de l'immobilier
Internet	O43a Indices des prix de l'immobilier – Régions du pays
101	O5 Indices des salaires
	P Comptes nationaux
102	P1 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux
104	P2 Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels
106	P3 Produit national brut, selon le genre de revenus
107	P4 Compte de production – Principaux agrégats, économie nationale
108	P5 Principaux agrégats par personne
	Q Balance des paiements
109	Q1 Balance des transactions courantes
110	Q2 Transferts en capital
111	Q3 Mouvements de capitaux
	R Position extérieure nette de la Suisse
113	R1 Vue d'ensemble
114	R2 Actifs
116	R3 Passifs
	S Investissements directs
117	S11 Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S11a Investissements directs suisses à l'étranger – Exportations de capitaux – Pays
118	S12 Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S12a Investissements directs suisses à l'étranger – Etat en fin d'année – Groupes de pays
119	S13 Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Groupes de pays
Internet	S13a Investissements directs suisses à l'étranger – Effectif du personnel – Pays
120	S21 Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Groupes de pays
Internet	S21a Investissements directs étrangers en Suisse – Importations de capitaux – Pays
120	S22 Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Groupes de pays
Internet	S22a Investissements directs étrangers en Suisse – Etat en fin d'année – Pays
	T Aperçu international
121	T1 Prix à la consommation, à l'étranger
122	T2 Chômage, à l'étranger
123	T3 Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux
123	T4 Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux
125/127	Index alphabétique
129	Indication des sources
130	Impressum

Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheit, jedoch mehr als nichts (<i>gerundete Null</i>).	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée, mais pas absolument nulle (<i>zéro arrondi</i>).
—	Nichts vorhanden oder eine Veränderungsrate bzw. eine Differenz wurde aus zwei exakt gleich grossen Werten berechnet (<i>echte Null</i>).	Néant (en d'autres termes les établissements concernés n'ont rien annoncé sous ce poste) et différence ou taux de variation calculé à partir de deux données rigoureusement égales (<i>donnée absolument nulle</i>).
.	Zahlenwert unbekannt, vertraulich, nicht sinnvoll, nicht länger erhoben oder keine meldenden Institute oder Stellen (<i>fehlender Wert</i>).	Donnée non connue, confidentielle, non pertinente, plus demandée ou aucun établissement déclarant (<i>donnée manquante</i>).
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	Donnée pas encore disponible à la clôture de la rédaction.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsheft erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsheft revidiert oder korrigiert werden mussten.	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

Erläuterungen Remarques

2000
2000 III
2000 07
2000 07 04

Darstellung des Datums

Jahr
Jahr, Quartal
Jahr, Monat
Jahr, Monat, Tag

Indication des dates

année
année, trimestre
année, mois
année, mois, jour

Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile) können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

Auskunft

monatsheft@snb.ch

Renseignements

monatsheft@snb.ch

Redaktionsschluss

Die Tabellen werden Mitte Monat abgeschlossen. Später verfügbare Daten werden soweit möglich berücksichtigt.

Clôture de la rédaction

La mise à jour des tableaux est achevée au milieu du mois. Les données disponibles ultérieurement sont prises en considération dans la mesure du possible.

Internet

Das Statistische Monatsheft im Internet

Die Tabellen des Statistischen Monatshefts finden Sie auch im Internet unter www.snb.ch, Rubrik *Publikationen, Statistisches Monatsheft*. Die Daten werden dort monatlich fortgeschrieben. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Dies betrifft folgende Abschnitte:

- *F Kapitalmarkt* (u.a. Angaben über nicht öffentlich aufgelegte Emissionen),
- *G Devisenmarkt* (Wechselkursindizes einzelner Länder).
- *O Preise und Löhne* (Immobilienpreisindizes nach Regionen).
- *S Direktinvestitionen* (Informationen über einzelne Länder).

Die betreffenden Tabellen sind an der alphanumerischen Ergänzung der Tabellennummer erkennbar (Beispiel: F2a, F2b, F2c als Erweiterung von Tabelle F2). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Le Bulletin mensuel de statistiques économiques sur Internet

Les tableaux publiés dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques sont disponibles également sur Internet, sous www.snb.ch, *Publications, Bulletin mensuel de statistiques économiques*.

Les données y sont mises à jour mensuellement.

En outre, des tableaux qui, par manque de place, ne figurent pas dans la version imprimée du Bulletin mensuel sont publiés sur Internet. Ces tableaux concernent les sections suivantes:

- *F, Marché des capitaux* (notamment les données sur les émissions qui ne sont pas offertes en souscription publique),
- *G, Marché des changes* (indices des cours du franc: données sur divers pays),
- *O, Prix et salaires* (indices des prix de l'immobilier: données sur diverses régions),
- *S, Investissements directs* (données sur divers pays).

Les tableaux disponibles uniquement sur Internet sont reconnaissables à leur numérotation alphanumérique (ex: F2a, F2b et F2c sont des extensions, disponibles sur Internet seulement, du tableau F2). Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

A1 Ausweis der SNB Situation de la BNS

In Millionen Franken / En millions de francs

Ausweistag	Aktiven Actif										
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften ¹	Devisenanlagen	Reserveposition beim IWF	Internationale Zahlungsmittel	Währungshilfekredite	Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Inländische Geldmarktforderungen	Lombardvorschüsse	Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Wertschriften in Schweizer Franken	Übrige Aktiven
Situation au	Or et créances résultant d'opérations sur or ¹	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement internationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	Créances à court terme sur débiteurs suisses	Avances sur nantissement	Créances sur les correspondants en Suisse	Titres en francs suisses	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1996 12 31	11 903.9	49 328.4	2 067.8	290.0	204.3	.	1 581.7	764.2	514.5	4 821.5	1 060.5
1997 11 20	11 903.9	48 380.4	2 299.2	277.2	316.9	.	769.6	0.8	73.0	4 915.9	1 128.1
1997 12 31	11 906.6	53 270.6	2 765.0	452.4	315.4	.	673.5	0.4	415.4	4 941.0	1 164.3
1998 11 20	11 930.4	49 260.4	3 683.7	267.6	543.9	11 082.6	.	10.3	106.5	5 019.6	1 202.3
1998 12 31	11 930.2	52 805.7	3 070.6	390.8	768.3	17 348.3	.	0.3	378.8	5 010.0	1 157.8
1999 11 19	11 929.2	50 355.1	2 656.8	203.9	290.4	15 902.3	.	—	189.0	4 890.4	1 179.4
1999 12 30	11 938.6	54 608.2	2 677.6	756.4	306.5	28 136.0	.	1.0	390.8	4 884.9	1 138.9
2000 11 20	37 264.3	50 955.1	2 155.6	157.1	278.8	17 454.5	.	0.6	22.9	5 195.2	1 107.3
2000 12 29	34 724.8	50 452.8	2 078.8	268.5	352.4	24 182.0	.	0.5	276.3	5 409.8	1 352.5
2001 11 20	33 677.7	50 242.2	2 450.3	275.5	339.2	14 853.8	.	—	0.1	6 055.8	1 356.1
2001 12 31	32 982.4	50 580.8	2 665.7	476.3	347.2	25 912.1	.	9.0	73.7	6 000.0	1 106.0
2002 11 20	30 058.8	54 095.3	2 618.6	204.8	323.0	20 507.2	.	—	0.8	6 966.8	1 214.2
2002 12 31	29 339.6	52 941.2	2 669.8	103.0	316.5	27 977.2	.	—	29.8	7 018.4	1 587.9
2002 01 10	32 865.6	52 243.9	2 665.8	476.3	347.2	19 016.1	.	—	14.2	5 966.8	1 108.4
2002 01 18	32 762.3	50 401.6	2 665.8	474.3	347.2	17 955.1	.	2.4	9.0	5 994.3	1 129.4
2002 01 31	32 608.3	50 729.5	2 665.8	347.3	347.2	19 488.1	.	9.0	13.6	6 056.5	1 134.1
2002 02 08	32 502.0	50 438.5	2 679.5	311.9	347.2	17 566.1	.	2.4	11.1	5 971.6	1 141.7
2002 02 20	32 354.9	50 596.2	2 679.6	303.4	347.2	16 113.1	.	—	0.1	5 975.6	1 150.9
2002 02 28	32 246.7	50 575.1	2 679.6	300.7	347.2	18 807.1	.	51.5	21.2	5 930.8	1 157.7
2002 03 08	32 136.8	50 169.4	2 679.6	300.7	347.2	18 116.1	.	—	9.4	5 932.2	1 166.2
2002 03 20	31 995.5	51 730.1	2 588.0	278.5	347.2	21 211.1	.	3.6	3.0	5 942.8	1 158.5
2002 03 28	34 906.2	51 130.6	2 562.0	274.0	340.6	22 513.0	.	1.5	8.1	5 949.8	1 129.9
2002 04 10	34 778.3	49 904.3	2 562.0	297.9	340.6	18 011.0	.	5.1	15.2	6 022.8	1 138.1
2002 04 19	34 651.3	49 204.3	2 651.9	443.7	340.6	18 942.0	.	—	13.1	6 057.4	1 125.2
2002 04 30	34 523.9	48 402.6	2 652.0	545.3	340.6	21 953.0	.	2.8	16.6	6 075.2	1 126.0
2002 05 10	34 398.2	49 177.8	2 579.9	454.8	340.6	21 840.0	.	—	10.2	6 083.8	1 123.9
2002 05 17	34 307.3	49 438.1	2 579.9	456.2	340.6	21 626.0	.	182.3	10.1	6 142.5	1 122.9
2002 05 31	34 125.2	49 940.6	2 494.5	444.7	340.6	25 108.0	.	20.1	26.8	6 165.3	1 120.2
2002 06 10	34 051.1	49 527.4	2 494.5	452.9	340.6	25 052.0	.	2.6	6.5	6 188.7	1 121.1
2002 06 20	33 906.1	50 479.7	2 494.6	371.5	340.6	25 102.0	.	—	0.0	6 215.9	1 127.2
2002 06 28	31 396.9	49 408.9	2 746.5	173.1	324.4	30 424.5	.	0.0	13.6	6 375.5	1 567.3
2002 07 10	31 260.9	50 490.9	2 689.2	173.1	324.4	19 931.5	.	—	15.6	6 354.1	1 577.7
2002 07 19	31 142.5	50 434.6	2 668.5	166.1	324.4	21 761.5	.	2.5	0.4	6 384.4	1 586.5
2002 07 31	31 009.6	50 973.3	2 654.0	183.2	324.4	22 811.5	.	—	0.5	6 445.1	1 594.2
2002 08 09	30 893.9	50 422.2	2 654.1	250.3	324.4	21 004.5	.	5.2	0.6	6 481.4	1 598.5
2002 08 20	30 774.4	50 619.9	2 693.7	563.0	324.4	23 600.5	.	—	0.5	6 542.1	1 597.6
2002 08 30	30 657.1	49 968.8	2 693.7	556.3	324.4	24 304.5	.	—	1.4	6 619.8	1 600.4
2002 09 10	30 538.2	50 365.1	2 651.3	540.6	324.4	24 208.5	.	39.9	9.1	6 671.9	1 602.6
2002 09 20	30 402.5	50 547.5	2 651.3	523.8	324.4	24 207.5	.	—	1.9	6 708.0	1 606.2
2002 09 30	30 704.0	52 867.0	2 653.7	475.5	323.0	27 106.2	.	0.0	0.7	6 893.4	1 221.0
2002 10 10	30 568.9	53 220.6	2 653.7	430.1	323.0	21 100.2	.	—	1.7	6 948.8	1 220.5
2002 10 18	30 464.7	53 354.1	2 653.7	422.3	323.0	21 896.2	.	—	0.6	6 959.4	1 222.9
2002 10 31	30 310.6	53 990.6	2 653.7	284.0	323.0	23 009.2	.	—	7.3	6 987.1	1 221.7
2002 11 08	30 197.4	53 681.5	2 653.8	190.9	323.0	20 701.2	.	0.2	2.0	7 020.0	1 222.4
2002 11 20	30 058.8	54 095.3	2 618.6	204.8	323.0	20 507.2	.	—	0.8	6 966.8	1 214.2
2002 11 29	29 943.9	54 414.2	2 618.6	194.9	323.0	21 803.2	.	75.0	5.5	6 955.9	1 214.4
2002 12 10	29 823.2	54 235.4	2 677.0	185.2	323.0	21 888.2	.	0.3	0.1	6 907.6	1 208.9
2002 12 20	29 721.0	54 682.3	2 677.0	23.9	334.8	25 067.2	.	—	5.4	6 886.1	1 204.3
2002 12 31	29 339.6	52 941.2	2 669.8	103.0	316.5	27 977.2	.	—	29.8	7 018.4	1 587.9
2003 01 10	29 213.0	53 081.4	2 669.8	97.3	316.5	20 033.2	.	130.0	1.7	6 978.5	1 628.6
2003 01 20	29 128.4	53 288.1	2 654.7	91.9	316.5	18 609.2	.	7.2	0.5	6 987.2	1 607.7
2003 01 31	28 961.0	54 014.1	2 633.0	71.1	316.5	19 387.2	.	84.0	2.3	7 018.5	1 649.5
2003 02 10	28 861.4	53 770.4	2 633.0	61.9	312.6	15 989.2	.	—	0.6	7 026.9	1 649.8

Ausweistag	Passiven Passif										Total
	Notenumlauf	Girokonten inländischer Banken	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Übrige Sichtverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Sonstige Passiven	Rückstellungen	Aktienkapital und Reservefonds	
Situation au	Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Engagements envers la Confédération	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	Autres engagements à vue	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	Engagements en monnaies étrangères	Autres passifs	Provisions	Capital-actions et fonds de réserve	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1996 12 31	32 447.6	4 927.4	1 654.8	32.7	204.1	.	.	2 154.9	31 004.5	111.0	72 537.0
1997 11 20	28 217.8	3 795.2	2 104.7	30.3	197.7	.	.	4 602.9	31 004.5	112.0	70 065.0
1997 12 31	32 141.8	5 100.8	2 457.3	47.3	230.3	.	.	1 522.7	34 292.2	112.0	75 904.5
1998 11 20	29 177.7	4 502.6	12 442.2	205.5	227.0	—	.	2 147.2	34 292.2	113.0	83 107.4
1998 12 31	33 218.8	6 860.1	15 119.6	163.5	236.1	—	175.9	1 773.3	35 200.4	113.0	92 860.7
1999 11 19	30 692.7	3 442.7	14 694.9	173.6	215.9	—	147.7	2 915.4	35 199.6	114.0	87 596.5
1999 12 30	37 184.8	9 883.3	16 862.0	214.0	295.4	6.5	355.1	1 774.4	38 149.3	114.0	104 838.9
2000 11 20	30 802.0	2 851.1	11 134.7	146.7	265.3	—	358.4	30 772.2	38 146.2	115.0	114 591.5
2000 12 29	35 485.7	6 193.6	10 052.7	203.4	161.5	—	440.2	1 635.6	64 810.7	115.0	119 098.4
2001 11 20	33 245.7	3 467.8	1 669.1	335.6	199.5	0.1	1 233.3	4 176.2	64 807.2	116.0	109 250.6
2001 12 31	39 844.7	6 316.9	2 406.0	629.8	182.7	—	1 469.7	1 831.4	67 356.0	116.0	120 153.1
2002 11 20	34 072.9	3 095.9	7 004.4	208.1	199.5	—	285.2	3 653.9	67 352.5	117.0	115 989.4
2002 12 31	39 600.2	4 516.9	7 092.4	556.8	159.9	—	146.6	2 698.8	67 094.7	117.0	121 983.3
2002 01 10	37 503.4	2 800.9	1 681.5	153.6	194.9	—	2 913.1	1 984.9	67 356.0	116.0	114 704.3
2002 01 18	35 964.9	2 933.3	1 827.3	152.0	206.3	—	1 112.0	2 073.7	67 356.0	116.0	111 741.4
2002 01 31	36 188.2	3 396.6	2 372.6	155.2	196.3	—	1 458.3	2 160.5	67 355.5	116.0	113 399.3
2002 02 08	35 630.2	3 099.7	1 183.6	170.3	180.9	—	1 054.8	2 181.0	67 355.5	116.0	110 972.1
2002 02 20	34 987.4	2 130.4	1 125.9	311.0	198.8	—	881.0	2 414.7	67 355.5	116.0	109 520.9
2002 02 28	35 875.7	4 073.6	1 130.8	158.3	247.2	—	711.5	2 449.1	67 355.2	116.0	112 117.4
2002 03 08	35 688.2	3 617.8	1 063.4	151.7	178.3	—	221.9	2 464.9	67 355.2	116.0	110 857.4
2002 03 20	34 733.1	2 812.5	5 071.1	970.7	199.6	—	1 435.8	2 564.2	67 355.2	116.0	115 258.3
2002 03 28	36 310.9	5 180.7	3 242.1	206.8	197.7	—	1 862.7	4 343.9	67 354.9	116.0	118 815.7
2002 04 10	35 006.8	3 693.5	1 527.2	215.0	198.1	—	586.1	4 377.8	67 354.9	116.0	113 075.3
2002 04 19	34 464.2	2 680.2	3 642.2	279.8	205.2	—	265.7	4 421.5	67 354.7	116.0	113 429.5
2002 04 30	35 668.6	3 892.7	5 096.1	162.2	199.0	—	184.0	2 963.9	67 354.4	117.0	115 638.1
2002 05 10	35 126.1	3 394.7	6 046.9	176.2	182.8	—	622.6	2 988.5	67 354.4	117.0	116 009.2
2002 05 17	34 622.5	2 722.5	7 212.2	147.7	198.1	—	622.9	3 208.7	67 354.4	117.0	116 206.0
2002 05 31	35 297.2	3 737.5	8 854.4	153.1	201.9	—	819.6	3 251.2	67 354.1	117.0	119 786.0
2002 06 10	34 555.3	2 846.2	10 440.0	159.0	219.3	—	193.5	3 353.2	67 354.1	117.0	119 237.6
2002 06 20	34 033.0	2 726.9	11 874.1	167.6	187.7	—	193.3	3 384.1	67 354.1	117.0	120 037.7
2002 06 28	35 360.2	5 926.2	12 527.6	276.0	181.3	—	423.2	265.4	67 353.8	117.0	122 430.6
2002 07 10	34 583.5	2 287.4	6 553.5	259.8	195.9	—	1 069.9	396.8	67 353.7	117.0	112 817.4
2002 07 19	34 250.4	2 958.8	8 058.1	209.0	181.1	—	844.6	498.8	67 353.7	117.0	114 471.3
2002 07 31	35 226.2	3 459.1	8 461.5	170.4	178.6	—	470.5	559.1	67 353.4	117.0	115 995.7
2002 08 09	34 557.6	3 565.7	7 031.9	170.4	173.0	—	87.1	578.9	67 353.4	117.0	113 635.0
2002 08 20	33 958.7	4 307.2	8 971.2	245.7	171.7	—	756.2	835.0	67 353.4	117.0	116 716.1
2002 08 30	34 778.0	3 103.0	10 138.7	194.3	177.6	—	16.7	847.9	67 353.1	117.0	116 726.3
2002 09 10	34 174.0	3 904.9	9 904.4	210.5	192.3	—	206.7	888.8	67 353.1	117.0	116 951.6
2002 09 20	33 812.0	3 337.3	10 795.0	208.9	182.9	—	206.7	960.1	67 353.1	117.0	116 973.1
2002 09 30	34 967.8	5 497.1	10 365.4	216.9	181.7	—	310.1	3 235.6	67 352.8	117.0	122 244.4
2002 10 10	34 363.7	2 638.5	7 858.3	233.7	177.5	—	424.7	3 301.4	67 352.8	117.0	116 467.5
2002 10 18	33 942.9	2 871.7	8 710.3	340.3	187.9	—	424.7	3 349.3	67 352.8	117.0	117 296.9
2002 10 31	35 050.8	3 161.9	8 594.7	208.1	207.5	—	683.1	3 411.6	67 352.5	117.0	118 787.1
2002 11 08	34 467.8	3 295.8	6 762.8	194.1	178.5	—	155.0	3 468.8	67 352.5	117.0	115 992.3
2002 11 20	34 072.9	3 095.9	7 004.4	208.1	199.5	—	285.2	3 653.9	67 352.5	117.0	115 989.4
2002 11 29	35 701.3	2 945.7	6 932.7	175.7	208.5	—	433.5	3 682.1	67 352.2	117.0	117 548.6
2002 12 10	35 682.8	2 303.0	7 426.9	288.7	211.5	—	132.0	3 734.8	67 352.2	117.0	117 248.9
2002 12 20	38 121.5	3 148.1	7 274.1	237.9	209.7	—	371.7	3 769.7	67 352.2	117.0	120 601.9
2002 12 31	39 600.2	4 516.9	7 092.4	556.8	159.9	—	146.6	2 698.8	67 094.7	117.0	121 983.3
2003 01 10	36 839.2	2 831.9	3 951.4	190.7	190.9	—	7.3	2 926.9	67 094.7	117.0	114 149.9
2003 01 20	35 455.1	3 066.7	3 563.3	200.3	207.0	—	7.1	2 980.3	67 094.7	117.0	112 691.4
2003 01 31	35 974.0	3 299.1	3 707.2	185.4	195.7	—	490.5	3 073.9	67 094.3	117.0	114 137.1
2003 02 10	35 271.1	2 755.1	1 452.2	212.2	212.3	—	49.8	3 141.7	67 094.3	117.0	110 305.7

¹ Ab November 1997 inklusive Forderungen aus Goldgeschäften.
Depuis novembre 1997, y compris les créances résultant d'opérations sur or.

A2 Noten- und Münzumlauf Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken / En millions de francs

Ausweistag Perioden- ende	Abschnitte in Franken Coupures de francs										Noten- umlauf Total	Münzumlauf						
	5		10		20		50		100				200		500		1 000		Total des billets en circulation	Pièces de monnaie en circulation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
1993 11 19		9.0	572.1	998.6	1 337.7	8 139.9	.	3 449.9	11 903.5	26 410.7	2 018.8							
1993 12 31		9.0	596.9	1 044.9	1 425.1	8 926.8	.	3 748.0	13 584.9	29 335.6	2 044.2							
1994 11 18		9.0	584.3	1 017.9	1 365.6	8 139.3	.	3 439.8	12 143.3	26 699.2	2 072.3							
1994 12 30		9.0	608.4	1 065.6	1 463.6	9 058.6	.	3 835.3	14 504.6	30 545.1	2 094.5							
1995 11 20		9.0	588.8	1 028.1	1 475.4	8 090.5	.	3 400.1	12 317.6	26 909.5	2 095.0							
1995 12 29		9.0	611.6	1 080.2	1 586.9	9 187.1	.	3 848.9	14 568.5	30 892.2	2 125.1							
1996 11 20		9.0	590.0	1 079.5	1 459.7	8 048.1	.	3 418.0	13 099.9	27 704.2	2 130.5							
1996 12 31		9.0	614.5	1 127.2	1 594.6	9 249.2	.	3 912.3	15 940.8	32 447.6	2 159.7							
1997 11 20		9.0	580.5	1 046.1	1 480.5	7 383.2	1 940.8	2 045.9	13 731.7	28 217.8	2 155.0							
1997 12 31		9.0	604.4	1 112.2	1 627.2	8 052.7	3 103.6	1 768.0	15 864.8	32 141.8	2 183.9							
1998 11 20		9.0	579.2	1 067.8	1 540.3	6 782.1	3 526.3	1 001.3	14 671.8	29 177.7	2 187.0							
1998 12 31		9.0	600.4	1 119.4	1 655.6	7 485.3	4 211.5	948.4	17 189.3	33 218.8	2 213.9							
1999 11 19		9.0	590.3	1 093.1	1 590.9	6 779.6	4 161.8	630.1	15 838.0	30 692.7	2 235.7							
1999 12 30		9.0	618.0	1 171.6	1 797.3	8 147.1	5 455.9	603.7	19 382.3	37 184.8	2 251.2							
2000 11 20		.	557.9	1 074.5	1 581.7	6 589.1	4 282.8	418.0	16 298.0	30 802.0	2 266.7							
2000 12 29		.	579.4	1 142.4	1 738.3	7 558.7	5 120.0	404.8	18 942.1	35 485.7	2 295.2							
2001 11 20		.	571.5	1 134.4	1 685.0	6 915.8	4 735.5	316.6	17 887.1	33 245.7	2 294.7							
2001 12 31		.	594.4	1 211.7	1 874.7	8 280.9	6 105.6	306.5	21 471.1	39 844.7	2 324.6							
2002 11 20		.	568.7	1 140.7	1 624.3	6 945.9	5 022.8	240.9	18 529.6	34 072.9	2 305.8							
2002 12 31		.	592.4	1 221.9	1 770.3	8 063.9	6 167.8	236.4	21 547.5	39 600.2	2 339.7							
2002 01 10		.	590.6	1 189.2	1 806.2	7 752.8	5 552.6	304.5	20 307.5	37 503.4	2 324.1							
2002 01 18		.	583.1	1 164.7	1 744.5	7 379.0	5 256.7	300.7	19 536.3	35 964.9	2 311.0							
2002 01 31		.	576.5	1 153.0	1 725.0	7 375.0	5 330.4	295.9	19 732.4	36 188.2	2 301.2							
2002 02 08		.	575.8	1 152.7	1 724.6	7 342.6	5 263.8	292.7	19 278.2	35 630.2	2 297.5							
2002 02 20		.	573.7	1 142.5	1 694.3	7 132.9	5 102.1	289.3	19 052.7	34 987.4	2 295.4							
2002 02 28		.	572.2	1 144.5	1 710.5	7 275.0	5 296.3	286.6	19 590.7	35 875.7	2 292.7							
2002 03 08		.	572.6	1 146.8	1 716.3	7 356.4	5 322.6	284.1	19 289.5	35 688.2	2 291.7							
2002 03 20		.	570.9	1 140.0	1 693.8	7 117.3	5 057.7	281.2	18 872.2	34 733.1	2 293.8							
2002 03 28		.	575.3	1 160.1	1 742.6	7 489.0	5 464.7	278.7	19 600.5	36 310.9	2 300.5							
2002 04 10		.	574.7	1 150.4	1 714.8	7 256.7	5 174.2	276.4	18 859.7	35 006.8	2 303.4							
2002 04 19		.	570.4	1 134.0	1 682.1	7 086.2	5 051.2	273.9	18 666.5	34 464.2	2 296.2							
2002 04 30		.	569.4	1 138.9	1 705.2	7 293.3	5 340.1	271.3	19 350.6	35 668.6	2 296.8							
2002 05 10		.	572.0	1 154.4	1 717.5	7 335.6	5 268.6	269.7	18 808.4	35 126.1	2 299.6							
2002 05 17		.	572.5	1 150.7	1 701.3	7 212.4	5 132.1	268.2	18 585.4	34 622.5	2 301.3							
2002 05 31		.	571.4	1 152.9	1 706.4	7 263.6	5 270.1	266.1	19 066.9	35 297.2	2 305.1							
2002 06 10		.	573.0	1 150.6	1 696.3	7 148.0	5 125.3	264.3	18 597.7	34 555.3	2 304.0							
2002 06 20		.	573.0	1 146.2	1 678.7	6 986.2	4 971.7	261.9	18 415.3	34 033.0	2 300.5							
2002 06 28		.	574.2	1 156.2	1 702.6	7 192.0	5 283.9	260.8	19 190.5	35 360.2	2 303.5							
2002 07 10		.	575.4	1 157.5	1 701.2	7 161.3	5 107.2	258.8	18 622.2	34 583.5	2 299.1							
2002 07 19		.	573.3	1 141.2	1 677.0	7 049.7	5 060.3	257.2	18 491.7	34 250.4	2 291.8							
2002 07 31		.	573.5	1 150.2	1 700.2	7 264.5	5 327.8	255.8	18 954.2	35 226.2	2 291.9							
2002 08 09		.	572.7	1 145.6	1 689.7	7 166.7	5 212.4	254.4	18 516.2	34 557.6	2 288.9							
2002 08 20		.	571.0	1 138.0	1 666.4	6 996.8	5 039.1	253.0	18 294.6	33 958.7	2 289.7							
2002 08 30		.	572.4	1 147.2	1 684.4	7 155.3	5 232.9	251.3	18 734.7	34 778.0	2 290.5							
2002 09 10		.	573.2	1 151.5	1 679.2	7 101.7	5 104.5	250.1	18 313.8	34 174.0	2 291.0							
2002 09 20		.	571.4	1 145.5	1 653.9	6 981.0	4 998.5	248.3	18 213.5	33 812.0	2 290.6							
2002 09 30		.	571.2	1 148.8	1 660.5	7 133.4	5 260.1	247.4	18 946.5	34 967.8	2 290.6							
2002 10 10		.	570.9	1 153.5	1 663.3	7 120.1	5 138.6	246.2	18 471.1	34 363.7	2 292.1							
2002 10 18		.	567.7	1 140.1	1 636.8	6 999.8	5 009.9	245.2	18 343.4	33 942.9	2 291.5							
2002 10 31		.	570.0	1 155.4	1 649.7	7 198.5	5 280.0	243.6	18 953.7	35 050.8	2 293.7							
2002 11 08		.	570.0	1 149.7	1 642.4	7 132.1	5 156.2	242.4	18 575.2	34 467.8	2 295.0							
2002 11 20		.	568.7	1 140.7	1 624.3	6 945.9	5 022.8	240.9	18 529.6	34 072.9	2 305.8							
2002 11 29		.	570.9	1 159.4	1 652.6	7 236.5	5 385.2	240.1	19 456.7	35 701.3	2 307.7							
2002 12 10		.	577.2	1 171.4	1 668.8	7 300.0	5 376.5	239.0	19 349.9	35 682.8	2 316.0							
2002 12 20		.	586.8	1 201.2	1 725.7	7 734.7	5 802.9	237.6	20 832.6	38 121.5	2 335.6							
2002 12 31		.	592.4	1 221.9	1 770.3	8 063.9	6 167.8	236.4	21 547.5	39 600.2	2 339.7							
2003 01 10		.	585.1	1 187.5	1 700.0	7 517.2	5 533.2	235.4	20 080.8	36 839.2	2 334.7							
2003 01 20		.	578.0	1 161.3	1 648.5	7 177.5	5 236.6	234.4	19 418.9	35 455.1	2 326.0							
2003 01 31		.	574.3	1 162.2	1 656.9	7 223.0	5 411.0	233.1	19 713.5	35 974.0	2 319.4							
2003 02 10		.	574.3	1 161.8	1 645.6	7 132.1	5 257.5	232.5	19 267.5	35 271.1	2 317.7							

A31 Währungsreserven der Schweiz Réerves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar / En millions de francs et de dollars

Bestände Ende Januar 2003
Niveau à fin janvier 2003

CHF	in USD en USD	in CHF en CHF		
		Restlaufzeit Durée résiduelle		
		Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an
1	2	3	4	5

Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen Réerves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères

I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährungen (zu approximativem Marktwerten) Réerves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)	87 159	63 191
A Offizielle Währungsreserven Réerves monétaires officielles	85 975	62 333
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen) Réerves de devises (en monnaies étrangères convertibles)	54 014	39 161
a Wertschriften Titres	47 776	34 638
davon von Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz dont d'émetteurs ayant leur siège principal en Suisse	—	—
b Total Guthaben bei: Total des dépôts:	6 238	4 523
i anderen Zentralbanken und BIZ dans des banques centrales et à la BRI	955	692
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz dans des banques ayant leur siège principal en Suisse	222	161
davon bei Niederlassungen im Ausland dont dans des succursales à l'étranger	2	1
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger	5 062	3 670
davon bei Niederlassungen in der Schweiz dont dans des succursales en Suisse	58	42
2 Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	2 633	1 909
3 Sonderziehungsrechte (SZR) Droits de tirage spéciaux (DTS)	367	266
4 Gold (inklusive Forderungen aus Goldgeschäften) ¹ Or (y compris créances résultant d'opérations sur or) ¹	28 961	20 997
5 Übrige Reservepositionen Autres avoirs de réserve	.	.
B Übrige Aktiven in Fremdwährungen (kein Bestandteil der offiziellen Währungsreserven) Autres actifs en monnaies étrangères (non inclus dans les réserves monétaires officielles)	1 184	859
Wertschriften Titres	562	407
Guthaben Avoirs	607	440
Darlehen Prêts	21	15
Derivative Finanzinstrumente Instruments dérivés	- 6	- 4
Gold Or	—	—
Übrige Autres	—	—

¹ Gewicht in tausend Feinunzen: 60795.
Poids en milliers d'onces de fin: 60795.

	CHF	in USD	in CHF		
		en USD	en CHF		
			Restlaufzeit Durée résiduelle		
			Bis 1 Monat	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr
			Jusqu'à 1 mois	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an
	1	2	3	4	5

Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes de devises prévues à court terme

II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes de devises prévues à court terme (valeur nominale)	- 8 370	- 6 069	- 2 538	- 5 436	- 396
1 Darlehen, Wertschriften und Guthaben in fremder Währung (inklusive Zinsen) Prêts, titres et avoirs en monnaies étrangères (y compris intérêts)	—	—	—	—	—
Abflüsse (-) Sorties (-)	—	—	—	—	—
Zuflüsse (+) Entrées (+)	—	—	—	—	—
2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber CHF (inkl. Termineite von Devisenswaps) Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps devises contre francs)	- 7 881	- 5 714	- 2 048	- 5 436	- 396
a Short-Positionen Positions courtes	- 9 098	- 6 596	- 2 296	- 5 974	- 828
b Long-Positionen Positions longues	1 218	883	248	538	432
3 Übrige Autres	- 490	- 355	- 490	—	—
Abflüsse aus Repogeschäften (-) Sorties découlant de mises en pension de titres (-)	- 490	- 355	- 490	—	—
Zuflüsse aus Reverse Repogeschäften (+) Entrées découlant de prises en pension de titres (+)	—	—	—	—	—

Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères

III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert) Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)	212	154	- 590	115	687
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung Engagements conditionnels en monnaies étrangères	- 133	- 97	- 133	—	—
a Durch Wertschriftenhinterlagen gesicherte Verpflichtungen fällig innerhalb eines Jahres Engagements garantis par des titres et échus dans les douze mois	—	—	—	—	—
b Übrige Eventualverpflichtungen ² Autres engagements conditionnels ²	- 133	- 97	- 133	—	—
2 Wertschriften in fremder Währung mit Optionscharakter (Puttable Bonds) Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option («puttable bonds»)	.	.	.	.	.
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimite gewährt von: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes par:	—	—	—	—	—
a anderen nationalen Währungsbehörden, BIZ, IWF und anderen internationalen Organisationen ³ d'autres autorités monétaires nationales, la BRI, le FMI et d'autres organisations internationales ³	—	—	—	—	—
- anderen nationalen Währungsbehörden (+) autres autorités monétaires nationales (+)	—	—	—	—	—
- BIZ (+) BRI (+)	—	—	—	—	—
- IWF (+) FMI (+)	—	—	—	—	—
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (+)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (+) des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (+)	.	.	.	.	.
Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimite gewährt an: Parts non utilisées de lignes de crédit irrévocables, ouvertes en faveur:	- 456	- 331	- 456	—	—
a andere nationale Währungsbehörden, BIZ, IWF und andere internationale Organisationen ³ d'autres autorités monétaires nationales, de la BRI, du FMI et d'autres organisations internationales ³	- 456	- 331	- 456	—	—
- andere nationale Währungsbehörden (-) autres autorités monétaires nationales (-)	- 456	- 331	- 456	—	—
- BIZ (-) BRI (-)	—	—	—	—	—
- IWF (-) FMI (-)	—	—	—	—	—
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (-) de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (-)	.	.	.	.	.
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (-) de banques et d'autres + financiers ayant leur siège principal à l'étranger (-)	.	.	.	.	.

² Nachschusspflicht auf Namensaktien der BIZ.
Engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.

³ Bilaterale Abkommen zum Zweck der gegenseitigen Währungshilfe in ausserordentlichen Lagen.
Accords bilatéraux portant sur des aides monétaires mutuelles dans des situations exceptionnelles.

	CHF				
	1	in USD en USD	in CHF en CHF		
		2	Restlaufzeit Durée résiduelle		
			3	4	5
		Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an	

4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizerfranken Total des positions courtes et longues d'options en monnaies étrangeres contre francs suisses	802	582	—	115	687
a Short-Positionen Positions courtes	—	—	—	—	—
i Bought puts puts achetes	—	—	—	—	—
ii Written calls calls vendus	—	—	—	—	—
b Long-Positionen Positions longues	802	582	—	115	687
i Bought calls calls achetes	413	299	—	59	354
ii Written puts puts vendus	389	282	—	56	333
Pro Memoria: In-the-money-Optionen Pour mémoire: options dans la monnaie					
1 Zu aktuellen Wechselkursen aux cours de change du jour					
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—
b Long-Position position longue	162	118	—	56	106
2 + 5% (Wertabnahme von 5% des Schweizerfrankens) + 5% (d'epreciation de 5% du franc suisse)					
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—
b Long-Position position longue	236	171	—	—	236
3 – 5% (Wertzunahme von 5% des Schweizerfrankens) – 5% (appreciacion de 5% du franc suisse)					
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—
b Long-Position position longue	302	219	—	56	246
4 + 10% (Wertabnahme von 10% des Schweizerfrankens) + 10% (d'epreciation de 10% du franc suisse)					
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—
b Long-Position position longue	413	299	—	59	354
5 – 10% (Wertzunahme von 10% des Schweizerfrankens) – 10% (appreciacion de 10% du franc suisse)					
a Short-Position position courte	—	—	—	—	—
b Long-Position position longue	389	282	—	56	333
6 übrige autres	.	.	.	.	.

	CHF		Restlaufzeit Durée résiduelle		
	in USD en USD	in CHF en CHF	Bis 1 Monat	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr
			Jusqu'à 1 mois	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an
1	2	3	4	5	

Pro Memoria / Pour mémoire

IV. Pro Memoria Pour mémoire

1 a Kurzfristige, wechsellkursindexierte Verpflichtungen in Schweizerfranken Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change	.	.			
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizerfranken) Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)	.	.			
c Verpfändete Wertschriften Titres mis en gage	- 78	- 56			
- Bestandteil der Offiziellen Währungsreserven entrant dans les réserves monétaires officielles	- 78	- 56			
- Bestandteil der Übrigen Aktiven in Fremdwährung entrant dans les autres actifs en monnaies étrangères	—	—			
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften: Titres prêtés et mis en pension:	1 911	1 385			
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften, enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et entrant dans la section I	- 548	- 398			
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertschriften nicht enthalten in Teil I titres prêtés ou mis en pension et n'entrant pas dans la section I	.	.			
- erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertschriften, enthalten in Teil I titres acquis ou mis en garantie à la BNS et entrant dans la section I	.	.			
- erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertschriften, nicht enthalten in Teil I titres acquis ou mis en garantie à la BNS et n'entrant pas dans la section I	2 459	1 783			
e Derivative Finanzinstrumente (netto, markt bewertet) Instruments financiers dérivés (nets, à leur valeur de marché)	4	3			
- Forwards forwards	—	—			
- Futures futures	—	—			
- Swaps swaps	10	7			
- Optionen options	- 6	- 4			
- Übrige autres	.	.			
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen Produits dérivés (forwards, futures et contrats d'options) ayant une durée résiduelle supérieure à un an et soumis à un appel de marge	.	.			
2 Zusammensetzung der Fremdwährungsreserven (nach Währungsgruppen) Répartition des réserves de devises (groupes de monnaies)	85 975	62 333			
- Währungen aus dem SZR-Währungskorb ⁴ monnaies entrant dans le panier de calcul du DTS ⁴	82 812	60 039			
- Übrige Währungen autres monnaies	3 163	2 293			

⁴ Der SZR-Währungskorb setzt sich aus den Währungen USD, EUR, JPY und GBP zusammen.
Le dollar des Etats-Unis, l'euro, le yen japonais et la livre sterling entrent dans le panier de calcul du DTS.

A32 Devisenanlagen der SNB nach Währungen Placements de devises de la BNS – Répartition selon la monnaie

Ohne Devisen swaps, Sonderziehungsrechte, Reserveposition beim IWF und Währungshilfekredite

Sans les swaps devises contre francs, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

In Millionen / En millions

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR ¹		JPY		GBP		DKK ²		Diverse Autres	Total
		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF	in CHF en CHF	in CHF en CHF
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1998 IV	16 424	22 621	.	16 877	215 346	2 608	726	1 657	5 819	1 255	—	45 018
1999 IV	13 244	21 164	12 468	20 023	74 824	1 171	734	1 898	6 292	1 358	944	46 558
2000 IV	12 272	20 065	14 622	22 291	119 427	1 701	1 197	2 928	10 071	2 056	1 012	50 053
2001 I	10 749	18 569	14 961	22 838	132 904	1 833	1 173	2 895	9 401	1 922	1 018	49 076
2001 II	10 827	19 445	15 172	23 083	135 382	1 955	1 187	3 000	9 404	1 922	1 093	50 497
2001 III	12 444	20 076	14 685	21 684	107 086	1 446	1 186	2 812	9 815	1 948	942	48 908
2001 IV	11 722	19 672	15 407	22 822	58 856	752	1 223	2 972	9 595	1 910	1 009	49 137
2002 I	12 144	20 409	15 727	23 049	—	—	1 234	2 952	9 527	1 878	1 031	49 320
2002 II	12 549	18 616	16 150	23 781	—	—	1 281	2 911	9 986	1 978	1 022	48 308
2002 III	14 277	21 251	17 210	25 190	—	—	1 357	3 158	10 569	2 083	1 039	52 722
2002 IV	14 874	20 633	17 874	25 962	—	—	1 377	3 074	10 813	2 116	993	52 778

Prozentuale Anteile der Währungen an den Devisenanlagen (nach Umrechnung in Franken)

Parts, en pour-cent, des monnaies dans le total des placements de devises (après conversion en francs suisses)

In Prozent / En pour-cent

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR ¹		JPY		GBP		DKK ²		Diverse Autres	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1998 IV		50.2		27.5		5.8		3.7		2.8	—	90
1999 IV		45.5		43.0		2.5		4.1		2.9	2.0	100
2000 IV		40.1		44.5		3.4		5.9		4.1	2.0	100
2001 I		37.8		46.5		3.7		5.9		3.9	2.1	100
2001 II		38.5		45.7		3.9		5.9		3.8	2.2	100
2001 III		41.0		44.3		3.0		5.8		4.0	1.9	100
2001 IV		40.0		46.4		1.5		6.0		3.9	2.1	100
2002 I		41.4		46.7		—		6.0		3.8	2.1	100
2002 II		38.5		49.2		—		6.0		4.1	2.1	100
2002 III		40.3		47.8		—		6.0		4.0	2.0	100
2002 IV		39.1		49.2		—		5.8		4.0	1.9	100

Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal / Variation par rapport à la fin du trimestre correspondant de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

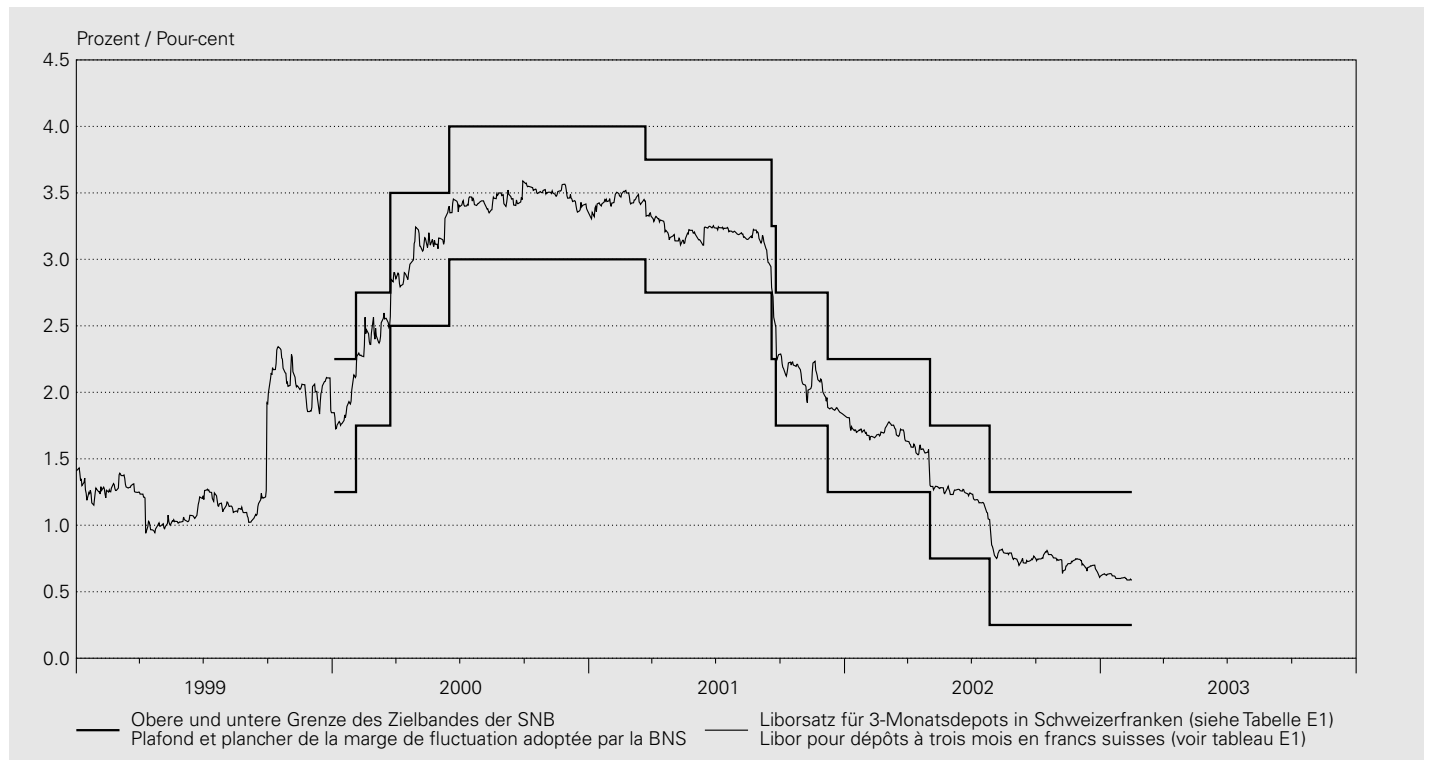
Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR ¹		JPY		GBP		DKK ²		Diverse Autres	Total
		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF		in CHF en CHF	in CHF en CHF	in CHF en CHF
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1998 IV	-19.6	-23.9	.	79.1	32.4	43.2	.	.	.	.	.	9.9
1999 IV	-19.4	-6.4	.	18.6	-65.3	-55.1	1.1	14.5	8.1	8.2	.	3.4
2000 IV	-7.3	-5.2	17.3	11.3	59.6	45.3	63.1	54.3	60.1	51.4	7.2	7.5
2001 I	-7.7	-4.1	18.8	13.9	77.7	55.0	10.8	3.1	14.6	9.6	-28.2	5.4
2001 II	-3.2	7.0	12.2	9.6	16.3	9.0	24.4	27.9	9.4	7.1	-25.3	8.3
2001 III	5.1	-2.0	5.3	2.0	-10.4	-24.7	0.9	-5.6	41.4	37.4	-38.8	-1.4
2001 IV	-4.5	-2.0	5.4	2.4	-50.7	-55.8	2.2	1.5	-4.7	-7.1	-0.3	-1.8
2002 I	13.0	9.9	5.1	0.9	-100.0	-100.0	5.2	2.0	1.3	-2.3	1.2	0.5
2002 II	15.9	-4.3	6.4	3.0	-100.0	-100.0	7.9	-3.0	6.2	2.9	-6.4	-4.3
2002 III	14.7	5.9	17.2	16.2	-100.0	-100.0	14.4	12.3	7.7	6.9	10.3	7.8
2002 IV	26.9	4.9	16.0	13.8	-100.0	-100.0	12.6	3.4	12.7	10.8	-1.6	7.4

¹ Bis Dezember 1998 ECU, DEM und NLG. Ab Januar 1999 EURO (inkl. nationale Währungen des Europäischen Währungsgebietes).

Jusqu'en décembre 1998, Ecu, DEM et NLG. Depuis janvier 1999, euro (y compris les monnaies nationales des Etats participant à la zone euro).

² Dänische Krone.
Couronne danoise.

A41 Zielband der SNB Marge de fluctuation adoptée par la BNS



Festgelegt am	Liborsatz für 3-Monatsdepots in Schweizer Franken Libor pour les dépôts à trois mois en francs suisses	
Marge fixée le	Untere Grenze des Zielbandes Plancher	Obere Grenze des Zielbandes Plafond
	1	2
2000 01 03	1.25	2.25
2000 02 03	1.75	2.75
2000 03 23	2.50	3.50
2000 06 15	3.00	4.00
2001 03 22	2.75	3.75
2001 09 18	2.25	3.25
2001 09 24	1.75	2.75
2001 12 07	1.25	2.25
2002 05 02	0.75	1.75
2002 07 26	0.25	1.25

A42 Repo-Sätze der SNB Taux d'intérêt appliqués par la BNS aux pensions de titres

Liquiditätszuführende Transaktionen / Opérations servant à créer des liquidités

In Prozent / En pour-cent

Jahresende ¹ Monatsende ¹	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de				Tageswerte ¹ Valeurs journalières ¹	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag «Over-night» 1 jour «Over-night»	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines		1 Tag «Over-night» 1 jour «Over-night»	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines
	1	2	3	4		1	2	3	4
1999	5.250	1.100	2.750	.	2003 01 01	.	.	.	.
2000	3.500	3.200	3.200	3.200	2003 01 02	.	.	.	.
2001	1.600	1.590	1.650	.	2003 01 03	0.500	.	.	.
2002	0.500	0.500	0.500	0.510	2003 01 04	.	.	.	.
2002 01	1.480	1.480	1.500	.	2003 01 05	.	.	.	.
2002 02	1.570	1.570	1.500	.	2003 01 06	.	0.500	.	.
2002 03	1.520	1.390	1.390	.	2003 01 07	0.500	0.500	.	.
2002 04	1.370	1.370	1.370	.	2003 01 08	.	.	0.500	.
2002 05	0.990	1.030	0.990	1.100	2003 01 09	.	0.500	.	.
2002 06	0.980	0.990	0.980	0.990	2003 01 10	.	0.500	.	.
2002 07	0.600	0.610	0.930	0.610	2003 01 11	.	.	.	.
2002 08	0.570	0.570	0.570	.	2003 01 12	.	.	.	.
2002 09	0.570	0.560	0.570	.	2003 01 13	.	0.500	.	.
2002 10	0.530	0.530	0.530	.	2003 01 14	.	0.500	.	.
2002 11	0.530	0.510	0.530	.	2003 01 15	.	.	0.500	.
2002 12	0.500	0.500	0.500	0.510	2003 01 16	.	0.500	.	.
2003 01	0.500	0.500	0.500	.	2003 01 17	.	0.500	.	.
					2003 01 18	.	.	.	.
					2003 01 19	.	.	.	.
					2003 01 20	.	0.500	.	.
					2003 01 21	.	0.500	.	.
					2003 01 22	.	.	0.500	.
					2003 01 23	.	0.500	.	.
					2003 01 24	.	0.500	.	.
					2003 01 25	.	.	.	.
					2003 01 26	.	.	.	.
					2003 01 27	.	0.500	.	.
					2003 01 28	.	0.500	.	.
					2003 01 29	.	.	0.500	.
					2003 01 30	.	0.500	.	.
					2003 01 31	.	0.500	.	.
					2003 02 01	.	.	.	.
					2003 02 02	.	.	.	.
					2003 02 03	.	0.500	.	.
					2003 02 04	.	0.500	.	.
					2003 02 05	.	.	0.500	.
					2003 02 06	.	0.500	.	.
					2003 02 07	.	0.500	.	.
					2003 02 08	.	.	.	.
					2003 02 09	.	.	.	.
					2003 02 10	.	0.500	.	.
					2003 02 11	0.500	0.500	.	.
					2003 02 12	0.500	.	0.500	.
					2003 02 13	0.500	0.500	.	.
					2003 02 14	0.500	0.500	.	.
					2003 02 15	.	.	.	.

¹ Zuordnung auf Basis Abschlusstag.
La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.

A4: Offizielle Zinssätze Taux d'intérêt officiels

In Prozent / En pour-cent

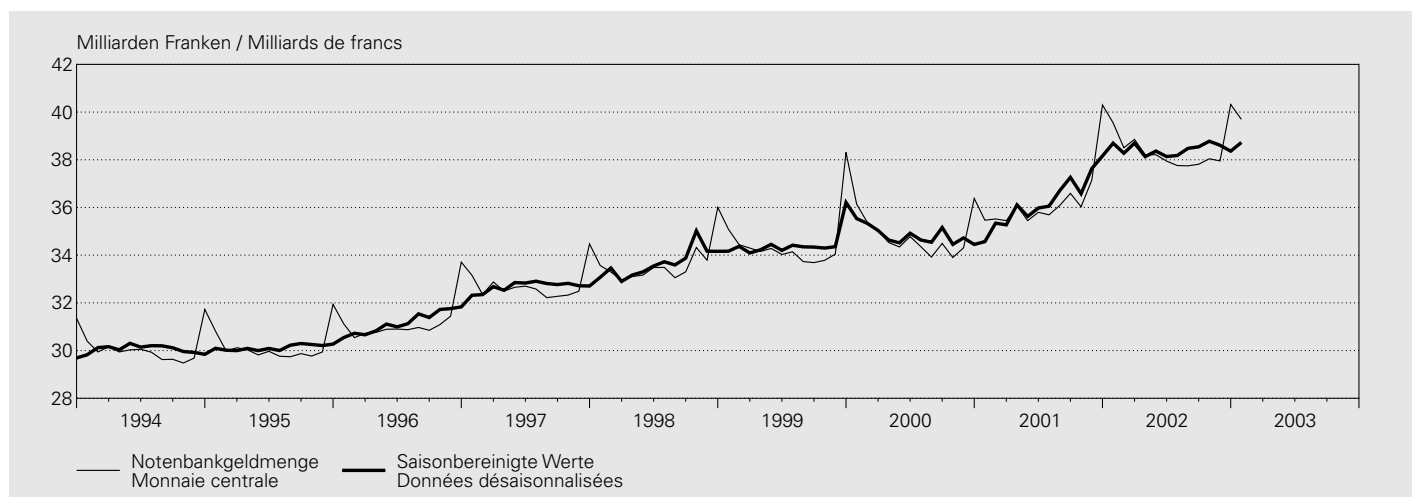
Jahresende Monatsende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB	Tagesende	Schweiz	USA	Japan	Vereinigtes Königreich	Euro- währungs- gebiet/EZB
Fin d'année Fin de mois	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE	Fin de jour	Suisse	Etats-Unis	Japon	Royaume- Uni	Zone euro/ BCE
	Lombard- satz	Diskont	Diskont	Basiszins ¹	Mindest- bietungs- satz ²		Lombard- satz	Diskont	Diskont	Basiszins ¹	Mindest- bietungs- satz ²
	Taux des avan- ces sur nantisse- ment	Taux d'es- compte	Taux d'es- compte	Taux de base ¹	Taux de soumission minimal ²		Taux des avan- ces sur nantisse- ment	Taux d'es- compte	Taux d'es- compte	Taux de base ¹	Taux de soumis- sion minimal ²
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
1993	6.625	3.00	1.75	.	.	2003 01 01	.	.	.	.	.
1994	6.250	4.75	1.75	.	.	2003 01 02	.	0.75	0.10	4.00	.
1995	5.375	5.25	0.50	.	.	2003 01 03	2.625	0.75	0.10	4.00	.
1996	5.250	5.00	0.50	.	.	2003 01 04	.	.	.	.	.
1997	3.750	5.00	0.50	.	.	2003 01 05	.	.	.	.	.
1998	4.500	4.50	0.50	.	.	2003 01 06	2.625	0.75	0.10	4.00	.
1999	5.250	5.00	0.50	5.50	.	2003 01 07	2.625	0.75	0.10	4.00	.
2000	5.875	6.00	0.50	6.00	4.75	2003 01 08	2.625	0.75	0.10	4.00	2.750
2001	3.750	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 09	2.625	0.75	0.10	4.00	.
2002	2.750	0.75	0.10	4.00	2.75	2003 01 10	2.625	0.75	0.10	4.00	.
2002 01	3.500	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 11	.	.	.	.	.
2002 02	3.625	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 12	.	.	.	.	.
2002 03	3.500	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 13	2.625	0.75	0.10	4.00	.
2002 04	3.500	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 14	2.625	0.75	0.10	4.00	.
2002 05	3.125	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 15	2.625	0.75	0.10	4.00	2.750
2002 06	3.125	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 16	2.625	0.75	0.10	4.00	.
2002 07	2.875	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 17	2.625	0.75	0.10	4.00	.
2002 08	2.625	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 18	.	.	.	.	.
2002 09	2.750	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 19	.	.	.	.	.
2002 10	2.625	1.25	0.10	4.00	3.25	2003 01 20	2.500	.	0.10	4.00	.
2002 11	2.625	0.75	0.10	4.00	3.25	2003 01 21	2.500	0.75	0.10	4.00	.
2002 12	2.750	0.75	0.10	4.00	2.75	2003 01 22	2.625	0.75	0.10	4.00	2.750
2003 01	2.625	0.75	0.10	4.00	2.75	2003 01 23	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 01 24	2.500	0.75	0.10	4.00	.
						2003 01 25	.	.	.	.	.
						2003 01 26	.	.	.	.	.
						2003 01 27	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 01 28	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 01 29	2.625	0.75	0.10	4.00	2.750
						2003 01 30	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 01 31	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 02 01	.	.	.	.	.
						2003 02 02	.	.	.	.	.
						2003 02 03	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 02 04	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 02 05	2.625	0.75	0.10	4.00	2.750
						2003 02 06	2.625	0.75	0.10	4.00	.
						2003 02 07	2.625	0.75	0.10	3.75	.
						2003 02 08	.	.	.	.	.
						2003 02 09	.	.	.	.	.
						2003 02 10	2.625	0.75	0.10	3.75	.
						2003 02 11	2.625	0.75	0.10	3.75	.
						2003 02 12	2.625	0.75	0.10	3.75	2.750
						2003 02 13	2.625	0.75	0.10	3.75	.
						2003 02 14	2.625	0.75	0.10	3.75	.
						2003 02 15	.	.	.	.	.

¹ Basiszins der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.
Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

² Für Hauptrefinanzierungsgeschäfte (Zinstender).
Taux appliqué aux opérations principales de refinancement (appels d'offres à taux variable).

B1 Notenbankgeldmenge Monnaie centrale

Bestände / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ¹ Monat ²	Entstehung Formation					Notenbankgeldmenge (1 + 2 + 3 + 4 - 5) Monnaie centrale (1 + 2 + 3 + 4 - 5)
	Währungsreserven ³	Wertschriften- portefeuille	Devisen-Swaps	Geldmarktgeschäfte ⁴	Sonstiges ⁵	
Année ¹ Mois ²	Réserves monétaires ³	Portefeuille de titres	Swaps devises contre francs	Opérations sur le marché monétaire ⁴	Autres ⁵	
	1	2	3	4	5	6
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717
1998	58 233	4 961	6 066	7 327	42 958	33 628
1999	61 350	4 919	4 715	16 874	53 358	34 500
2000	80 377	4 970	339	19 313	70 202	34 797
2001	87 556	5 747	—	17 487	74 492	36 299
2002	86 461	6 395	—	21 606	76 054	38 408
2002 01	87 234	6 005	—	18 614	72 307	39 546
2002 02	86 271	5 971	—	17 410	71 147	38 505
2002 03	86 527	5 942	—	19 601	73 215	38 855
2002 04	87 609	6 037	—	18 915	74 352	38 209
2002 05	86 921	6 118	—	22 130	76 957	38 212
2002 06	87 225	6 212	—	25 808	81 301	37 944
2002 07	84 762	6 383	—	22 265	75 651	37 759
2002 08	84 723	6 528	—	22 348	75 853	37 746
2002 09	84 544	6 695	—	24 428	77 855	37 812
2002 10	87 255	6 951	—	22 556	78 721	38 041
2002 11	87 181	6 991	—	21 256	77 475	37 953
2002 12	87 280	6 912	—	23 937	77 811	40 318
2003 01	85 495	6 995	—	20 190	72 987	39 693

¹ Durchschnitt aus Monatswerten.
Moyenne des valeurs mensuelles.

² Durchschnitt aus Tageswerten.
Moyenne des valeurs journalières.

³ Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen abzüglich Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB + Reserveposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite ./ Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven», ab April 1998 enthalten in «Sonstiges»).

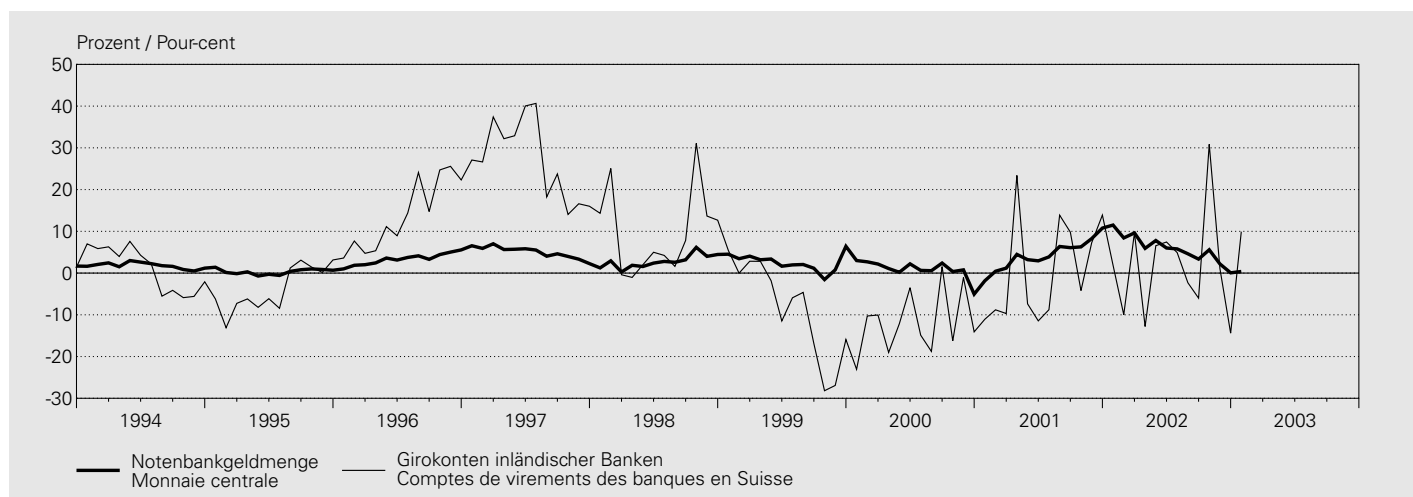
Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises, déduction faite des swaps devises contre francs conclus entre les banques et la BNS + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire ./ comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (sous «Réserves monétaires» jusqu'en mars 1998, puis sous «Autres» depuis avril 1998).

⁴ Forderungen aus Repo-Geschäften + Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.
Créances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

⁵ Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten + Übrige Aktiven ./ Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund ./ Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven») ./ Übrige Sichtverbindlichkeiten ./ Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizerfranken ./ Sonstige Passiven ./ Rückstellungen ./ Aktienkapital und Reservefonds.

Créances sur les correspondants en Suisse + autres actifs ./ engagements envers la Confédération ./ comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (sous «Réserves monétaires» jusqu'en mars 1998) ./ autres engagements à vue ./ engagements en francs suisses résultant de pensions de titres ./ autres passifs ./ provisions ./ capital-actions et fonds de réserve.

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ¹ Monat ²	Verwendung Utilisation		Girokonten inländischer Banken ³		Notenbankgeldmenge (1 + 3) Monnaie centrale (1 + 3)		Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge ⁷ (5/10) Monnaie centrale désaisonnalisée ⁷ (5/10)		Saison- faktor ^{4,7} Coefficient saisonnier ^{4,7}	
	Notenumlauf Billets en circulation	% ⁵	Comptes de virements des banques en Suisse ³	% ⁵	% ⁵	% ⁵	% ⁵	% ⁶		
Année ¹ Mois ²	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1993	26871	1.5	2654	3.9	29525	1.7	29498	1.5	2.8	.
1994	27369	1.9	2681	1.0	30051	1.8	30070	1.9	0.6	.
1995	27573	0.7	2574	-0.2	30147	0.7	30129	0.5	1.4	.
1996	28221	2.4	2936	14.1	31157	3.4	31185	3.5	5.0	.
1997	29004	2.8	3713	26.5	32717	5.0	32691	4.8	3.1	.
1998	29565	1.9	4063	9.4	33628	2.8	33665	3.0	5.2	.
1999	30810	4.2	3690	-9.2	34500	2.6	34457	2.4	1.5	.
2000	31550	2.4	3246	-12.0	34797	0.9	34829	1.1	-1.2	.
2001	33047	4.7	3252	0.2	36299	4.3	36274	4.1	8.4	.
2002	35142	6.3	3266	0.4	38408	5.8	38438	6.0	3.0	.
2002 01	36783	12.3	2763	1.9	39546	11.5	38695	11.9	21.5	1.022
2002 02	35448	10.4	3057	-10.0	38505	8.4	38275	8.3	9.0	1.006
2002 03	35434	9.6	3421	9.6	38855	9.6	38700	9.7	10.3	1.004
2002 04	35049	8.0	3160	-12.8	38209	5.9	38133	5.6	4.4	1.002
2002 05	34975	7.9	3237	6.6	38212	7.8	38365	7.7	4.9	0.996
2002 06	34539	5.9	3405	7.4	37944	6.0	38135	6.0	3.1	0.995
2002 07	34678	5.9	3081	4.9	37759	5.8	38179	5.9	2.9	0.989
2002 08	34419	5.3	3327	-2.3	37746	4.6	38477	4.8	3.6	0.981
2002 09	34211	4.4	3601	-6.0	37812	3.3	38544	3.4	3.5	0.981
2002 10	34462	3.5	3579	30.9	38041	5.6	38778	6.0	3.9	0.981
2002 11	34536	2.3	3417	1.1	37953	2.2	38609	2.6	3.1	0.983
2002 12	37174	1.5	3144	-14.4	40318	0.1	38362	0.5	2.2	1.051
2003 01	36656	-0.3	3037	9.9	39693	0.4	38725	0.1	2.2	1.025

¹ Durchschnitt aus Monatswerten.
Moyenne des valeurs mensuelles.

² Durchschnitt aus Tageswerten.
Moyenne des valeurs journalières.

³ Girokonten: Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995). Die Veränderungsdaten der Girokonten inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind. Comptes de virements: Depuis 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995). Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire.

⁴ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.
Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

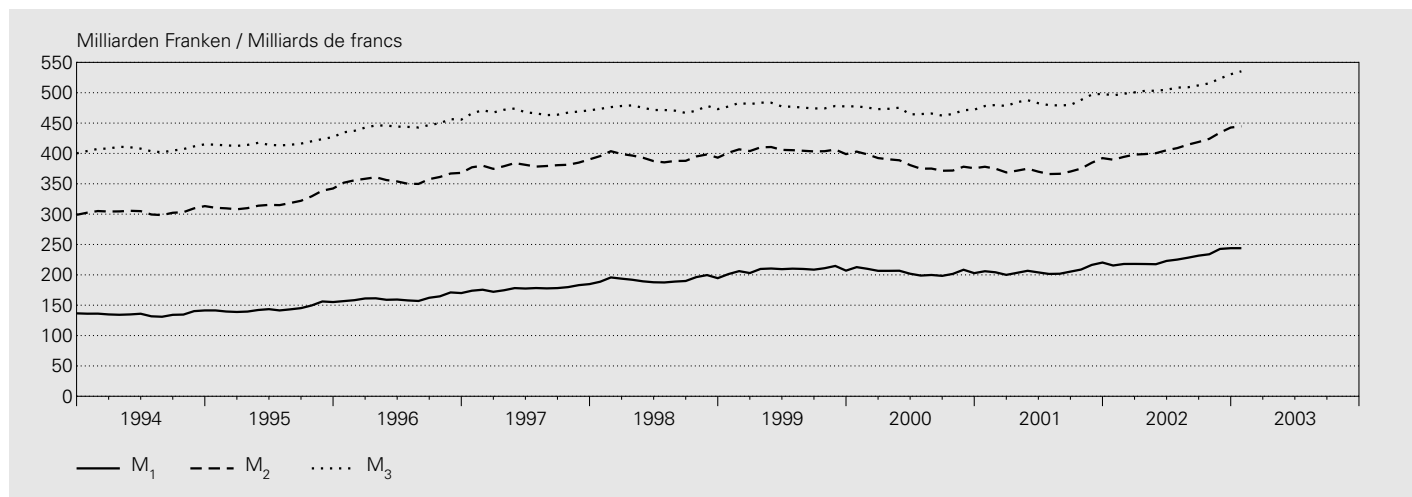
⁵ Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

⁶ Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November, Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.
Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

⁷ 2003: provisorische Werte.
2003: chiffres provisoires.

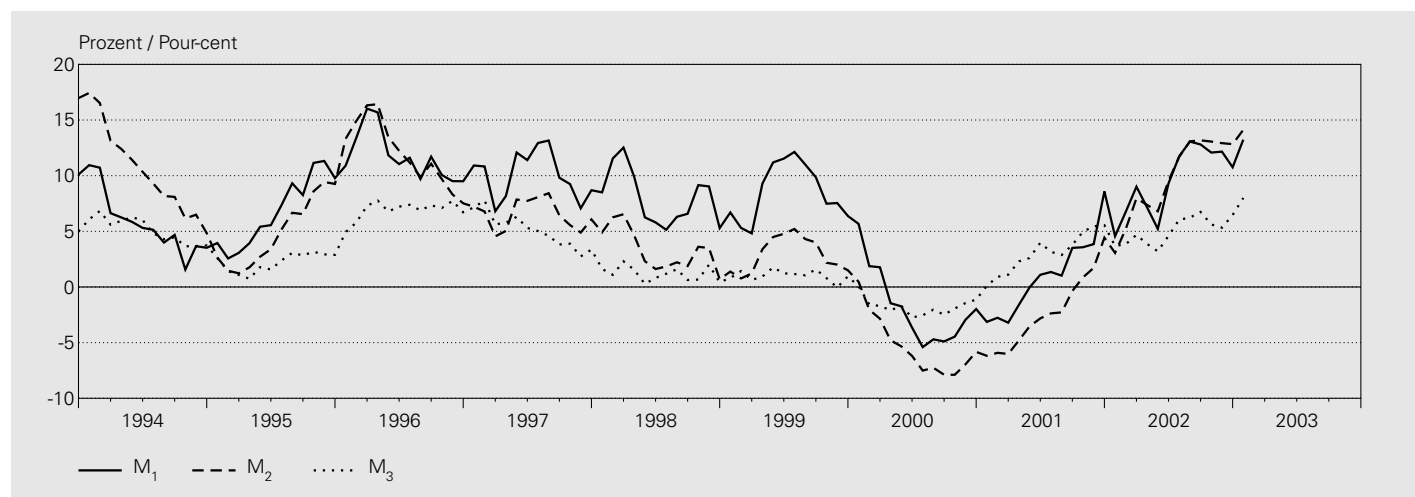
B2 Geldmengen¹ M₁, M₂ und M₃ Masses monétaires¹ M₁, M₂ et M₃

Bestände / Niveau



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ^{2,4} Monat ^{3,4}	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein							
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti ⁵	Geldmenge M ₁ (1 + 2 + 3)	Spareinlagen ⁶	Geldmenge M ₂ (4 + 5)	Termineinlagen	Geldmenge M ₃ (6 + 7)
Année ^{2,4} Mois ^{3,4}	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions ⁵	Masse monétaire M ₁ (1 + 2 + 3)	Dépôts d'épargne ⁶	Masse monétaire M ₂ (4 + 5)	Dépôts à terme	Masse monétaire M ₃ (6 + 7)
	1	2	3	4	5	6	7	8
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	147 988	276 199	111 724	387 923
1994	25 789	60 647	48 983	135 419	168 998	304 417	103 289	407 706
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	174 732	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	195 960	357 517	87 967	445 484
1997	27 569	85 646	64 579	177 794	203 091	380 885	87 294	468 179
1998	27 962	95 262	68 752	191 976	201 564	393 540	80 148	473 688
1999	28 915	105 917	73 595	208 427	196 593	405 020	73 516	478 537
2000	29 599	101 029	73 901	204 530	178 855	383 385	86 642	470 027
2001	31 119	100 342	75 067	206 528	167 866	374 394	109 979	484 374
2002	32 717	112 124	81 439	226 281	184 542	410 823	97 904	508 726
2002 01	33 436	103 701	78 286	215 423	174 233	389 656	105 998	495 654
2002 02	33 102	104 308	80 547	217 957	176 397	394 354	103 928	498 282
2002 03	33 148	104 209	80 636	217 993	180 149	398 142	102 438	500 580
2002 04	32 645	104 882	80 332	217 859	181 057	398 916	104 227	503 143
2002 05	32 233	104 724	80 571	217 528	182 880	400 408	102 904	503 312
2002 06	32 560	109 803	80 624	222 987	182 250	405 237	99 652	504 889
2002 07	31 632	113 613	79 893	225 138	183 669	408 807	99 703	508 510
2002 08	31 876	114 403	81 948	228 227	186 211	414 438	94 490	508 928
2002 09	32 153	117 558	81 920	231 631	187 292	418 923	93 185	512 108
2002 10	31 997	119 837	82 129	233 963	190 063	424 026	91 473	515 499
2002 11	32 570	124 411	85 746	242 727	191 592	434 319	89 053	523 372
2002 12	35 257	124 043	84 635	243 935	198 709	442 644	87 792	530 436
2003 01	33 004	125 661	85 276	243 941	200 724	444 665	90 630	535 295

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente


In Prozent / En pour-cent

Jahr ⁴ Monat ⁴	Inkl. Fürstentum Liechtenstein Y compris la Principauté de Liechtenstein							
	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti ⁵	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ⁶	Geldmenge M ₂	Termineinlagen	Geldmenge M ₃
Année ⁴ Mois ⁴	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions ⁵	Masse monétaire M ₁	Dépôts d'épargne ⁶	Masse monétaire M ₂	Dépôts à terme	Masse monétaire M ₃
	1	2	3	4	5	6	7	8
1993	1.6	13.2	12.6	10.5	21.5	16.1	-17.5	3.9
1994	1.7	7.8	5.1	5.6	14.2	10.2	-7.5	5.1
1995	0.9	6.3	10.5	6.8	3.4	4.9	-5.8	2.2
1996	2.6	15.6	11.4	11.7	12.1	11.9	-9.6	6.9
1997	3.2	14.9	7.1	10.1	3.6	6.5	-0.8	5.1
1998	1.4	11.2	6.5	8.0	-0.8	3.3	-8.2	1.2
1999	3.4	11.2	7.0	8.6	-2.5	2.9	-8.3	1.0
2000	2.4	-4.6	0.4	-1.9	-9.0	-5.3	17.9	-1.8
2001	5.1	-0.7	1.6	1.0	-6.1	-2.3	26.9	3.1
2002	5.1	11.7	8.5	9.6	9.9	9.7	-11.0	5.0
2002 01	11.3	0.9	7.0	4.6	1.3	3.1	6.0	3.7
2002 02	10.1	5.1	7.6	6.8	3.3	5.2	-1.0	3.8
2002 03	10.1	8.2	9.6	9.0	6.7	8.0	-6.4	4.7
2002 04	7.9	6.2	8.1	7.1	7.6	7.4	-7.7	3.9
2002 05	6.3	3.1	7.7	5.2	8.7	6.8	-8.8	3.2
2002 06	6.3	10.4	9.1	9.3	9.8	9.5	-11.6	4.6
2002 07	3.2	16.3	9.2	11.7	11.6	11.7	-12.1	6.0
2002 08	3.9	17.6	10.9	13.1	13.1	13.1	-16.1	6.2
2002 09	3.8	18.6	8.8	12.8	13.6	13.2	-15.0	6.7
2002 10	1.9	17.8	8.6	12.1	14.3	13.1	-19.1	5.6
2002 11	0.7	18.0	9.0	12.2	13.9	12.9	-20.7	5.3
2002 12	-1.9	18.5	6.4	10.8	15.5	12.8	-17.1	6.5
2003 01	-1.3	21.2	8.9	13.2	15.2	14.1	-14.5	8.0

¹ Definition 1995. Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.
Définition de 1995. Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Durchschnitt aus Monatsendwerten.
Moyenne des valeurs de fin de mois.

³ Monatsendwerte.
Valeurs de fin de mois.

⁴ 2002 und 2003: provisorische Werte.
2002 et 2003: chiffres provisoires.

⁵ Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.
Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

⁶ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken ./ Vorsorgegelder.
Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements ./ fonds de prévoyance.

B3 Kassenliquidität – Liquidität I¹ / Liquidité de caisse – Liquidité I¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Unterlegungsperiode ² Période d'application ²	Greifbare Mittel ³ Disponibilités effectives ³	Geforderte Mittel ⁴ Disponibilités exigées ⁴	Liquiditätsgrad I in % (1/2) Degré de liquidité I en % (1/2)	Unterlegungsperiode ² Période d'application ²	Greifbare Mittel ³ Disponibilités effectives ³	Geforderte Mittel ⁴ Disponibilités exigées ⁴	Liquiditätsgrad I in % (1/2) Degré de liquidité I en % (1/2)
	1	2	3		1	2	3
Kantonalbanken / Banques cantonales				Grossbanken / Grandes banques			
1992	1801	1266	142	1992	3473	2975	117
1993	1860	1228	151	1993	3223	3049	106
1994	1871	1319	142	1994	3307	2973	111
1995	1901	1222	156	1995	3396	3061	111
1996	1837	1370	134	1996	3679	3349	110
1997	1873	1371	137	1997	3944	3500	113
1998	2289	1468	156	1998	3631	3527	103
1999	2601	1517	172	1999	4175	3156	132
2000	2103	1608	131	2000	3207	3102	103
2001	2336	1722	136	2001	3863	3619	107
2001 11	1935	1716	113	2001 11	3726	3554	105
2001 12	2336	1722	136	2001 12	3863	3619	107
2002 01	1884	1714	110	2002 01	3709	3663	101
2002 02	1857	1692	110	2002 02	3854	3772	102
2002 03	2107	1674	126	2002 03	3835	3797	101
2002 04	1844	1667	111	2002 04	3875	3767	103
2002 05	1862	1672	111	2002 05	3754	3693	102
2002 06	1938	1679	115	2002 06	3738	3584	104
2002 07	1879	1661	113	2002 07	3696	3601	103
2002 08	1921	1640	117	2002 08	3648	3577	102
2002 09	1825	1625	112	2002 09	3725	3609	103
2002 10	1956	1649	119	2002 10	3646	3582	102
2002 11	1931	1670	116	2002 11	3657	3598	102
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Raiffeisenbanken⁵ / Banques Raiffeisen⁵			
1992	936	466	201	1992	338	184	184
1993	865	391	221	1993	383	188	203
1994	701	331	212	1994	393	219	180
1995	756	330	229	1995	406	223	182
1996	752	337	223	1996	493	255	193
1997	748	348	215	1997	571	284	201
1998	825	354	233	1998	703	328	214
1999	1423	374	381	1999	827	349	237
2000	1150	391	294	2000	796	377	211
2001	1156	415	279	2001	819	448	183
2001 11	1124	414	272	2001 11	775	431	180
2001 12	1156	415	279	2001 12	819	448	183
2002 01	1022	415	246	2002 01	781	439	178
2002 02	994	415	239	2002 02	786	432	182
2002 03	990	410	242	2002 03	804	435	185
2002 04	993	409	243	2002 04	781	424	184
2002 05	1039	406	256	2002 05	793	407	195
2002 06	1115	410	272	2002 06	826	409	202
2002 07	1145	410	279	2002 07	840	425	198
2002 08	1142	412	277	2002 08	838	454	185
2002 09	1186	410	289	2002 09	790	455	174
2002 10	1169	413	283	2002 10	769	452	170
2002 11	1265	417	304	2002 11	815	446	183
Übrige Banken / Autres banques				Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken⁶ Autres banques: dont banques en mains étrangères⁶			
1992	.	.	160	1992	599	373	161
1993	.	.	158	1993	603	391	154
1994	.	.	153	1994	523	347	151
1995	.	.	157	1995	526	325	162
1996	.	.	162	1996	630	359	175
1997	.	.	203	1997	747	352	212
1998	.	.	197	1998	921	435	212
1999	.	.	243	1999	1100	390	282
2000	1932	1103	175	2000	751	367	205
2001	1782	1038	172	2001	683	382	179
2001 11	1559	1030	151	2001 11	613	374	164
2001 12	1782	1038	172	2001 12	683	382	179
2002 01	1608	1054	153	2002 01	704	404	174
2002 02	1574	1065	148	2002 02	682	421	162
2002 03	1614	1024	158	2002 03	658	387	170
2002 04	1479	1023	145	2002 04	575	377	153
2002 05	1504	1032	146	2002 05	592	374	158
2002 06	1485	1024	145	2002 06	584	362	161
2002 07	1707	1051	162	2002 07	569	354	161
2002 08	1561	1043	150	2002 08	576	359	160
2002 09	1557	1041	149	2002 09	590	363	163
2002 10	1532	1028	149	2002 10	565	363	156
2002 11	1604	1028	156	2002 11	612	368	166

Unterlegungsperiode ² Période d'application ²	Greifbare Mittel ³	Geforderte Mittel ⁴	Liquiditätsgrad I in % (1/2) Degré de liquidité I en % (1/2)	Unterlegungsperiode ² Période d'application ²	Greifbare Mittel ³	Geforderte Mittel ⁴	Liquiditätsgrad I in % (1/2) Degré de liquidité I en % (1/2)
	Disponibilités effectives ³	Disponibilités exigées ⁴			Disponibilités effectives ³	Disponibilités exigées ⁴	
	1	2	3		1	2	3
Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères				Privatbankiers / Banquiers privés			
1992	85	65	131	1992	111	64	173
1993	89	65	137	1993	127	73	175
1994	91	73	125	1994	133	72	183
1995	108	88	123	1995	123	86	143
1996	119	77	154	1996	142	99	143
1997	170	125	136	1997	186	126	147
1998	210	144	146	1998	475	166	287
1999	266	141	188	1999	491	168	292
2000	268	153	175	2000	231	169	137
2001	193	140	138	2001	218	153	143
2001 11	160	131	123	2001 11	206	151	136
2001 12	193	140	138	2001 12	218	153	143
2002 01	159	127	125	2002 01	189	150	127
2002 02	165	131	126	2002 02	196	150	131
2002 03	183	132	139	2002 03	196	153	128
2002 04	195	164	119	2002 04	200	155	129
2002 05	234	186	126	2002 05	232	155	149
2002 06	259	219	118	2002 06	204	150	136
2002 07	227	183	124	2002 07	212	118	180
2002 08	208	152	136	2002 08	325	118	274
2002 09	177	125	142	2002 09	335	123	272
2002 10	279	135	207	2002 10	330	128	257
2002 11	171	136	125	2002 11	215	132	163
Total⁷							
1992				1992	8 015	5 812	138
1993				1993	7 830	5 807	135
1994				1994	7 669	5 752	133
1995				1995	7 960	5 819	137
1996				1996	8 408	6 346	132
1997				1997	9 352	6 668	140
1998				1998	10 105	6 988	145
1999				1999	12 285	6 734	182
2000				2000	9 686	6 904	140
2001				2001	10 368	7 535	138
2001 11				2001 11	9 486	7 426	128
2001 12				2001 12	10 368	7 535	138
2002 01				2002 01	9 352	7 562	124
2002 02				2002 02	9 426	7 657	123
2002 03				2002 03	9 730	7 625	128
2002 04				2002 04	9 367	7 609	123
2002 05				2002 05	9 417	7 551	125
2002 06				2002 06	9 565	7 476	128
2002 07				2002 07	9 707	7 449	130
2002 08				2002 08	9 643	7 397	130
2002 09				2002 09	9 594	7 389	130
2002 10				2002 10	9 681	7 388	131
2002 11				2002 11	9 658	7 427	130

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.
Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats (Jahr: 20. Dezember bis 19. Januar des folgenden Jahres).
Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant (en regard des années: du 20 décembre au 19 janvier suivant).

³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.
Moyenne des valeurs journalières de la période d'application.

⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.
2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.
Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».
Composante de la catégorie «Autres banques».

⁷ 359 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.
359 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

B4 Gesamtliquidität – Liquidität II¹ / Liquidité globale – Liquidité II¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Quartalsende	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ²	Geforderte Mittel ³	Liquiditätsgrad II in % (1/2)
Fin de trimestre	Disponibilités et actifs facilement réalisables ²	Montant exigé ³	Degré de liquidité II en % (1/2)
	1	2	3

Quartalsende	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ²	Geforderte Mittel ³	Liquiditätsgrad II in % (1/2)
Fin de trimestre	Disponibilités et actifs facilement réalisables ²	Montant exigé ³	Degré de liquidité II en % (1/2)
	1	2	3

Kantonalbanken / Banques cantonales

1997 IV	14 712	8 975	164
1998 IV	16 106	10 620	152
1999 IV	18 622	10 956	170
2000 IV	16 256	12 582	129
2001 IV	19 409	11 965	162
2001 III	17 763	11 521	154
2001 IV	19 409	11 965	162
2002 I	19 015	12 210	156
2002 II	19 398	12 067	161
2002 III	19 608	11 738	167

Grossbanken / Grandes banques

1997 IV	136 261	79 093	172
1998 IV	143 807	55 518	259
1999 IV	118 758	52 582	226
2000 IV	110 292	61 909	178
2001 IV	183 025	119 391	153
2001 III	158 430	113 975	139
2001 IV	183 025	119 391	153
2002 I	165 179	108 901	152
2002 II	217 207	111 190	195
2002 III	169 228	115 387	147

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1997 IV	5 080	2 845	179
1998 IV	5 065	2 954	171
1999 IV	5 501	2 954	186
2000 IV	5 043	2 984	169
2001 IV	5 473	3 145	174
2001 III	5 005	2 966	169
2001 IV	5 473	3 145	174
2002 I	5 352	3 198	167
2002 II	5 555	3 122	178
2002 III	5 945	3 152	189

Raiffeisenbanken⁴ / Banques Raiffeisen⁴

1997 IV	3 201	2 547	126
1998 IV	3 249	2 529	128
1999 IV	3 487	2 681	130
2000 IV	3 410	3 063	111
2001 IV	3 664	3 083	119
2001 III	3 514	2 953	119
2001 IV	3 664	3 083	119
2002 I	3 717	3 273	114
2002 II	4 116	3 147	131
2002 III	4 737	3 369	141

Übrige Banken / Autres banques

1997 IV	26 005	10 773	241
1998 IV	27 339	11 024	248
1999 IV	33 424	14 673	228
2000 IV	32 987	15 824	208
2001 IV	45 268	20 699	219
2001 III	39 198	19 373	202
2001 IV	45 268	20 699	219
2002 I	44 276	22 394	198
2002 II	43 661	22 839	191
2002 III	40 846	20 638	198

Übrige Banken: davon ausländisch beherrschte Banken⁵

Autres banques: dont banques en mains étrangères⁵

1997 IV	13 092	5 001	262
1998 IV	15 410	6 305	244
1999 IV	17 773	8 400	212
2000 IV	18 095	7 761	233
2001 IV	28 389	12 540	226
2001 III	23 288	11 091	210
2001 IV	28 389	12 540	226
2002 I	28 102	14 301	197
2002 II	26 973	14 268	189
2002 III	24 818	12 002	207

Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

1997 IV	1 257	642	196
1998 IV	2 119	1 228	173
1999 IV	2 327	479	486
2000 IV	2 326	714	326
2001 IV	1 935	888	218
2001 III	1 802	728	248
2001 IV	1 935	888	218
2002 I	1 974	539	366
2002 II	2 735	609	449
2002 III	2 250	854	264

Privatbankiers / Banquiers privés

1997 IV	4 073	1 123	363
1998 IV	5 102	1 352	377
1999 IV	5 194	1 380	376
2000 IV	4 601	1 679	274
2001 IV	5 038	1 565	322
2001 III	4 206	1 349	312
2001 IV	5 038	1 565	322
2002 I	3 583	1 497	239
2002 II	3 790	1 423	266
2002 III	4 471	1 392	321

Total⁶

1997 IV	190 589	105 999	180
1998 IV	202 787	85 225	238
1999 IV	187 312	85 704	219
2000 IV	174 914	98 755	177
2001 IV	263 812	160 735	164
2001 III	229 918	152 866	150
2001 IV	263 812	160 735	164
2002 I	243 097	152 012	160
2002 II	296 463	154 398	192
2002 III	247 084	156 530	158

¹ Gemäss Art. 15 bis 18 BankV vom 25. November 1987.
Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.
Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.
33% des engagements à court terme.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.
Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Teil der Gruppe «Übrige Banken».
Composante de la catégorie «Autres banques».

⁶ 366 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.
366 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

C1 Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing (SIC) Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing (SIC)

Transaktionen, Umsatz, Umschlagshäufigkeit / Nombre de transactions, capitaux échangés et vitesse de circulation

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs			Umschlagshäufigkeit ¹ Vitesse de circulation ¹	
	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Total	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag	Maximaler Tageswert	Durchschnitt pro Arbeitstag
		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré		Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré	Maximum quotidien	Moyenne par jour ouvré
1	2	3	4	5	6	7	8	
1993	67 437 021	580 155	263 426	34 125 699	216 666	133 304	113	63
1994	88 717 100	924 632	349 280	33 254 198	270 457	130 922	121	61
1995	95 989 732	1 154 296	382 429	32 184 002	256 706	128 223	112	57
1996	108 046 882	1 156 395	427 063	38 032 327	289 789	150 325	90	58
1997	121 006 273	1 302 985	480 184	45 792 080	305 148	181 715	97	58
1998	134 397 879	1 322 845	529 126	46 341 158	270 070	182 446	82	50
1999	141 738 254	1 384 452	555 836	43 285 654	296 300	169 748	93	50
2000	149 503 459	1 821 047	595 631	44 621 425	291 220	177 775	109	56
2001	161 071 528	2 077 926	644 286	45 378 118	273 852	181 512	102	56
2002	176 999 237	1 873 822	705 176	44 750 240	269 524	178 288	135	56
2002 01	14 723 156	1 392 707	701 103	4 033 450	235 747	192 069	135	73
2002 02	13 021 606	1 764 864	651 080	3 397 895	222 695	169 895	68	57
2002 03	13 911 979	1 873 822	695 599	3 719 494	246 115	185 975	71	54
2002 04	14 690 474	1 532 970	699 546	3 825 194	219 133	182 152	111	59
2002 05	14 798 803	1 622 099	739 940	3 680 869	219 451	184 043	86	58
2002 06	13 286 341	1 848 014	664 317	3 537 849	250 716	176 892	66	52
2002 07	16 567 548	1 438 070	720 328	3 821 682	206 171	166 160	87	55
2002 08	13 661 418	1 398 454	650 544	3 522 461	209 712	167 736	79	52
2002 09	13 879 947	1 713 720	660 950	3 739 544	241 863	178 074	72	50
2002 10	15 896 400	1 278 218	691 148	4 135 545	233 570	179 806	67	52
2002 11	14 501 640	1 697 804	690 554	3 638 464	269 524	173 260	94	51
2002 12	18 059 925	1 778 524	902 996	3 697 795	213 609	184 890	85	59
2003 01	14 764 155	1 372 867	703 055	3 876 469	220 913	184 594	88	61

Nach Grössenklassen / Ventilation selon le montant des paiements

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Capitaux échangés en millions de francs		
	Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)			Grössenklassen (in Franken) Catégories de paiements (en francs)		
	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus
1	2	3	4	5	6	
1993	54 730 069	10 206 561	2 500 391	65 052	751 490	33 309 156
1994	75 287 028	10 948 432	2 470 251	76 780	727 324	32 449 146
1995	79 646 636	13 915 693	2 427 403	78 234	1 038 836	31 066 933
1996	89 401 313	15 986 850	2 658 719	84 791	1 255 109	36 692 425
1997	97 525 667	20 536 731	2 943 876	91 948	1 652 611	44 047 521
1998	107 415 787	24 175 501	2 814 493	100 422	1 874 094	44 367 080
1999	115 680 016	23 301 127	2 757 111	105 790	1 642 235	41 537 627
2000	121 039 618	25 834 821	2 629 020	109 721	1 784 312	42 727 392
2001	132 824 574	25 478 034	2 518 531	119 713	1 686 414	43 476 058
2002	147 196 317	27 440 329	2 376 429	130 586	1 691 455	43 240 299
2002 01	12 384 535	2 125 874	212 747	10 662	135 477	3 887 311
2002 02	10 788 544	2 036 171	196 893	9 680	134 690	3 253 525
2002 03	11 539 144	2 169 435	203 405	10 320	142 202	3 566 976
2002 04	12 266 873	2 226 174	198 162	10 841	143 806	3 670 992
2002 05	12 460 670	2 131 195	207 140	10 856	137 323	3 532 922
2002 06	10 944 414	2 148 730	195 523	10 001	140 172	3 387 747
2002 07	13 663 563	2 686 442	220 901	12 159	177 272	3 632 258
2002 08	11 252 429	2 216 133	194 637	10 349	136 975	3 375 273
2002 09	11 471 182	2 213 276	196 946	10 524	133 186	3 672 838
2002 10	13 115 663	2 574 934	208 528	11 713	156 132	4 144 523
2002 11	12 039 622	2 287 299	175 966	10 552	125 694	3 559 594
2002 12	15 269 678	2 624 666	165 581	12 929	128 525	3 556 341
2003 01	12 459 219	2 131 953	172 983	10 922	118 628	3 746 919

¹ Die Umschlagshäufigkeit ist das Verhältnis zwischen dem SIC-Umsatz und den Giroguthaben der Banken bei der SNB.
Rapport entre les capitaux échangés et les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la BNS.

C2 Zahlungsverkehr mit Karten und Checks Trafic des paiements par cartes et chèques

Infrastruktur / Infrastructure

Jahresende ¹ Quartalsende	Kreditkarten		Debitkarten			Geldausgabegeräte (ATM) ⁴
	Cartes de crédit		Cartes de débit			Distributeurs automatiques de billets (DAB) ⁴
Fin d'année ¹ Fin de trimestre	AMEX, ECA/MC, Diners, Visa		ec/Maestro, Postcard			Bancomat, Postomat
	Anzahl Karten	Anzahl Vertragsverhältnisse ²	Anzahl Karten	Anzahl Vertragsverhältnisse ²	Anzahl ³ EFTPOS inkl. Tankstellen	Anzahl Geräte
	Nombre de cartes	Nombre de relations contractuelles ²	Nombre de cartes	Nombre de relations contractuelles ²	Nombre ³ de TEF/TPV, y compris stations d'essence	Nombre d'appareils
	1	2	3	4	5	6
1993	1 828 000	204 459	3 165 000	9 519	18 356	2 631
1994	2 059 000	218 942	3 454 000	21 778	32 842	2 931
1995	2 263 000	238 761	3 716 000	34 179	48 894	3 279
1996	2 450 000	255 011	4 023 000	47 154	66 647	3 654
1997	2 635 000	269 386	4 298 000	56 787	82 682	4 290
1998	2 654 000	284 243	4 671 000	69 274	101 631	4 579
1999	3 041 000	286 710	5 134 000	78 883	126 941	4 692
2000	3 131 000	303 259	5 226 500	101 935	141 032	4 864
2001	3 281 200	319 854	5 532 700	112 958	154 876	5 051
2002	3 333 300	340 980	5 717 300	123 650	169 545	5 185
2001 I	3 164 500	307 361	5 227 900	101 083	142 923	4 862
2001 II	3 212 100	309 992	5 244 000	107 667	146 295	4 914
2001 III	3 256 649	315 869	5 468 500	110 989	151 642	5 013
2001 IV	3 281 200	319 854	5 532 700	112 958	154 876	5 051
2002 I	3 269 900	325 678	5 539 700	115 247	160 371	5 065
2002 II	3 314 000	332 623	5 680 400	119 063	163 388	5 172
2002 III	3 330 700	335 647	5 695 100	121 081	165 454	5 181
2002 IV	3 333 300	340 980	5 717 300	123 650	169 545	5 185

¹ Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

² Ein Vertragspartner (Verkaufsstelle) kann Kredit- bzw. Debitkarten verschiedener Kartenorganisationen akzeptieren. Gezählt werden deshalb die Vertragsverhältnisse zwischen den Verkaufsstellen und den Kartenorganisationen.
Une relation contractuelle (point de vente) peut accepter les cartes de crédit et de débit de plusieurs sociétés de cartes. On compte par conséquent les relations contractuelles entre points de vente et sociétés de cartes.

³ Ein Erfassungsgerät am Verkaufsort (EFTPOS) kann Debitkarten verschiedener Debitkartenorganisationen verarbeiten. Gezählt werden deshalb nicht die Geräte, sondern die Verarbeitungsmöglichkeiten.
Un terminal sur un point de vente (TEF/TPV) peut traiter les cartes de débit de plusieurs sociétés de cartes. On compte par conséquent les possibilités de traiter des cartes de débit et non les appareils.

⁴ ATM: Automated Teller Machines.

Transaktionen und Umsätze mit Kredit- und Debitkarten im Inland

Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse avec des cartes de crédit et de débit

Jahr ¹ Quartal	Kreditkarten ² Cartes de crédit ²			Debitkarten ³ Cartes de débit ³		
	AMEX, ECA/MC, Diners, Visa			ec/Maestro, Postcard		
Année ¹ Trimestre	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen CHF	Betrag pro Transaktion in CHF (2/1)	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen CHF	Betrag pro Transaktion in CHF (5/4)
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (2/1)	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (5/4)
	1	2	3	4	5	6
1993	35 081	7 647	218	27 950	2 430	87
1994	41 047	8 663	211	39 850	4 020	101
1995	44 532	9 368	210	56 730	6 460	114
1996	52 029	10 171	195	76 210	9 060	119
1997	58 046	11 349	196	96 780	10 320	107
1998	66 590	12 667	190	105 970	9 760	92
1999	82 254	14 589	177	136 580	15 640	115
2000	74 704	14 623	196	172 039	26 044	151
2001	80 439	15 509	193	201 747	34 109	169
2002	81 652	15 341	188	226 164	38 136	169
2001 I	19 781	4 043	204	45 714	7 913	173
2001 II	20 121	3 847	191	50 261	8 288	165
2001 III	20 687	3 871	187	49 477	8 203	166
2001 IV	19 850	3 748	189	56 296	9 705	172
2002 I	19 548	3 889	199	51 279	8 686	169
2002 II	20 431	3 826	187	56 785	9 285	164
2002 III	21 174	3 797	179	56 358	9 269	164
2002 IV	20 500	3 830	187	61 743	10 896	176

Transaktionen und Umsätze mit Geldausgabegeräten und Checks im Inland

Nombre de transactions et montant des transactions effectuées en Suisse aux distributeurs de billets et par chèques

Jahr ¹ Quartal	Geldausgabegeräte (ATM) ⁴ Distributeurs automatiques de billets (DAB) ⁴			Checks ⁵ Chèques ⁵		
	Bancomat, Postomat und Bargeldbezüge mit Kreditkarten Bancomat, Postomat et retraits d'espèces avec cartes de crédit			Postcheques, Einheitschecks, SBTC ⁶ Postcheques, chèques uniformisés, SBTC ⁶		
Année ¹ Trimestre	Transaktionen in Tausend	Betrag in Millionen CHF	Betrag pro Transaktion in CHF (2/1)	Anzahl in Tausend	Betrag in Millionen CHF	Betrag pro Check in CHF (5/4)
	Nombre de transactions en milliers	Montant en millions de francs	Montant par transaction en francs (2/1)	Nombre en milliers	Montant en millions de francs	Montant par chèque en francs (5/4)
	1	2	3	4	5	6
1993	.	.	.	31 401	70 673	2 251
1994	.	.	.	28 614	64 467	2 253
1995	.	.	.	25 766	58 198	2 259
1996	.	.	.	23 611	52 680	2 231
1997	.	.	.	21 024	48 277	2 296
1998	.	.	.	18 970	45 191	2 382
1999	.	.	.	16 118	38 585	2 394
2000	130 136	25 882	199	11 167	27 649	2 476
2001	145 036	27 585	190	7 230	18 488	2 557
2002	157 735	27 856	177	4 509	13 083	2 902
2001 I	33 952	6 631	195	1 753	5 080	2 898
2001 II	36 004	6 822	189	1 643	4 720	2 874
2001 III	36 470	6 911	190	2 256	4 299	1 905
2001 IV	38 609	7 220	187	1 579	4 389	2 780
2002 I	37 131	6 696	180	1 102	3 492	3 169
2002 II	39 588	6 942	175	1 037	3 381	3 259
2002 III	40 014	7 047	176	1 349	3 057	2 266
2002 IV	41 002	7 172	175	1 021	3 154	3 090

¹ Daten für 1999 und frühere Jahre teilweise geschätzt.
Jusqu'à fin 1999, données en partie estimées.

² Transaktionen von In- und Ausländern, ohne Bargeldbezüge mit Kreditkarten.
Transactions de la clientèle suisse et étrangère, sans les retraits d'espèces avec cartes de crédit.

³ Transaktionen von In- und Ausländern inkl. Bargeldbezüge mit der Postcard bei EFTPOS.
Transactions de la clientèle suisse et étrangère, y compris les retraits d'espèces avec les Postcard aux TEF/TPV.

⁴ Bargeldbezüge von In- und Ausländern.
Retraits d'espèces de la clientèle suisse et étrangère.

⁵ Checks von In- und Ausländern.
Chèques de la clientèle suisse et étrangère.

⁶ SBTC: Swiss Bankers Travelers Cheques.

D11 Bankbilanzen¹ / Bilans bancaires¹

Erhebungsstufe Unternehmung^{2,3} / Périmètre de consolidation: maison mère^{2,3}

Aktiven / Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geld- markt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden ⁴ Créances sur la clientèle ⁴				Hypothekar- forderungen			
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Total	davon / dont		mit Deckung gagées		davon / dont öffentlich- rechtliche Körper- schaften ⁵ collectivités de droit public ⁵		
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires				1	2		3		4	5	6	7	8	9	10

Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1993	11 933	35 758	24 586	196 922	330 242	191 265	32 799	138 977	.	383 780
1994	11 191	40 132	19 394	195 773	317 783	174 354	31 840	143 429	.	400 328
1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	414 631
1996	13 265	52 006	29 682	282 822	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	430 993
1997	14 828	73 691	33 733	389 392	355 676	192 085	23 989	163 591	4 246	444 751
1998	14 352	60 506	49 451	478 321	405 600	193 572	22 660	212 028	4 213	459 666
1999	21 150	119 946	42 767	617 075	420 782	195 793	21 932	224 989	4 607	475 780
2000	15 532	106 664	53 185	502 554	416 127	218 728	26 440	197 400	20 990	481 479
2001	33 433	108 611	49 067	508 670	425 725	235 236	20 143	190 489	16 569	494 076
2002	18 749	84 388	41 691	499 505	401 609	229 352	22 274	172 257	10 423	521 200
2001 12	33 433	108 611	49 067	508 670	425 725	235 236	20 143	190 489	16 569	494 076
2002 01	58 288	106 043	56 762	483 965	435 411	243 464	24 271	191 947	15 127	494 339
2002 02	46 154	109 190	57 467	491 236	444 140	249 330	28 015	194 811	17 792	495 680
2002 03	14 581	103 578	58 453	534 621	442 698	243 140	27 789	199 558	17 887	502 088
2002 04	38 324	97 994	59 738	514 089	437 631	236 104	27 977	201 526	17 615	503 065
2002 05	39 072	95 494	48 962	535 545	423 406	225 475	23 595	197 931	14 741	504 391
2002 06	32 875	93 459	45 921	543 520	406 229	215 979	19 027	190 251	14 952	506 268
2002 07	13 369	98 760	41 854	518 139	401 645	219 662	19 573	181 983	14 822	507 680
2002 08	12 269	89 552	39 994	520 599	409 054	228 558	19 541	180 496	12 154	509 214
2002 09	15 130	86 348	44 231	535 400	409 214	227 801	19 376	181 414	13 197	511 308
2002 10	17 928	84 412	45 046	533 423	407 392	228 186	18 740	179 206	11 654	512 910
2002 11	13 853	88 073	47 425	522 385	416 318	234 258	19 306	182 060	11 348	514 281
2002 12	18 749	84 388	41 691	499 505	401 609	229 352	22 274	172 257	10 423	521 200

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

1993	11 230	11 627	7 015	51 988	168 038	98 274	24 198	69 764	.	378 380
1994	10 520	12 449	6 314	50 227	163 818	98 776	24 624	65 042	.	395 710
1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	408 646
1996	12 651	13 635	5 891	52 332	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	424 531
1997	12 583	13 739	11 804	61 184	154 631	92 605	21 511	62 025	2 208	438 351
1998	13 571	11 564	12 261	67 009	148 479	90 141	20 443	58 338	1 977	447 494
1999	19 334	17 184	13 172	86 501	165 425	106 064	20 438	59 360	2 750	465 776
2000	14 495	13 995	18 424	56 142	167 848	105 142	24 446	62 706	2 898	474 229
2001	15 446	11 963	19 269	67 438	165 775	101 333	18 724	64 442	7 506	487 982
2002	16 793	11 641	13 023	57 666	147 421	92 458	20 937	54 963	4 612	515 357
2001 12	15 446	11 963	19 269	67 438	165 775	101 333	18 724	64 442	7 506	487 982
2002 01	11 487	12 523	24 470	54 009	166 779	99 669	17 551	67 110	8 423	488 116
2002 02	12 165	12 155	27 863	52 736	167 061	98 229	18 195	68 832	8 336	488 856
2002 03	13 470	11 641	29 050	53 852	160 704	96 182	17 888	64 522	8 046	494 567
2002 04	12 327	11 333	27 066	54 453	162 413	95 899	17 512	66 514	7 809	496 944
2002 05	12 378	11 452	19 835	53 329	160 301	92 865	16 957	67 436	7 763	498 368
2002 06	14 318	11 107	18 462	55 161	158 235	95 782	17 487	62 453	7 727	500 047
2002 07	12 409	12 449	15 340	50 328	154 387	92 385	17 344	62 002	7 686	501 285
2002 08	11 456	11 424	16 009	53 176	152 142	92 726	17 938	59 416	7 338	502 687
2002 09	14 231	11 443	16 344	57 630	151 855	92 274	17 667	59 581	7 344	504 800
2002 10	12 954	11 251	15 812	62 288	148 792	89 160	17 236	59 632	7 356	506 767
2002 11	12 592	10 812	15 984	60 432	150 374	91 384	18 194	58 990	7 304	508 042
2002 12	16 793	11 641	13 023	57 666	147 421	92 458	20 937	54 963	4 612	515 357

¹ Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV. Depuis décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt. Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

³ 280 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat. 280 banques au dernier mois indiqué.

⁴ Die aktuellsten Werte der Inländischen Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese voraus im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds). Pour des raisons techniques, les données les plus récentes sur les crédits à la clientèle suisse ne peuvent plus être prises en considération dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page «Switzerland» du Fonds monétaire international.

Jahresende Monatsende	Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ⁶ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ⁶	Finanzanlagen Immobilisations financières	Beteiligungen Participations	Sachanlagen ⁷ Immobilisations corporelles ⁷		Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	Bilanzsumme Total du bilan	Nachrangige Forderungen Créances de rang subordonné	
				Total	davon / dont Liegen- schaften ⁸ Immeubles ⁸						
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

1993	113 542	.	10 593	19 675	19 675	.	.	68	1 170 272	.
1994	115 198	.	12 656	21 829	21 829	.	.	68	1 179 378	.
1995	129 289	.	15 357	22 578	22 578	.	.	68	1 294 044	.
1996	123 353	48 901	15 736	21 498	19 614	10 858	116 319	69	1 471 397	3 544
1997	159 504	55 225	15 356	18 586	15 977	12 566	180 203	62	1 753 573	3 667
1998	237 615	50 549	15 064	19 651	15 899	12 510	219 999	62	2 023 346	3 190
1999	249 746	56 118	18 228	20 126	15 449	9 479	178 265	61	2 229 523	4 247
2000	211 830	72 089	31 476	20 441	14 815	11 094	185 407	61	2 107 939	2 443
2001	218 688	87 135	34 401	20 991	14 820	10 858	210 370	61	2 202 087	3 195
2002	228 686	78 970	34 459	19 876	14 973	8 982	295 438	51	2 233 603	6 086
2001 12	218 688	87 135	34 401	20 991	14 820	10 858	210 370	61	2 202 087	3 195
2002 01	236 559	78 381	34 534	20 923	14 811	14 434	216 591	61	2 236 290	3 028
2002 02	251 006	81 200	34 565	20 875	14 829	14 686	199 621	61	2 245 881	2 907
2002 03	254 082	82 142	34 829	21 065	15 045	12 829	178 704	61	2 239 729	2 764
2002 04	247 163	82 683	34 650	21 056	15 043	14 299	190 554	61	2 241 307	2 833
2002 05	240 630	80 719	34 465	20 982	15 035	16 030	204 978	61	2 244 734	2 819
2002 06	231 889	82 974	34 135	20 886	15 029	12 012	251 318	61	2 261 547	3 111
2002 07	213 645	80 361	33 964	20 909	15 083	12 100	254 243	51	2 196 720	3 163
2002 08	215 805	82 608	33 983	20 879	15 059	15 102	260 870	51	2 209 980	3 232
2002 09	222 945	81 271	34 350	20 778	15 073	11 744	275 123	51	2 247 891	3 152
2002 10	228 615	82 377	34 580	20 952	15 116	13 648	269 399	51	2 250 731	3 191
2002 11	237 555	81 974	35 141	20 346	15 108	14 896	249 825	51	2 242 120	2 998
2002 12	228 686	78 970	34 459	19 876	14 973	8 982	295 438	51	2 233 603	6 086

1993	46 808	.	6 237	18 498	18 498	.	.	68	728 276	.
1994	49 945	.	8 458	20 668	20 668	.	.	68	746 398	.
1995	50 626	.	10 672	21 873	21 873	.	.	68	778 106	.
1996	34 519	22 894	10 156	20 528	18 994	5 635	35 164	69	799 764	1 293
1997	48 310	26 708	8 871	17 808	15 656	5 559	47 339	62	846 948	1 496
1998	57 304	25 078	8 144	18 722	15 563	5 047	47 322	62	862 055	1 457
1999	64 578	27 681	7 247	19 247	15 094	5 274	40 933	61	932 414	2 552
2000	50 643	29 383	7 669	18 832	14 552	6 393	40 546	61	898 659	980
2001	26 157	29 707	8 811	19 302	14 642	5 899	29 368	61	887 176	1 025
2002	18 840	31 057	10 344	19 021	14 828	5 196	30 761	51	877 171	1 592
2001 12	26 157	29 707	8 811	19 302	14 642	5 899	29 368	61	887 176	1 025
2002 01	25 080	29 768	9 169	19 217	14 633	9 890	30 045	61	880 613	1 052
2002 02	25 576	30 202	8 804	19 164	14 642	10 281	28 187	61	883 110	1 089
2002 03	28 483	29 956	9 041	19 383	14 855	8 349	25 103	61	883 659	1 082
2002 04	31 483	30 160	9 063	19 434	14 890	9 644	26 890	61	891 272	1 152
2002 05	30 149	30 354	9 079	19 390	14 881	10 760	31 396	61	886 852	1 199
2002 06	24 378	31 389	10 007	19 355	14 877	6 754	35 656	61	884 931	1 350
2002 07	23 245	29 214	8 922	19 393	14 927	8 365	30 559	51	865 946	1 368
2002 08	23 897	29 690	8 939	19 347	14 897	10 773	31 515	51	871 105	1 456
2002 09	23 267	29 638	9 350	19 255	14 909	7 644	34 001	51	879 508	1 479
2002 10	21 379	30 137	9 359	19 432	14 947	9 294	28 024	51	875 539	1 528
2002 11	21 426	30 558	10 023	19 428	14 941	10 866	26 753	51	877 339	1 554
2002 12	18 840	31 057	10 344	19 021	14 828	5 196	30 761	51	877 171	1 592

⁵ Bis November 1996 Werte der Position «Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften» nach alten RLV.
Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public» sont établies selon les anciennes dispositions.

⁶ Bis November 1996 Werte der Position «Wertschriften» nach alten RLV.
Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions.

⁷ Ab Dezember 1996 «Liegenenschaften» sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.
Le sous-poste «Immeubles» et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste depuis décembre 1996.

⁸ Bis November 1996 Werte der Position «Bankgebäude» nach alten RLV.
Jusqu'en novembre 1996, «Immeubles à l'usage de la banque» selon les anciennes dispositions.

Passiven / Passifs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle		Kassenobligationen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen ⁹	
		Engagements résultant de papiers monétaires	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	in Sparform sous forme d'épargne	in Anlageform sous forme de placements	auf Sicht à vue			auf Zeit à terme	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts^{9}
Fin d'année Fin de mois										
		21	22	23	24	25	26	27	28	29

Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1993	.	28 703	218 923	163 771	51 504	95 850	270 850	93 222	81 923
1994	.	28 136	213 246	170 350	55 229	91 136	289 253	82 628	84 085
1995	.	31 771	220 842	188 469	64 385	97 362	266 805	75 827	91 157
1996	25 674	35 524	276 150	207 042	65 153	116 241	319 026	64 785	95 867
1997	55 014	40 980	347 598	214 917	73 557	135 007	364 802	54 700	114 270
1998	44 783	50 130	462 608	210 118	72 646	144 115	454 798	42 989	119 012
1999	75 333	39 732	583 421	211 138	75 527	169 618	520 666	33 500	137 493
2000	54 055	46 240	556 310	192 763	74 274	162 427	450 009	34 687	141 015
2001	76 484	61 879	535 724	191 991	79 170	174 851	478 885	35 634	172 724
2002	47 649	44 499	514 841	220 515	85 265	191 396	429 875	36 312	178 819
2001 12	76 484	61 879	535 724	191 991	79 170	174 851	478 885	35 634	172 724
2002 01	90 482	76 831	522 457	194 436	77 969	176 701	477 306	35 470	174 323
2002 02	91 776	67 500	523 784	196 567	80 314	179 189	490 325	35 491	186 094
2002 03	93 651	68 033	548 917	200 171	80 269	172 862	476 259	36 277	186 105
2002 04	88 573	75 244	528 336	201 366	79 817	174 587	480 474	36 502	186 977
2002 05	76 960	64 583	546 254	203 195	80 000	170 079	473 512	36 766	187 098
2002 06	68 394	61 302	540 026	202 661	79 981	174 690	461 576	36 935	186 388
2002 07	61 195	54 747	497 485	204 151	79 378	176 303	455 896	37 029	184 258
2002 08	53 391	51 600	498 834	206 724	81 452	174 605	464 760	36 709	186 448
2002 09	51 712	50 685	522 373	208 145	81 336	183 022	460 318	36 613	186 200
2002 10	51 677	51 770	532 689	210 622	81 981	184 687	456 738	36 448	182 463
2002 11	56 967	55 380	530 104	213 485	84 720	196 034	443 757	35 963	183 044
2002 12	47 649	44 499	514 841	220 515	85 265	191 396	429 875	36 312	178 819

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

1993	.	7 949	67 926	154 703	46 659	60 356	145 097	92 733	.
1994	.	7 479	66 527	161 399	50 454	62 228	152 567	82 146	.
1995	.	10 359	66 572	178 919	59 138	67 172	132 111	75 268	.
1996	1 445	9 577	77 225	196 060	59 203	76 442	144 676	64 785	84 055
1997	1 434	12 287	89 849	203 421	67 056	88 602	146 631	54 700	82 587
1998	1 757	15 881	101 517	198 484	65 905	95 748	166 377	42 989	84 587
1999	769	12 579	120 578	199 612	68 403	106 391	225 726	33 500	89 538
2000	926	15 726	119 925	182 356	67 561	103 179	151 376	34 687	93 507
2001	785	20 807	114 296	181 805	72 176	110 368	148 112	35 634	93 432
2002	866	12 337	113 515	209 117	77 436	123 036	124 616	36 312	93 797
2001 12	785	20 807	114 296	181 805	72 176	110 368	148 112	35 634	93 432
2002 01	676	38 080	111 193	184 175	71 090	109 657	148 103	35 470	93 679
2002 02	562	30 288	105 178	186 273	73 214	110 749	146 521	35 491	92 383
2002 03	601	26 631	111 407	189 851	73 243	109 727	145 419	36 277	92 382
2002 04	569	31 854	109 556	191 013	72 618	109 750	148 769	36 502	92 752
2002 05	586	26 633	106 954	192 780	72 794	108 975	145 990	36 766	93 325
2002 06	665	19 443	111 655	192 253	72 915	113 353	141 891	36 935	93 317
2002 07	594	15 229	103 664	193 634	72 315	116 280	141 463	37 029	93 268
2002 08	660	14 657	106 276	196 077	74 195	116 030	140 724	36 709	94 134
2002 09	675	14 492	111 360	197 389	74 001	120 386	138 921	36 613	94 472
2002 10	672	15 519	109 748	199 676	74 575	132 718	121 200	36 448	93 869
2002 11	1 614	16 595	108 177	202 378	76 969	125 631	128 870	35 963	93 425
2002 12	866	12 337	113 515	209 117	77 436	123 036	124 616	36 312	93 797

⁹ Vor Dezember 1996 «Anleihen und Pfandbriefdarlehen» nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

Avant décembre 1996, les «Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts» n'étaient pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

Jahresende Monatsende	Rechnungs- abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertberich- tigungen und Rückstel- lungen ¹⁰	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschafts- kapital	Reserven	Gewinn/ Verlust- vortrag	Bilanzsumme	Nachrangige Verpflich- tungen	
Fin d'année Fin de mois	Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions ¹⁰	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserves	Bénéfice/ perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné	
		30	31	32	33	34	35	36	37	38

1993	.	.	.	.	28 176	46 171	.	1 170 272	.
1994	.	.	.	.	27 943	50 164	.	1 179 378	.
1995	.	.	.	.	28 605	51 277	.	1 294 044	.
1996	16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783
1997	15 396	208 486	40 835	8 551	30 346	47 639	1 475	1 753 573	24 006
1998	19 725	271 167	40 344	8 712	28 145	51 818	2 237	2 023 346	24 583
1999	19 253	228 083	40 124	9 253	29 115	54 078	3 190	2 229 523	27 276
2000	23 281	229 330	29 441	10 349	29 462	68 736	5 559	2 107 939	32 584
2001	21 444	225 444	24 748	10 647	29 831	76 234	6 397	2 202 087	38 488
2002	17 696	314 598	25 446	11 617	28 052	80 251	6 771	2 233 603	31 819
2001 12	21 444	225 444	24 748	10 647	29 831	76 234	6 397	2 202 087	38 488
2002 01	21 430	235 163	25 111	11 070	29 803	76 139	11 600	2 236 290	38 398
2002 02	18 234	224 312	25 233	11 069	29 806	76 340	9 846	2 245 881	36 931
2002 03	17 841	208 460	24 868	11 107	30 362	76 938	7 609	2 239 729	35 020
2002 04	17 424	216 753	24 508	11 110	30 357	82 188	7 091	2 241 307	34 612
2002 05	17 910	233 276	24 442	11 103	30 445	82 365	6 745	2 244 734	34 336
2002 06	18 130	276 983	24 640	11 168	30 435	81 714	6 525	2 261 547	33 273
2002 07	18 747	277 744	24 664	11 163	28 078	79 405	6 477	2 196 720	33 390
2002 08	20 081	285 534	24 584	11 203	28 055	79 517	6 485	2 209 980	33 528
2002 09	20 699	297 095	24 435	11 209	28 057	79 497	6 493	2 247 891	33 230
2002 10	20 848	290 580	24 416	11 224	28 055	80 023	6 510	2 250 731	33 201
2002 11	20 767	271 620	24 449	11 224	28 066	80 068	6 473	2 242 120	32 680
2002 12	17 696	314 598	25 446	11 617	28 052	80 251	6 771	2 233 603	31 819

1993	.	.	.	.	28 176	46 171	.	803 870	.
1994	.	.	.	.	27 943	50 164	.	809 646	.
1995	.	.	.	.	28 605	51 277	.	846 743	.
1996	9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482
1997	10 208	63 330	38 627	8 499	30 346	47 639	1 475	946 690	13 688
1998	10 203	71 239	37 147	8 668	28 145	51 818	2 075	982 538	12 785
1999	10 777	65 489	36 685	9 198	29 115	54 078	2 627	1 065 065	12 614
2000	11 974	64 813	26 123	10 277	29 462	68 736	4 376	985 005	12 436
2001	11 967	47 487	23 497	10 559	29 831	76 234	4 736	981 726	10 819
2002	9 045	53 034	24 159	11 537	28 052	80 251	5 055	1 002 166	9 954
2001 12	11 967	47 487	23 497	10 559	29 831	76 234	4 736	981 726	10 819
2002 01	12 018	43 788	23 618	10 941	29 803	76 139	9 595	998 023	11 694
2002 02	10 364	45 064	23 772	10 946	29 806	76 340	7 889	984 842	8 974
2002 03	10 120	44 024	23 738	11 017	30 362	76 938	5 723	987 459	10 420
2002 04	9 826	42 137	23 438	11 023	30 357	82 188	5 072	997 424	10 400
2002 05	10 189	46 401	23 369	11 019	30 445	82 365	4 953	993 544	10 420
2002 06	10 897	53 622	23 550	11 088	30 435	81 714	4 840	998 571	10 209
2002 07	10 782	51 795	23 581	11 082	28 078	79 405	4 813	983 013	10 087
2002 08	11 458	44 864	23 465	11 123	28 055	79 517	4 818	982 761	10 153
2002 09	12 404	46 858	23 211	11 129	28 057	79 497	4 820	994 286	9 940
2002 10	12 164	50 505	23 202	11 146	28 055	80 023	4 864	994 383	9 825
2002 11	11 994	52 798	23 199	11 146	28 066	80 068	4 835	1 001 725	9 970
2002 12	9 045	53 034	24 159	11 537	28 052	80 251	5 055	1 002 166	9 954

¹⁰ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
Depuis décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

D12 Bankbilanzen nach Währungen Bilans bancaires – Ventilation selon la monnaie

Erhebungsstufe Unternehmung¹ / Périimètre de consolidation: maison mère¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR ²	DEM ³	Übrige Währungen ⁴	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte ⁵	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies ⁴	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres ⁵	Total du bilan
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven gegenüber dem In- und Ausland / Actifs en comptes suisses et étrangers

1993	764 149	201 288	.	50 019	125 867	18 013	.	1 170 272
1994	782 025	196 812	.	42 569	124 992	14 858	.	1 179 378
1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 872	27 800	1 294 044
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 740	53 050	1 471 397
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 789	71 743	1 753 573
1998	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 174	158 611	2 023 346
1999	932 930	476 497	201 850	12 941	346 956	15 152	256 136	2 229 523
2000	926 324	597 564	198 440	7 516	367 864	12 138	5 608	2 107 939
2001	917 291	625 398	242 357	2 420	400 654	12 933	3 454	2 202 087
2002	961 368	552 966	271 619	.	430 888	15 504	1 259	2 233 603
2001 12	917 291	625 398	242 357	2 420	400 654	12 933	3 454	2 202 087
2002 01	928 558	643 404	250 535	1 622	397 331	13 435	3 026	2 236 290
2002 02	913 670	651 319	262 624	1 476	401 213	14 895	2 161	2 245 881
2002 03	921 250	688 647	262 871	.	350 094	14 881	1 987	2 239 729
2002 04	927 579	647 631	274 872	.	373 691	15 194	2 341	2 241 307
2002 05	931 885	644 919	269 981	.	382 732	13 497	1 719	2 244 734
2002 06	950 017	615 737	274 691	.	405 895	13 708	1 499	2 261 547
2002 07	925 078	606 533	264 343	.	386 146	13 084	1 536	2 196 720
2002 08	926 663	596 023	272 647	.	397 244	15 606	1 798	2 209 980
2002 09	932 127	588 147	279 277	.	432 793	14 023	1 524	2 247 891
2002 10	947 284	581 115	273 273	.	430 518	16 437	2 105	2 250 731
2002 11	952 773	576 637	279 647	.	417 024	14 395	1 647	2 242 120
2002 12	961 368	552 966	271 619	.	430 888	15 504	1 259	2 233 603

Passiven gegenüber dem In- und Ausland / Passifs en comptes suisses et étrangers

1993	775 126	195 715	.	53 821	112 828	19 533	.	1 170 272
1994	778 735	202 274	.	49 059	110 674	16 783	21 852	1 179 378
1995	824 632	208 624	.	56 410	151 985	15 218	37 176	1 294 044
1996	856 676	275 594	.	58 257	203 393	17 764	59 713	1 471 397
1997	890 838	412 907	.	59 886	269 365	18 895	101 685	1 753 573
1998	903 614	385 118	.	61 827	384 252	16 824	271 712	2 023 346
1999	931 671	472 828	166 259	14 426	310 509	18 126	330 131	2 229 523
2000	949 780	606 281	185 057	9 200	336 826	15 737	14 258	2 107 939
2001	960 702	668 516	236 596	1 359	316 643	15 810	3 820	2 202 087
2002	1 002 538	567 050	266 331	.	382 593	14 025	1 068	2 233 603
2001 12	960 702	668 516	236 596	1 359	316 643	15 810	3 820	2 202 087
2002 01	970 140	673 996	249 690	1 096	322 580	16 250	3 633	2 236 290
2002 02	953 251	687 473	254 371	1 327	331 130	17 026	2 631	2 245 881
2002 03	964 057	691 243	246 276	.	318 389	16 750	3 013	2 239 729
2002 04	974 746	659 341	255 873	.	330 198	17 101	4 048	2 241 307
2002 05	981 301	656 946	259 552	.	327 691	15 698	3 544	2 244 734
2002 06	1 005 609	634 083	255 731	.	348 398	15 517	2 211	2 261 547
2002 07	979 565	601 323	250 236	.	348 091	14 795	2 711	2 196 720
2002 08	974 409	599 613	250 885	.	361 212	21 385	2 478	2 209 980
2002 09	978 581	599 042	275 804	.	377 572	15 231	1 660	2 247 891
2002 10	976 326	601 946	269 622	.	382 778	17 908	2 152	2 250 731
2002 11	983 216	590 152	280 608	.	371 786	14 460	1 900	2 242 120
2002 12	1 002 538	567 050	266 331	.	382 593	14 025	1 068	2 233 603

Erhebungsstufe inländische Bankstellen¹ / Périmètre de consolidation: comptoirs en Suisse¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR ²	DEM ³	Übrige Währungen ⁴	Edelmetalle	Leih- und Repogeschäfte ⁵	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies ⁴	Métaux précieux	Prêts et pensions de titres ⁵	Total du bilan
	9	10	11	12	13	14	15	16
1993	763 725	93 333	.	31 621	51 695	16 287	.	966 405
1994	778 071	101 415	.	29 944	55 220	13 334	15 648	993 633
1995	806 113	90 847	.	31 071	56 078	10 946	20 287	1 015 341
1996	842 257	136 555	.	34 543	88 212	13 440	36 612	1 151 618
1997	888 711	185 851	.	38 376	123 232	11 180	53 927	1 301 278
1998	881 794	171 538	.	50 049	171 900	12 121	80 243	1 367 646
1999	944 051	283 605	124 327	7 483	173 750	14 278	130 169	1 670 180
2000	931 458	324 623	139 775	3 591	241 903	10 950	5 608	1 654 318
2001	934 409	308 998	150 324	965	211 583	12 749	3 454	1 621 518
2002	979 553	341 442	164 191	.	149 704	13 325	1 259	1 649 474
2001 12	934 409	308 998	150 324	965	211 583	12 749	3 454	1 621 518
2002 01	937 936	346 148	156 212	564	204 149	12 566	3 026	1 660 037
2002 02	923 918	374 625	165 634	573	205 084	14 017	2 161	1 685 439
2002 03	930 148	400 500	174 687	.	149 866	14 278	1 987	1 671 466
2002 04	937 548	435 130	182 211	.	171 889	14 634	2 341	1 743 754
2002 05	941 941	405 657	191 681	.	181 468	12 852	1 719	1 735 320
2002 06	958 813	353 846	171 918	.	169 571	11 988	1 499	1 667 637
2002 07	936 393	329 325	162 629	.	150 645	12 083	1 536	1 592 611
2002 08	938 170	357 819	161 146	.	141 259	12 178	1 798	1 612 372
2002 09	943 715	341 677	157 459	.	163 030	12 660	1 524	1 620 067
2002 10	959 242	449 077	153 400	.	158 193	12 437	2 105	1 734 455
2002 11	969 853	387 451	166 095	.	156 243	12 210	1 647	1 693 500
2002 12	979 553	341 442	164 191	.	149 704	13 325	1 259	1 649 474
1993	769 399	88 754	.	30 925	46 886	17 215	.	966 405
1994	779 742	96 804	.	32 444	48 146	14 904	21 593	993 633
1995	810 785	79 325	.	32 175	52 639	12 949	27 467	1 015 341
1996	853 786	135 630	.	38 346	66 248	14 942	42 666	1 151 618
1997	909 873	188 322	.	38 954	78 473	16 552	69 104	1 301 278
1998	920 847	196 196	.	39 778	92 052	13 747	105 025	1 367 646
1999	960 410	277 435	112 012	8 526	118 172	16 983	185 170	1 670 180
2000	964 027	327 488	124 867	5 869	208 866	14 811	14 258	1 654 318
2001	974 494	344 718	149 415	477	133 324	15 746	3 820	1 621 518
2002	1 012 514	351 611	169 342	.	100 885	14 055	1 068	1 649 474
2001 12	974 494	344 718	149 415	477	133 324	15 746	3 820	1 621 518
2002 01	981 796	368 916	161 148	31	128 888	15 657	3 633	1 660 037
2002 02	967 179	403 366	159 313	13	136 717	16 232	2 631	1 685 439
2002 03	979 333	408 031	151 779	.	112 921	16 389	3 013	1 671 466
2002 04	987 813	449 599	166 884	.	118 747	16 664	4 048	1 743 754
2002 05	993 329	419 449	179 878	.	123 869	15 250	3 544	1 735 320
2002 06	1 015 819	367 879	157 112	.	110 601	14 014	2 211	1 667 637
2002 07	991 047	320 958	151 599	.	112 746	13 549	2 711	1 592 611
2002 08	987 364	349 273	153 774	.	105 757	13 725	2 478	1 612 372
2002 09	993 376	339 172	162 558	.	109 433	13 867	1 660	1 620 067
2002 10	988 350	464 109	163 157	.	102 827	13 860	2 152	1 734 455
2002 11	993 491	396 596	179 092	.	109 011	13 409	1 900	1 693 500
2002 12	1 012 514	351 611	169 342	.	100 885	14 055	1 068	1 649 474

¹ 280 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.

280 banques au dernier mois indiqué.

² Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.
Y compris les monnaies nationales des Etats participant à la zone euro.

³ Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.
Depuis mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

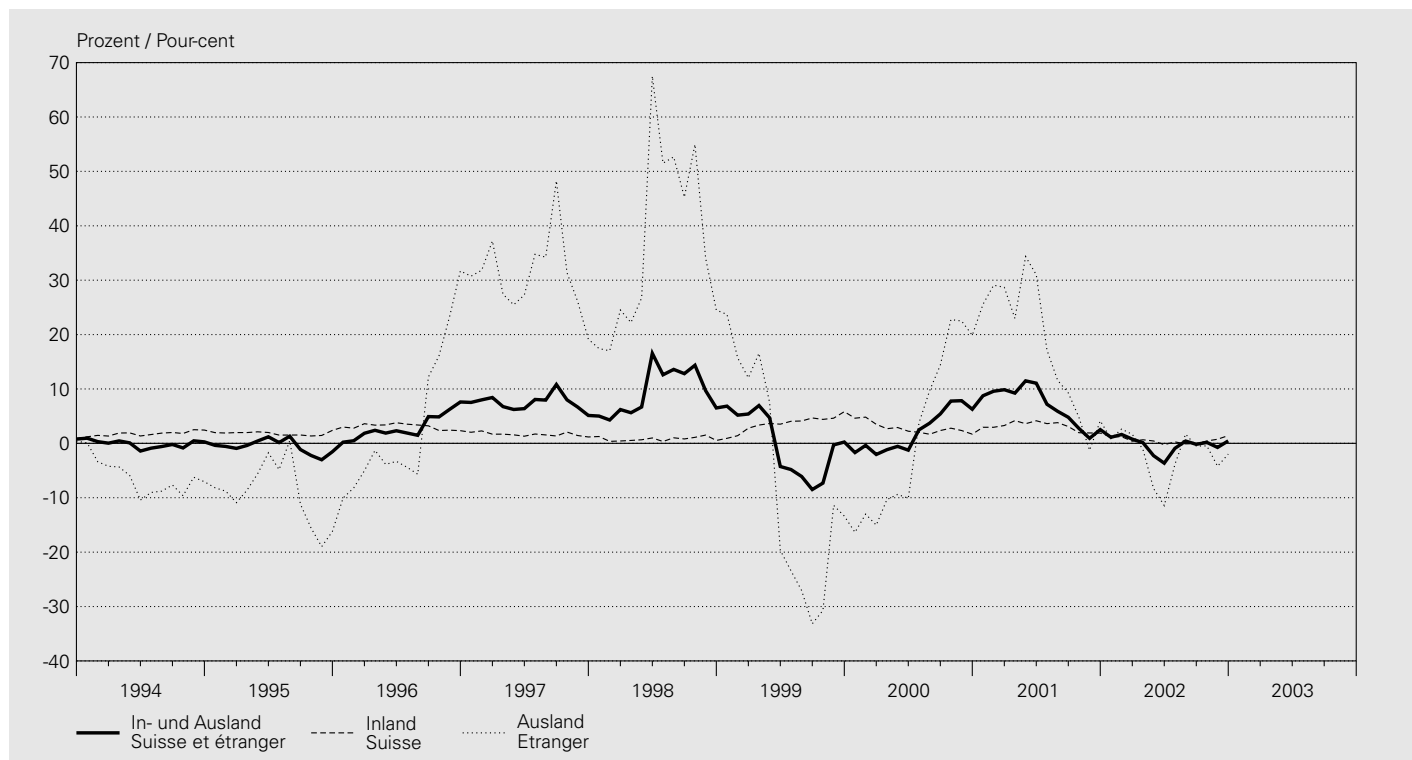
⁴ Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.
A fin 1992 et 1993, y compris les prêts de titres.

⁵ Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.
Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

D2 Bankbilanzen: Kredite¹ Bilans bancaires: Crédits¹

Erhebungsstufe Unternehmung / Périimètre de consolidation: maison mère

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland Suisse					Ausland Etranger					Insgesamt (5 + 10)
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken- gruppen	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Kantonal- banken	Gross- banken	Auslän- disch beherrschte Banken	Übrige Banken- gruppen	Total (6 bis 9) (6 à 9)	Total des crédits (5 + 10)
	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales	Autres catégories de banques		Banques cantonales	Grandes banques	Banques en mains étrangères	Autres catégories de banques		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1993	194 708	230 932	64 995	55 058	545 693	2 490	118 274	23 021	17 202	160 987	706 680
1994	202 998	244 147	55 543	56 298	558 986	2 648	109 332	22 028	15 631	149 639	708 625
1995	203 831	253 617	56 713	58 154	572 315	2 720	88 407	20 587	13 675	125 389	697 704
1996	206 783	258 543	57 580	62 737	585 643	3 099	121 402	23 845	16 777	165 123	750 766
1997	211 462	254 909	58 097	68 042	592 510	3 105	147 791	27 330	18 512	196 738	789 248
1998	218 112	250 199	60 012	67 316	595 639	3 054	197 036	27 924	16 910	244 924	840 563
1999	224 413	259 882	62 163	83 885	630 343	4 076	150 138	38 880	19 103	212 197	842 540
2000	229 760	250 138	63 639	97 469	641 006	4 454	186 669	40 421	22 830	254 374	895 380
2001	233 430	253 152	64 660	101 847	653 089	4 463	198 612	40 050	21 784	264 909	917 998
2002	234 727	243 599	65 885	118 171	662 382	4 342	193 929	41 324	20 086	259 681	922 063
2001 12	233 430	253 152	64 660	101 847	653 089	4 463	198 612	40 050	21 784	264 909	917 998
2002 01	231 763	255 389	64 500	102 820	654 472	4 411	206 947	40 754	21 627	273 739	928 211
2002 02	232 350	255 616	64 655	102 534	655 155	4 431	215 626	41 907	21 507	283 471	938 626
2002 03	233 038	247 703	64 868	109 101	654 710	4 432	219 430	43 738	21 506	289 106	943 816
2002 04	232 158	252 122	65 078	109 630	658 988	4 598	211 747	43 380	21 248	280 973	939 961
2002 05	232 698	250 497	65 118	109 902	658 215	4 458	201 678	42 221	20 466	268 823	927 038
2002 06	233 748	246 820	65 451	111 889	657 908	4 247	187 449	41 235	21 034	253 965	911 873
2002 07	233 512	246 851	65 205	109 804	655 372	4 323	187 529	41 142	20 350	253 344	908 716
2002 08	233 114	246 250	65 270	109 847	654 481	4 422	196 501	41 733	20 342	262 998	917 479
2002 09	234 177	245 630	65 611	110 874	656 292	4 471	197 197	41 846	19 951	263 465	919 757
2002 10	233 500	245 154	65 578	110 903	655 135	4 354	197 187	41 545	21 383	264 469	919 604
2002 11	234 048	246 202	65 669	112 123	658 042	4 366	203 960	42 786	20 788	271 900	929 942
2002 12	234 727	243 599	65 885	118 171	662 382	4 342	193 929	41 324	20 086	259 681	922 063

¹ Gemäss Monatsbilanzstatistik «Forderungen gegenüber Kunden» und «Hypothekarforderungen», im aktuellen Monat 280 Banken.

Ohne Edelmetalle, Leih- und Repogeschäfte.

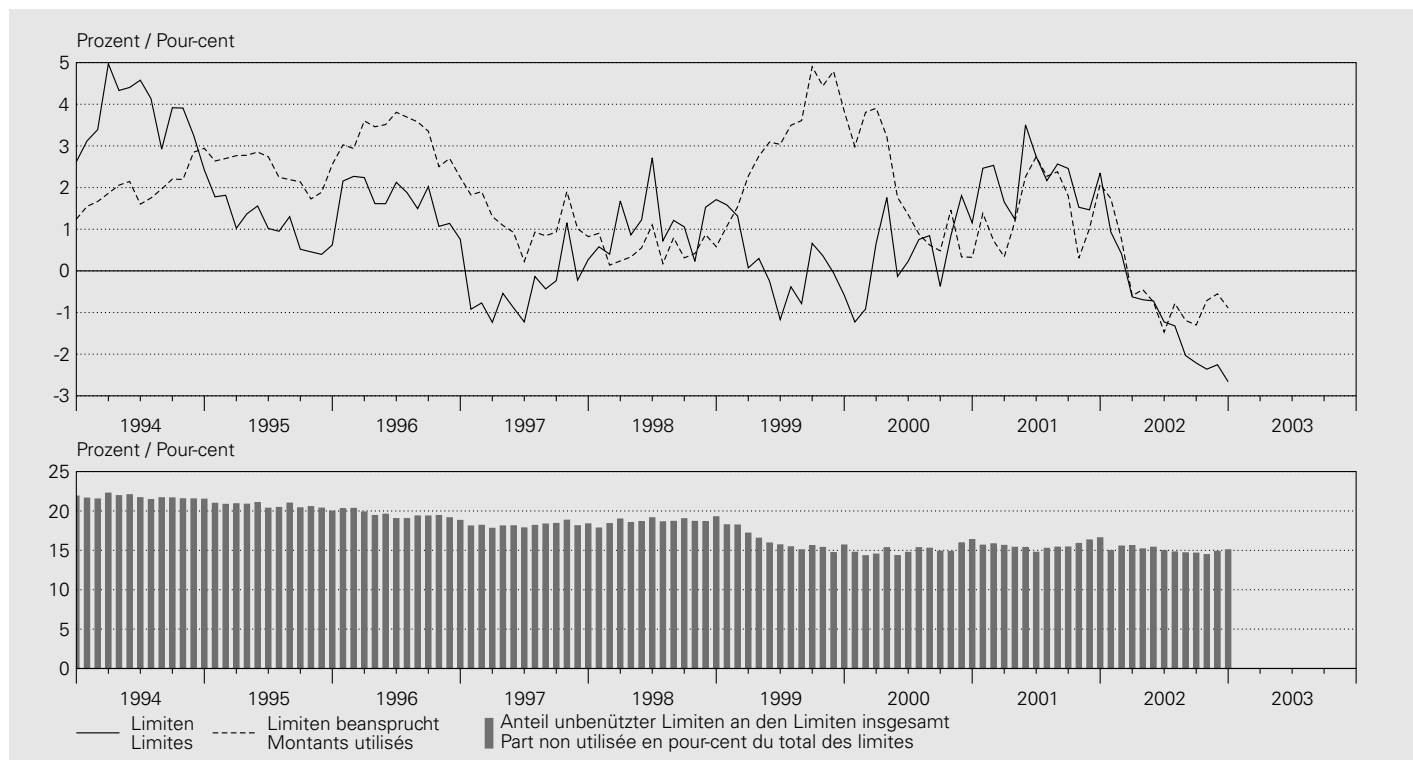
Selon la statistique des bilans mensuels; «Créances sur la clientèle» et «Créances hypothécaires», dans les bilans de 280 banques au dernier mois indiqué. Sans les métaux précieux, les prêts et pensions de titres.

D3 Bewilligte und beanspruchte inländische Kredite¹ Crédits en Suisse – Limites et montants utilisés¹

Erhebungsstufe inländische Bankstellen / Périimètre de consolidation: comptoirs en Suisse

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat und Anteil unbenützter Limiten

Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente et part non utilisée en pour-cent du total des limites



Kredite an im Inland domizilierte Schuldner / Crédits à des débiteurs domiciliés en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Baukredite Crédits de construction		Hypothekarforderungen ² Créances hypothécaires ²		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8
1993	33 127	19 518	382 922	364 257	253 682	139 569	670 032	523 401
1994	33 309	18 722	399 085	383 210	253 667	136 866	686 266	538 799
1995	29 001	16 449	408 994	395 987	252 354	140 097	690 530	552 560
1996	24 379	13 834	423 473	411 327	247 796	139 782	695 749	564 962
1997	20 050	11 692	439 262	423 831	238 334	134 083	697 645	569 606
1998	17 838	10 054	451 114	432 649	240 632	130 220	709 584	572 923
1999	15 783	8 634	451 940	442 891	237 727	143 358	705 450	594 883
2000	15 042	8 021	452 564	442 891	245 989	145 906	713 596	596 818
2001	15 039	7 211	473 132	455 849	242 198	146 181	730 369	609 242
2002	12 935	6 316	484 841	470 313	213 158	127 186	710 934	603 815
2001 12	15 039	7 211	473 132	455 849	242 198	146 181	730 369	609 242
2002 01	14 209	7 143	472 137	456 179	234 879	149 846	721 224	613 167
2002 02	14 178	7 027	473 432	456 859	232 177	144 080	719 788	607 966
2002 03	14 060	6 916	473 934	457 450	228 285	140 128	716 279	604 494
2002 04	13 852	6 781	474 645	459 514	227 482	141 003	715 980	607 298
2002 05	13 686	6 695	475 642	460 699	227 469	139 089	716 797	606 483
2002 06	13 723	6 623	477 927	462 142	220 828	137 141	712 478	605 906
2002 07	13 632	6 567	477 389	463 154	217 560	134 074	708 581	603 796
2002 08	13 572	6 515	479 300	464 306	213 690	132 011	706 562	602 831
2002 09	13 341	6 363	480 441	466 192	213 555	131 221	707 337	603 775
2002 10	13 285	6 293	482 049	468 225	209 713	128 623	705 048	603 142
2002 11	13 110	6 293	484 700	469 309	213 812	130 260	711 623	605 862
2002 12	12 935	6 316	484 841	470 313	213 158	127 186	710 934	603 815

¹ Gemäss Kreditstatistik; inländische Bankstellen, im aktuellen Monat 130 Banken, vgl. Bankenstatistisches Quartalsheft, Seite 76 ff.
Selon la statistique des crédits; comptoirs en Suisse de 130 banques au dernier mois indiqué (voir Bulletin trimestriel de statistiques bancaires, pages 76 ss).

² Umfasst: Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.
Les placements hypothécaires ainsi que les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

D4 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

Erhebungsstufe Unternehmung^{1,2} / Périmètre de consolidation: maison mère^{1,2}

Insgesamt / Total

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR ³	DEM ⁴	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

Gegenüber dem In- und Ausland / En comptes suisses et étrangers

1993	46 188	124 864	.	37 705	74 481	427	283 666
1994	43 828	126 546	.	34 007	66 654	331	271 366
1995	33 365	127 929	.	31 193	57 306	229	250 022
1996	32 671	169 214	.	32 683	69 071	222	303 861
1997	34 120	207 436	.	31 638	70 512	193	343 899
1998	29 409	201 397	.	35 238	71 656	181	337 882
1999	28 086	229 503	84 872	7 074	33 412	190	376 063
2000	38 603	247 555	100 055	3 802	32 438	189	418 839
2001	41 131	231 639	106 388	23	33 568	184	412 910
2002	28 264	182 594	103 103	.	32 005	59	346 025
2001 12	41 131	231 639	106 388	23	33 568	184	412 910
2002 01	40 413	234 073	107 605	9	33 245	211	415 547
2002 02	40 221	229 835	106 655	8	32 864	207	409 780
2002 03	37 600	224 994	104 287	.	32 737	61	399 680
2002 04	36 802	215 169	102 466	.	31 995	60	386 492
2002 05	36 414	207 323	103 043	.	31 664	207	378 651
2002 06	35 922	194 662	103 767	.	31 584	202	366 136
2002 07	35 045	194 614	104 315	.	32 111	113	366 200
2002 08	33 402	197 064	106 415	.	32 540	57	369 477
2002 09	31 122	194 092	106 366	.	32 626	58	364 265
2002 10	31 174	193 858	106 806	.	33 053	57	364 946
2002 11	30 041	197 199	106 691	.	32 972	57	366 961
2002 12	28 264	182 594	103 103	.	32 005	59	346 025

Erhebungsstufe Unternehmung ^{1,2} / Périimètre de consolidation: maison mère ^{1,2}

Treuhandaktiven / Actifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR ³	DEM ⁴	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

1993	2 324	233	.	.	147	277	258	3 239
1994	2 164	208	.	.	163	177	168	2 880
1995	2 213	152	.	.	112	102	109	2 688
1996	2 086	267	.	.	75	159	84	2 671
1997	2 454	224	.	.	134	158	76	3 046
1998	2 080	228	.	.	64	256	63	2 691
1999	2 106	912	355	.	25	118	72	3 563
2000	2 104	1 591	745	.	27	108	67	4 615
2001	1 816	458	218	.	0	67	70	2 629
2002	1 601	259	203	.	.	29	59	2 151
2001 12	1 816	458	218	.	0	67	70	2 629
2002 01	1 753	512	241	.	0	76	72	2 654
2002 02	1 811	494	238	.	0	72	61	2 676
2002 03	1 712	838	265	.	.	94	61	2 970
2002 04	1 724	401	199	.	.	50	60	2 434
2002 05	1 724	335	275	.	.	45	62	2 441
2002 06	1 782	564	265	.	.	91	57	2 759
2002 07	1 747	401	192	.	.	59	54	2 453
2002 08	1 693	368	199	.	.	24	57	2 341
2002 09	1 679	377	197	.	.	43	58	2 354
2002 10	2 065	413	380	.	.	137	57	3 052
2002 11	1 836	458	326	.	.	46	57	2 723
2002 12	1 601	259	203	.	.	29	59	2 151

Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

1993	43 864	124 631	.	.	37 558	74 204	169	280 426
1994	41 664	126 338	.	.	33 844	66 477	163	268 486
1995	31 152	127 777	.	.	31 081	57 204	120	247 334
1996	30 585	168 947	.	.	32 608	68 912	138	301 190
1997	31 666	207 212	.	.	31 504	70 354	117	340 853
1998	27 329	201 169	.	.	35 174	71 400	118	335 190
1999	25 980	228 591	84 517	.	7 049	33 294	118	372 500
2000	36 499	245 964	99 310	.	3 775	32 330	122	414 225
2001	39 315	231 181	106 170	.	23	33 501	114	410 281
2002	26 663	182 335	102 900	.	.	31 976	0	343 874
2001 12	39 315	231 181	106 170	.	23	33 501	114	410 281
2002 01	38 660	233 561	107 364	.	9	33 169	139	412 893
2002 02	38 410	229 341	106 417	.	8	32 792	146	407 106
2002 03	35 888	224 156	104 022	.	.	32 643	0	396 709
2002 04	35 078	214 768	102 267	.	.	31 945	0	384 058
2002 05	34 690	206 988	102 768	.	.	31 619	145	376 210
2002 06	34 140	194 098	103 502	.	.	31 493	145	363 378
2002 07	33 298	194 213	104 123	.	.	32 052	59	363 745
2002 08	31 709	196 696	106 216	.	.	32 516	0	367 137
2002 09	29 443	193 715	106 169	.	.	32 583	0	361 910
2002 10	29 109	193 445	106 426	.	.	32 916	0	361 896
2002 11	28 205	196 741	106 365	.	.	32 926	0	364 237
2002 12	26 663	182 335	102 900	.	.	31 976	0	343 874

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.
Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

² 280 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.
280 banques au dernier mois indiqué.

³ Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.
Y compris les monnaies nationales des Etats participant à la zone euro.

⁴ Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.
Depuis mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

Erhebungsstufe Unternehmung^{1,2} / Périmètre de consolidation: maison mère^{1,2}

Treuhandspassiven / Passifs à titre fiduciaire

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	EUR ³	DEM ⁴	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux	
	1	2	3	4	5	6	7

Gegenüber dem Inland / En comptes suisses

1993	24 396	17 446	.	.	9 244	15 614	143	66 843
1994	21 461	17 744	.	.	8 112	13 395	125	60 837
1995	15 711	16 992	.	.	6 706	10 444	109	49 962
1996	16 138	22 834	.	.	7 530	12 112	128	58 742
1997	18 410	27 589	.	.	7 881	12 055	111	66 046
1998	16 365	27 650	.	.	8 065	12 997	115	65 192
1999	16 172	29 947	19 523	.	2 262	5 067	114	70 823
2000	22 673	31 778	24 148	1 141	.	5 049	122	83 770
2001	25 177	25 251	22 235	2	.	4 372	114	77 149
2002	17 235	18 220	20 801	.	.	4 383	0	60 639
2001 12	25 177	25 251	22 235	2	.	4 372	114	77 149
2002 01	24 862	26 043	22 176	0	.	4 382	139	77 602
2002 02	24 242	25 875	22 899	0	.	4 321	146	77 483
2002 03	23 428	25 258	21 767	.	.	4 120	0	74 573
2002 04	22 672	23 831	21 734	.	.	3 992	0	72 229
2002 05	22 457	22 380	22 202	.	.	4 007	145	71 191
2002 06	22 235	21 171	21 933	.	.	3 933	145	69 417
2002 07	21 633	21 497	21 919	.	.	3 836	0	68 885
2002 08	20 516	20 794	22 028	.	.	4 265	0	67 603
2002 09	19 380	20 532	21 769	.	.	4 250	0	65 931
2002 10	19 294	20 180	22 085	.	.	4 416	0	65 975
2002 11	18 923	20 072	22 231	.	.	4 591	0	65 817
2002 12	17 235	18 220	20 801	.	.	4 383	0	60 639

Gegenüber dem Ausland / En comptes étrangers

1993	21 793	107 419	.	.	28 461	58 867	284	216 824
1994	22 368	108 803	.	.	25 895	53 259	206	210 531
1995	17 654	110 937	.	.	24 488	46 862	120	200 061
1996	16 533	146 380	.	.	25 153	56 959	95	245 120
1997	15 710	179 847	.	.	23 757	58 457	82	277 853
1998	13 044	173 748	.	.	27 173	58 659	66	272 690
1999	11 914	199 556	65 350	.	4 813	28 345	77	305 242
2000	15 929	215 777	75 907	2 661	.	27 389	67	335 069
2001	15 949	206 388	84 153	21	.	29 196	70	335 756
2002	11 029	164 374	82 302	.	.	27 621	59	285 385
2001 12	15 949	206 388	84 153	21	.	29 196	70	335 756
2002 01	15 551	208 031	85 429	9	.	28 863	72	337 946
2002 02	15 979	203 960	83 756	8	.	28 543	61	332 299
2002 03	14 171	199 736	82 521	.	.	28 617	61	325 106
2002 04	14 130	191 338	80 732	.	.	28 002	60	314 262
2002 05	13 957	184 943	80 841	.	.	27 657	62	307 460
2002 06	13 687	173 491	81 834	.	.	27 651	57	296 720
2002 07	13 412	173 117	82 396	.	.	28 276	114	297 315
2002 08	12 886	176 269	84 387	.	.	28 275	57	301 874
2002 09	11 741	173 560	84 598	.	.	28 377	58	298 334
2002 10	11 881	173 677	84 721	.	.	28 637	57	298 973
2002 11	11 118	177 127	84 459	.	.	28 381	57	301 142
2002 12	11 029	164 374	82 302	.	.	27 621	59	285 385

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

² 280 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat.
280 banques au dernier mois indiqué.

³ Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.
Y compris les monnaies nationales des Etats participant à la zone euro.

⁴ Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.
Depuis mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

D5 Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken¹ Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques¹

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

In Milliarden Franken, alle Währungen / En milliards de francs, toutes les monnaies

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inländische Depotinhaber Dépôts des titulaires suisses				Ausländische Depotinhaber Dépôts des titulaires étrangers			
	Total	davon / dont			Total	davon / dont		
		Obligationen Obligations	Aktien Actions	Anlagefonds- zertifikate Parts de fonds de placement		Obligationen Obligations	Aktien Actions	Anlagefonds- zertifikate Parts de fonds de placement
	1	2	3	4	5	6	7	8
1998	1 337	478	621	191	1 511	619	591	255
1999	1 542	497	792	214	1 743	618	763	329
2000	1 609	500	822	244	1 926	650	891	350
2001	1 453	485	667	249	1 871	628	794	396
2002	1 239	489	457	240	1 626	617	604	347
2001 12	1 453	485	667	249	1 871	628	794	396
2002 01	1 447	488	655	252	1 902	643	798	407
2002 02	1 460	489	654	264	1 895	645	794	399
2002 03	1 478	488	680	256	1 901	641	802	398
2002 04	1 452	489	660	252	1 878	642	792	385
2002 05	1 441	489	650	249	1 861	635	789	380
2002 06	1 366	488	586	239	1 769	629	722	361
2002 07	1 299	490	523	233	1 696	631	657	353
2002 08	1 311	497	523	237	1 724	640	668	357
2002 09	1 242	499	460	230	1 632	632	590	353
2002 10	1 264	498	479	232	1 681	629	635	355
2002 11	1 303	506	494	248	1 723	635	659	363
2002 12	1 239	489	457	240	1 626	617	604	347

¹ Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.
Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre environ 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

D6 Anlagefonds¹ Fonds de placement¹

Gliederung nach Fondstyp / Répartition selon le genre

Jahr Quartal	Schweizerische Anlagefonds nach Typen ² Fonds de placement suisses selon le genre ²							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz
Année Trimestre	Schweizerische Obligationen und Aktien	Schweizerische Immobilien	Ausländische Obligationen	Ausländische Aktien	Schweizerische und ausländische Obligationen	Schweizerische und ausländische Aktien	Total (1 bis 6) (1 à 6)	Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Obligations et actions suisses	Immeubles suisses	Obligations étrangères	Actions étrangères	Obligations suisses et étrangères	Actions suisses et étrangères		
	1	2	3	4	5	6	7	8

Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds³ / Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB³

1998 IV	68	(56)	31	(30)	46	(44)	101	(98)	44	(42)	66	(66)	356	(336)	1 556	(1 413)
1999 IV	72	(62)	31	(31)	49	(45)	90	(85)	52	(48)	85	(81)	379	(352)	1 734	(1 563)
2000 IV	68	(66)	31	(31)	51	(46)	88	(84)	67	(61)	94	(93)	399	(381)	2 173	(1 964)
2001 IV	82	(77)	28	(28)	56	(47)	105	(92)	76	(68)	117	(109)	464	(421)	2 831	(2 555)
2002 IV	83	(81)	23	(23)	64	(60)	125	(108)	75	(70)	130	(120)	500	(462)	3 166	(2 958)
2001 IV	82	(77)	28	(28)	56	(47)	105	(92)	76	(68)	117	(109)	464	(421)	2 831	(2 555)
2002 I	86	(82)	27	(27)	56	(51)	113	(104)	75	(68)	126	(112)	483	(444)	2 949	(2 661)
2002 II	86	(84)	27	(27)	57	(55)	112	(106)	75	(69)	124	(116)	481	(457)	3 057	(2 723)
2002 III	85	(84)	27	(27)	61	(56)	114	(110)	79	(73)	127	(115)	493	(465)	3 125	(2 834)
2002 IV	83	(81)	23	(23)	64	(60)	125	(108)	75	(70)	130	(120)	500	(462)	3 166	(2 958)

Fondsvermögen am Quartalsende⁴ / Fortune des fonds à la fin du trimestre⁴

In Millionen Franken / En millions de francs

1998 IV	17 259	9 626	13 197	23 308	16 003	27 945	107 338	.
1999 IV	21 311	10 961	14 851	36 187	18 132	40 887	142 329	.
2000 IV	25 623	11 431	13 441	34 379	19 098	46 228	150 199	.
2001 IV	23 498	11 921	13 246	29 922	26 701	40 730	146 016	.
2002 IV	22 346	12 165	14 910	21 603	28 498	30 531	130 052	.
2001 IV	23 498	11 921	13 246	29 922	26 701	40 730	146 016	.
2002 I	26 587	12 155	13 976	32 004	27 548	39 972	152 242	.
2002 II	26 102	12 109	13 584	26 229	27 700	35 119	140 843	.
2002 III	22 277	12 147	13 932	21 381	28 331	30 575	128 644	.
2002 IV	22 346	12 165	14 910	21 603	28 498	30 531	130 052	.

Den Fonds zugeflossener Betrag / Montant revenant aux fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

1997	4 780	900	2 390	11 286	3 078	7 744	30 178	121 138
1998	7 981	469	2 798	12 534	3 884	10 839	38 505	140 499
1999	7 471	1 277	8 470	18 647	7 652	16 784	60 300	194 023
2000	9 349	457	4 784	17 067	4 299	16 307	52 263	285 006
2001	7 589	975	5 262	10 472	21 173	6 172	51 643	283 886
2002	10 342	1 310	8 672	10 553	26 828	4 328	62 033	252 268
2001 IV	2 303	963	1 434	2 232	6 848	1 477	15 256	73 772
2002 I	3 736	290	2 693	4 051	7 275	1 162	19 207	71 215
2002 II	3 306	210	1 809	2 635	6 085	1 507	15 552	66 697
2002 III	1 714	18	1 392	2 239	6 145	639	12 147	55 005
2002 IV	1 585	793	2 778	1 628	7 322	1 021	15 127	59 351

Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag / Montant remboursé par les fonds

In Millionen Franken / En millions de francs

1997	3 060	51	2 745	11 185	2 339	2 675	22 055	94 579
1998	3 940	95	1 793	11 795	2 105	3 912	23 639	103 062
1999	5 474	1	5 470	18 079	5 463	9 142	43 629	146 389
2000	5 821	—	5 987	11 461	3 167	9 446	35 884	213 677
2001	3 963	470	5 267	9 555	12 739	5 737	37 732	229 842
2002	5 256	863	6 599	8 770	24 284	6 267	52 040	234 975
2001 IV	778	470	1 600	2 136	5 044	1 326	11 353	54 166
2002 I	1 245	152	1 677	2 597	6 475	1 720	13 865	57 730
2002 II	1 617	—	2 024	2 495	5 282	1 713	13 131	64 995
2002 III	1 353	—	1 278	2 133	5 816	1 559	12 140	56 532
2002 IV	1 041	712	1 620	1 546	6 712	1 274	12 904	55 717

Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende / Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre

In 1 000 / En 1 000

1998 IV	39 926	30 803	86 825	101 948	130 388	171 253	561 143	.
1999 IV	63 268	33 752	102 938	98 067	133 417	216 366	647 807	.
2000 IV	74 827	36 072	98 691	114 408	138 399	242 053	704 450	.
2001 IV	101 907	45 171	98 634	105 466	143 974	251 454	746 605	.
2002 IV	138 139	103 612	100 803	110 910	138 277	238 003	829 743	.
2001 IV	101 907	45 171	98 634	105 466	143 974	251 454	746 605	.
2002 I	120 182	46 576	107 501	112 977	141 903	248 256	777 395	.
2002 II	127 023	47 498	100 761	112 793	139 932	248 567	776 574	.
2002 III	130 781	88 430	100 352	111 408	139 953	242 679	813 603	.
2002 IV	138 139	103 612	100 803	110 910	138 277	238 003	829 743	.

Gliederung nach Anlagen / Répartition selon les placements

Zahl der Anlagefonds / Nombre de fonds de placement

Jahresende Quartalsende	Anlagen der schweizerischen Fonds Placements des fonds suisses			Im Ausland A l'étranger			
	Im Inland En Suisse			Obligationen ⁵ | Aktien | Immobilien			
Fin d'année Fin de trimestre	Obligationen ⁵	Aktien	Immobilien	Obligationen ⁵	Aktien	Immobilien	
	Obligations ⁵	Actions	Immeubles	Obligations ⁵	Actions	Immeubles	
	1	2	3	4	5	6	7
1993	38	71	33	93	125	—	—
1994	45	73	34	109	131	—	—
1995	46	80	34	108	128	—	—
1996	49	80	33	107	147	—	—
1997	51	99	33	117	171	—	—
1998	57	113	31	124	191	—	—
1999	68	131	31	141	196	—	—
2000	71	147	31	144	212	—	—
2001	89	169	28	157	243	—	—
2002	108	186	23	181	267	—	—
2000 IV	71	147	31	144	212	—	—
2001 I	74	154	31	143	222	—	—
2001 II	78	159	31	149	222	—	—
2001 III	78	162	31	155	223	—	—
2001 IV	89	169	28	157	243	—	—
2002 I	90	170	28	169	263	—	—
2002 II	90	177	27	170	261	—	—
2002 III	107	183	27	171	262	—	—
2002 IV	108	186	23	181	267	—	—

Bestand der Anlagen / Montant des placements

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Quartalsende	Anlagen der schweizerischen Fonds Placements des fonds suisses				Im Ausland A l'étranger				Total (1 bis 8) (1 à 8)
	Im Inland En Suisse				Obligationen ⁶ | Aktien | Immobilien | Sonstige Aktiven ⁷				
Fin d'année Fin de trimestre	Obligationen ⁶	Aktien	Immobilien	Sonstige Aktiven ⁷	Obligationen ⁶	Aktien	Immobilien	Sonstige Aktiven ⁷	
	Obligations ⁶	Actions	Immeubles	Autres postes de l'actif ⁷	Obligations ⁶	Actions	Immeubles	Autres postes de l'actif ⁷	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1993	1 231	4 691	7 928	972	22 428	18 975	—	1 878	58 103
1994	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	—	1 427	59 330
1995	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	—	993	59 958
1996	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	—	1 345	73 050
1997	3 545	13 292	9 827	2 854	27 184	26 289	—	4 447	87 438
1998	4 288	18 691	10 421	1 506	38 612	30 528	—	3 293	107 338
1999	5 563	22 526	12 142	2 242	43 856	53 204	—	2 795	142 329
2000	6 855	29 488	12 911	2 673	40 377	53 055	—	4 839	150 199
2001	8 279	25 860	13 171	9 713	38 634	47 384	—	2 975	146 016
2002	10 896	21 380	14 386	2 249	45 167	32 845	—	3 131	130 052
2000 IV	6 855	29 488	12 911	2 673	40 377	53 055	—	4 839	150 199
2001 I	6 951	26 727	12 845	4 430	41 423	51 433	—	3 798	147 606
2001 II	7 306	27 561	13 166	6 494	41 206	53 412	—	3 626	152 770
2001 III	7 349	22 548	13 223	8 385	38 589	41 401	—	2 988	134 483
2001 IV	8 279	25 860	13 171	9 713	38 634	47 384	—	2 975	146 016
2002 I	10 005	27 408	13 757	1 451	46 769	49 963	—	2 891	152 242
2002 II	10 846	25 669	13 836	1 556	45 964	40 125	—	2 847	140 843
2002 III	10 856	21 254	13 971	893	46 071	32 593	—	3 005	128 644
2002 IV	10 896	21 380	14 386	2 249	45 167	32 845	—	3 131	130 052

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.

² Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission.
Classement établi par la Commission fédérale des banques.

³ Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.
Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

⁴ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.
Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

⁵ Ohne Berücksichtigung der Wandelobligationen.
Il n'est pas tenu compte des obligations convertibles.

⁶ Inklusive Wandelobligationen.
Y compris les obligations convertibles.

⁷ Flüssige Mittel, Wertegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.
Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

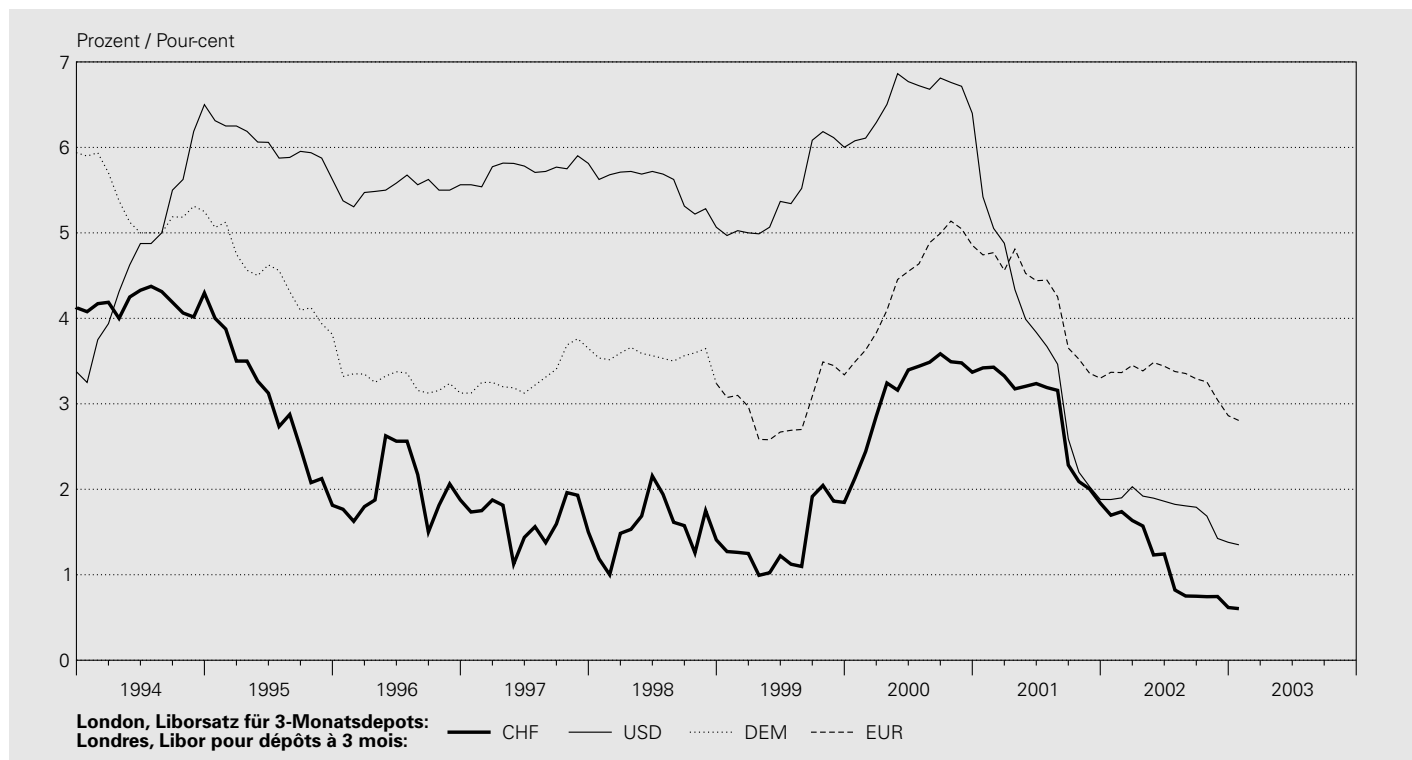
D7 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV¹ Placements du fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS)¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kapitalanlagen Placements de capitaux							Verfügbare Geldmittel Disponibilités		Konto- korrente und Ab- grenzungs- konten Comptes courants et de régularisa- tion	Kapital (Total) (1 bis 9) Capital (total) (1 à 9)
	Direkte Darlehen	Obliga- tionen in CHF	Aus- ländische Obliga- tionen in Fremd- währungen	Aktien Schweiz	Aktien Ausland	Immobilien- fonds	Bewer- tungs- reserve	Depot- gelder/ Konto- korrente	Postkonto, Schweize- rische National- bank, Eidg. Kassen- und Rech- nungs- wesen		
Fin d'année Fin de mois	Prêts directs	Obligations en francs suisses	Obligations étrangères en monnaie étrangère	Actions suisses	Actions étrangères	Fonds immobiliers	Réserves d'évaluation	Dépôts/ comptes courants	Compte postal, Banque nationale suisse, ser- vices fédé- raux caisse/ comptabi- lité		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1997	10 647.6	8 029.6	455.9	557.2	.	.	- 804.1	3 214.9	97.0	3 835.5	26 033.5
1998	8 981.2	7 756.6	473.0	1 599.4	.	.	- 695.9	2 578.6	25.9	3 476.0	24 194.9
1999	7 466.9	6 588.6	540.3	3 860.2	.	.	- 588.2	1 621.2	6.3	3 933.3	23 428.7
2000	5 698.0	6 805.0	1 068.5	4 201.4	.	199.6	- 719.4	3 485.7	1.0	3 130.1	23 869.8
2001	4 338.5	6 541.8	1 122.4	2 768.1	2 061.5	207.6	—	3 740.6	2.0	2 737.7	23 520.1
2002	3 240.8	5 738.3	1 147.5	1 382.3	2 468.2	933.1	—	3 570.9	8.8	3 399.3	21 889.1
2001 12	4 338.5	6 541.8	1 122.4	2 768.1	2 061.5	207.6	—	3 740.6	2.0	2 737.7	23 520.1
2002 01	4 292.8	6 504.7	1 144.9	2 680.7	2 062.8	209.0	—	4 611.6	2.4	1 379.1	22 888.0
2002 02	4 288.8	6 452.5	1 151.5	2 737.4	2 502.7	210.3	—	4 053.1	0.8	1 488.2	22 885.2
2002 03	4 052.8	6 320.2	1 121.9	2 876.5	3 138.5	213.4	—	4 511.1	2.4	1 105.8	23 342.6
2002 04	3 921.8	6 249.1	1 114.5	2 856.1	2 918.4	211.3	—	4 833.9	1.7	779.1	22 885.8
2002 05	3 887.8	6 239.2	1 092.6	2 864.9	2 816.2	217.2	—	4 720.0	4.7	704.3	22 546.8
2002 06	3 697.8	6 148.9	1 091.4	2 612.6	2 514.6	217.7	—	4 690.4	3.9	1 422.8	22 400.1
2002 07	3 602.8	6 119.4	982.0	2 264.5	2 298.9	219.8	—	5 106.4	6.1	990.4	21 590.3
2002 08	3 569.8	6 024.1	1 019.6	2 276.7	2 486.9	220.1	—	5 026.9	1.4	693.1	21 318.6
2002 09	3 488.8	6 025.7	1 138.0	1 395.8	2 290.1	213.1	—	5 352.4	4.5	1 319.9	21 228.3
2002 10	3 420.8	5 897.0	1 924.0	1 445.8	2 485.9	227.0	—	4 841.8	1.3	838.9	21 082.4
2002 11	3 305.8	5 808.2	1 942.1	1 513.9	2 633.0	202.5	—	4 416.7	30.6	1 070.9	20 923.6
2002 12	3 240.8	5 738.3	1 147.5	1 382.3	2 468.2	933.1	—	3 570.9	8.8	3 399.3	21 889.1

¹ Inkl. EO und Rechnung der IV.
Y compris les APG et le compte de l'AI.

E1 Geldmarktsätze Taux d'intérêt à court terme



In Prozent / En pour-cent

Jahresende Monatsende	Schweiz Suisse	London, Libor ¹ Londres, Libor ¹				Schweiz Suisse				USA		
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR	CHF	USD	
	1-Tages-Geld («Tomorrow next»)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geldmarkt- buchforderungen 3 Monate ²	New York Treasury- Bills 3 Monate	
Fin d'année Fin de mois	Argent au jour le jour («Tomorrow next»)	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois	Créances comptables sur la Confédération à 3 mois ²	New York Treasury- Bills à 3 mois	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1993	4.125	4.313	4.125	3.938	3.750	3.375	2.125	5.438	6.313	4.238	3.060	
1994	3.500	3.984	4.297	4.500	4.797	6.500	2.438	6.680	6.375	4.061	5.700	
1995	1.750	1.813	1.813	1.813	1.813	5.625	0.500	6.563	5.164	1.711	5.080	
1996	1.500	1.813	1.875	1.883	1.938	5.563	0.492	6.547	4.188	1.687	5.186	
1997	1.000	1.250	1.500	1.625	1.824	5.813	0.773	7.688	4.375	1.382	5.352	
1998	0.875	1.250	1.408	1.568	1.707	5.066	0.539	6.258	3.284	1.250	4.468	
1999	1.094	1.588	1.847	1.945	2.207	6.001	0.194	6.078	3.339	1.912	5.189	
2000	3.500	3.367	3.370	3.370	3.368	6.399	0.545	5.899	4.854	3.202	5.967	
2001	1.650	1.790	1.838	1.848	1.997	1.881	0.099	4.097	3.300	1.653	1.715	
2002	0.440	0.607	0.617	0.638	0.685	1.380	0.065	4.023	2.861	0.276	1.219	
2002 01	1.420	1.613	1.697	1.782	2.102	1.880	0.090	4.058	3.369	1.589	1.777	
2002 02	1.680	1.705	1.738	1.827	2.125	1.900	0.114	4.056	3.365	1.553	1.756	
2002 03	1.320	1.510	1.635	1.747	2.187	2.030	0.088	4.187	3.450	1.529	1.792	
2002 04	1.510	1.520	1.570	1.692	2.060	1.920	0.083	4.150	3.385	1.441	1.782	
2002 05	1.030	1.173	1.232	1.403	1.830	1.896	0.073	4.191	3.483	1.151	1.746	
2002 06	1.020	1.162	1.243	1.353	1.728	1.860	0.071	4.147	3.440	1.079	1.700	
2002 07	0.640	0.767	0.822	0.915	1.148	1.824	0.068	4.003	3.378	0.553	1.705	
2002 08	0.600	0.682	0.752	0.805	0.988	1.806	0.064	4.009	3.355	0.570	1.690	
2002 09	0.650	0.717	0.748	0.755	0.847	1.790	0.069	3.941	3.292	0.549	1.551	
2002 10	0.530	0.675	0.743	0.767	0.847	1.686	0.073	3.950	3.256	0.495	1.454	
2002 11	0.590	0.738	0.745	0.767	0.942	1.425	0.068	4.031	3.044	0.440	1.254	
2002 12	0.440	0.607	0.617	0.638	0.685	1.380	0.065	4.023	2.861	0.276	1.219	
2003 01	0.480	0.592	0.603	0.615	0.715	1.350	0.061	3.963	2.805	0.239	1.178	

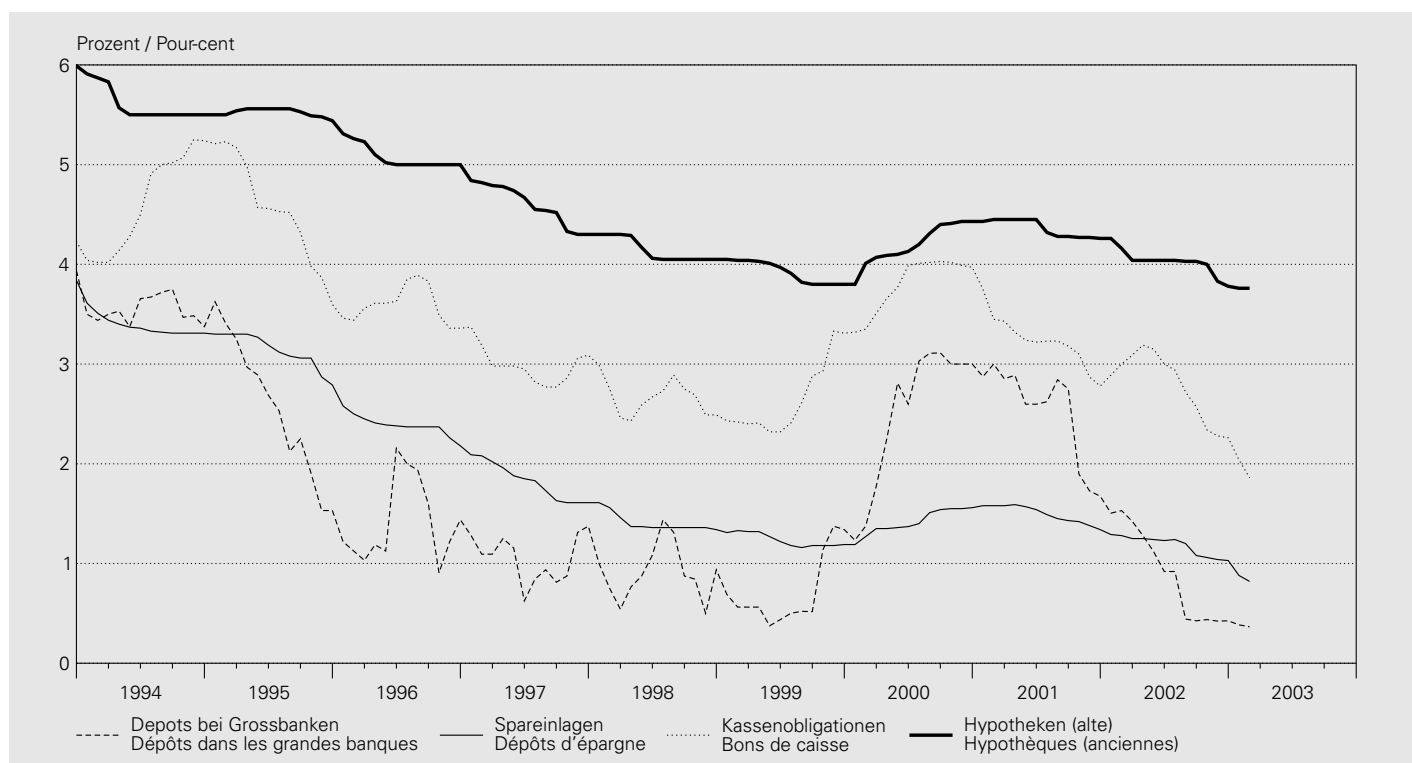
In Prozent / En pour-cent

Tag	Schweiz Suisse	London, Libor ¹ Londres, Libor ¹				Schweiz Suisse				USA	
	CHF	CHF				USD	JPY	GBP	EUR	CHF	USD
Jour	1-Tages- Geld («Tomorrow next»)	1 Monat	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	3 Monate	Eidg. Geld- markt- buchforde- rungen 3 Monate ²	New York Treasury- Bills 3 Monate
	Argent au jour le jour («Tomorrow next»)	1 mois	3 mois	6 mois	12 mois	3 mois	3 mois	3 mois	3 mois	Créances comptables sur la Con- fédération à 3 mois ²	New York Treasury- Bills à 3 mois
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2003 01 01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 02	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 03	0.560	0.623	0.628	0.638	0.702	1.390	0.064	4.008	2.862	.	1.224
2003 01 04	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 06	0.570	0.635	0.635	0.640	0.725	1.389	0.060	4.001	2.860	.	1.213
2003 01 07	0.520	0.627	0.628	0.645	0.727	1.388	0.063	4.003	2.854	0.265	1.214
2003 01 08	0.490	0.620	0.627	0.638	0.727	1.380	0.061	3.998	2.849	.	1.198
2003 01 09	0.450	0.598	0.623	0.635	0.723	1.380	0.064	3.976	2.829	.	1.203
2003 01 10	0.450	0.613	0.632	0.645	0.765	1.380	0.065	4.004	2.834	.	1.203
2003 01 11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 13	0.480	0.615	0.635	0.660	0.780	1.376	0.065	3.996	2.828	.	1.203
2003 01 14	0.470	0.617	0.637	0.665	0.778	1.373	0.064	4.009	2.824	0.265	1.193
2003 01 15	0.450	0.613	0.635	0.667	0.782	1.370	0.060	4.013	2.826	.	1.198
2003 01 16	0.380	0.602	0.633	0.662	0.767	1.370	0.063	3.994	2.825	.	1.193
2003 01 17	0.460	0.600	0.620	0.650	0.755	1.369	0.063	3.975	2.824	.	1.183
2003 01 18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 20	0.420	0.598	0.618	0.647	0.748	1.364	0.063	3.974	2.827	.	.
2003 01 21	0.450	0.598	0.615	0.642	0.740	1.363	0.061	3.974	2.828	.	1.172
2003 01 22	0.420	0.595	0.602	0.635	0.727	1.360	0.060	3.965	2.821	.	1.178
2003 01 23	0.420	0.580	0.600	0.620	0.710	1.353	0.059	3.976	2.821	.	1.178
2003 01 24	0.500	0.590	0.600	0.627	0.710	1.349	0.058	3.972	2.819	.	1.152
2003 01 25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 27	0.490	0.597	0.600	0.625	0.715	1.341	0.059	3.938	2.812	.	1.162
2003 01 28	0.520	0.600	0.600	0.623	0.720	1.340	0.059	3.938	2.813	0.239	1.173
2003 01 29	0.570	0.600	0.600	0.620	0.717	1.340	0.061	3.936	2.808	.	1.183
2003 01 30	0.540	0.595	0.603	0.618	0.717	1.350	0.060	3.953	2.807	.	1.178
2003 01 31	0.480	0.592	0.603	0.615	0.715	1.350	0.061	3.963	2.805	.	1.178
2003 02 01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 02	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 03	0.520	0.600	0.607	0.620	0.708	1.350	0.061	3.983	2.805	.	1.178
2003 02 04	0.550	0.600	0.608	0.618	0.708	1.350	0.060	3.966	2.804	0.317	1.183
2003 02 05	0.500	0.597	0.600	0.602	0.670	1.349	0.063	3.951	2.792	.	1.173
2003 02 06	0.500	0.598	0.600	0.600	0.667	1.350	0.063	3.948	2.786	.	1.173
2003 02 07	0.480	0.580	0.588	0.588	0.648	1.350	0.060	3.728	2.759	.	1.720
2003 02 08	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 09	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 10	0.480	0.582	0.588	0.588	0.648	1.349	0.058	3.741	2.738	.	1.172
2003 02 11	0.480	0.580	0.588	0.600	0.657	1.350	0.058	3.738	2.735	0.321	1.183
2003 02 12	0.490	0.593	0.595	0.595	0.630	1.340	0.058	3.729	2.723	.	1.183
2003 02 13	0.470	0.588	0.588	0.588	0.620	1.340	0.057	3.707	2.705	.	1.178
2003 02 14	0.490	0.588	0.590	0.588	0.603	1.340	0.059	3.699	2.683	.	1.188
2003 02 15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹ London interbank offered rate.² Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

Rendement le jour de clôture des enchères. Valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

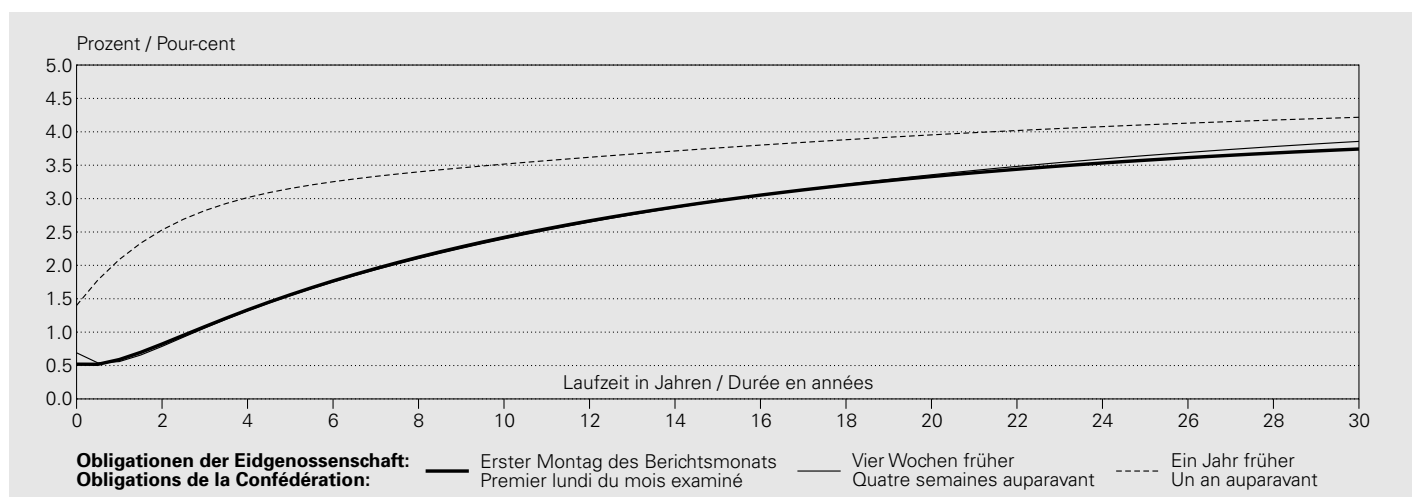
E2 Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts dans les banques et d'hypothèques



In Prozent / En pour-cent

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat	Depots bei Grossbanken (3 Monate) Dépôts dans les grandes banques (3 mois)	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (livrets et comptes ordinaires)	Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken Hypothèques en 1er rang		
			Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Alte Anciennes	Neue Nouvelles	
Année (moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois			Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	
	1	2	3	4	5	6	
1993	4.45	4.42		4.75	4.61	6.62	6.40
1994	3.54	3.38		4.62	4.54	5.60	5.51
1995	2.56	3.14		4.55	4.27	5.52	5.48
1996	1.41	2.39		3.59	3.29	5.08	4.97
1997	1.05	1.83		2.99	2.71	4.60	4.47
1998	0.91	1.41		2.66	2.46	4.14	4.07
1999	0.71	1.24		2.65	2.43	3.92	3.90
2000	2.52	1.42		3.80	3.60	4.20	4.29
2001	2.53	1.50		3.23	2.95	4.36	4.30
2002	0.90	1.18		2.79	2.57	4.02	3.93
2002 02	1.53	1.28		3.00	2.79	4.16	4.03
2002 03	1.42	1.25		3.09	2.92	4.04	4.03
2002 04	1.28	1.25		3.19	2.92	4.04	4.03
2002 05	1.12	1.24		3.15	2.92	4.04	4.03
2002 06	0.92	1.23		3.00	2.77	4.04	4.03
2002 07	0.92	1.24		2.94	2.67	4.04	4.03
2002 08	0.44	1.20		2.72	2.46	4.03	4.02
2002 09	0.43	1.08		2.57	2.38	4.03	3.80
2002 10	0.44	1.06		2.34	2.17	4.00	3.80
2002 11	0.42	1.04		2.28	2.17	3.83	3.78
2002 12	0.43	1.03		2.26	2.07	3.78	3.57
2003 01	0.39	0.88		2.04	1.80	3.76	3.52
2003 02	0.37	0.82		1.86	1.74	3.76	3.51

E3 Renditen¹ von Obligationen Rendements¹ d'obligations



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel ² Monatsende Datum	CHF								EUR	USD
	Obligationen der Eidgenossenschaft								Deutsche Staats- anleihen Obligations de l'Etat allemand	US-Treasury Bonds
	Obligations de la Confédération								Obligations du Trésor américain	
Moyenne annuelle ² Fin de mois Date	2 Jahre 2 ans	3 Jahre 3 ans	4 Jahre 4 ans	5 Jahre 5 ans	7 Jahre 7 ans	10 Jahre ³ 10 ans ³	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	2.06	2.21	2.31	2.42	2.64	3.01	4.00	4.53	4.72	5.77
2000	3.52	3.53	3.56	3.60	3.71	3.88	4.28	4.50	5.37	6.08
2001	2.85	2.90	2.96	3.02	3.15	3.36	3.92	4.25	4.97	5.26
2002	1.84	2.14	2.38	2.57	2.88	3.22	3.84	4.12	4.95	4.86
2002 01	2.58	2.88	3.08	3.23	3.41	3.59	4.02	4.30	5.08	5.34
2002 02	2.48	2.75	2.96	3.13	3.38	3.61	4.02	4.26	5.07	5.09
2002 03	2.59	2.89	3.09	3.23	3.42	3.64	4.09	4.31	5.35	5.70
2002 04	2.38	2.66	2.87	3.04	3.28	3.53	4.04	4.34	5.23	5.24
2002 05	2.19	2.51	2.74	2.92	3.18	3.47	4.03	4.28	5.27	5.23
2002 06	2.07	2.36	2.56	2.73	2.99	3.30	3.96	4.27	5.07	5.04
2002 07	1.56	1.94	2.24	2.49	2.87	3.25	3.79	3.98	4.98	4.77
2002 08	1.38	1.78	2.10	2.37	2.78	3.19	3.81	4.03	4.70	4.39
2002 09	1.28	1.54	1.78	1.99	2.35	2.76	3.50	3.88	4.48	3.90
2002 10	1.07	1.42	1.73	1.99	2.42	2.86	3.60	3.89	4.70	4.23
2002 11	1.22	1.50	1.74	1.97	2.35	2.80	3.63	3.95	4.71	4.47
2002 12	0.79	1.06	1.32	1.55	1.94	2.40	3.36	3.86	4.40	4.12
2003 01	0.83	1.08	1.32	1.54	1.93	2.40	3.32	3.75	4.21	4.23
2003 01 16	0.84	1.10	1.34	1.57	1.97	2.45	3.41	3.86	4.46	4.35
2003 01 17	0.82	1.08	1.33	1.56	1.96	2.44	3.40	3.85	4.36	4.32
2003 01 18										
2003 01 19										
2003 01 20	0.81	1.08	1.33	1.56	1.96	2.45	3.40	3.83	4.36	.
2003 01 21	0.80	1.06	1.32	1.55	1.96	2.44	3.39	3.82	4.35	4.29
2003 01 22	0.81	1.06	1.31	1.54	1.95	2.44	3.39	3.82	4.30	4.23
2003 01 23	0.79	1.06	1.31	1.55	1.96	2.45	3.40	3.82	4.31	4.26
2003 01 24	0.77	1.03	1.28	1.51	1.92	2.40	3.37	3.82	4.23	4.21
2003 01 25										
2003 01 26										
2003 01 27	0.78	1.04	1.29	1.51	1.91	2.38	3.35	3.80	4.17	4.26
2003 01 28	0.80	1.06	1.31	1.53	1.92	2.39	3.34	3.80	4.22	4.27
2003 01 29	0.78	1.03	1.28	1.50	1.88	2.35	3.31	3.80	4.18	4.33
2003 01 30	0.82	1.08	1.33	1.56	1.96	2.43	3.36	3.78	4.24	4.25
2003 01 31	0.83	1.08	1.32	1.54	1.93	2.40	3.32	3.75	4.21	4.23
2003 02 01										
2003 02 02										
2003 02 03	0.82	1.08	1.33	1.56	1.95	2.42	3.33	3.74	4.31	4.24
2003 02 04	0.79	1.04	1.29	1.52	1.92	2.40	3.32	3.77	4.22	4.19
2003 02 05	0.78	1.04	1.28	1.51	1.90	2.36	3.30	3.76	4.23	4.26
2003 02 06	0.78	1.03	1.29	1.52	1.92	2.40	3.32	3.76	4.30	4.20
2003 02 07	0.75	1.01	1.26	1.50	1.90	2.38	3.30	3.74	4.26	4.20
2003 02 08										
2003 02 09										
2003 02 10	0.74	1.00	1.25	1.49	1.89	2.37	3.30	3.75	4.22	4.23
2003 02 11	0.75	1.01	1.26	1.50	1.91	2.39	3.31	3.75	4.29	4.22
2003 02 12	0.72	0.98	1.23	1.47	1.87	2.35	3.27	3.71	4.16	4.19
2003 02 13	0.69	0.94	1.19	1.42	1.83	2.31	3.25	3.70	4.11	4.14
2003 02 14	0.69	0.94	1.19	1.43	1.83	2.31	3.24	3.68	4.17	.
2003 02 15										

Renditen von CHF-Anleihen verschiedener Schuldnerkategorien mit einer Laufzeit von 8 Jahren Rendements d'obligations en francs suisses de diverses catégories de débiteurs, d'une durée de huit ans

In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel ⁴ Monatsende Datum	Anleihen von Schuldnern in der Schweiz					Anleihen von Schuldnern im Ausland ⁵		
	Emprunts de débiteurs suisses					Emprunts de débiteurs étrangers ⁵		
	Eidgenossenschaft	Kantone	Pfandbrief-institute	Geschäftsbanken (inkl. Kantonalbanken)	Industrie (inkl. Kraftwerke) und Handel	AAA	AA	A
Moyenne annuelle ⁴ Fin de mois Date	Confédération	Cantons	Centrales de lettres de gage	Banques (y compris les banques cantonales)	Industrie (y compris électricité, gaz, eau) et commerce			
	1	2	3	4	5	6	7	8
1999	2.77	.	.	.	.	.	.	.
2000	3.77	.	.	.	.	.	.	.
2001	3.22	3.52	3.53	3.62	4.06	3.53	3.68	3.84
2002	3.01	3.28	3.26	3.39	3.97	3.32	3.61	3.90
2002 01	3.48	3.80	3.81	3.94	4.50	3.81	4.08	4.37
2002 02	3.47	3.73	3.73	3.88	4.35	3.74	4.07	4.33
2002 03	3.50	3.74	3.75	3.84	4.42	3.80	4.00	4.22
2002 04	3.37	3.61	3.58	3.69	4.25	3.58	3.79	4.08
2002 05	3.28	3.53	3.51	3.62	4.23	3.51	3.76	3.98
2002 06	3.10	3.41	3.39	3.50	4.02	3.42	3.66	3.78
2002 07	3.02	3.29	3.28	3.39	4.05	3.39	3.73	3.98
2002 08	2.94	3.15	3.16	3.30	3.87	3.24	3.54	3.73
2002 09	2.50	2.76	2.77	2.89	3.54	2.88	3.28	3.42
2002 10	2.58	2.81	2.80	2.95	3.51	2.93	3.35	3.75
2002 11	2.52	2.70	2.67	2.83	3.41	2.78	3.13	3.56
2002 12	2.10	2.36	2.34	2.50	3.02	2.44	2.75	3.17
2003 01	2.10	2.34	2.33	2.45	2.86	2.40	2.71	3.25
2003 01 16	2.14	2.39	2.39	2.54	3.02	2.44	2.79	3.28
2003 01 17	2.13	2.39	2.38	2.54	3.03	2.45	2.77	3.26
2003 01 18								
2003 01 19								
2003 01 20	2.14	2.38	2.37	2.52	3.03	2.43	2.75	3.26
2003 01 21	2.13	2.37	2.36	2.51	2.99	2.41	2.74	3.20
2003 01 22	2.13	2.33	2.32	2.48	2.98	2.40	2.72	3.30
2003 01 23	2.14	2.35	2.34	2.49	2.97	2.41	2.73	3.31
2003 01 24	2.09	2.32	2.30	2.46	2.94	2.39	2.70	3.24
2003 01 25								
2003 01 26								
2003 01 27	2.08	2.29	2.27	2.40	2.83	2.37	2.66	3.21
2003 01 28	2.09	2.32	2.31	2.43	2.87	2.39	2.69	3.29
2003 01 29	2.05	2.32	2.29	2.42	2.86	2.37	2.68	3.24
2003 01 30	2.13	2.35	2.34	2.45	2.89	2.40	2.72	3.17
2003 01 31	2.10	2.34	2.33	2.45	2.86	2.40	2.71	3.25
2003 02 01								
2003 02 02								
2003 02 03	2.12	2.38	2.37	2.49	2.92	2.46	2.76	3.22
2003 02 04	2.10	2.36	2.34	2.46	2.89	2.42	2.72	3.27
2003 02 05	2.07	2.34	2.33	2.45	2.88	2.42	2.71	3.20
2003 02 06	2.10	2.37	2.36	2.47	2.91	2.43	2.73	3.28
2003 02 07	2.08	2.36	2.36	2.46	2.90	2.43	2.72	3.15
2003 02 08								
2003 02 09								
2003 02 10	2.07	2.36	2.36	2.47	2.90	2.40	2.73	3.25
2003 02 11	2.08	2.38	2.37	2.48	2.92	2.46	2.76	3.29
2003 02 12	2.05	2.34	2.33	2.44	2.90	2.38	2.71	3.23
2003 02 13	2.01	2.32	2.31	2.42	2.85	2.41	2.69	3.27
2003 02 14	2.00	2.31	2.30	2.41	2.86	2.37	2.67	3.26
2003 02 15								

¹ Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von reinen Diskontpapieren bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Textteil des Statistischen Monatshefts August 2000, bzw. Februar 2001).

Ces rendements sont ce qu'on appelle des taux d'intérêt au comptant. Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements de papiers à intérêts précomptés. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire du Bulletin mensuel de statistiques économiques numéros d'août 2000 et de février 2001).

² Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für die Kategorien der Kolonnen 1 bis 8 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar).

Le taux d'intérêt au comptant pour les emprunts à 10 ans peut être utilisé à la place du rendement moyen publié précédemment pour l'ensemble des emprunts de la Confédération.

³ An Stelle der früher publizierten Durchschnittsrendite für Bundesobligationen (alle Anleihen) kann der 10-Jahres-Kassazinssatz verwendet werden.

⁴ Jahresmittel berechnet aus Tageswerten (bis Ende 1997 für Kolonne 1 und bis Mitte Mai 2001 für die Kategorien der Kolonnen 2 bis 8 nur Montags- und Monatsendwerte verfügbar).
Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières (seules les valeurs des lundis et des fins de mois sont disponibles jusqu'à fin 1997 pour la colonne 1 et jusqu'à mi-mai 2001 pour les catégories des colonnes 2 à 8).

⁵ Ratingklassen gemäss Standard & Poor's.
Notation selon Standard & Poor's.

F1 Kapitalmarktbeanspruchung¹ Prélèvement sur le marché des capitaux¹

Nettobeanspruchung durch öffentlich aufgelegte CHF-Anleihen und Aktien

Prélèvement net par les émissions publiques d'emprunts obligataires et d'actions en francs suisses

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	CHF-Anleihen schweizerischer Schuldner Emprunts en CHF de débiteurs suisses		CHF-Aktien Actions en CHF		Total schweize- rische Emittenten (1 + 3 – 2 – 4)	CHF-Anleihen ausländischer Schuldner Emprunts en CHF de débiteurs étrangers			Total (5 + 8)
	Emissions- wert ^{2,4}	Rückzahlungen	Emissions- wert ^{2,3}	Rückzahlungen		Emissions- wert ^{2,4}	Rückzahlungen	Total (6 – 7)	
Année Mois	Valeur d'émission ^{2,4}	Rembour- sements	Valeur d'émission ^{2,3}	Rembour- sements	Total levé par les émetteurs suisses (1 + 3 – 2 – 4)	Valeur d'émission ^{2,4}	Rembour- sements		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1993	32 757.3	15 955.7	3 286.0	702.3	19 385.3	20 191.7	13 492.7	6 699.0	26 084.3
1994	24 793.3	16 371.2	2 405.7	1 321.8	9 506.1	18 694.7	15 050.2	3 644.5	13 150.6
1995	23 781.3	13 989.7	1 828.5	756.8	10 863.2	25 106.3	14 201.2	10 905.1	21 768.3
1996	23 284.6	22 727.8	1 513.9	1 623.4	447.3	22 585.7	17 600.1	4 985.6	5 432.9
1997	24 343.3	17 589.5	2 890.1	2 964.6	6 679.4	23 374.7	12 356.0	11 018.7	17 698.1
1998	30 274.6	16 013.6	11 344.0	3 584.6	22 020.3	36 685.8	16 201.7	20 484.2	42 504.5
1999	28 694.4	19 068.1	4 993.5	2 607.1	12 012.8	38 912.6	19 227.6	19 685.0	31 697.8
2000	37 072.8	22 963.6	8 907.7	5 722.1	17 294.9	33 474.0	24 955.8	8 518.2	25 813.1
2001	27 049.9	21 113.3	12 285.8	7 266.4	10 956.0	34 048.3	31 991.5	2 056.7	13 012.8
2002	26 175.1	22 450.9	7 418.7	9 146.1	1 996.7	43 741.7	28 928.7	14 813.0	16 809.8
2002 01	2 107.7	600.0	1 274.6	299.3	2 483.1	3 985.0	2 630.1	1 354.9	3 837.9
2002 02	3 947.7	4 160.6	—	428.3	– 641.3	8 542.9	1 436.9	7 106.0	6 464.7
2002 03	1 982.6	2 180.0	244.2	109.9	– 63.1	1 891.6	1 831.3	60.3	– 2.8
2002 04	1 475.1	1 145.0	17.8	246.1	101.8	3 025.5	793.2	2 232.3	2 334.1
2002 05	4 153.2	980.0	128.2	332.2	2 969.2	5 134.0	2 192.8	2 941.2	5 910.4
2002 06	3 598.8	1 848.2	10.3	367.3	1 393.6	2 963.0	1 463.9	1 499.1	2 892.7
2002 07	1 706.6	4 102.0	4.8	2 825.9	– 5 216.5	4 804.6	2 486.6	2 317.9	– 2 898.6
2002 08	1 880.5	360.0	643.4	1 135.4	1 028.5	2 235.9	1 924.2	311.7	1 340.1
2002 09	1 928.5	1 074.0	23.3	2 608.7	– 1 730.8	365.3	3 217.5	– 2 852.2	– 4 583.0
2002 10	1 516.4	2 000.0	4 200.7	158.8	3 558.2	2 272.3	1 892.1	380.1	3 938.3
2002 11	1 497.2	2 184.3	—	183.3	– 870.4	3 889.6	5 280.7	– 1 391.0	– 2 261.4
2002 12	380.8	1 816.8	871.3	450.9	– 1 015.6	4 632.2	3 779.3	852.9	– 162.7
2003 01	3 403.2	3 154.0	—	45.8	203.4	3 819.1	3 245.7	573.5	776.8

¹ Ohne Gewähr für Vollständigkeit.
Omissions réservées.

² Nach Liberierungsdatum.
Selon la date de libération.

³ Inländische Emissionen.
Emissions suisses.

⁴ Inklusive synthetische Obligationen.
Y compris les obligations synthétiques.

F2 Anleihen schweizerischer Schuldner; öffentlich aufgelegte¹ Emprunts de débiteurs suisses, qui sont offerts en souscription publique¹

Nach Emittenten / Selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Bund	Kantone	Gemeinden	Kraft-, Gas-, Wasser- werke	Industrie	Waren- handel, Vermittlung	Banken	Pfand- brief- institute	Holding- gesell- schaften	Übrige	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Trimestre	Confédéra- tion	Cantons	Communes	Electricité, gaz, eau	Industrie	Commerce	Banques	Centrales de lettres de gage	Holdings	Autres	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Emissionswert² / Valeur d'émission²

1993	9540.1	3621.8	2631.3	2881.8	250.0	102.0	6743.4	3594.3	1398.5	1994.1	32757.3
1994	7145.9	2945.9	1074.7	1066.7	216.0	50.0	6273.3	3182.4	873.9	1964.6	24793.3
1995	3486.6	3413.8	1673.7	1391.7	406.8	509.1	7471.3	2992.6	444.0	1991.8	23781.3
1996	5220.2	3380.0	1080.9	1394.7	740.8	101.9	5909.4	3430.0	828.6	1198.1	23284.6
1997	5495.6	1313.1	1052.3	1534.8	741.7	457.5	3464.3	4647.2	2469.6	3167.3	24343.3
1998	7748.3	1914.0	1652.9	507.0	1421.0	510.9	5030.1	6621.2	2182.5	2686.8	30274.6
1999	7191.2	1405.2	775.4	1.0	1109.8	256.5	8018.1	6235.5	1883.4	1818.2	28694.4
2000	12552.9	2366.4	785.7	125.8	1291.3	—	6829.5	6180.0	3359.9	3581.2	37072.8
2001	9711.7	2828.1	503.7	401.6	201.3	353.7	5083.9	5059.9	475.4	2430.7	27049.9
2002	12585.9	1055.8	1401.9	201.6	—	—	4648.8	4475.5	776.7	1028.8	26175.1
2000 IV	1549.9	302.3	—	—	—	—	1399.5	1852.9	652.7	443.2	6200.5
2001 I	4125.7	1003.0	251.1	—	—	—	1858.3	1194.4	—	401.6	8834.1
2001 II	1784.2	550.0	—	200.2	—	202.0	929.6	1467.2	475.4	—	5608.7
2001 III	2402.2	802.0	102.3	—	201.3	151.7	1592.9	875.3	—	1777.7	7905.3
2001 IV	1399.7	473.1	150.3	201.4	—	—	703.1	1523.1	—	251.4	4701.9
2002 I	4591.8	—	125.1	—	—	—	1338.4	953.9	—	1028.8	8038.0
2002 II	4826.2	654.4	351.7	100.8	—	—	2155.3	1138.7	—	—	9227.1
2002 III	1790.4	150.2	361.5	100.8	—	—	903.5	1432.5	776.7	—	5515.6
2002 IV	1377.5	251.2	563.6	—	—	—	251.6	950.5	—	—	3394.4

Rückzahlungen / Remboursements

1993	1604.0	1765.0	1041.0	3047.0	241.3	140.0	4712.0	1672.8	298.0	1434.6	15955.7
1994	2677.5	1470.4	866.0	2190.7	82.0	50.0	4641.0	1866.9	602.0	1924.8	16371.2
1995	1486.9	1420.0	422.0	1175.0	195.0	120.0	5040.5	1987.0	652.6	1490.8	13989.7
1996	2152.3	1450.0	1070.8	1805.5	235.0	20.0	7748.9	4130.0	1500.1	2615.3	22727.8
1997	1149.4	1561.5	577.4	1485.0	185.0	40.0	7065.2	3185.0	1078.0	1263.0	17589.5
1998	1981.0	1190.0	1049.4	870.4	170.0	80.0	6923.8	1585.0	607.1	1557.0	16013.6
1999	2242.0	1757.0	995.9	1442.5	50.0	—	8510.1	1790.0	400.0	1880.5	19068.1
2000	4571.0	3429.6	1436.3	1905.8	200.0	100.0	6919.3	2095.0	573.3	1733.3	22963.6
2001	2345.0	1725.0	1082.6	1745.0	100.0	—	7494.7	2645.0	1526.0	2450.0	21113.3
2002	4988.6	1794.5	1388.8	1320.0	304.0	150.0	6730.0	3810.0	515.0	1450.0	22450.9
2000 IV	—	880.0	229.7	330.8	—	—	1514.0	845.0	101.3	391.0	4291.8
2001 I	—	1120.0	632.6	895.0	—	—	2728.0	565.0	300.0	1050.0	7290.6
2001 II	—	250.0	300.0	100.0	—	—	1648.0	775.0	140.0	1300.0	4513.0
2001 III	1000.0	180.0	—	200.0	100.0	—	1920.0	535.0	730.0	100.0	4765.0
2001 IV	1345.0	175.0	150.0	550.0	—	—	1198.7	770.0	356.0	—	4544.7
2002 I	1630.6	485.0	—	485.0	100.0	—	2655.0	800.0	35.0	750.0	6940.6
2002 II	—	50.0	553.2	205.0	—	—	1430.0	1035.0	300.0	400.0	3973.2
2002 III	3358.0	500.0	—	200.0	204.0	—	779.0	245.0	150.0	100.0	5536.0
2002 IV	—	759.5	835.6	430.0	—	150.0	1866.0	1730.0	30.0	200.0	6001.1

Nettobeanspruchung des Marktes³ / Prélèvement net sur le marché³

1993	7936.1	1856.8	1590.3	-165.2	8.7	-38.0	2031.4	1921.6	1100.5	559.5	16801.6
1994	4468.4	1475.5	208.7	-1124.0	134.0	—	1632.3	1315.6	271.9	39.8	8422.2
1995	1999.8	1993.8	1251.7	216.7	211.8	389.1	2430.8	1005.6	-208.7	501.1	9791.5
1996	3068.0	1930.0	10.1	-410.8	505.8	81.9	-1839.4	-700.0	-671.5	-1417.2	556.8
1997	4346.2	-248.4	474.9	49.8	556.7	417.5	-3600.9	1462.2	1391.6	1904.3	6753.9
1998	5767.3	724.0	603.5	-363.4	1251.0	430.9	-1893.6	5036.2	1575.5	1129.8	14261.0
1999	4949.2	-351.8	-220.5	-1441.5	1059.8	256.5	-492.0	4445.5	1483.4	-62.3	9626.3
2000	7981.9	-1063.3	-650.7	-1779.9	1091.3	-100.0	-89.8	4085.0	2786.6	1847.9	14109.3
2001	7366.7	1103.1	-578.9	-1343.5	101.3	353.7	-2410.8	2414.9	-1050.6	-19.3	5936.6
2002	7597.3	-738.7	13.1	-1118.5	-304.0	-150.0	-2081.2	665.5	261.7	-421.2	3724.2
2000 IV	1549.9	-577.8	-229.7	-330.8	—	—	-114.5	1007.9	551.4	52.2	1908.7
2001 I	4125.7	-117.0	-381.5	-895.0	—	—	-869.7	629.4	-300.0	-648.4	1543.5
2001 II	1784.2	300.0	-300.0	100.2	—	202.0	-718.4	692.2	335.4	-1300.0	1095.7
2001 III	1402.2	622.0	102.3	-200.0	101.3	151.7	-327.1	340.3	-730.0	1677.7	3140.3
2001 IV	54.7	298.1	0.3	-348.7	—	—	-495.7	753.1	-356.0	251.4	157.2
2002 I	2961.2	-485.0	125.1	-485.0	-100.0	—	-1316.6	153.9	-35.0	278.8	1097.4
2002 II	4826.2	604.4	-201.5	-104.2	—	—	725.3	103.7	-300.0	-400.0	5253.9
2002 III	-1567.6	-349.8	361.5	-99.3	-204.0	—	124.5	1187.5	626.7	-100.0	-20.4
2002 IV	1377.5	-508.3	-272.0	-430.0	—	-150.0	-1614.4	-779.5	-30.0	-200.0	-2606.7

¹ Ohne Gewähr für Vollständigkeit.
Omissions réservées.

² Nach Liberierungsdatum.
Selon la date de libération.

³ Emissionswert abzüglich Rückzahlungen.
Valeur d'émission moins remboursements.

F3 Schweizerische Aktien¹ Actions suisses¹

Nach Emittenten / Selon l'émetteur

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Kraft-, Gas-, Wasser- werke	Industrie	Banken	Holdinggesellschaften	Übrige	Total (1 bis 5) (1 à 5)
Année Trimestre	Electricité, gaz, eau	Industrie	Banques	Holdings	Autres	
	1	2	3	4	5	6

Emissionswert² / Valeur d'émission²

1993	10.5	43.4	110.5	280.7	2 840.9	3 286.0
1994	—	2.2	151.7	1 170.4	1 081.4	2 405.7
1995	6.5	477.6	92.1	215.0	1 037.3	1 828.5
1996	—	82.2	121.3	615.6	694.8	1 513.9
1997	4.4	960.3	175.9	441.9	1 307.7	2 890.1
1998	—	392.5	85.0	1 649.2	9 217.2	11 344.0
1999	38.4	94.1	287.2	3 003.8	1 570.0	4 993.5
2000	—	544.3	183.9	3 380.4	4 799.0	8 907.7
2001	—	189.7	422.9	3 722.7	7 950.5	12 285.8
2002	—	1.9	656.3	2 241.6	4 518.8	7 418.7
2000 IV	—	520.0	—	390.6	736.2	1 646.8
2001 I	—	—	5.4	662.8	249.9	918.0
2001 II	—	37.7	417.5	144.9	815.8	1 415.8
2001 III	—	152.0	—	45.0	398.6	595.6
2001 IV	—	—	—	2 870.0	6 486.4	9 356.4
2002 I	—	1.9	—	1 255.0	261.9	1 518.8
2002 II	—	—	15.0	92.0	49.4	156.3
2002 III	—	—	641.3	23.3	6.9	671.6
2002 IV	—	—	—	871.3	4 200.7	5 072.0

Rückzahlungen / Remboursements

1993	—	143.3	197.1	120.4	241.5	702.3
1994	—	41.3	111.8	576.4	592.4	1 321.8
1995	—	162.5	132.0	159.8	302.6	756.8
1996	—	51.1	160.0	812.4	599.9	1 623.4
1997	—	280.3	806.6	451.2	1 426.5	2 964.6
1998	52.0	283.2	75.0	723.4	2 451.0	3 584.6
1999	36.0	160.0	51.5	203.8	2 155.7	2 607.1
2000	83.0	142.9	26.3	993.5	4 476.4	5 722.1
2001	20.9	117.6	865.8	3 749.7	2 512.4	7 266.4
2002	32.5	221.7	3 078.6	3 267.9	2 545.4	9 146.1
2000 IV	8.0	25.5	—	726.9	158.0	918.3
2001 I	—	16.9	—	105.1	730.8	852.9
2001 II	7.3	25.6	—	30.8	481.6	545.4
2001 III	13.6	62.7	865.8	3 505.7	984.6	5 432.4
2001 IV	—	12.4	—	108.0	315.4	435.8
2002 I	—	16.0	—	128.7	692.8	837.5
2002 II	—	36.7	260.8	366.1	282.1	945.6
2002 III	32.5	84.9	2 767.9	2 726.1	958.6	6 570.0
2002 IV	—	84.0	50.0	47.0	612.0	793.0

Nettobeanspruchung des Marktes³ / Prélèvement net sur le marché³

1993	10.5	- 99.9	- 86.6	160.4	2 599.3	2 583.7
1994	—	- 39.1	39.9	594.1	489.0	1 083.9
1995	6.5	315.1	- 39.9	55.2	734.7	1 071.7
1996	—	31.1	- 38.7	- 196.7	94.9	- 109.5
1997	4.4	680.0	- 630.7	- 9.3	- 118.8	- 74.5
1998	- 52.0	109.4	10.0	925.7	6 766.2	7 759.4
1999	2.4	- 65.9	235.7	2 799.9	- 585.7	2 386.4
2000	- 83.0	401.4	157.6	2 386.9	322.7	3 185.6
2001	- 20.9	72.1	- 442.9	- 27.0	5 438.1	5 019.4
2002	- 32.5	- 219.7	- 2 422.3	- 1 026.3	1 973.4	- 1 727.5
2000 IV	- 8.0	494.5	—	- 336.3	578.3	728.5
2001 I	—	- 16.9	5.4	557.7	- 481.0	65.2
2001 II	- 7.3	12.0	417.5	114.1	334.1	870.5
2001 III	- 13.6	89.3	- 865.8	- 3 460.7	- 586.0	- 4 836.8
2001 IV	—	- 12.4	—	2 762.0	6 171.0	8 920.6
2002 I	—	- 14.1	—	1 126.3	- 430.9	681.3
2002 II	—	- 36.7	- 245.8	- 274.2	- 232.7	- 789.3
2002 III	- 32.5	- 84.9	- 2 126.6	- 2 702.7	- 951.7	- 5 898.4
2002 IV	—	- 84.0	- 50.0	824.3	3 588.7	4 279.0

¹ Öffentlich aufgelegte Emissionen. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.
Emissions publiques. Omissions réservées.

² Nach Liberierungsdatum.
Selon la date de libération.

³ Emissionswert abzüglich Rückzahlungen.
Valeur d'émission moins remboursements.

F41 Anleihen ausländischer Schuldner; öffentlich aufgelegte¹ Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique¹

Emissionswert nach Anleihenarten / Valeur d'émission, selon la catégorie d'emprunt

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Straights	Anleihen mit variablen Zinssatz	Wandelanleihen	Optionsanleihen	Andere ²	Total (1 bis 5) (1 à 5)	davon / dont	
Année Mois	Emprunts classiques	Emprunts à taux variable	Emprunts convertibles	Emprunts à option	Autres ²		Tranches von Emissions- programmen	Doppel- währungs- anleihen
							Tranches de programmes d'émission	Emprunts à deux monnaies
	1	2	3	4	5	6	7	8
1993	19834.7	100.0	75.0	182.0	—	20 191.7	—	—
1994	13 520.2	1 105.9	1 320.3	2 748.3	—	18 694.7	—	—
1995	22 692.0	—	2 414.3	—	—	25 106.3	102.9	—
1996	21 483.1	351.8	101.0	322.8	327.0	22 585.7	741.5	—
1997	22 511.2	803.6	60.0	—	—	23 374.7	2 167.3	—
1998	29 573.8	1 400.5	1 619.3	—	4 092.3	36 685.8	7 205.9	—
1999	30 084.3	1 699.3	448.0	—	6 681.0	38 912.6	11 015.2	—
2000	24 201.6	4 102.2	369.0	—	4 801.3	33 474.0	11 365.4	—
2001	23 874.5	3 050.4	170.0	—	6 953.4	34 048.3	14 605.1	—
2002	33 978.6	2 948.9	3 488.2	—	3 326.0	43 741.7	20 101.9	—
2002 01	2 100.9	1 100.5	638.2	—	145.4	3 985.0	2 602.7	—
2002 02	7 952.7	550.2	—	—	40.0	8 542.9	3 233.7	—
2002 03	1 748.3	—	—	—	143.3	1 891.6	310.1	—
2002 04	2 474.2	17.5	350.0	—	183.7	3 025.5	2 192.8	—
2002 05	3 896.7	250.1	—	—	987.3	5 134.0	2 457.8	—
2002 06	1 952.9	—	900.0	—	110.1	2 963.0	1 301.1	—
2002 07	4 098.8	380.1	—	—	325.6	4 804.6	1 899.7	—
2002 08	1 760.4	—	—	—	475.5	2 235.9	1 255.3	—
2002 09	—	200.3	—	—	165.0	365.3	275.3	—
2002 10	2 261.3	—	—	—	11.0	2 272.3	1 765.1	—
2002 11	3 297.9	—	—	—	591.8	3 889.6	1 148.8	—
2002 12	2 434.6	450.1	1 600.0	—	147.5	4 632.2	1 659.6	—
2003 01	2 587.7	1 000.0	—	—	231.4	3 819.1	2 784.8	—

¹ Nach Liberierungsdatum. Ohne Gewähr für Vollständigkeit.
Selon la date de libération. Omissions réservées.

² Inklusiv nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.
Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

F42 Anleihen ausländischer Schuldner; öffentlich aufgelegt¹ Emprunts de débiteurs étrangers, qui sont offerts en souscription publique¹

Nach Ländergruppen / Par groupes de pays

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Euro- päische Union	Übriges Europa	Vereinigte Staaten, Kanada	Karibische Zone	Latein- amerika	Mittlerer Osten, Afrika	Japan	Australien, Neuseeland	Asien, Ozeanien	Entwick- lungs- organi- sationen ²	Total (1 bis 10) (1 à 10)
Année Trimestre	Union européenne	Reste de l'Europe	Etats-Unis, Canada	Caraiibes	Amérique latine	Moyen- Orient, Afrique	Japon	Australie, Nouvelle- Zélande	Asie, Océanie	Organi- sations de développe- ment ²	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Emissionswert³ / Valeur d'émission³

1993	8 263.5	5 833.0	1 753.5	770.0	152.3	—	2 043.6	153.0	102.3	1 120.5	20 191.7
1994	9 780.7	3 148.3	1 250.1	2 146.0	—	—	767.6	251.2	736.7	614.2	18 694.7
1995	15 600.0	2 026.4	3 469.4	2 214.6	304.9	—	618.4	308.6	—	564.0	25 106.3
1996	15 146.1	1 094.7	2 590.1	968.9	580.3	—	1 231.9	562.2	206.8	204.8	22 585.7
1997	13 401.1	853.1	5 527.8	1 543.2	205.2	—	881.4	455.3	—	507.7	23 374.7
1998	18 933.8	5 520.4	7 868.5	2 282.2	173.8	—	585.1	811.4	—	510.7	36 685.8
1999	19 845.1	4 717.2	5 620.8	7 551.3	—	—	370.2	—	—	808.0	38 912.6
2000	18 082.7	2 374.5	5 817.7	6 697.3	—	—	501.8	—	—	—	33 474.0
2001	20 953.9	2 752.0	3 863.9	5 978.0	—	—	—	200.3	—	300.2	34 048.3
2002	29 068.9	4 003.0	5 292.5	3 636.0	—	—	—	1 048.0	—	693.3	43 741.7
2000 IV	2 473.3	384.7	3 191.0	977.4	—	—	100.6	—	—	—	7 126.9
2001 I	6 295.4	432.2	1 401.7	1 121.6	—	—	—	—	—	—	9 250.8
2001 II	3 791.4	1 103.4	1 980.0	252.9	—	—	—	—	—	—	7 127.7
2001 III	6 031.1	550.1	201.1	3 188.3	—	—	—	200.3	—	—	10 170.9
2001 IV	4 836.1	666.4	281.1	1 415.1	—	—	—	—	—	300.2	7 498.9
2002 I	10 226.8	502.5	2 544.5	452.4	—	—	—	—	—	693.3	14 419.4
2002 II	6 463.6	1 085.0	853.9	2 222.1	—	—	—	497.9	—	—	11 122.5
2002 III	5 999.5	565.6	152.6	688.1	—	—	—	—	—	—	7 405.7
2002 IV	6 379.0	1 850.0	1 741.5	273.5	—	—	—	550.1	—	—	10 794.1

Rückzahlungen / Remboursements

1993	6 335.5	356.9	1 571.6	689.2	—	—	2 322.5	738.9	166.0	1 312.1	13 492.7
1994	6 643.4	443.5	2 088.6	539.8	—	55.4	2 576.6	1 038.1	38.0	1 626.8	15 050.2
1995	6 160.0	499.0	4 130.1	425.0	—	—	2 002.0	517.6	467.5	—	14 201.2
1996	7 539.5	352.9	5 827.3	1 387.1	—	—	1 175.6	347.0	75.0	895.8	17 600.1
1997	6 023.0	151.9	2 581.5	260.0	150.0	—	1 846.2	110.0	100.0	1 133.5	12 356.0
1998	10 173.5	100.0	2 649.2	655.0	450.0	—	1 017.0	302.0	350.0	505.0	16 201.7
1999	12 498.1	500.0	2 640.0	700.0	—	—	860.0	250.0	—	1 779.5	19 227.6
2000	12 191.4	2 045.0	5 883.0	750.0	—	—	2 260.0	750.0	—	1 076.4	24 955.8
2001	17 532.1	4 384.9	3 960.0	1 844.3	170.0	—	1 205.0	243.0	200.0	2 452.3	31 991.5
2002	15 310.6	2 061.7	6 789.0	2 742.3	—	—	1 100.0	200.0	—	725.0	28 928.7
2000 IV	3 225.0	1 265.0	2 088.0	200.0	—	—	800.0	450.0	—	200.0	8 228.0
2001 I	4 103.8	323.1	930.0	1 014.5	—	—	345.0	—	200.0	750.0	7 666.4
2001 II	3 419.4	2 025.4	550.0	344.8	—	—	300.0	—	—	150.0	6 789.5
2001 III	4 356.2	1 803.5	505.0	300.0	—	—	560.0	143.0	—	250.0	7 917.7
2001 IV	5 652.8	232.9	1 975.0	185.0	170.0	—	—	100.0	—	1 302.3	9 617.9
2002 I	3 525.3	243.3	1 750.0	79.7	—	—	—	—	—	300.0	5 898.2
2002 II	1 267.8	162.2	1 800.0	594.9	—	—	400.0	100.0	—	125.0	4 450.0
2002 III	4 408.7	866.0	625.0	1 578.7	—	—	150.0	—	—	—	7 628.3
2002 IV	6 108.8	790.3	2 614.0	489.0	—	—	550.0	100.0	—	300.0	10 952.1

Nettobeanspruchung des Marktes⁴ / Prélèvement net sur le marché⁴

1993	1 928.0	5 476.1	181.9	80.8	152.3	—	— 278.9	— 585.9	— 63.8	— 191.6	6 699.0
1994	3 137.3	2 704.8	— 838.5	1 606.2	—	— 55.4	— 1 808.9	— 787.0	698.7	— 1 012.6	3 644.5
1995	9 440.0	1 527.4	— 660.7	1 789.6	304.9	—	— 1 383.7	— 209.0	— 467.5	564.0	10 905.1
1996	7 606.6	741.8	— 3 237.2	— 418.2	580.3	—	56.3	215.3	131.8	— 691.0	4 985.6
1997	7 378.1	701.3	2 946.3	1 283.2	55.2	—	— 964.8	345.3	— 100.0	— 625.8	11 018.7
1998	8 760.4	5 420.4	5 219.3	1 627.2	— 276.2	—	— 431.9	509.4	— 350.0	5.6	20 484.2
1999	7 347.1	4 217.2	2 980.8	6 851.3	—	—	— 489.8	— 250.0	—	— 971.5	19 685.0
2000	5 891.3	329.5	— 65.3	5 947.3	—	—	— 1 758.3	— 750.0	—	— 1 076.4	8 518.2
2001	3 421.8	— 1 632.9	— 96.1	4 133.7	— 170.0	—	— 1 205.0	— 42.7	— 200.0	— 2 152.1	2 056.7
2002	13 758.3	1 941.3	— 1 496.5	893.7	—	—	— 1 100.0	848.0	—	— 31.7	14 813.0
2000 IV	— 751.7	— 880.4	1 103.0	777.4	—	—	— 699.5	— 450.0	—	— 200.0	— 1 101.1
2001 I	2 191.6	109.1	471.7	107.0	—	—	— 345.0	—	— 200.0	— 750.0	1 584.4
2001 II	372.1	— 922.1	1 430.0	— 91.8	—	—	— 300.0	—	—	— 150.0	338.2
2001 III	1 674.8	— 1 253.4	— 303.9	2 888.3	—	—	— 560.0	57.3	—	— 250.0	2 253.2
2001 IV	— 816.7	433.5	— 1 693.9	1 230.1	— 170.0	—	—	— 100.0	—	— 1 002.1	— 2 119.1
2002 I	6 701.5	259.2	794.5	372.7	—	—	—	—	—	393.3	8 521.2
2002 II	5 195.8	922.8	— 946.1	1 627.2	—	—	— 400.0	397.9	—	— 125.0	6 672.6
2002 III	1 590.8	— 300.4	— 472.5	— 890.6	—	—	— 150.0	—	—	—	— 222.6
2002 IV	270.2	1 059.7	— 872.5	— 215.5	—	—	— 550.0	450.1	—	— 300.0	— 158.1

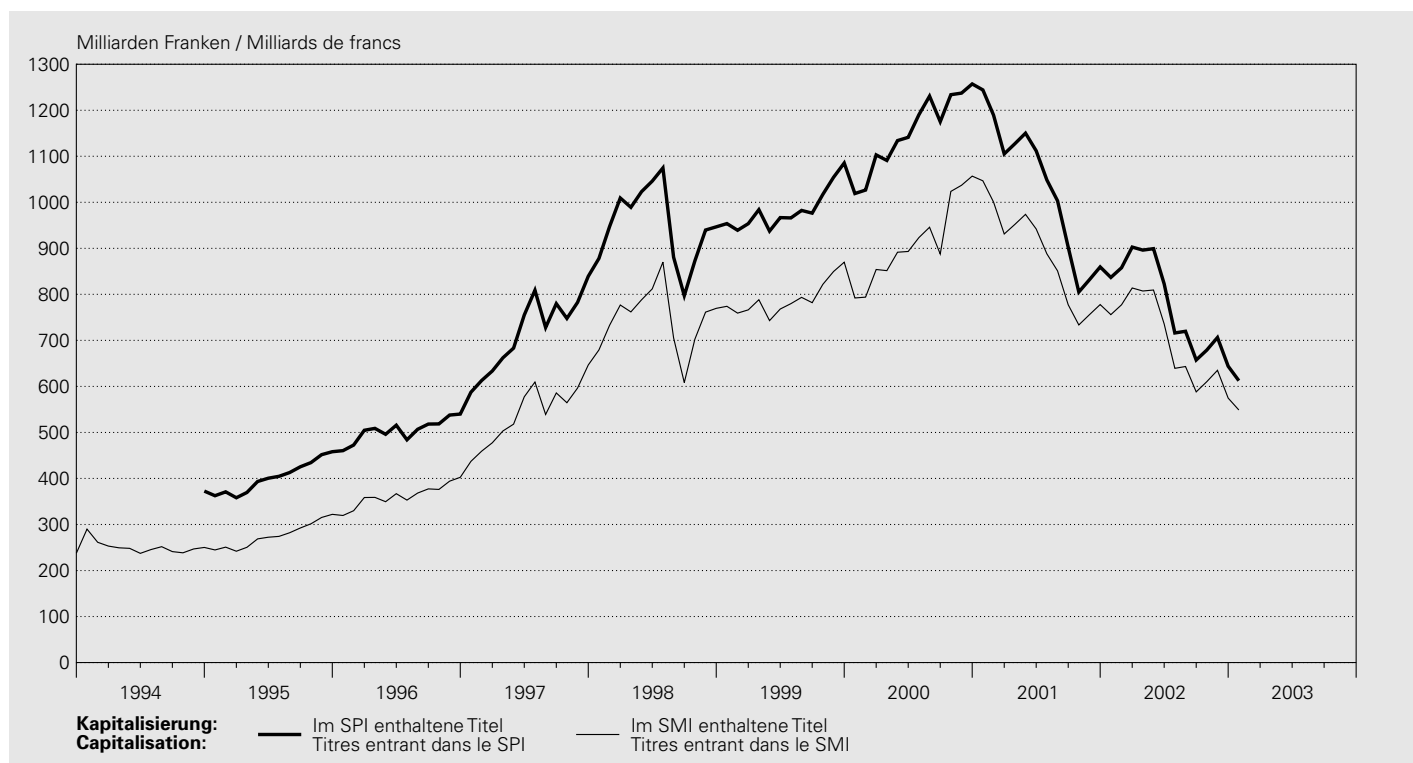
¹ Ohne Gewähr für Vollständigkeit.
Omissions réservées.

² Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).
Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque interaméricaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BASD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

³ Nach Liberierungsdatum.
Selon la date de libération.

⁴ Emissionswert abzüglich Rückzahlungen.
Valeur d'émission moins remboursements.

F5 Kapitalisierung an der Schweizer Börse Capitalisation à la Bourse suisse



SWX Swiss Exchange

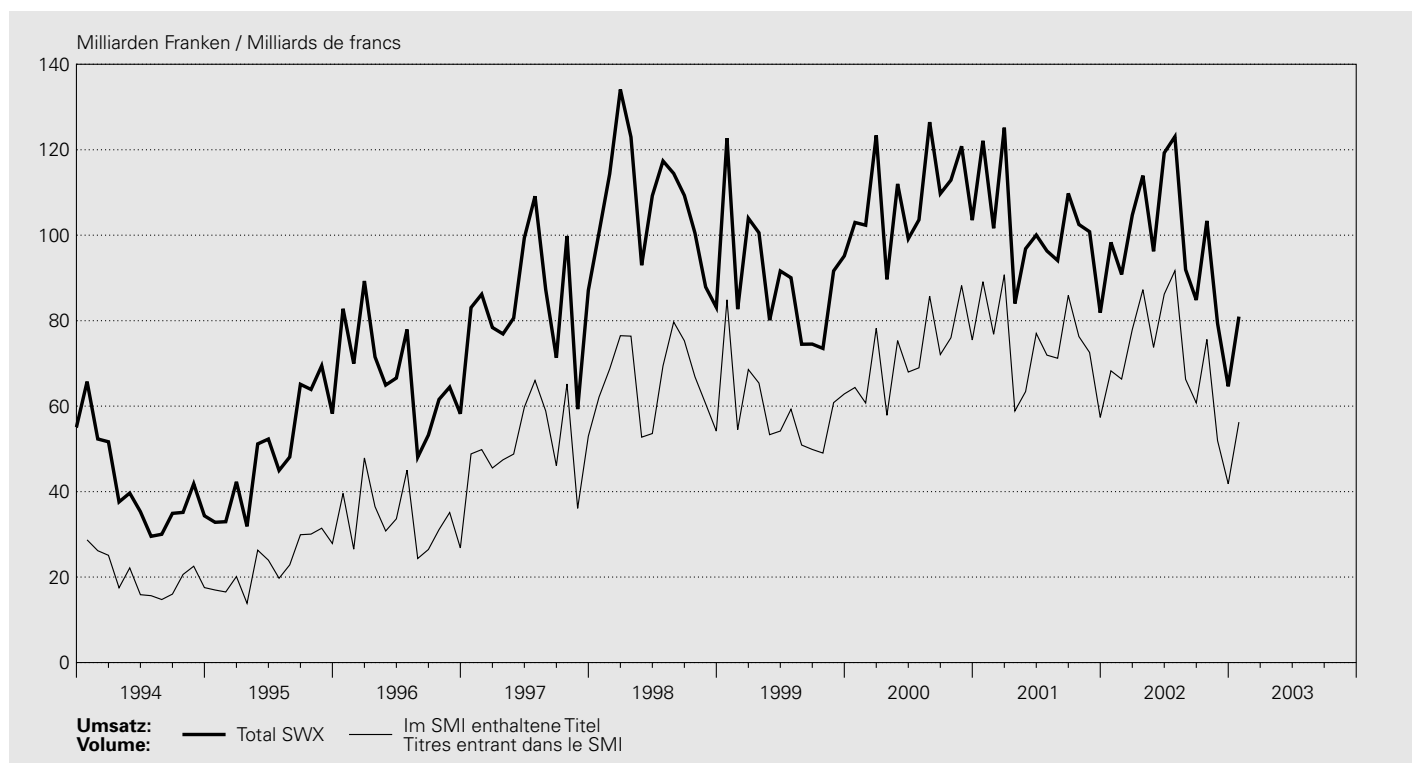
In Milliarden Franken / En milliards de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Im SPI ¹ enthaltene Titel Titres entrant dans le SPI ¹					Im SMI ² enthaltene Titel Titres entrant dans le SMI ²	
	Total	Namenaktien Actions nominatives	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	Industrie Industrie	Dienstleistungen Services	Total	davon / dont
							Banken Banques
	1	2	3	4	5	6	7
1993	402.3	175.4	226.8	240.3	162.0	90.8	237.5
1994	372.6	166.9	205.7	231.3	141.3	74.8	250.1
1995	458.1	230.4	227.7	290.0	168.1	86.6	322.0
1996	539.9	298.7	241.3	353.9	186.0	91.9	402.5
1997	839.2	505.0	334.2	525.0	314.2	172.3	646.5
1998	946.6	653.0	293.6	586.0	360.7	171.8	769.7
1999	1085.4	796.0	289.4	674.2	411.1	203.4	869.8
2000	1257.3	968.7	288.6	754.4	502.9	239.3	1056.9
2001	859.6	710.0	149.6	511.8	347.8	202.1	777.8
2002	643.8	516.5	127.3	411.5	229.4	131.4	574.6
2002 01	836.8	690.3	146.5	509.3	324.5	188.2	756.0
2002 02	857.9	701.1	156.7	536.5	318.3	181.4	777.4
2002 03	902.7	733.0	169.8	559.9	339.7	192.6	813.9
2002 04	896.1	733.7	162.4	561.8	331.3	182.8	807.3
2002 05	899.4	733.3	166.1	562.2	334.1	187.0	809.5
2002 06	822.7	672.5	150.2	525.3	294.3	165.4	735.7
2002 07	716.2	580.4	135.8	473.7	239.7	138.3	639.3
2002 08	719.8	583.0	136.9	479.7	237.3	143.9	643.2
2002 09	657.4	534.1	123.3	452.5	202.2	123.6	588.2
2002 10	678.9	548.3	130.6	441.9	234.1	133.4	610.4
2002 11	706.3	567.0	139.3	441.7	261.6	147.3	635.0
2002 12	643.8	516.5	127.3	411.5	229.4	131.4	574.6
2003 01	612.5	492.6	119.9	398.1	211.5	120.0	548.8

¹ Swiss Performance Index.

² Swiss Market Index.

F6 Wertschriftenumsätze an der Schweizer Börse Chiffres d'affaires de la Bourse suisse



SWX Swiss Exchange

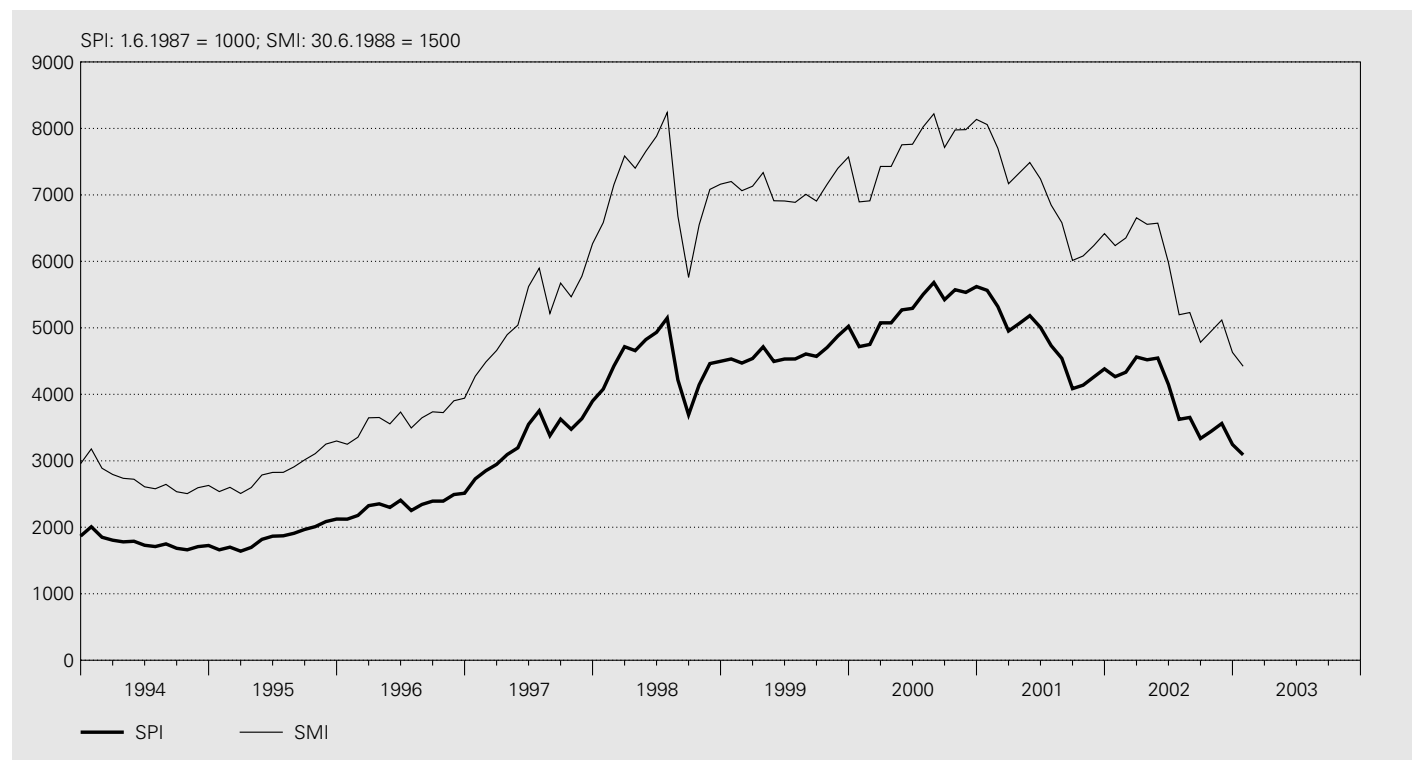
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Schweizer Wertschriften Titres suisses					Ausländische Wertschriften Titres étrangers					Total SWX (5 + 10)	Im SMI ² enthaltene Titel Titres entrant dans le SMI ²
	Aktionen Actions	Obligations Obligations	Derivate Dérivés	Anlage- fonds ¹ Fonds de place- ment ¹	Total (1 bis 4) (1 à 4)	Aktionen Actions	Obligations Obligations	Derivate Dérivés	Anlage- fonds ¹ Fonds de place- ment ¹	Total (6 bis 9) (6 à 9)		
1994	311 388	74 833	19 304	2 081	407 602	20 966	53 299	6 180	.	80 442	488 044	242 606
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	18 387	71 127	2 106	.	91 620	593 185	279 609
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	30 876	71 399	695	.	102 971	808 535	403 760
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	918 527	40 706	58 733	475	.	99 914	1 018 441	625 312
1998	920 568	161 356	86 430	3 199	1 171 552	47 565	63 784	3 997	.	115 346	1 286 898	796 013
1999	807 713	107 859	55 792	2 769	974 132	40 528	61 186	5 116	.	106 830	1 080 962	713 594
2000	1 028 970	94 260	62 812	2 780	1 188 822	47 698	61 621	8 342	.	117 660	1 306 482	871 006
2001	968 058	115 194	27 981	3 169	1 114 402	24 697	68 235	7 563	.	100 705	1 215 106	891 273
2002	904 477	134 604	17 803	6 111	1 062 995	15 070	86 091	5 463	832	107 456	1 170 451	847 786
2002 01	73 419	14 115	1 272	322	89 128	1 366	6 998	702	125	9 191	98 319	68 257
2002 02	70 777	8 664	1 547	282	81 271	1 513	7 559	383	79	9 533	90 804	66 336
2002 03	83 257	9 030	2 042	604	94 932	1 686	7 612	369	107	9 774	104 707	77 917
2002 04	92 685	7 948	2 323	357	103 313	1 943	8 118	509	68	10 638	113 951	87 266
2002 05	78 826	7 225	1 779	516	88 346	1 538	5 738	552	58	7 886	96 232	73 765
2002 06	91 592	16 664	1 636	576	110 468	1 235	6 841	613	107	8 795	119 263	86 203
2002 07	96 806	13 526	1 905	511	112 748	1 368	8 234	651	63	10 317	123 065	91 688
2002 08	71 089	10 822	1 644	559	84 113	926	6 516	343	50	7 835	91 948	66 271
2002 09	63 990	11 103	1 043	575	76 710	860	6 822	382	53	8 117	84 828	60 746
2002 10	81 527	11 180	1 135	650	94 492	1 304	7 110	409	29	8 853	103 345	75 612
2002 11	56 047	13 314	845	583	70 788	797	7 429	298	50	8 573	79 362	51 923
2002 12	44 462	11 013	634	578	56 686	534	7 115	252	43	7 944	64 630	41 803
2003 01	59 008	10 994	808	746	71 555	790	8 023	559	26	9 398	80 953	56 258

¹ Inkl. ETF (Exchange Traded Funds).
Y compris ETF (Exchange Traded Funds).

² Swiss Market Index

F7 Schweizerische Aktienindizes Indices suisses des actions



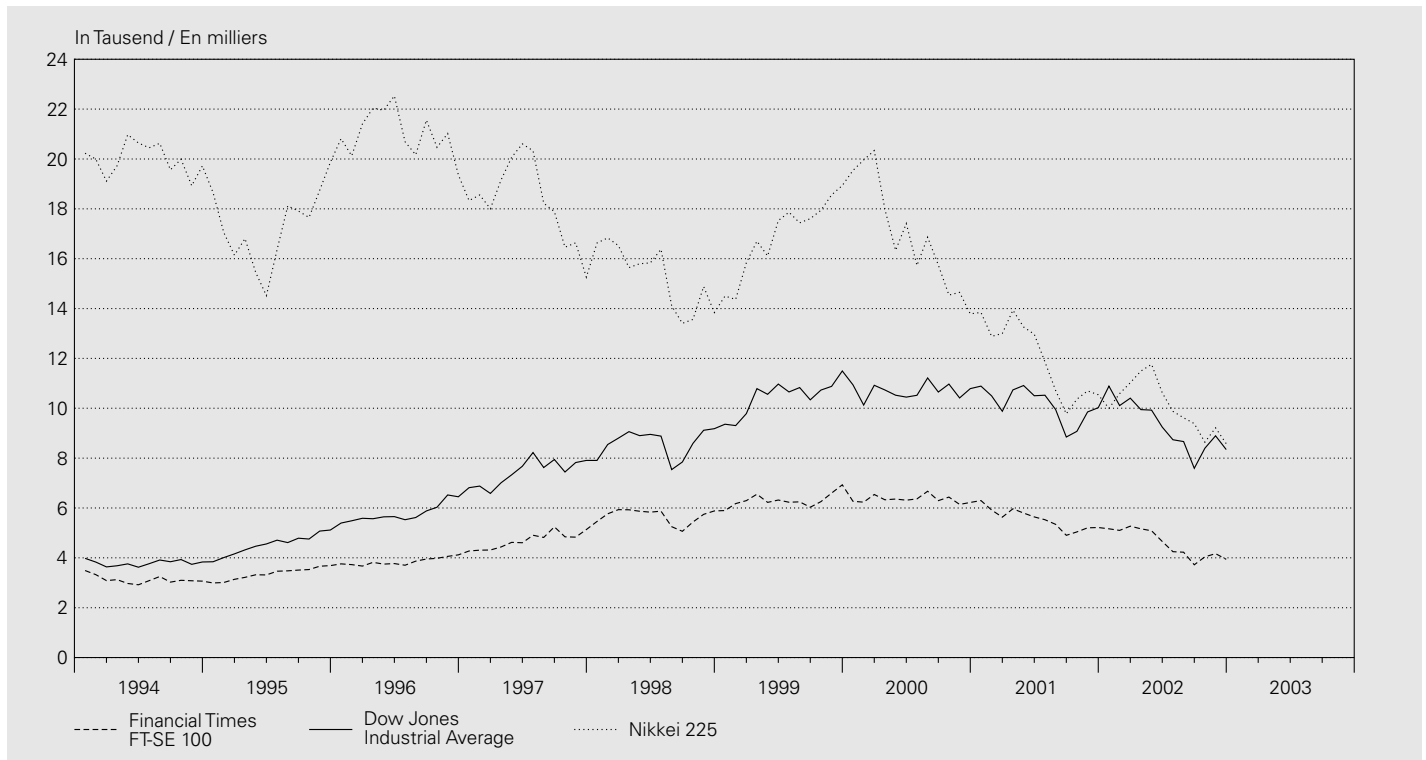
SWX Swiss Exchange

Jahres-, Monats-, Tages- endwerte	SPI Swiss Performance Index 1.6.1987 = 1000					SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden- Reinvestition) 30.6.1988 = 1500		SMI Swiss Market Index (sans réinvestissement des dividendes) 30.6.1988 = 1500
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Industrie	Dienstleistungen	Total	davon / dont	
Valeurs de fin d'année, de mois et de journée	Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Actions nominatives	Actions au porteur et BP	Industrie	Services		Banken Banques	
	1	2	3	4	5	6	7	
1993	1867.8	2267.5	1694.0	2469.7	1360.4	1670.0		2957.6
1994	1725.5	2082.9	1569.0	2346.3	1202.3	1362.6		2628.8
1995	2123.4	2523.6	1954.4	2928.3	1444.9	1584.9		3297.7
1996	2511.9	3150.8	2176.1	3618.5	1579.2	1701.8		3942.2
1997	3898.2	5222.7	3084.4	5360.9	2662.0	2964.4		6265.5
1998	4497.1	6060.3	3602.9	6179.0	3058.2	3100.2		7160.7
1999	5022.9	6526.6	4403.6	6737.7	3544.2	3730.9		7570.1
2000	5621.1	7517.9	4513.9	7554.8	3947.8	4342.5		8135.4
2001	4382.9	5981.8	3271.2	5849.7	3113.2	4016.0		6417.8
2002	3245.5	4364.9	2583.4	4728.3	1977.1	2675.3		4630.8
2002 01	4265.2	5812.7	3204.9	5821.1	2925.2	3740.3		6237.3
2002 02	4332.9	5891.7	3289.4	6059.1	2856.4	3605.9		6352.8
2002 03	4561.6	6156.0	3579.8	6328.1	3048.4	3828.1		6655.2
2002 04	4519.2	6153.9	3408.4	6387.7	2927.6	3571.0		6557.6
2002 05	4546.1	6163.8	3495.5	6391.2	2971.9	3657.6		6574.8
2002 06	4146.9	5652.7	3114.9	5944.3	2619.4	3235.3		5979.7
2002 07	3623.5	4900.6	2816.9	5362.7	2152.0	2747.8		5196.7
2002 08	3652.4	4940.4	2837.5	5429.3	2151.0	2902.0		5230.5
2002 09	3336.2	4526.5	2558.1	5128.9	1828.4	2492.6		4783.0
2002 10	3442.5	4642.1	2710.0	5079.4	2050.3	2719.2		4949.1
2002 11	3561.7	4795.6	2821.9	5076.9	2256.5	3004.1		5117.5
2002 12	3245.5	4364.9	2583.4	4728.3	1977.1	2675.3		4630.8
2003 01	3089.7	4163.0	2440.9	4580.9	1821.8	2440.0		4422.5

SWX Swiss Exchange

Jahres-, Monats-, Tages- endwerte	SPI Swiss Performance Index 1.6.1987 = 1000						SMI Swiss Market Index (ohne Dividenden- Reinvestition) 30.6.1988 = 1500	SMI Swiss Market Index (sans réinvestissement des dividendes) 30.6.1988 = 1500
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Industrie	Dienstleistungen			
Valeurs de fin d'année, de mois et de journée	Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Actions nominatives	Actions au porteur et BP	Industrie	Services	davon / dont		
	1	2	3	4	Total	Banken	Banques	
							6	7
2003 01 01	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 02	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 03	3 417.4	4 608.5	2 690.6	4 950.7	2 104.4		2 845.2	4 899.5
2003 01 04								
2003 01 05								
2003 01 06	3 430.3	4 626.9	2 698.0	4 967.3	2 114.0		2 870.4	4 916.2
2003 01 07	3 411.9	4 610.3	2 664.0	4 946.0	2 098.5		2 820.8	4 887.0
2003 01 08	3 405.5	4 596.5	2 671.1	4 953.5	2 081.8		2 799.2	4 882.3
2003 01 09	3 389.6	4 579.0	2 649.4	4 916.3	2 082.7		2 791.8	4 857.9
2003 01 10	3 389.3	4 582.2	2 640.2	4 910.0	2 086.7		2 781.9	4 854.2
2003 01 11								
2003 01 12								
2003 01 13	3 410.5	4 614.1	2 648.9	4 913.2	2 120.5		2 839.4	4 887.8
2003 01 14	3 459.7	4 683.0	2 681.8	4 967.4	2 164.1		2 893.3	4 965.3
2003 01 15	3 391.0	4 580.1	2 652.3	4 881.5	2 111.0		2 833.6	4 860.0
2003 01 16	3 370.8	4 542.2	2 661.8	4 867.5	2 087.0		2 796.7	4 829.2
2003 01 17	3 321.3	4 474.4	2 625.6	4 817.9	2 039.6		2 731.1	4 753.6
2003 01 18								
2003 01 19								
2003 01 20	3 272.5	4 404.9	2 596.1	4 756.7	2 002.1		2 677.7	4 679.7
2003 01 21	3 255.2	4 379.0	2 588.5	4 731.8	1 991.1		2 657.3	4 650.6
2003 01 22	3 170.0	4 255.1	2 543.2	4 644.5	1 911.0		2 539.7	4 520.2
2003 01 23	3 170.2	4 248.0	2 561.2	4 640.3	1 914.5		2 554.4	4 528.3
2003 01 24	3 136.8	4 203.6	2 533.2	4 606.5	1 882.7		2 504.0	4 477.4
2003 01 25								
2003 01 26								
2003 01 27	3 027.0	4 059.3	2 437.9	4 438.7	1 821.0		2 443.5	4 314.5
2003 01 28	3 015.6	4 048.1	2 418.5	4 420.2	1 815.2		2 437.7	4 303.5
2003 01 29	3 029.9	4 070.5	2 422.6	4 466.7	1 804.9		2 418.2	4 332.2
2003 01 30	3 081.6	4 142.5	2 457.7	4 530.7	1 845.2		2 473.8	4 409.0
2003 01 31	3 089.7	4 163.0	2 440.9	4 580.9	1 821.8		2 440.0	4 422.5
2003 02 01								
2003 02 02								
2003 02 03	3 123.7	4 206.6	2 473.2	4 603.6	1 862.7		2 491.1	4 471.9
2003 02 04	3 048.8	4 097.9	2 432.6	4 519.2	1 797.8		2 399.9	4 354.3
2003 02 05	3 066.1	4 130.0	2 425.3	4 523.4	1 824.3		2 458.5	4 385.0
2003 02 06	2 984.4	4 011.5	2 380.9	4 410.2	1 769.5		2 387.9	4 257.3
2003 02 07	2 960.7	3 981.8	2 357.0	4 396.3	1 739.5		2 362.7	4 222.8
2003 02 08								
2003 02 09								
2003 02 10	2 918.5	3 930.4	2 310.3	4 356.3	1 697.3		2 303.4	4 155.0
2003 02 11	2 982.9	4 038.7	2 309.5	4 423.9	1 756.8		2 377.7	4 254.4
2003 02 12	2 915.6	3 950.3	2 251.0	4 302.4	1 732.9		2 351.5	4 152.2
2003 02 13	2 918.0	3 956.1	2 246.6	4 301.0	1 738.1		2 377.2	4 159.3
2003 02 14	2 990.1	4 063.5	2 278.5	4 382.5	1 800.0		2 473.0	4 273.0
2003 02 15								

F8 Ausländische Aktienindizes Indices des actions à l'étranger



Jahres-, Monats-, endwerte	Europa Europe			USA Etats-Unis			Japan Japon
	STOXX TMI ¹	STOXX 50	Financial Times FT-SE 100	Dow Jones Industrial Average	Nasdaq Composite	Standard and Poor's 500	Nikkei 225
Valeurs de fin d'année et de mois	1	2	3	4	5	6	7
1993	115	1 188	3 418	3 754	777	466	17 417
1994	115	1 189	3 066	3 834	752	459	19 723
1995	135	1 465	3 689	5 117	1 052	616	19 868
1996	161	1 735	4 119	6 448	1 291	741	19 361
1997	194	2 163	5 136	7 908	1 570	970	15 259
1998	279	3 320	5 883	9 181	2 193	1 229	13 842
1999	284	3 552	6 930	11 497	4 069	1 464	18 934
2000	252	3 196	6 223	10 787	2 471	1 320	13 786
2001	197	2 445	5 217	10 022	1 950	1 161	10 543
2002	158	1 884	3 940	8 342	1 336	880	8 579
2001 12	197	2 445	5 217	10 022	1 950	1 161	10 543
2002 01	188	2 301	5 165	10 887	1 934	1 130	9 998
2002 02	188	2 301	5 101	10 106	1 732	1 107	10 588
2002 03	197	2 404	5 272	10 404	1 845	1 146	11 025
2002 04	196	2 361	5 166	9 946	1 688	1 086	11 493
2002 05	194	2 336	5 085	9 925	1 616	1 067	11 764
2002 06	188	2 264	4 656	9 243	1 463	990	10 622
2002 07	166	2 000	4 246	8 737	1 328	912	9 878
2002 08	166	1 986	4 227	8 664	1 315	916	9 619
2002 09	143	1 705	3 722	7 592	1 172	815	9 383
2002 10	158	1 894	4 040	8 397	1 330	886	8 641
2002 11	165	1 977	4 169	8 896	1 488	936	9 216
2002 12	158	1 884	3 940	8 342	1 336	880	8 579

¹ Total Market Index.

G1 Devisenkurse Cours des devises en Suisse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

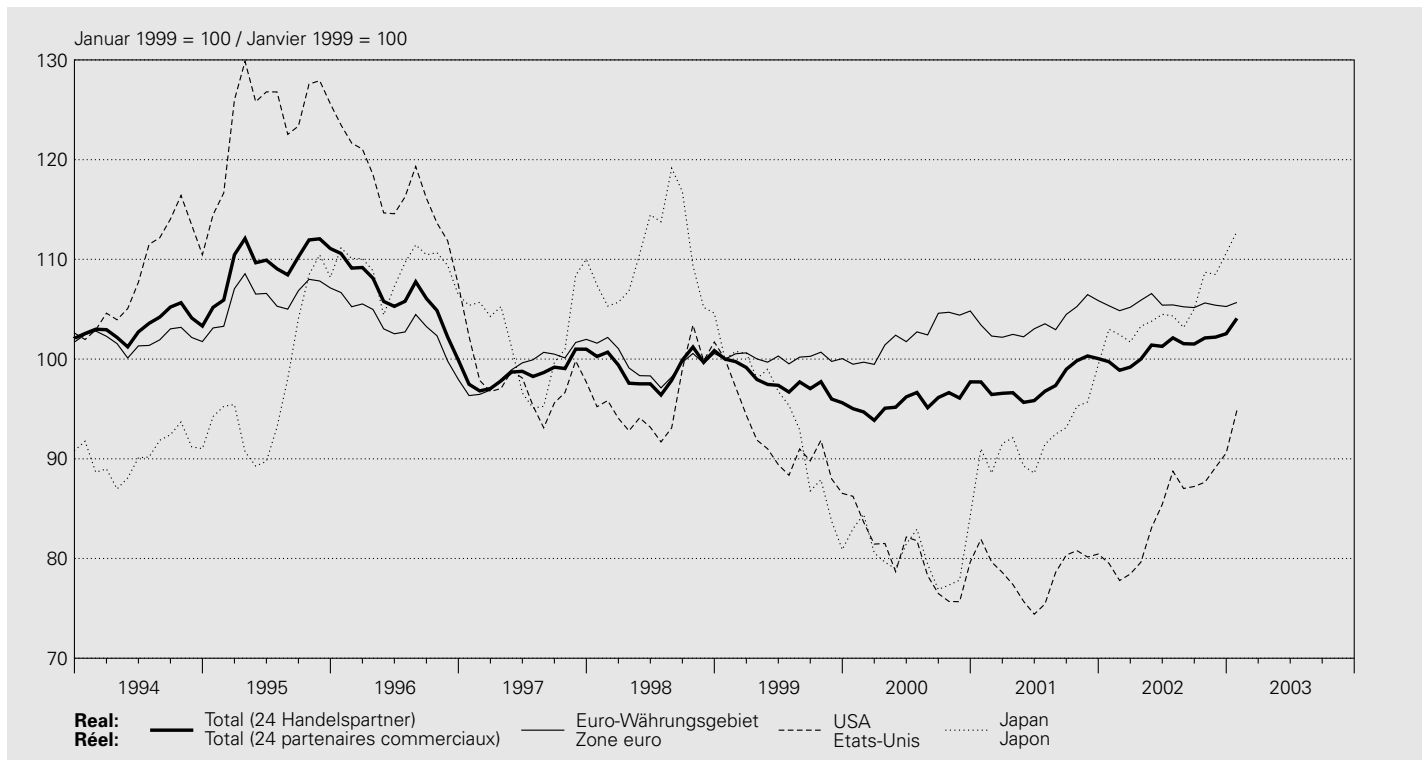
Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	EURO ECU ¹	Deutsch- land	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Vereinigtes Königreich	USA	Japan	SZR ²
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle Valeurs journalières	EUR 1.– XEU 1.– ¹	Allemagne	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	Royaume- Uni	Etats-Unis	Japon	DTS ²
	EUR 1.– XEU 1.– ¹	DEM 100.–	FRF 100.–	ITL 100.–	ATS 100.–	NLG 100.–	BEF 100.–	GBP 1.–	USD 1.–	JPY 100.–	XDR 1.–
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1993	1.7302	89.34	26.08	0.0940	12.6928	79.50	4.2731	2.2168	1.4775	1.3335	2.0631
1994	1.6213	84.24	24.62	0.0847	11.9688	75.09	4.0862	2.0899	1.3660	1.3362	1.9549
1995	1.5454	82.47	23.67	0.0726	11.7167	73.59	4.0060	1.8646	1.1817	1.2607	1.7926
1996	1.5678	82.10	24.14	0.0801	11.6643	73.24	3.9867	1.9296	1.2351	1.1352	1.7947
1997	1.6440	83.70	24.86	0.0852	11.8899	74.35	4.0540	2.3750	1.4509	1.2012	1.9968
1998	1.6220	82.38	24.57	0.0834	11.7048	73.06	3.9908	2.3984	1.4485	1.1095	1.9650
1999	1.6003	81.82	24.40	0.0826	11.6295	72.62	3.9669	2.4300	1.5027	1.3280	2.0548
2000	1.5578	79.65	23.75	0.0805	11.3209	70.69	3.8617	2.5556	1.6886	1.5676	2.2272
2001	1.5103	77.22	23.02	0.0780	10.9761	68.54	3.7440	2.4275	1.6866	1.3892	2.1478
2002	1.4670	.	.	.	.	.	.	2.3329	1.5556	1.2423	2.0136
2002 01	1.4738	.	.	.	.	.	.	2.3891	1.6681	1.2579	2.0928
2002 02	1.4774	.	.	.	.	.	.	2.4155	1.6979	1.2710	2.1140
2002 03	1.4680	.	.	.	.	.	.	2.3822	1.6753	1.2778	2.0958
2002 04	1.4660	.	.	.	.	.	.	2.3871	1.6549	1.2654	2.0801
2002 05	1.4567	.	.	.	.	.	.	2.3175	1.5876	1.2566	2.0301
2002 06	1.4716	.	.	.	.	.	.	2.2844	1.5408	1.2479	2.0034
2002 07	1.4626	.	.	.	.	.	.	2.2900	1.4740	1.2482	1.9603
2002 08	1.4639	.	.	.	.	.	.	2.2998	1.4977	1.2579	1.9789
2002 09	1.4651	.	.	.	.	.	.	2.3230	1.4938	1.2374	1.9742
2002 10	1.4649	.	.	.	.	.	.	2.3242	1.4929	1.2051	1.9684
2002 11	1.4673	.	.	.	.	.	.	2.3028	1.4651	1.2053	1.9498
2002 12	1.4680	.	.	.	.	.	.	2.2855	1.4410	1.1810	1.9299
2003 01	1.4623	.	.	.	.	.	.	2.2242	1.3759	1.1586	1.8800
2003 01 01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 02	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 03	1.4543	.	.	.	.	.	.	2.2358	1.4042	1.1695	1.8948
2003 01 04	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 05	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 06	1.4556	.	.	.	.	.	.	2.2437	1.3898	1.1696	1.8876
2003 01 07	1.4580	.	.	.	.	.	.	2.2450	1.4006	1.1684	1.8961
2003 01 08	1.4581	.	.	.	.	.	.	2.2422	1.4003	1.1658	1.8958
2003 01 09	1.4587	.	.	.	.	.	.	2.2307	1.3864	1.1647	1.8872
2003 01 10	1.4607	.	.	.	.	.	.	2.2334	1.3887	1.1601	1.8844
2003 01 11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 13	1.4604	.	.	.	.	.	.	2.2223	1.3842	1.1602	1.8853
2003 01 14	1.4628	.	.	.	.	.	.	2.2113	1.3826	1.1658	1.8863
2003 01 15	1.4638	.	.	.	.	.	.	2.2286	1.3908	1.1765	1.8908
2003 01 16	1.4629	.	.	.	.	.	.	2.2202	1.3840	1.1736	1.8871
2003 01 17	1.4595	.	.	.	.	.	.	2.2142	1.3690	1.1633	1.8758
2003 01 18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 20	1.4607	.	.	.	.	.	.	2.2066	1.3697	1.1590	.
2003 01 21	1.4615	.	.	.	.	.	.	2.2043	1.3733	1.1535	1.8735
2003 01 22	1.4622	.	.	.	.	.	.	2.2021	1.3665	1.1541	1.8718
2003 01 23	1.4638	.	.	.	.	.	.	2.2137	1.3646	1.1539	1.8686
2003 01 24	1.4645	.	.	.	.	.	.	2.2162	1.3583	1.1509	1.8709
2003 01 25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 01 27	1.4669	.	.	.	.	.	.	2.2076	1.3490	1.1464	1.8612
2003 01 28	1.4693	.	.	.	.	.	.	2.2224	1.3612	1.1458	1.8712
2003 01 29	1.4686	.	.	.	.	.	.	2.2223	1.3490	1.1426	1.8646
2003 01 30	1.4695	.	.	.	.	.	.	2.2411	1.3658	1.1487	1.8778
2003 01 31	1.4671	.	.	.	.	.	.	2.2436	1.3562	1.1387	1.8684
2003 02 01	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 02	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 03	1.4688	.	.	.	.	.	.	2.2467	1.3711	1.1357	1.8735
2003 02 04	1.4673	.	.	.	.	.	.	2.2310	1.3582	1.1288	1.8663
2003 02 05	1.4661	.	.	.	.	.	.	2.2173	1.3422	1.1252	1.8539
2003 02 06	1.4670	.	.	.	.	.	.	2.2334	1.3577	1.1328	1.8660
2003 02 07	1.4671	.	.	.	.	.	.	2.2158	1.3615	1.1336	1.8671
2003 02 08	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 09	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2003 02 10	1.4667	.	.	.	.	.	.	2.2140	1.3563	1.1257	1.8615
2003 02 11	1.4671	.	.	.	.	.	.	2.2217	1.3705	1.1272	1.8738
2003 02 12	1.4670	.	.	.	.	.	.	2.2059	1.3627	1.1287	1.8678
2003 02 13	1.4679	.	.	.	.	.	.	2.2067	1.3619	1.1259	1.8668
2003 02 14	1.4687	.	.	.	.	.	.	2.1951	1.3576	1.1279	1.8652
2003 02 15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹ ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

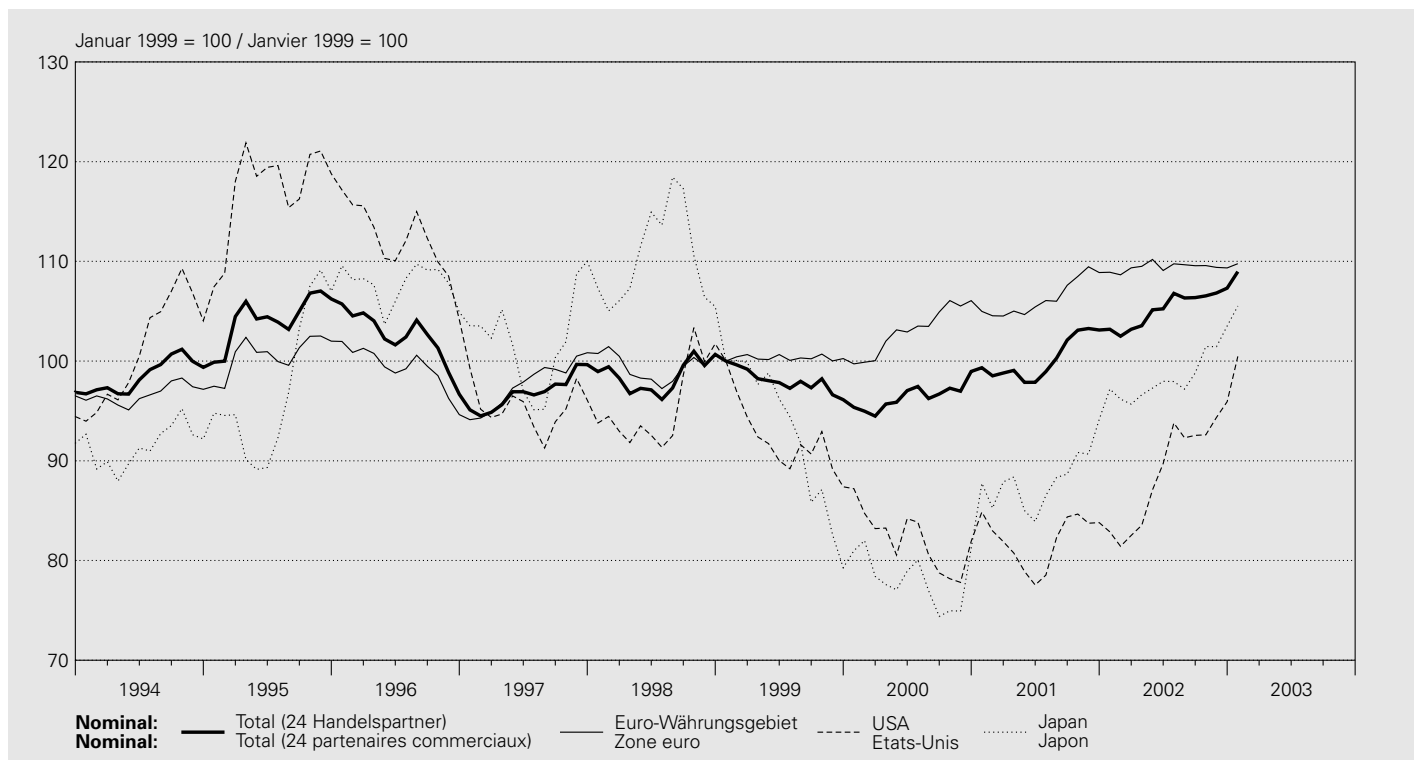
² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. Cours moyen. Le contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

G2 Wechselkursindizes Indices du cours du franc



Januar 1999 = 100 / Janvier 1999 = 100

Jahresmittel Monatsmittel	Total ¹		Europa Europe										Vereinigtes Königreich Royaume-Uni			
	real réel	nominal nominal	davon / dont				Euro-Währungsgebiet ²						real réel	nominal nominal		
			Zone euro ²													
			real réel	nominal nominal	davon / dont		Deutschland Allemagne		Frankreich France		Italien Italie					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
1993	98.3	92.9	98.4	92.8	97.1	91.6	95.7	91.8	96.7	93.9	100.2	88.3	114.7	102.9		
1994	103.4	98.6	103.2	98.1	102.0	96.7	99.7	97.4	101.6	99.4	107.9	97.9	119.8	109.2		
1995	109.7	104.3	108.3	103.0	106.3	100.6	102.0	99.5	105.7	103.4	122.1	114.6	132.3	122.5		
1996	106.2	102.4	104.8	101.0	103.2	99.3	101.8	100.0	102.5	101.4	107.3	103.7	126.2	118.6		
1997	98.6	96.8	98.9	97.3	99.3	97.6	98.7	98.1	98.8	98.5	99.5	97.4	99.6	96.1		
1998	99.1	98.5	99.2	98.8	99.7	99.4	99.4	99.6	99.4	99.6	99.9	99.4	95.4	95.2		
1999	97.7	98.0	99.3	99.9	100.1	100.3	100.3	.	100.2	.	100.0	.	93.5	94.0		
2000	95.7	96.4	100.4	102.2	102.3	103.1	102.7	.	102.9	.	101.6	.	87.7	89.3		
2001	97.7	100.2	102.6	107.0	103.7	106.3	104.3	.	105.4	.	102.8	.	91.5	94.0		
2002	101.0	105.2	104.3	110.3	105.5	109.4	106.7	.	107.1	.	104.3	.	94.3	97.8		
2002 01	99.7	103.2	104.1	109.4	105.3	108.9	106.0	.	107.2	.	104.5	.	93.1	95.5		
2002 02	98.9	102.5	103.4	109.0	104.9	108.7	105.5	.	106.8	.	104.0	.	91.8	94.4		
2002 03	99.2	103.2	103.7	109.7	105.2	109.3	106.0	.	107.0	.	104.4	.	92.7	95.8		
2002 04	100.0	103.5	104.3	109.8	105.9	109.5	107.0	.	107.7	.	105.2	.	92.7	95.6		
2002 05	101.4	105.1	105.3	110.9	106.6	110.2	107.7	.	108.4	.	105.7	.	95.3	98.4		
2002 06	101.3	105.2	104.5	110.2	105.4	109.1	106.6	.	107.1	.	104.4	.	96.6	99.9		
2002 07	102.1	106.8	104.7	111.0	105.4	109.8	106.5	.	107.2	.	104.3	.	96.0	99.6		
2002 08	101.5	106.3	104.4	110.8	105.2	109.7	106.5	.	106.9	.	104.0	.	95.3	99.2		
2002 09	101.5	106.4	104.1	110.6	105.2	109.6	106.6	.	106.7	.	103.9	.	93.9	98.2		
2002 10	102.1	106.5	104.5	110.6	105.6	109.6	107.3	.	107.2	.	104.2	.	94.2	98.1		
2002 11	102.2	106.8	104.3	110.5	105.4	109.4	107.3	.	106.8	.	103.5	.	94.7	99.1		
2002 12	102.5	107.3	104.2	110.6	105.3	109.3	107.2	.	106.7	.	103.3	.	95.4	99.8		
2003 01	104.1	109.0	104.9	111.4	105.7	109.8	107.6	.	107.1	.	103.7	.	98.0	102.6		



Jahresmittel Monatssmittel	Nordamerika Amérique du Nord				Asien Asie				Australien Australie			
	davon/dont USA		davon/dont Etats-Unis		davon/dont Japan		davon/dont Japon					
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
1993	100.6	92.9	102.2	93.6	.	.	90.8	92.1	93.0	87.2		
1994	107.7	100.9	108.7	101.4	.	.	90.4	91.5	92.2	87.5		
1995	123.2	116.5	124.4	117.2	.	.	98.1	97.4	102.5	99.9		
1996	115.8	111.6	116.5	112.0	.	.	109.2	107.7	91.4	90.5		
1997	97.0	95.1	97.4	95.3	.	.	102.3	102.0	82.3	81.2		
1998	96.0	95.4	96.2	95.6	.	.	109.9	110.3	96.5	96.1		
1999	91.2	92.1	91.6	92.2	94.1	92.9	93.6	92.8	90.2	90.3		
2000	79.6	81.9	80.1	82.0	83.9	80.7	80.6	78.1	86.2	89.2		
2001	78.8	82.1	78.6	82.0	91.8	87.5	92.4	88.1	93.9	100.2		
2002	84.7	89.3	84.5	89.1	102.4	95.8	104.9	98.4	94.9	103.4		
2002 01	79.9	83.2	79.5	82.9	98.6	92.6	103.0	97.2	93.4	101.2		
2002 02	78.1	81.7	77.8	81.4	97.3	91.2	102.4	96.2	92.3	100.3		
2002 03	78.7	82.8	78.4	82.5	97.4	91.6	101.7	95.7	91.3	99.5		
2002 04	79.9	83.8	79.6	83.5	99.2	92.6	103.3	96.6	91.1	98.6		
2002 05	83.2	87.2	83.1	87.1	100.9	94.3	103.8	97.3	92.2	99.9		
2002 06	85.5	89.8	85.4	89.7	102.4	95.7	104.5	98.0	91.6	99.7		
2002 07	88.8	93.9	88.8	93.8	103.8	97.3	104.3	98.0	97.6	107.0		
2002 08	87.2	92.5	87.0	92.3	102.7	96.4	103.2	97.2	98.2	107.7		
2002 09	87.4	92.8	87.2	92.6	104.1	97.5	105.0	98.8	97.7	106.9		
2002 10	87.9	92.9	87.7	92.6	106.6	99.2	108.7	101.5	97.7	106.4		
2002 11	89.3	94.6	89.1	94.4	107.1	99.8	108.5	101.4	97.4	106.2		
2002 12	90.7	96.1	90.6	95.9	108.9	101.6	110.6	103.5	98.5	107.5		
2003 01	94.9	100.6	94.9	100.5	112.1	104.5	112.8	105.5	99.7	108.7		

¹ Gegenüber 24 Handelspartnern. Zur Revision der Wechselkursindizes vgl. Quartalsheft 3/2001 der SNB.
 Par rapport à 24 partenaires commerciaux. Pour la révision des indices du cours du franc, voir Bulletin trimestriel 3/2001 de la BNS.

² Bis Dezember 1998 ohne Irland, Finnland und Griechenland.
 Jusqu'en décembre 1998, sans l'Irlande, la Finlande et la Grèce.

³ Nominale Werte ab Januar 1999 siehe Euro-Währungsgebiet (Kolonne 8).
 Pour les données en termes nominaux à partir de janvier 1999, voir zone euro (colonne 8).

G3 Terminkurse des USD in CHF¹ Cours à terme du dollar¹

Interbankhandel (Ankauf 11.00 Uhr) / Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

Jahresmittel Monatsmittel	USD 1.–		USD 1.–		Tag	USD 1.–		USD 1.–	
	3-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)		3-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (–) Aufschlag (+)
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Cours à 3 mois	Disagio (–) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (–) Agio (+)	Jour	Cours à 3 mois	Disagio (–) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (–) Agio (+)
	1	2	3	4		1	2	3	4
1993	1.4836	0.0061	1.4871	0.0096	2003 01 01	.	.	.	.
1994	1.3641	– 0.0019	1.3604	– 0.0056	2003 01 02	.	.	.	.
1995	1.1729	– 0.0088	1.1644	– 0.0173	2003 01 03	1.4015	– 0.0027	1.3986	– 0.0056
1996	1.2244	– 0.0108	1.2136	– 0.0215	2003 01 04	.	.	.	.
1997	1.4362	– 0.0148	1.4216	– 0.0293	2003 01 05	.	.	.	.
1998	1.4339	– 0.0146	1.4205	– 0.0280	2003 01 06	1.3871	– 0.0027	1.3843	– 0.0055
1999	1.4873	– 0.0153	1.4727	– 0.0300	2003 01 07	1.3979	– 0.0027	1.3951	– 0.0056
2000	1.6740	– 0.0146	1.6604	– 0.0282	2003 01 08	1.3977	– 0.0027	1.3948	– 0.0055
2001	1.6832	– 0.0035	1.6795	– 0.0072	2003 01 09	1.3837	– 0.0027	1.3810	– 0.0055
2002	1.5532	– 0.0025	1.5506	– 0.0050	2003 01 10	1.3861	– 0.0026	1.3835	– 0.0052
2002 01	1.6677	– 0.0004	1.6669	– 0.0012	2003 01 11	.	.	.	.
2002 02	1.6970	– 0.0009	1.6956	– 0.0023	2003 01 12	.	.	.	.
2002 03	1.6741	– 0.0012	1.6720	– 0.0033	2003 01 13	1.3817	– 0.0025	1.3791	– 0.0051
2002 04	1.6533	– 0.0016	1.6506	– 0.0043	2003 01 14	1.3801	– 0.0026	1.3775	– 0.0051
2002 05	1.5851	– 0.0025	1.5821	– 0.0055	2003 01 15	1.3883	– 0.0026	1.3858	– 0.0050
2002 06	1.5383	– 0.0025	1.5360	– 0.0048	2003 01 16	1.3814	– 0.0026	1.3790	– 0.0051
2002 07	1.4712	– 0.0028	1.4685	– 0.0055	2003 01 17	1.3664	– 0.0026	1.3639	– 0.0051
2002 08	1.4939	– 0.0038	1.4907	– 0.0070	2003 01 18	.	.	.	.
2002 09	1.4897	– 0.0041	1.4860	– 0.0078	2003 01 19	.	.	.	.
2002 10	1.4890	– 0.0039	1.4856	– 0.0073	2003 01 20	1.3672	– 0.0026	1.3647	– 0.0051
2002 11	1.4623	– 0.0028	1.4596	– 0.0055	2003 01 21	1.3707	– 0.0026	1.3682	– 0.0052
2002 12	1.4383	– 0.0027	1.4356	– 0.0054	2003 01 22	1.3639	– 0.0026	1.3615	– 0.0051
2003 01	1.3733	– 0.0026	1.3707	– 0.0052	2003 01 23	1.3620	– 0.0026	1.3595	– 0.0051
					2003 01 24	1.3558	– 0.0026	1.3532	– 0.0051
					2003 01 25	.	.	.	.
					2003 01 26	.	.	.	.
					2003 01 27	1.3465	– 0.0025	1.3440	– 0.0050
					2003 01 28	1.3588	– 0.0024	1.3563	– 0.0049
					2003 01 29	1.3466	– 0.0024	1.3440	– 0.0050
					2003 01 30	1.3633	– 0.0026	1.3607	– 0.0052
					2003 01 31	1.3537	– 0.0025	1.3512	– 0.0051
					2003 02 01	.	.	.	.
					2003 02 02	.	.	.	.
					2003 02 03	1.3686	– 0.0025	1.3660	– 0.0052
					2003 02 04	1.3557	– 0.0025	1.3531	– 0.0051
					2003 02 05	1.3397	– 0.0025	1.3371	– 0.0051
					2003 02 06	1.3551	– 0.0026	1.3525	– 0.0052
					2003 02 07	1.3589	– 0.0026	1.3563	– 0.0053
					2003 02 08	.	.	.	.
					2003 02 09	.	.	.	.
					2003 02 10	1.3538	– 0.0026	1.3511	– 0.0052
					2003 02 11	1.3680	– 0.0025	1.3653	– 0.0052
					2003 02 12	1.3602	– 0.0025	1.3575	– 0.0052
					2003 02 13	1.3593	– 0.0026	1.3566	– 0.0054
					2003 02 14	1.3550	– 0.0026	1.3523	– 0.0053
					2003 02 15	.	.	.	.

¹ Die Terminkurse ergeben sich aus den Kassakursen und den in Schweizerfranken ausgedrückten Abschlägen bzw. Aufschlägen.
Les cours à terme sont formés des cours au comptant et des disagios ou agios exprimés en francs suisses.

H1 Rechnungsabschlüsse und Schulden von Bund, Kantonen und Gemeinden Clôture des comptes et dettes de la Confédération, des cantons et des communes

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr bzw. Jahresende	Einnahmen	Ausgaben	Überschuss	Schulden ¹
Année / Fin d'année	Recettes	Dépenses	Excédent	Dettes ¹
	1		2	3
				4

Bund^{2,3} / Confédération^{2,3}

1992	32 777	37 816	- 5 039	55 296
1993	31 401	41 140	- 9 739	65 970
1994	34 635	41 553	- 6 918	73 269
1995	36 162	40 856	- 4 694	79 936
1996	38 463	44 236	- 5 773	86 011
1997	38 852	44 383	- 5 531	93 109
1998	47 073	46 962	111	105 278
1999	42 996	46 253	- 3 257	98 404
2000	51 994	48 208	3 786	105 332
2001	49 436	51 136	- 1 700	105 675
2002	50 955	51 249	- 294	..
2003	..	..	..	..

Kantone / Cantons

1992	44 175	48 334	- 4 159	40 759
1993	47 002	52 392	- 5 390	46 971
1994	48 801	52 508	- 3 707	51 649
1995	50 147	52 111	- 1 964	53 436
1996	52 972	55 174	- 2 202	56 817
1997	53 788	56 866	- 3 078	60 151
1998	56 158	57 170	- 1 012	63 197
1999	58 541	57 799	742	62 764
2000	62 818	60 151	2 667	64 261
2001	65 257	64 001	1 256	69 161

Gemeinden / Communes⁴

1992	33 339	35 968	- 2 629	33 750
1993	35 892	37 087	- 1 195	35 000
1994	36 980	37 873	- 893	36 000
1995	37 587	38 427	- 840	37 000
1996	38 200	38 696	- 496	37 500
1997	37 894	38 471	- 577	38 000
1998	38 770	39 327	- 557	38 600
1999	40 544	39 714	830	38 600
2000	42 068	40 599	1 469	38 000
2001	.	.	.	38 000

Total ohne Doppelzählungen / Total sans les doubles imputations

1992	91 127	102 955	- 11 827	129 805
1993	94 459	110 784	- 16 325	147 941
1994	100 226	111 745	- 11 519	160 918
1995	103 555	111 054	- 7 499	170 372
1996	107 545	116 017	- 8 472	180 328
1997	108 124	117 310	- 9 186	191 260
1998	118 823	120 282	- 1 459	207 075
1999	117 755	119 439	- 1 685	199 767
2000	131 491	123 569	7 922	207 594
2001	.	.	.	208 675

¹ Fremdkapital abzüglich Rückstellungen und transitorische Passiven.
Fonds de tiers moins provisions et passifs transitoires.

² Statistisch begründete Abweichung gegenüber der Finanzrechnung des Bundes.
Différence par rapport au compte financier de la Confédération due au système statistique.

³ Schulden: Inkl. Verpflichtungen für Sonderrechnungen. Ohne die vom Bund finanzierten Kantonsdarlehen an die ALV.
Dettes: y compris engagements envers des entités particulières; après déduction des prêts des cantons à l'AC, financés par la Confédération.

⁴ Teilweise geschätzte Zahlen.
Chiffres fondés en partie sur des estimations.

H2 Einnahmen und Ausgaben des Bundes¹ Recettes et dépenses de la Confédération¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Einnahmen / Recettes

Jahr Année	Laufende Einnahmen / Recettes courantes									
	Total (2 + 11 bis 13) (2 + 11 à 13)	Fiskaleinnahmen / Recettes fiscales								
	Total	davon / dont								
		Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuern Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Mehrwert- steuer ² Taxe sur la valeur ajoutée ²	Mineralöl- steuer auf Treibstoffen Impôt sur les huiles minérales gravant les carburants	Mineralöl- steuerzu- schlag auf Treibstoffen Surtaxe sur les huiles minérales gravant les carburants	Tabak- steuern Impôt sur le tabac	Zölle Droits de douane	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1994	34 537	31 428	8 961	3 508	2 024	9 378	2 518	1 756	1 193	1 223
1995	35 547	32 129	8 244	2 048	1 703	12 428	2 506	1 768	1 325	1 197
1996	37 167	34 159	8 972	3 318	1 977	12 068	2 565	1 819	1 388	1 358
1997	37 474	34 694	9 725	2 320	2 513	12 526	2 447	1 668	1 440	1 093
1998	45 613	39 853	9 687	5 388	3 256	13 287	2 793	1 893	1 453	1 034
1999	42 056	39 010	10 511	1 663	3 126	15 060	2 862	1 945	1 702	1 099
2000	50 744	46 492	10 685	6 202	4 146	16 594	2 949	2 003	1 665	1 096
2001	46 688	42 873	12 219	896	3 453	17 033	2 902	1 967	1 802	1 067
2002	49 695	46 937	12 500	3 720	3 550	17 600	3 070	2 090	1 705	1 025
2003	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Ausgaben nach Aufgabengebieten¹ / Dépenses par groupes de tâches¹

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Justiz, Polizei Justice, police	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger		Landesver- teidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Kultur und Freizeit Culture et loisirs	Gesundheit Santé	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale
			Total	davon / dont Entwicklungs- hilfe Aide au déve- loppement					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1994	1 343	450	2 114	1 274	5 935	3 103	288	170	10 688
1995	1 403	457	2 052	1 223	5 856	3 179	297	190	10 305
1996	1 473	439	2 066	1 212	5 580	3 145	389	191	12 724
1997	1 429	447	2 043	1 168	5 395	3 075	336	177	12 857
1998	1 426	484	2 043	1 219	5 352	3 131	466	184	12 910
1999	1 744	509	2 148	1 295	4 988	3 267	482	194	12 004
2000	1 652	549	2 274	1 277	5 005	3 457	573	213	12 274
2001	1 913	632	2 691	1 713	4 957	3 650	780	228	12 529
2002	1 930	670	2 333	1 348	4 826	3 599	498	228	12 686
2003	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Ausgaben nach Sachgruppen¹ / Dépenses selon leur nature¹

Jahr Année	Laufende Ausgaben / Dépenses courantes								
	Total (1 bis 6 + 9) (1 à 6 + 9)	Personalaufwand Charges de personnel	Sachaufwand Biens, services et marchandises	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passivzinsen Intérêts passifs	Kantonsanteile / Part des cantons			
	1	2	3	4	5	Total	davon / dont		
							Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	Verrechnungs- steuer Impôt anticipé	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1994	35 861	4 997	2 939	2 437	3 079	3 071	2 688	348	
1995	36 317	4 901	2 811	2 615	3 080	2 710	2 473	202	
1996	38 803	4 917	3 064	2 361	2 922	3 051	2 691	329	
1997	37 800	4 785	2 889	2 122	3 079	3 179	2 917	229	
1998	40 673	4 785	3 006	2 044	3 344	3 485	2 919	535	
1999	40 636	4 817	3 045	1 849	3 586	4 618	3 172	163	
2000	41 657	5 279	3 344	1 770	3 489	5 710	3 225	616	
2001	43 030	5 810	3 282	1 569	3 396	5 881	3 686	81	
2002	44 752	4 306	2 999	1 610	3 914	6 300	3 782	366	
2003	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Jahr Année	Regalien und Konzessionen Patentes et concessions	Vermögenserträge Revenus des biens	Entgelte Contributions	Investitionseinnahmen/Recettes d'investissement		Total (1 + 14)
				Total	davon / dont Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen Remboursement de prêts et de participations	
	11	12	13	14	15	16
1994	243	1 685	1 183	98	75	34 635
1995	228	1 992	1 199	614	575	36 162
1996	273	1 777	958	1 296	1 106	38 463
1997	169	1 648	963	1 378	1 330	38 852
1998	250	4 461	1 050	1 460	1 413	47 073
1999	170	1 757	1 119	939	896	42 996
2000	871	1 995	1 385	1 252	1 210	51 994
2001	537	1 802	1 477	2 748	2 683	49 436
2002	684	1 057	1 017	1 260	1 232	50 955
2003	..	..	..	..	..	..

Jahr Année	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Übrige Volkswirtschaft Autres secteurs économiques	Finanzen und Steuern / Finances et impôts			Total (1 bis 3+5 bis 14) (1 à 3 + 5 à 14)
					Total	davon / dont Kantonsanteile an Bundes-einnahmen Part des cantons aux recettes de la Confédération	Zinsen Intérêts	
	10	11	12	13	14	15	16	17
1994	6 388	637	3 475	649	6 313	3 072	3 079	41 553
1995	6 430	590	3 525	655	5 917	2 710	3 080	40 856
1996	6 738	582	3 932	877	6 099	3 051	2 922	44 236
1997	7 002	689	3 922	639	6 372	3 179	3 079	44 383
1998	8 686	695	3 926	671	6 989	3 485	3 344	46 962
1999	6 915	765	4 187	730	8 319	4 618	3 586	46 253
2000	7 401	746	3 727	927	9 413	5 710	3 489	48 208
2001	8 680	813	3 962	826	9 474	5 881	3 396	51 136
2002	8 184	978	4 049	804	10 464	6 300	3 914	51 249
2003	..	..	..	..	..	..	..	..

Jahr Année	Beiträge und Entschädigungen / Subventions et dédommagements						Investitionsausgaben / Dépenses d'investissement				Total (1 + 15)
	Total (10 bis 14) (10 à 14)	an Gemeinwesen à des collectivités publiques	an bundeseigene Sozialversicherungen aux assurances sociales de la Confédération	an bundeseigene Unternehmen aux entreprises de la Confédération	Ausland à l'étranger	Übrige autres	Total (16 bis 18) (16 à 18)	Sachgüter Investissements propres	Darlehen und Beteiligungen Prêts et participations permanentes	Beiträge Subventions	
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1994	19 335	4 979	6 741	2 127	1 633	3 855	5 481	826	1 511	3 144	41 341
1995	20 200	5 464	7 050	2 202	1 579	3 905	4 540	783	672	3 085	40 856
1996	22 489	6 321	7 359	2 144	1 580	5 085	5 433	741	1 768	2 923	44 236
1997	21 745	6 911	7 377	2 179	1 557	3 722	6 583	667	3 052	2 863	44 383
1998	24 010	7 121	8 061	3 495	1 591	3 742	6 289	725	1 996	3 569	46 962
1999	22 720	7 868	7 897	1 054	1 726	4 175	5 617	792	959	3 866	46 253
2000	22 066	7 912	8 109	1 064	1 706	3 276	6 551	739	1 691	4 120	48 208
2001	23 091	8 132	8 574	950	1 724	3 711	8 107	893	3 441	3 773	51 136
2002	25 560	..	8 729	996	1 847	..	6 497	578	1 197	4 722	51 249
2003	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

¹ Finanzrechnung.
Compte financier.

² Vor 1995 WUST.
Avant 1995 ICHA.

H3 Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes

In Millionen Franken / En millions de francs

Einnahmen¹ / Recettes¹

Jahr Année	Steuern / Impôts		Steuern von Einkommen und Vermögen Impôts sur le revenu et la fortune			Stempelabgaben Droits de timbre fédéral	Besitz- und Aufwandsteuern Impôts sur la propriété et sur la dépense				
	Total (2 + 6 + 7 + 9 + 11 bis 13) (2 + 6 + 7 + 9 + 11 à 13)	Total	davon / dont		Total		davon / dont				
	1	2	Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune	Ertrags- und Kapitalsteuern Impôts sur le bénéfice et le capital	Verrechnungs- steuern Impôt anticipé	3	4	5	6	7	8
1992	68 762	49 286	33 820	8 112	3 974	1 953	1 385	1 264			
1993	69 405	49 157	36 087	7 829	1 928	2 181	1 470	1 328			
1994	73 502	53 027	37 726	8 160	3 508	2 024	1 515	1 368			
1995	74 919	51 526	37 614	8 219	2 048	1 703	1 556	1 420			
1996	77 250	53 753	38 488	8 404	3 318	1 977	1 627	1 489			
1997	77 358	53 057	38 502	8 899	2 320	2 513	1 651	1 526			
1998	83 939	57 461	38 970	9 301	5 388	3 256	1 700	1 565			
1999	85 711	57 105	40 323	10 988	1 663	3 126	1 770	1 622			
2000	95 229	63 823	41 255	12 505	6 202	4 146	1 801	1 670			

Ausgaben nach Funktionen³ / Dépenses par fonctions³

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Justiz, Polizei, Feuerwehr Justice, police, police du feu	Landes- verteidigung Défense nationale	Beziehungen zum Ausland Relations étrangères	Bildung Enseignement	davon / dont		
						Total	Volksschulen Ecoles publiques	Berufsbildung Formation professionnelle	Hochschulen Etablissements universitaires
	1	2	3	4	5	6	7	8
1992	6 969	5 850	6 827	2 134	19 920	10 323	2 781	3 453
1993	7 097	6 024	6 273	2 070	20 471	10 560	2 952	3 513
1994	7 174	6 270	6 446	2 114	20 813	10 846	2 977	3 514
1995	7 267	6 432	6 338	2 052	21 229	11 193	3 028	3 465
1996	7 331	6 519	6 046	2 066	21 367	11 228	2 939	3 556
1997	7 336	6 505	5 831	2 043	21 448	11 323	2 838	3 635
1998	7 577	6 582	5 771	2 043	21 675	11 461	2 888	3 648
1999	7 797	6 544	5 402	2 148	21 971	11 384	2 796	3 808
2000	7 886	6 829	5 408	2 274	22 803	11 716	2 934	4 768

Ausgaben nach Sachgruppen⁴ / Dépenses selon leur nature⁴

Jahr Année	Laufende Ausgaben / Dépenses courantes					Beiträge, Entschädigungen Subventions, dédommagements			
	Total (1 bis 6) (1 à 6)	Personalaufwand Charges de personnel	Sachaufwand Biens, services et marchandises	Passivzinsen Intérêts passifs	Anteile, Beiträge ohne Zweck- bindung Parts et contributions sans affectation	Total	davon / dont		
	1	2	3	4	5	6	an Gemein- wesen à des collectiv- ités publiques	7	8
1992	88 863	37 650	17 930	6 409	4 277	39 452	12 579	26 874	
1993	91 748	38 844	17 855	6 917	3 982	41 643	13 511	28 132	
1994	95 233	39 801	18 391	7 593	4 465	42 597	13 149	29 447	
1995	97 072	40 165	18 771	7 798	4 137	44 188	13 850	30 338	
1996	100 832	41 029	19 087	7 653	4 444	48 767	15 705	33 062	
1997	100 330	40 725	18 761	7 817	4 536	49 100	16 072	33 028	
1998	103 818	40 653	19 239	7 985	4 974	52 388	16 448	35 941	
1999	105 023	40 963	19 727	8 095	6 173	52 699	16 460	36 238	
2000	107 971	42 568	20 652	7 923	7 428	53 357	16 528	36 828	

Jahr Année	Verbrauchsabgaben Impôts sur la consommation		Verkehrsabgaben	Zölle	Landwirtschaftliche Abgaben	Übrige Einnahmen Autres recettes	Total (1 + 14)
	Total	davon / dont Mehrwertsteuer ² Taxe sur la valeur ajoutée ²	Impositions spéciales de la consommation	Droits de douane	Autres		
	9	10	11	12	13	14	15
1992	14 141	9 817	337	1 228	431	22 365	91 127
1993	14 606	9 381	335	1 174	482	25 054	94 459
1994	14 940	9 378	347	1 223	425	26 724	100 226
1995	18 127	12 428	436	1 197	375	28 636	103 555
1996	17 949	12 068	437	1 358	147	30 295	107 545
1997	18 446	12 526	441	1 093	156	30 766	108 124
1998	19 842	13 287	459	1 034	187	34 884	118 823
1999	22 015	15 060	466	1 099	131	32 044	117 755
2000	23 652	16 594	643	1 096	1	36 261	131 491

Jahr Année	Kultur und Freizeit	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale		Verkehr	Umwelt, Raumord- nung Environne- ment	Volkswirtschaft Economie publique		Finanzen und Steuern	Total (1 bis 5 + 9 bis 11 + 13 bis 15 + 17) (1 à 5 + 9 à 11 + 13 à 15 + 17)
	Culture et loisirs	Santé	Total	davon / dont Sozialver- sicherungen Assurances sociales	Trafic		Total	davon / dont Landwirt- schaft Agriculture	Finances et impôts	
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1992	3 382	12 878	16 848	11 206	10 548	4 411	5 940	3 711	7 247	102 955
1993	3 230	13 650	21 870	15 938	11 520	4 494	6 480	3 933	7 604	110 784
1994	3 313	13 927	21 125	14 584	11 487	4 543	6 107	3 972	8 426	111 745
1995	3 384	14 224	19 853	13 115	11 437	4 482	5 973	4 001	8 383	111 054
1996	3 566	14 599	23 474	16 493	11 788	4 492	6 369	4 390	8 399	116 017
1997	3 389	14 563	24 945	17 676	12 006	4 574	6 111	4 397	8 559	117 310
1998	3 637	14 752	24 819	17 283	13 586	4 725	6 199	4 368	8 916	120 282
1999	3 646	15 104	23 143	15 183	12 074	4 819	6 709	4 683	10 084	119 439
2000	3 851	15 636	23 544	15 667	13 009	4 824	6 717	4 206	10 788	123 569

Jahr Année	Investitionsausgaben / Dépenses d'investissement					Übrige zu aktivierende Ausgaben	Total (1 + 9)	
	Total (10 bis 12 + 14) (10 à 12 + 14)	Sachgüter	Darlehen und Beteiligungen	Beiträge Subventions				
	9	10	11	12	davon / dont an Gemeinwesen à des collectivités publiques	13	14	15
1992	14 091	11 246	1 126	5 287	3 635	68	102 955	
1993	19 036	11 132	5 926	5 705	3 793	67	110 784	
1994	16 512	11 262	3 390	5 724	3 929	65	111 745	
1995	13 982	10 890	1 204	5 670	3 841	58	111 054	
1996	15 185	10 469	3 197	5 307	3 800	13	116 017	
1997	16 979	10 200	5 336	5 139	3 705	10	117 310	
1998	16 464	10 680	3 585	5 885	3 704	18	120 282	
1999	14 417	10 638	1 487	6 151	3 881	21	119 439	
2000	15 598	10 179	2 880	6 291	3 761	10	123 569	

¹ Ohne Doppelzählungen und Kirchensteuern.
Montants comptés à double et impôts paroissiaux non compris.

² Vor 1995 WUST.
Avant 1995 ICHA.

³ Nach Abzug der Doppelzählungen.
Déduction faite des montants comptés à double.

⁴ Doppelzählungen in den Totalen und Subtotalen nicht enthalten.
Doubles imputations non comprises dans les totaux et les sous-totaux.

I1 Aussenhandel nach Verwendungszweck Commerce extérieur selon l'utilisation des marchandises

Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Einfuhr Importations					Total ² (1 bis 4) (1 à 4)
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Energieträger ¹	Investitionsgüter	Konsumgüter		
Année Trimestre	Matières premières et produits semi-finis	Agents énergétiques ¹	Biens d'équipement	Biens de consommation		
	1	2	3	4		5
1993	25 741	3 440	21 546	33 039		83 767
1994	27 430	3 044	22 783	34 022		87 279
1995	28 706	2 656	25 967	33 446		90 775
1996	27 134	3 352	26 794	34 688		91 967
1997	30 447	4 888	29 066	38 687		103 088
1998	31 248	3 363	30 847	41 407		106 866
1999	31 275	3 513	34 633	43 995		113 416
2000	35 830	6 290	38 972	47 523		128 615
2001	35 392	6 420	36 435	51 805		130 052
2002	32 242	5 369	32 706	52 809		123 125
2000 IV	9 017	1 877	10 636	12 946		34 476
2001 I	9 664	1 722	9 703	12 955		34 044
2001 II	9 578	1 697	9 483	12 790		33 548
2001 III	8 327	1 537	8 490	12 901		31 255
2001 IV	7 823	1 464	8 758	13 159		31 205
2002 I	8 112	1 380	8 228	13 246		30 966
2002 II	8 615	1 400	8 415	13 946		32 376
2002 III	7 860	1 257	7 859	12 793		29 768
2002 IV	7 655	1 332	8 204	12 824		30 014

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal	Rohstoffe und Halbfabrikate		Energieträger ¹		Investitionsgüter		Konsumgüter		Total ²	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1993	-3.9	-1.2	-11.7	-8.5	-4.0	-2.5	-1.6	0.5	-3.4	-1.2
1994	6.6	10.6	-11.5	2.9	5.5	13.5	3.2	6.7	4.2	9.5
1995	4.6	3.0	-12.7	-5.1	14.0	17.7	-1.7	2.0	4.0	6.1
1996	-5.5	-2.4	26.2	6.2	3.2	1.6	3.7	4.2	1.3	1.5
1997	12.2	9.6	45.8	29.5	8.5	5.6	11.5	2.3	12.1	6.4
1998	2.6	4.8	-31.2	-10.4	6.1	10.6	7.0	6.8	3.7	6.5
1999	0.1	4.0	4.5	-5.9	12.3	11.3	6.3	11.2	6.1	8.6
2000	14.6	8.9	79.0	-0.6	12.5	7.6	8.0	7.2	13.4	7.5
2001	-1.2	0.1	2.1	7.9	-6.5	-5.0	9.0	5.8	1.1	1.1
2002	-8.9	-2.5	-16.4	-2.1	-10.2	-6.2	1.9	—	-5.3	-2.5
2000 IV	8.1	3.4	63.4	3.4	14.5	9.0	11.2	11.0	13.3	8.0
2001 I	7.6	6.1	28.5	10.2	5.5	3.1	10.8	10.3	9.0	7.0
2001 II	6.1	5.3	23.2	14.1	-3.6	-3.8	13.8	10.9	6.6	4.8
2001 III	-5.4	-2.8	-9.3	0.4	-8.7	-5.4	10.8	6.2	-0.6	0.1
2001 IV	-13.2	-8.6	-22.0	7.4	-17.6	-13.5	1.6	-3.5	-9.5	-7.3
2002 I	-16.1	-9.7	-19.9	6.0	-15.2	-12.1	2.3	-0.6	-9.0	-6.1
2002 II	-10.0	-2.6	-17.5	-0.8	-11.3	-7.9	9.0	6.2	-3.5	-0.6
2002 III	-5.6	0.5	-18.2	-1.7	-7.4	-2.0	-0.8	-2.0	-4.8	-1.3
2002 IV	-2.1	2.8	-9.0	-11.1	-6.3	-2.3	-2.5	-2.8	-3.8	-1.6

Ausfuhr / Exportations

Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Ausfuhr Exportations				Total ^{2,3}	Handelsbilanzsaldo ² Solde de la balance commerciale ²
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investitionsgüter	Konsumgüter			
Année Trimestre	Matières premières et produits semi-finis	Biens d'équipement	Biens de consommation			
	6	7	8	9	10	
1993	25 035	30 289	31 219	86 659	2 892	
1994	26 471	31 641	31 986	90 213	2 934	
1995	26 997	33 344	31 583	92 012	1 237	
1996	26 714	34 144	33 204	94 174	2 207	
1997	29 710	37 449	37 716	105 133	2 045	
1998	30 442	39 209	39 234	109 113	2 247	
1999	30 878	40 631	42 675	114 445	1 030	
2000	34 490	45 789	45 795	126 549	- 2 066	
2001	33 933	45 111	52 256	131 717	1 665	
2002	32 742	42 257	55 019	130 381	7 255	
2000 IV	8 713	12 524	12 227	33 615	- 861	
2001 I	9 129	11 665	12 907	33 832	- 212	
2001 II	8 765	11 447	13 412	33 724	176	
2001 III	8 076	10 693	12 490	31 352	97	
2001 IV	7 963	11 305	13 448	32 810	1 605	
2002 I	8 194	10 019	13 557	31 859	892	
2002 II	8 672	10 778	14 201	33 740	1 363	
2002 III	7 845	10 210	13 567	31 706	1 938	
2002 IV	8 031	11 249	13 695	33 076	3 062	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal	Rohstoffe und Halbfabrikate		Investitionsgüter		Konsumgüter		Total ^{2,3}	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
Année Trimestre	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	11	12	13	14	15	16	17	18
1993	- 2.4	- 1.9	- 2.6	- 1.6	6.6	4.8	0.6	0.5
1994	5.7	9.4	4.3	5.6	2.6	0.3	4.1	4.7
1995	2.0	0.3	5.4	7.6	- 1.3	4.1	2.0	4.1
1996	- 1.1	1.8	2.4	2.6	5.1	1.6	2.4	2.1
1997	11.2	10.2	9.7	7.8	13.6	5.1	11.6	7.7
1998	2.5	4.9	4.7	5.1	4.0	0.8	3.8	3.5
1999	1.4	1.5	3.6	2.3	8.8	5.5	4.9	3.2
2000	11.7	9.5	12.7	10.4	7.3	3.3	10.6	7.5
2001	- 1.6	- 1.5	- 1.5	- 0.4	14.1	9.4	4.1	2.9
2002	- 3.5	- 0.4	- 6.3	- 4.4	5.3	8.5	- 1.0	1.8
2000 IV	8.4	6.2	11.2	7.8	- 0.4	- 3.9	6.1	2.9
2001 I	6.5	5.5	9.1	8.9	14.4	9.9	10.4	8.3
2001 II	0.4	0.5	1.5	2.1	21.9	15.5	8.4	6.4
2001 III	- 4.7	- 4.6	- 5.3	- 3.9	10.7	5.1	0.6	- 0.9
2001 IV	- 8.6	- 7.4	- 9.7	- 7.6	10.0	6.9	- 2.4	- 2.3
2002 I	- 10.2	- 8.6	- 14.1	- 12.4	5.0	8.2	- 5.8	- 3.5
2002 II	- 1.1	1.6	- 5.8	- 5.7	5.9	4.9	0.1	0.5
2002 III	- 2.9	1.0	- 4.5	- 2.0	8.6	14.6	1.1	5.3
2002 IV	0.9	5.8	- 0.5	2.8	1.8	7.3	0.8	5.4

¹ Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).
Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

² Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

³ Inklusive Energieträger.
Y compris les agents énergétiques.

I2 Aussenhandel nach Warenarten / Commerce extérieur selon la nature des marchandises

Einfuhr / Importations

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Einfuhr Importations		davon / dont				
	Total ¹		Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge
Année Mois			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules
	1	2	3	4	5	6	
1993	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392	
1994	87 279	19 010	5 778	12 541	8 369	9 183	
1995	90 775	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600	
1996	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200	
1997	103 088	23 083	6 845	16 793	8 419	11 324	
1998	106 866	24 657	6 818	17 797	8 604	12 283	
1999	113 416	26 966	6 849	19 322	8 521	14 422	
2000	128 615	31 583	8 031	21 899	8 905	14 903	
2001	130 052	29 583	8 165	26 256	8 993	14 163	
2002	123 125	25 925	8 167	27 255	8 625	12 843	
2001 12	8 850	2 104	567	1 723	522	1 053	
2002 01	9 936	2 158	567	2 134	857	916	
2002 02	10 411	2 165	597	2 426	862	1 044	
2002 03	10 619	2 258	771	2 053	779	1 261	
2002 04	11 585	2 247	833	2 986	656	1 240	
2002 05	10 368	2 073	853	2 136	561	1 289	
2002 06	10 422	2 120	800	2 512	612	1 102	
2002 07	11 175	2 245	744	2 586	901	1 232	
2002 08	8 601	1 825	477	1 898	764	737	
2002 09	9 993	2 092	608	2 124	820	985	
2002 10	10 969	2 370	698	2 395	692	1 090	
2002 11	10 098	2 312	631	2 204	579	1 000	
2002 12	8 948	2 060	587	1 802	540	946	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	Total ¹		davon / dont									
			Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie	Chemikalien	Textilien, Bekleidung, Schuhe	Fahrzeuge					
Année Mois			Machines, appareils et électronique	Instruments de précision, horlogerie et bijoux	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules					
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real				
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1993	-3.4	-1.2	-1.3	0.1	2.9	9.7	3.5	1.4	-2.9	3.5	-15.3	-16.9
1994	4.2	9.5	5.7	12.3	-2.5	2.8	5.8	9.4	-1.8	2.3	9.4	12.8
1995	4.0	6.1	7.7	14.1	-3.1	-0.5	3.5	3.8	-5.4	-1.8	15.4	12.7
1996	1.3	1.5	1.4	-0.6	2.9	3.4	4.2	9.4	-1.0	-1.9	5.7	7.3
1997	12.1	6.4	11.2	8.0	18.8	3.3	24.2	12.1	7.4	0.9	1.1	0.6
1998	3.7	6.5	6.8	11.6	-0.4	1.5	6.0	6.0	2.2	1.3	8.5	12.3
1999	6.1	8.6	9.4	8.9	0.5	—	8.6	21.4	-1.0	1.2	17.4	15.6
2000	13.4	7.5	17.1	11.4	17.3	10.7	13.3	13.3	4.5	3.1	3.3	-2.6
2001	1.1	1.1	-6.3	-4.1	1.7	-0.5	19.9	15.3	1.0	-0.2	-5.0	-6.6
2002	-5.3	-2.5	-12.4	-6.5	—	7.0	3.8	-1.4	-4.1	-1.3	-9.3	-9.5
2001 12	-15.0	-13.2	-21.2	-15.8	-22.9	-21.9	-6.7	-18.7	-9.4	-10.1	-12.3	-13.9
2002 01	-8.2	-5.9	-20.7	-15.7	-7.2	-4.9	7.9	-0.6	-0.4	-2.3	-10.6	-11.5
2002 02	-5.4	-2.5	-13.3	-9.5	-9.7	-5.9	20.2	14.1	-1.5	-0.1	-21.2	-19.5
2002 03	-13.1	-9.8	-21.7	-17.1	-10.6	-6.7	-11.0	-12.7	-10.7	-8.8	-7.5	-8.0
2002 04	3.7	7.2	-11.0	-4.5	22.3	35.7	25.1	16.8	2.1	5.1	-2.2	-0.3
2002 05	-9.5	-6.3	-19.0	-13.2	21.2	29.2	-2.6	-7.7	-11.3	-8.3	-6.8	-8.1
2002 06	-4.6	-1.7	-13.8	-8.0	11.6	22.6	13.5	5.6	-7.8	-6.2	-15.5	-17.8
2002 07	-2.1	5.1	-10.5	-2.5	3.4	14.6	9.2	11.3	-4.8	-0.4	2.2	13.4
2002 08	-12.8	-10.5	-14.6	-9.8	-18.4	-10.4	-12.3	-22.0	-9.0	-3.2	-19.7	-16.5
2002 09	0.2	2.0	-3.7	0.6	-3.5	5.5	10.9	0.5	0.3	6.2	-0.4	0.7
2002 10	-6.7	-6.4	-6.6	-1.6	-9.1	-6.0	-9.8	-17.4	-4.0	-1.4	-9.5	-11.6
2002 11	-4.7	-1.1	-6.7	-0.7	-4.1	5.1	-5.5	-3.3	-3.1	-1.6	-11.1	-9.4
2002 12	1.1	5.0	-2.1	6.1	3.4	9.8	4.6	10.2	3.3	5.1	-10.1	-10.2

Ausfuhr / Exportations
Handelsbilanzsaldo / Solde de la balance commerciale

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Monat	Ausfuhr Exportations								Handelsbilanz- saldo
	Total ¹		davon / dont		Maschinen, Apparate und Elektronik	Chemikalien	Metalle	Uhren		Präzisions- instrumente	Textilindustrie, Bekleidung, Schuhe
Année Mois				Machines, appareils et électronique					Produits chimiques			Métaux	Horlogerie	Instruments de précision	Textiles, habillement, chaussures
	7	8	9	10	11	12	13	14	
1993	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	4 329	2 892	
1994	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	4 291	2 934	
1995	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	3 953	1 237	
1996	94 174	28 047	25 954	8 189	7 552	5 191	3 672	2 207	
1997	105 133	30 882	29 647	9 067	8 311	5 809	3 933	2 045	
1998	109 113	31 922	31 302	9 557	8 422	6 186	3 968	2 247	
1999	114 445	32 642	33 991	9 471	9 003	6 799	3 787	1 030	
2000	126 549	37 137	35 892	10 892	10 297	7 974	3 891	- 2 066	
2001	131 717	36 022	41 833	10 453	10 654	8 396	3 934	1 665	
2002	130 381	31 692	44 846	9 744	10 640	8 901	3 726	7 255	
2001 12	9 212	2 699	2 769	645	818	621	248	362	
2002 01	10 643	2 343	4 173	777	735	642	345	706	
2002 02	10 361	2 457	3 586	794	792	702	332	- 50	
2002 03	10 855	2 633	3 725	839	785	797	334	236	
2002 04	11 372	2 656	4 238	854	787	755	292	- 213	
2002 05	11 174	2 706	3 921	849	888	737	289	805	
2002 06	11 194	2 655	3 894	835	892	713	306	771	
2002 07	11 623	2 830	3 934	877	977	781	376	448	
2002 08	9 024	2 142	3 405	633	664	565	221	423	
2002 09	11 059	2 664	3 716	843	875	775	332	1 067	
2002 10	12 162	3 019	4 006	914	1 142	872	323	1 193	
2002 11	11 161	2 779	3 403	860	1 158	835	311	1 063	
2002 12	9 754	2 808	2 846	667	945	728	263	806	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	Total ¹		davon / dont		Maschinen, Apparate und Elektronik		Chemikalien		Metalle		Uhren		Präzisions- instrumente		Textilindustrie, Bekleidung, Schuhe	
	nomi- nal	real	nomi- nal	real	nomi- nal	real	nomi- nal	real	nomi- nal	real	nomi- nal	real	nomi- nal	real	nomi- nal	real
Année Mois	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		
1993	0.6	0.5	-2.3	-2.5	5.1	1.7	-3.7	-2.3	3.0	3.9	-1.5	-0.7	-5.7	1.8		
1994	4.1	4.7	5.3	7.4	5.1	5.2	4.9	8.1	4.9	-3.0	2.4	1.3	-0.9	3.4		
1995	2.0	4.1	4.9	6.4	2.4	8.6	7.3	5.1	-3.6	-8.6	0.9	3.1	-7.9	-8.7		
1996	2.4	2.1	2.4	2.5	8.0	5.8	-1.9	0.1	-1.6	-7.1	3.2	-2.7	-7.1	-6.5		
1997	11.6	7.7	10.1	8.7	14.2	7.8	10.7	8.9	10.1	-1.4	11.9	11.0	7.1	2.9		
1998	3.8	3.5	3.4	6.1	5.6	6.3	5.4	6.2	1.3	-4.8	6.5	5.4	0.9	0.5		
1999	4.9	3.2	2.3	-1.2	8.6	7.2	-0.9	2.2	6.9	-1.8	9.9	8.9	-4.6	-2.6		
2000	10.6	7.5	13.8	12.9	5.6	3.6	15.0	10.9	14.4	4.8	17.3	11.5	2.7	-0.2		
2001	4.1	2.9	-3.0	-2.4	16.6	13.1	-4.0	-4.7	3.5	-1.9	5.3	7.6	1.1	0.8		
2002	-1.0	1.8	-12.0	-9.3	7.2	9.4	-6.8	-3.6	-0.1	-0.2	6.0	6.3	-5.3	-5.6		
2001 12	-9.0	-9.4	-22.2	-19.2	18.9	10.0	-19.7	-19.1	-13.7	-20.8	-4.7	-4.2	-6.9	-7.7		
2002 01	0.4	2.5	-14.7	-10.9	15.3	18.9	-13.4	-11.1	-4.3	-18.0	1.5	-0.1	-2.0	-5.4		
2002 02	-5.9	-3.2	-18.2	-15.6	3.3	6.1	-12.1	-8.4	-12.5	-13.0	1.3	-2.8	-3.4	-5.1		
2002 03	-11.2	-8.7	-27.7	-24.8	-1.7	0.3	-17.9	-15.4	-0.5	-3.8	1.7	2.3	-9.5	-10.8		
2002 04	7.4	6.8	-8.5	-7.3	22.8	16.3	-1.8	1.8	-0.8	-3.7	12.2	11.7	-2.6	-1.3		
2002 05	-5.7	-4.1	-14.5	-13.5	1.1	0.4	-10.0	-8.7	-2.0	3.3	-1.5	-1.7	-8.3	-6.1		
2002 06	-0.8	-0.2	-13.8	-11.8	8.9	5.4	-9.0	-4.2	-2.5	-5.8	-1.5	-4.3	-8.9	-8.7		
2002 07	1.6	6.6	-8.9	-5.7	8.3	14.3	-5.1	-0.6	-0.2	3.3	13.7	13.8	0.2	1.6		
2002 08	-5.5	-1.7	-18.0	-16.7	8.3	12.5	-11.2	-9.1	-7.6	-3.4	-8.7	-5.7	-13.9	-10.7		
2002 09	6.7	9.8	-4.6	-1.8	15.3	15.5	0.5	4.3	4.6	11.1	17.6	17.1	-6.7	-5.4		
2002 10	0.6	4.2	-3.0	1.8	3.5	6.4	0.1	3.1	0.3	0.7	11.2	16.0	-5.9	-4.2		
2002 11	-3.0	1.6	-12.0	-5.9	—	6.3	-0.7	0.4	6.7	6.3	8.1	10.5	-7.6	-11.2		
2002 12	5.9	11.5	4.0	5.7	2.8	13.9	3.5	9.7	15.5	23.0	17.3	20.5	5.8	4.6		

¹ Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
 Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

I3 Aussenhandel nach Ländern Commerce extérieur par pays

		Einfuhr ¹ Importations ¹			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent			
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente		
		En % du total	En millions de francs					
		2002	2002	2002 IV	2002 12	2002	2002 IV	2002 12
		1	2	3	4	5	6	7
Industrielländer	Pays industrialisés	88.6	109 058.9	26 964.6	7 956.6	- 5.3	- 2.3	0.5
Europäische	Pays européens	80.6	99 246.1	24 688.6	7 304.2	- 4.8	- 2.2	1.6
EU 15	UE 15	80.4	98 945.6	24 611.0	7 279.5	- 4.8	- 2.2	1.6
Deutschland	Allemagne	32.3	39 802.8	10 080.9	2 920.7	- 4.9	0.4	0.7
Frankreich	France	10.4	12 754.6	3 238.1	1 018.9	- 10.6	- 6.3	- 2.4
Italien	Italie	10.8	13 337.7	3 461.5	1 069.7	0.6	8.0	14.3
Niederlande	Pays-Bas	5.4	6 640.3	1 592.6	481.4	- 12.9	- 12.3	- 11.3
Belgien	Belgique	2.8	3 469.0	872.0	259.4	- 7.3	- 2.3	5.1
Luxemburg	Luxembourg	0.2	206.0	58.0	16.1	- 3.6	23.4	40.9
Österreich	Autriche	4.2	5 136.8	1 272.4	338.9	3.4	2.5	- 10.1
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	4.7	5 785.8	1 306.6	424.2	- 3.1	- 17.7	6.0
Dänemark	Danemark	0.9	1 096.6	273.5	81.4	- 3.1	- 4.8	- 4.3
Schweden	Suède	1.2	1 483.4	376.9	111.4	0.3	7.1	0.9
Portugal	Portugal	0.4	468.1	103.8	31.5	- 10.6	- 13.3	- 12.5
Finnland	Finlande	0.8	988.8	281.2	72.5	- 6.7	- 4.2	0.9
Irland	Irlande	4.1	5 018.3	899.2	189.2	- 3.6	- 21.7	- 3.8
Spanien	Espagne	2.1	2 623.8	767.3	255.5	5.8	20.2	29.0
Griechenland	Grèce	0.1	133.5	26.9	8.5	- 11.5	- 14.8	- 3.4
EFTA	AELE	0.2	300.5	77.6	24.6	- 13.1	- 4.3	3.1
Norwegen	Norvège	0.2	253.8	66.8	22.0	- 8.3	- 8.0	0.7
Island	Islande	0.0	46.7	10.8	2.6	- 32.3	27.1	29.8
Aussereuropäische	Pays extra-européens	8.0	9 812.8	2 276.0	652.5	- 9.5	- 4.1	- 10.4
Japan	Japon	2.1	2 583.1	528.3	158.9	- 18.3	- 19.1	- 1.2
Kanada	Canada	0.4	443.4	95.5	34.2	- 9.6	- 11.2	11.3
USA	Etats-Unis	5.3	6 555.6	1 600.6	440.3	- 5.6	2.6	- 15.4
Australien	Australie	0.1	138.6	34.0	13.5	- 7.2	2.8	30.4
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	92.2	17.6	5.6	- 5.6	- 8.5	- 7.3
Transformations- länder	Pays en transformation	4.2	5 191.6	1 243.8	379.8	4.3	9.5	11.5
Zentraleuropa	Europe centrale	1.9	2 296.1	593.2	180.7	10.6	16.8	22.8
GUS	CEI	0.2	276.1	68.9	20.6	4.7	- 3.3	- 18.4
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	0.3	419.8	99.2	30.4	8.0	9.1	15.4
Asien	Asie	1.8	2 199.6	482.6	148.2	- 2.2	3.7	4.4
davon China	dont Chine	1.8	2 197.6	481.8	147.7	- 2.2	3.6	4.1
Schwel­len­länder	Pays nouvellement industrialisés	3.5	4 292.3	965.6	325.6	- 9.7	- 5.0	18.8
Mexiko	Mexique	0.1	181.8	47.3	22.7	10.8	74.6	520.9
Brasilien	Brésil	0.6	704.0	110.1	39.6	- 6.4	- 16.2	49.6
Argentinien	Argentine	0.0	55.1	13.6	4.9	- 11.6	7.6	34.9
Chile	Chili	0.0	57.6	14.7	3.3	- 20.1	- 9.1	- 25.2
Türkei	Turquie	0.3	412.4	98.0	28.8	- 6.1	- 12.0	1.4
Südafrika	Afrique du Sud	0.1	140.3	29.0	9.9	- 13.9	- 9.3	31.1
Thailand	Thaïlande	0.4	525.4	128.3	43.6	- 4.6	11.6	22.4
Malaysia	Malaisie	0.2	198.3	39.8	10.7	- 17.4	- 10.5	- 2.0
Singapur	Singapour	0.2	208.2	50.0	15.1	- 15.8	- 5.8	- 18.1
Hongkong	Hong Kong	0.5	576.5	120.6	35.9	- 2.5	- 10.6	7.4
Taiwan	Taiwan	0.5	601.5	149.5	50.1	- 25.4	- 10.1	- 5.1
Südkorea	Corée du Sud	0.4	526.0	140.5	52.1	- 7.6	- 5.3	22.5
Philippinen	Philippines	0.1	105.0	24.0	9.0	8.8	3.4	46.4
Entwicklungs­länder	Pays en développement	3.7	4 582.2	840.4	286.1	- 11.9	- 41.8	- 10.3
davon OPEC	dont pays de l'OPEP	1.5	1 877.2	426.3	154.7	- 5.2	- 5.2	22.8
Indien	Inde	0.4	466.5	103.7	29.5	- 11.8	3.8	2.9
Total	Total	100.0	123 125.0	30 014.5	8 948.2	- 5.3	- 3.8	1.1

		Ausfuhr ¹ Exportations ¹						Handelsbilanz ¹ Balance commerciale ¹			
		Anteil in %	Wert in Millionen Franken			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent			Saldo in Millionen Franken		
		En % du total	En millions de francs			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Solde en millions de francs		
		2002	2002	2002 IV	2002 12	2002	2002 IV	2002 12	2002	2002 IV	2002 12
		8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Industrieländer	Pays industrialisés	77.2	100 660.3	25 274.8	7 376.7	-2.0	-0.0	5.9	-8 398.7	-1 689.9	-579.9
Europäische	Pays européens	60.4	78 730.7	19 789.3	5 790.8	-2.8	-2.7	3.1	-20 515.4	-4 899.3	-1 513.3
EU 15	UE 15	60.0	78 166.5	19 622.2	5 751.1	-2.8	-2.8	3.0	-20 779.1	-4 988.9	-1 528.4
Deutschland	Allemagne	20.8	27 085.6	6 754.4	1 952.1	-7.6	-6.3	1.3	-12 717.3	-3 326.5	-968.6
Frankreich	France	9.2	12 015.4	2 900.1	835.2	1.1	-2.0	4.0	-739.2	-338.0	-183.7
Italien	Italie	8.3	10 823.3	2 821.7	861.6	2.7	3.0	4.4	-2 514.4	-639.7	-208.1
Niederlande	Pays-Bas	3.1	4 068.9	1 072.8	310.8	-2.9	0.9	9.4	-2 571.4	-519.9	-170.6
Belgien	Belgique	2.1	2 738.2	687.4	202.8	7.2	5.4	9.5	-730.8	-184.6	-56.6
Luxemburg	Luxembourg	0.1	161.9	37.2	10.2	-34.4	-33.1	-33.3	-44.1	-20.8	-6.0
Österreich	Autriche	3.5	4 527.9	1 119.7	328.8	2.1	-10.5	-23.7	-608.8	-152.7	-10.1
Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni	4.9	6 451.2	1 614.2	475.5	-8.0	-6.2	10.2	665.5	307.6	51.3
Dänemark	Danemark	0.8	991.2	246.5	69.1	-9.1	-9.5	-8.0	-105.4	-27.0	-12.3
Schweden	Suède	1.1	1 465.5	360.7	104.8	-8.4	-11.1	-4.1	-17.9	-16.2	-6.6
Portugal	Portugal	0.6	804.4	197.6	52.8	-8.1	-5.8	-6.7	336.3	93.8	21.3
Finnland	Finlande	0.6	723.6	179.2	50.6	-8.7	-4.4	-5.1	-265.2	-102.0	-21.9
Irland	Irlande	0.7	883.6	181.2	66.0	31.1	-2.0	46.0	-4 134.7	-717.9	-123.2
Spanien	Espagne	3.4	4 480.3	1 210.6	373.6	4.7	17.1	29.2	1 856.5	443.3	118.0
Griechenland	Grèce	0.7	945.4	238.6	57.0	4.2	3.8	12.7	811.9	211.7	48.5
EFTA	AELE	0.4	564.3	167.2	39.7	-5.6	11.4	14.7	263.8	89.6	15.1
Norwegen	Norvège	0.4	531.8	159.5	37.8	-6.5	11.1	13.3	278.0	92.7	15.8
Island	Islande	0.0	32.4	7.7	2.0	12.1	18.2	50.6	-14.3	-3.1	-0.7
Aussereuropäische	Pays extra-européens	16.8	21 929.5	5 485.4	1 585.9	1.1	10.9	17.3	12 116.7	3 209.4	933.4
Japan	Japon	3.8	4 906.6	1 350.1	378.4	-4.8	12.1	12.1	2 323.6	821.9	219.5
Kanada	Canada	1.2	1 533.6	348.4	109.1	12.7	7.8	2.3	1 090.2	252.9	74.9
USA	Etats-Unis	11.0	14 320.7	3 504.7	1 029.4	2.6	13.0	25.6	7 765.1	1 904.1	589.0
Australien	Australie	0.8	1 038.5	249.1	61.8	-4.1	-13.1	-22.1	899.9	215.1	48.3
Neuseeland	Nouvelle- Zélande	0.1	130.2	33.1	7.3	-3.3	11.8	-14.8	38.0	15.4	1.7
Transformations- länder	Pays en transformation	5.9	7 692.1	2 188.3	677.7	6.9	15.6	14.2	2 500.5	944.4	297.9
Zentraleuropa	Europe centrale	2.5	3 273.3	836.7	224.1	-0.2	1.4	-8.3	977.2	243.5	43.4
GUS	CEI	1.0	1 244.3	376.1	132.7	7.5	3.1	12.9	968.3	307.2	112.1
Südosteuropa	Europe du Sud-Est	0.8	1 104.6	292.5	88.7	3.2	5.3	16.9	684.8	193.3	58.3
Asien	Asie	1.6	2 069.9	683.0	232.3	22.7	60.9	49.3	-129.8	200.4	84.1
davon China	dont Chine	1.6	2 045.0	680.1	231.4	22.7	62.6	52.5	-152.5	198.3	83.7
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	9.7	12 665.9	3 165.2	956.9	-1.5	-0.9	2.4	8 373.6	2 199.6	631.3
Mexiko	Mexique	0.8	990.0	255.7	68.4	-10.8	-12.3	-12.9	808.2	208.4	45.7
Brasilien	Brésil	0.8	1 101.0	273.9	61.7	-10.6	-5.6	-27.0	397.0	163.8	22.1
Argentinien	Argentine	0.1	176.4	36.5	9.7	-48.1	-53.6	-61.6	121.3	22.9	4.9
Chile	Chili	0.1	142.2	33.5	12.2	-13.2	-18.8	19.6	84.5	18.8	8.9
Türkei	Turquie	1.2	1 571.1	400.9	125.4	32.1	25.1	20.1	1 158.8	302.8	96.6
Südafrika	Afrique du Sud	0.4	503.0	123.9	32.8	-1.5	1.9	-5.7	362.7	94.9	22.9
Thailand	Thaïlande	0.6	756.7	189.9	59.0	-0.3	10.4	21.3	231.3	61.5	15.4
Malaysia	Malaisie	0.3	444.8	91.1	24.3	-19.2	-25.8	-36.3	246.4	51.3	13.5
Singapur	Singapour	1.1	1 497.6	355.9	126.5	-4.2	-7.8	12.0	1 289.4	305.8	111.4
Hongkong	Hong Kong	2.3	2 996.8	762.2	227.5	4.9	3.3	13.0	2 420.3	641.6	191.6
Taiwan	Taiwan	0.9	1 178.7	320.5	106.8	-9.2	8.5	29.6	577.2	171.0	56.7
Südkorea	Corée du Sud	0.8	1 064.6	266.2	89.3	3.0	-3.8	-4.5	538.6	125.7	37.2
Philippinen	Philippines	0.2	235.6	52.4	12.7	-1.6	-9.0	-33.9	130.6	28.4	3.7
Entwicklungsländer	Pays en développement	7.2	9 362.3	2 448.2	742.7	4.0	0.0	3.6	4 780.1	1 607.8	456.6
davon OPEC	dont pays de l'OPEP	3.0	3 934.4	1 050.5	304.5	13.6	7.3	10.8	2 057.2	624.2	149.8
Indien	Inde	0.5	631.3	163.8	51.0	-1.0	1.5	-8.6	164.9	60.1	21.5
Total	Total	100.0	130 380.5	33 076.4	9 754.0	-1.0	0.8	5.9	7 255.5	3 061.9	805.8

¹ Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

K1 Bauvorhaben und Bauausgaben Projets et dépenses dans la construction

In Millionen Franken / En millions de francs

Nach Auftraggeber / Par maîtres d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 6)	Öffentliche Auftraggeber ¹ Maîtres d'ouvrage publics ¹			Übrige Auftraggeber ² Autres maîtres d'ouvrage ²			
		Total (3 + 4 + 5)	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Total	davon / dont Privatpersonen Personnes privées	
		1	2	3	4	5	6	7

Bauvorhaben / Projets dans la construction

1992	55 852	18 488	3 282	5 796	9 410	37 364	.
1993	52 768	17 999	3 445	5 816	8 738	34 769	.
1994	53 940	18 137	3 295	5 990	8 852	35 803	.
1995	51 161	17 953	4 161	5 918	7 875	33 208	10 026
1996	47 400	17 029	3 864	5 848	7 316	30 371	9 459
1997	44 235	16 474	3 740	5 542	7 192	27 760	8 904
1998	43 923	16 741	3 889	6 003	6 848	27 182	8 939
1999	42 117	15 843	3 333	6 152	6 358	26 274	8 802
2000	42 915	16 015	3 616	6 236	6 163	26 900	8 803
2001	44 113	16 062	4 052	5 805	6 205	28 050	8 714
2002	46 253	16 497	4 339	6 009	6 149	29 756	8 666

Bauausgaben / Dépenses dans la construction

1992	46 662	16 561	3 166	5 317	8 078	30 101	.
1993	44 835	15 974	3 089	5 440	7 445	28 861	.
1994	48 193	16 870	3 395	5 705	7 769	31 323	10 975
1995	46 676	15 944	3 223	5 626	7 094	30 732	11 201
1996	42 891	15 444	3 517	5 322	6 605	27 447	10 314
1997	41 224	15 100	3 090	5 732	6 278	26 124	10 195
1998	41 542	15 250	3 139	5 681	6 430	26 292	10 729
1999	40 917	14 835	3 163	5 817	5 855	26 081	10 648
2000	43 708	15 983	3 562	6 452	5 968	27 725	10 679
2001	43 859	15 544	4 023	5 521	6 000	28 315	10 400

Nach Auftraggeber und Art der Bauwerke / Par maîtres d'ouvrage et par genres d'ouvrage

Jahr Année	Total (2 + 5)	Öffentliche Auftraggeber ¹ Maîtres d'ouvrage publics ¹			Übrige Auftraggeber ² Autres maîtres d'ouvrage ²			
		Total	davon / dont		Total	davon / dont		
		1	2	3	4	5	6	7
			Tiefbau Ouvrages de génie civil	Hochbau Bâtiments		Wohnen Habitation	Industrie, Gewerbe, Dienstleistungen Industrie, artisanat et services	

Bauvorhaben / Projets dans la construction

1992	55 852	18 488	9 933	8 555	37 364	.	.
1993	52 768	17 999	9 753	8 246	34 769	.	.
1994	53 940	18 137	9 676	8 461	35 803	.	.
1995	51 161	17 953	9 650	8 303	33 208	22 246	7 109
1996	47 400	17 029	9 654	7 375	30 371	19 762	6 687
1997	44 235	16 474	9 446	7 028	27 760	17 957	6 176
1998	43 923	16 741	9 226	7 515	27 182	17 737	5 969
1999	42 117	15 843	9 274	6 569	26 274	16 938	6 149
2000	42 915	16 015	9 748	6 267	26 900	17 226	6 141
2001	44 113	16 062	9 900	6 162	28 050	17 143	7 269
2002	46 253	16 497	10 062	6 435	29 756	17 610	8 228

Bauausgaben / Dépenses dans la construction

1992	46 662	16 561	8 849	7 712	30 101	.	.
1993	44 835	15 974	8 608	7 366	28 861	.	.
1994	48 193	16 870	9 118	7 752	31 323	.	.
1995	46 676	15 944	8 707	7 237	30 732	20 414	6 482
1996	42 891	15 444	8 748	6 695	27 447	17 813	5 897
1997	41 224	15 100	8 705	6 395	26 124	16 644	5 728
1998	41 542	15 250	8 516	6 735	26 292	17 145	5 503
1999	40 917	14 835	8 616	6 219	26 081	16 783	6 137
2000	43 708	15 983	10 060	5 923	27 725	17 147	6 734
2001	43 859	15 544	9 436	6 108	28 315	17 021	7 384

¹ Bauausgaben des Bundes, der Kantone, der Gemeinden und der entsprechenden öffentlichen Unternehmungen, inbegriffen öffentliche Unterhaltsarbeiten.
Dépenses dans la construction de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs entreprises de droit public respectives, travaux d'entretien publics compris.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.
Sans les travaux d'entretien privés.

K2 Wohnbautätigkeit Construction de logements

Erhebung des BFS am Jahresende / Enquête de l'OFS à la fin de l'année

Jahr Année	Neu erstellte Wohnungen (während des Jahres) Logements terminés (durant l'année)		Im Bau befindliche Wohnungen (am 31.12.) Logements en chantier (au 31.12.)		Baubewilligung am 31.12. erteilt, aber mit Bau noch nicht begonnen Constructions autorisées de logements au 31.12., mais pas encore en chantier		
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	
	1		2	3	4	5	6

Alle Gemeinden / Toutes les communes

1992	35 422	- 5.8	45 753	- 6.1	52 092	12.8
1993	34 580	- 2.4	49 168	7.5	54 063	3.8
1994	47 107	36.2	60 681	23.4	42 803	- 20.8
1995	46 230	- 1.9	51 843	- 14.6	42 173	- 1.5
1996	41 988	- 9.2	45 028	- 13.1	36 812	- 12.7
1997	35 961	- 14.4	39 426	- 12.4	33 284	- 9.6
1998	33 734	- 6.2	39 880	1.2	29 112	- 12.5
1999	33 108	- 1.9	38 741	- 2.9	26 427	- 9.2
2000	32 214	- 2.7	39 025	0.7	27 909	5.6
2001	28 873	- 10.4	40 643	4.1	25 190	- 9.7

Vierteljährliche Erhebung des BFS / Enquête trimestrielle de l'OFS

Jahr Quartal Année Trimestre	Neu erstellte Wohnungen (im Quartal) Logements terminés (pendant le trimestre considéré)		Im Bau befindliche Wohnungen (am Quartalsende) Logements en construction (à la fin du trimestre considéré)		Baubewilligte Wohnungen (im Quartal) Logements autorisés (pendant le trimestre considéré)		
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	
	1		2	3	4	5	6

Alle Gemeinden² / Toutes les communes²

1992	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.
1994	45 154	.	215 655	.	60 268	.
1995	49 509	9.6	211 929	- 1.7	49 215	- 18.3
1996	43 974	- 11.2	174 713	- 17.6	43 240	- 12.1
1997	35 780	- 18.6	145 916	- 16.5	38 632	- 10.7
1998	33 056	- 7.6	141 877	- 2.8	35 641	- 7.7
1999	32 453	- 1.8	140 629	- 0.9	37 672	5.7
2000	32 513	0.2	142 595	1.4	38 006	0.9
2001	31 932	- 1.8	144 312	1.2	35 410	- 6.8
2000 III	8 184	- 2.6	36 835	2.5	9 270	- 9.9
2000 IV	9 699	1.0	34 558	- 0.4	8 803	- 0.2
2001 I	7 039	- 3.4	35 249	0.7	9 159	- 7.6
2001 II	7 594	3.5	35 883	- 0.9	8 531	- 14.9
2001 III	8 407	2.7	37 502	1.8	8 724	- 5.9
2001 IV	8 892	- 8.3	35 678	3.2	8 996	2.2
2002 I	6 458	- 8.3	36 215	2.7	7 669	- 16.3
2002 II	7 833	3.1	35 936	0.1	10 868	27.4
2002 III	8 018	- 4.6	36 956	- 1.5	9 389	7.6

Gemeinden mit über 5 000 Einwohnern / Communes de plus de 5 000 habitants

1992	.	.	.	.	.	.
1993	16 380	.	.	.	24 520	.
1994	21 393	30.6	116 136	.	26 832	9.4
1995	22 731	6.3	113 000	- 2.7	22 776	- 15.1
1996	21 088	- 7.2	93 638	- 17.1	20 834	- 8.5
1997	16 837	- 20.2	81 961	- 12.5	18 508	- 11.2
1998	15 680	- 6.9	78 732	- 3.9	16 579	- 10.4
1999	16 215	3.4	83 188	5.7	17 607	6.2
2000	16 359	0.9	82 205	- 1.2	17 954	2.0
2001	15 584	- 4.7	83 675	1.8	18 734	4.3
2000 III	3 912	- 7.4	20 764	- 2.5	4 445	4.6
2000 IV	4 691	- 4.9	20 194	- 2.0	4 454	1.0
2001 I	3 773	- 6.3	20 270	- 1.1	4 704	1.1
2001 II	3 764	1.0	20 310	- 2.1	4 272	- 3.0
2001 III	3 642	- 6.9	21 969	5.8	4 452	0.2
2001 IV	4 405	- 6.1	21 126	4.6	5 306	19.1
2002 I	3 342	- 11.4	21 345	5.3	3 525	- 25.1
2002 II	3 603	- 4.3	21 399	5.4	6 004	40.5
2002 III	3 935	8.0	21 489	- 2.2	4 576	2.8

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr.
Variation par rapport à l'année précédente.

² Hochrechnung.
Extrapolation.

L1 Detailhandelsumsätze Chiffres d'affaires du commerce de détail

BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

1949 = 100

Jahr Monat	Verkaufstagsbereinigte Umsätze Chiffres d'affaires par jour de vente				Unbereinigte Umsätze Chiffres d'affaires non corrigés					
	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungs- artikel und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total	Total					
Année Mois	Produits alimentaires, boissons et tabacs	Habillement et textiles	Ensemble des autres groupes	Index	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente		Index	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente		
	Indice	Indice	Indice	Indice	nominal	real	Indice	nominal	real	
	1	2	3	4	5		6	7	8	9
1993	900.9	472.2	1 149.0	795.1	-0.5		-1.9	790.7	-0.1	-1.5
1994	915.3	454.7	1 177.7	802.3	0.9		0.7	798.6	1.0	0.8
1995	925.4	431.5	1 196.5	803.9	0.2		-0.2	792.2	-0.8	-1.2
1996	913.4	412.9	1 188.1	791.0	-1.6		-1.7	782.7	-1.2	-1.3
1997	918.0	412.9	1 221.4	800.5	1.2		0.5	790.5	1.0	0.4
1998	928.1	411.2	1 255.6	811.7	1.4		1.4	801.6	1.4	1.4
1999	934.6	407.9	1 283.2	819.8	1.0		0.4	816.0	1.8	1.2
2000	959.8	409.5	1 338.4	843.6	2.9		0.3	832.3	2.0	-0.6
2001	.	.	.	.	2.5		2.8	.	2.2	2.6
2002	..	..	..	..	-0.4		0.1	..	-0.3	0.1
2001 12	..	..	..	..	-0.4		1.2	..	-0.4	1.2
2002 01	..	..	..	..	3.3		3.8	..	3.3	3.8
2002 02	..	..	..	..	3.1		3.8	..	3.1	3.8
2002 03	..	..	..	..	8.0		9.0	..	—	0.9
2002 04	..	..	..	..	-4.7		-4.0	..	3.6	4.3
2002 05	..	..	..	..	1.1		1.5	..	-2.8	-2.4
2002 06	..	..	..	..	-4.1		-3.0	..	-4.1	-3.0
2002 07	..	..	..	..	-2.7		-2.0	..	1.1	1.7
2002 08	..	..	..	..	-1.3		-0.6	..	-1.3	-0.6
2002 09	..	..	..	..	-1.7		-1.1	..	-1.7	-1.1
2002 10	..	..	..	..	2.3		2.6	..	2.3	2.6
2002 11	..	..	..	..	-3.5		-4.1	..	-3.5	-4.1
2002 12	..	..	..	..	-2.2		-2.8	..	-2.2	-2.8

L2 Fremdenverkehr in der Schweiz¹ Mouvement touristique en Suisse¹

Jahr Monat ²	Geöffnete Betriebe Etablissements ouverts	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1 000 Ankünfte 1 000 arrivées			Total (3 + 4)
			Gäste aus der Schweiz Hôtes provenant de Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger		
Année Mois ²						
		1	2	3	4	5
1993		5 728	229 107	4 906	7 240	12 145
1994		5 664	226 248	5 045	7 373	12 418
1995		5 577	227 448	5 002	6 961	11 963
1996		5 505	225 869	4 968	6 744	11 712
1997		5 442	224 661	5 251	7 053	12 304
1998		5 387	224 290	5 455	7 199	12 653
1999		5 335	224 288	5 740	7 167	12 907
2000		5 234	223 905	6 059	7 835	13 894
2001		5 197	224 582	6 226	7 468	13 694
2002		5 144	222 737	6 259	6 879	13 138
2001 12		5 084	199 916	378	392	770
2002 01		4 951	223 488	443	402	844
2002 02		5 010	232 863	435	485	919
2002 03		5 332	243 843	542	578	1 120
2002 04		5 210	209 342	410	469	880
2002 05		4 809	200 311	460	579	1 039
2002 06		5 369	234 074	580	718	1 298
2002 07		5 495	249 613	653	842	1 495
2002 08		5 521	252 131	716	852	1 568
2002 09		5 483	245 713	689	692	1 382
2002 10		5 217	214 293	558	504	1 062
2002 11		4 235	169 542	369	329	698
2002 12		5 043	198 868	374	400	774

Jahr Monat ²	1 000 Logiernächte Nuitées (en milliers)										Total (6 + 7)	Betten- besetzung ³ % Taux d'occupa- tion des lits ³ %
	Gäste aus der Schweiz		Gäste aus dem Ausland Hôtes provenant de l'étranger				Total					
Année Mois ²	Hôtes provenant de Suisse	Hôtes provenant de l'étranger	davon / dont				davon / dont				15	16
			Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	EU 15 UE 15		Deutsch- land Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni		
	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1993	14 631	20 130	1 811	798	14 869	7 311	1 399	1 092	1 708	34 760	42	
1994	14 504	20 025	1 852	881	14 505	7 353	1 330	968	1 578	34 529	42	
1995	13 873	18 744	1 722	929	13 231	6 893	1 234	765	1 337	32 617	39	
1996	13 384	17 615	1 623	895	12 255	6 305	1 134	759	1 187	30 999	38	
1997	13 686	18 294	1 717	873	12 734	6 443	1 128	851	1 419	31 980	39	
1998	13 996	18 950	1 905	868	13 307	6 628	1 132	960	1 634	32 946	40	
1999	14 419	18 778	1 873	850	13 151	6 481	1 107	947	1 754	33 197	41	
2000	14 862	20 158	2 174	970	13 876	6 652	1 238	961	1 931	35 020	43	
2001	15 176	19 502	1 878	829	13 642	6 477	1 246	952	1 984	34 678	42	
2002	15 013	17 977	1 588	691	12 436	5 724	1 169	936	1 867	32 990	41	
2001 12	927	1 168	74	14	906	425	79	79	132	2 095	34	
2002 01	1 235	1 395	88	15	1 083	512	92	81	160	2 630	38	
2002 02	1 403	1 647	97	18	1 330	502	181	78	214	3 051	47	
2002 03	1 398	1 815	123	25	1 435	732	112	97	196	3 214	43	
2002 04	970	1 195	104	36	809	354	80	74	114	2 165	35	
2002 05	998	1 256	140	42	787	398	70	53	106	2 254	36	
2002 06	1 240	1 675	208	107	1 034	480	82	61	186	2 915	42	
2002 07	1 601	2 074	207	163	1 318	563	120	90	206	3 675	48	
2002 08	1 637	2 239	174	118	1 553	681	152	163	220	3 876	50	
2002 09	1 494	1 597	178	85	1 056	551	76	60	166	3 091	42	
2002 10	1 284	1 122	124	44	708	353	68	54	88	2 405	36	
2002 11	773	703	68	19	437	171	56	49	64	1 476	29	
2002 12	918	1 164	74	18	886	393	81	73	143	2 082	34	

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² 2002: provisorische Werte.
2002: chiffres provisoires.

³ In Prozent der verfügbaren Gastbetten.
En pour-cent des lits disponibles.

L3 Konsumentenstimmung¹ Climat de consommation¹

Umfrage des seco / Enquête du seco

Quartal	Vergangene Wirtschafts- entwicklung	Erwartete Wirtschafts- entwicklung	Vergangene Preis- entwicklung	Erwartete Preis- entwicklung	Sicherheit der Arbeits- plätze	Vergangene finanzielle Lage	Erwartete finanzielle Lage	Sparen/ Schulden	Zeitpunkt für grössere Anschaf- fungen	Index der Konsu- menten- stimmung ²
Trimestre	Situation économique générale passée	Situation économique générale à venir	Développe- ment passé des prix	Développe- ment à venir des prix	Sécurité des places de travail	Situation financière passée	Situation financière à venir	Situation budgétaire	Moment favorable pour de grandes acquisitions	Indice du climat de consom- mation ²
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1993 II	-103	-34	100	55	-147	-29	-10	34	-27	-47
1993 III	-99	-38	92	57	-147	-36	-12	34	-27	-49
1993 IV	-86	-11	70	44	-140	-28	-8	37	-17	-41
1994 I	-65	8	75	51	-127	-21	-7	45	-8	-31
1994 II	-31	28	59	47	-94	-22	-6	41	-6	-20
1994 III	-16	22	64	62	-78	-24	-8	47	-4	-16
1994 IV	-7	17	71	97	-59	-23	-13	48	-1	-14
1995 I	-16	3	68	123	-54	-20	-25	46	-24	-20
1995 II	-11	4	99	63	-70	-19	-8	39	-16	-13
1995 III	-28	-7	90	57	-80	-17	-9	38	-10	-18
1995 IV	-30	-11	85	56	-88	-22	-7	36	-10	-20
1996 I	-55	-28	68	49	-97	-24	-14	39	-9	-31
1996 II	-77	-39	66	41	-129	-26	-12	30	-16	-38
1996 III	-86	-54	51	37	-137	-25	-13	29	-17	-41
1996 IV	-84	-39	41	32	-145	-21	-10	29	-10	-38
1997 I	-88	-36	29	18	-143	-16	-1	35	-11	-35
1997 II	-75	-17	34	20	-134	-16	-2	32	-15	-31
1997 III	-54	1	27	23	-96	-17	5	34	-10	-22
1997 IV	-21	11	37	36	-91	-18	1	33	-13	-13
1998 I	-34	2	26	26	-122	-11	9	43	-11	-12
1998 II	-7	18	24	31	-102	-11	5	37	-2	-4
1998 III	16	29	30	32	-71	-13	4	38	6	3
1998 IV	4	3	29	38	-62	-6	8	43	6	2
1999 I	3	6	34	41	-62	-5	9	50	—	2
1999 II	-3	3	43	40	-67	-7	5	51	4	-2
1999 III	7	15	37	39	-55	-6	11	45	-6	4
1999 IV	23	30	42	50	-36	-7	9	47	-3	8
2000 I	34	37	57	58	-37	4	16	49	5	18
2000 II	42	39	58	55	-31	—	14	49	-4	19
2000 III	55	45	78	68	5	-2	11	42	-7	21
2000 IV	52	31	80	76	16	—	11	36	-18	21
2001 I	48	29	77	71	20	10	18	50	-15	25
2001 II	38	12	73	68	1	5	19	48	-10	21
2001 III	24	10	87	73	-3	—	11	47	-14	12
2001 IV	-51	-60	58	68	-71	-1	3	46	-23	-17
2002 I	-50	-4	71	57	-76	2	14	53	-14	-11
2002 II	-34	5	80	61	-65	-2	8	47	-16	-9
2002 III	-48	-12	79	67	-75	-13	6	40	-22	-18
2002 IV	-101	-35	70	59	-112	-17	3	38	-31	-39
2003 I	-81	-23	60	51	-114	-2	8	44	-22	-25

¹ Die Werte sind Saldi aus der Differenz zwischen positiven und negativen Antworten. Art der Erhebung und Erhebungsgrundlagen siehe «die Volkswirtschaft», Heft 3, 1980, S. 174 ff.

Les données sont des soldes obtenus en faisant la différence entre les réponses positives et les réponses négatives. Pour la nature et les bases de l'enquête, voir «La Vie économique», no 3, 1980, p. 174 ss.

² Durchschnitt aus den Indizes in den Kolonnen 1, 6 und 7.
Moyennes des indices des colonnes 1, 6 et 7.

M1 Auftragseingang und Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie

Entrées de commandes et chiffres d'affaires dans l'industrie des machines, des équipements électriques et des métaux

Swissmem-Indizes¹ / Indices établis par Swissmem¹

1. Quartal 2001 = 100 / 1er trimestre 2001 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang Entrées de commandes			Umsatz Chiffres d'affaires			Exportquote in % ² Part de l'étranger en % ²
	Total	davon / dont		Total	davon / dont		
		Ausland Etranger	Inland Suisse		Ausland Etranger	Inland Suisse	
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7
1992	77.1	69.8	92.2	109.2	.	.	65.9
1993	75.2	71.9	83.6	102.0	.	.	68.8
1994	85.1	82.7	91.7	105.8	.	.	70.4
1995	87.2	88.3	84.6	109.7	.	.	73.1
1996	79.8	79.9	79.0	105.6	96.1	119.1	74.2
1997	88.6	89.1	84.6	108.2	103.9	115.5	75.2
1998	86.3	88.1	79.6	109.9	105.3	117.8	76.6
1999	85.6	86.6	80.5	101.5	99.0	102.2	77.6
2000	98.3	98.9	95.5	112.7	110.7	110.4	75.7
2001	90.5	94.1	81.8	100.9	100.1	103.3	75.2
2000 III	96.7	99.9	83.5	111.9	110.1	104.4	76.4
2000 IV	94.5	92.8	99.8	128.5	125.7	122.9	74.8
2001 I	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	75.8
2001 II	84.6	89.7	72.1	107.5	108.6	103.9	76.6
2001 III	87.6	93.6	73.1	97.0	96.6	98.4	75.4
2001 IV	89.7	92.9	81.8	99.0	95.3	110.7	72.9
2002 I	77.8	82.7	66.0	85.0	82.8	92.4	75.4
2002 II	85.7	89.4	76.8	91.1	87.8	101.5	73.8
2002 III	80.7	84.4	71.8	86.2	84.6	91.2	74.4

¹ Bis 4. Quartal 2000 180 meldende Firmen; ab 1. Quartal 2001 290 meldende Firmen.

Nombre d'entreprises déclarantes: 180 jusqu'au 4^e trimestre de 2000, 290 depuis le 1^{er} trimestre de 2001.

² Auftragseingang Ausland / Auftragseingang Total.

Part des entrées de commandes de l'étranger dans le total des entrées de commandes.

M2 Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion und Umsatz in der Industrie

Entrées de commandes, carnets de commandes, production et chiffres d'affaires dans l'industrie

BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel Quartal	Auftragseingang ¹ Entrées de commandes ¹		Auftragsbestand ¹ Carnets de commandes ¹		Industrieproduktion ² Production industrielle ²		Fertigwarenlager ¹ Stock de produits finis ¹		Umsatz ³ Chiffres d'affaires ³	
	Index	% ⁴	Index	% ⁴	Index	% ⁴	Index	% ⁴	Index	% ⁴
	Indice	% ⁴	Indice	% ⁴	Indice	% ⁴	Indice	% ⁴	Indice	% ⁴
Moyenne annuelle Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1992	99	-2	103	-6	96	-1	110	-3	99	-1
1993	95	-4	94	-8	94	-2	101	-8	96	-3
1994	101	6	99	5	97	4	97	-5	101	5
1995	100	-1	100	2	100	3	100	4	100	-0
1996	99	-1	89	-11	100	1	97	-3	99	-1
1997	107	8	96	8	105	5	95	-3	102	3
1998	106	-1	105	9	109	4	93	-2	104	2
1999	111	4	101	-4	113	3	93	-1	107	3
2000	122	10	107	6	123	9	96	4	117	9
2001	118	-3	112	4	122	-1	102	6	118	1
2000 III	118.7	11.8	112.2	9.0	121.2	9.1	96.1	2.9	115.7	10.6
2000 IV	121.9	2.3	107.8	11.5	131.9	6.5	97.5	7.0	124.9	6.4
2001 I	125.2	2.8	115.1	14.5	123.4	5.1	102.1	7.7	117.9	6.7
2001 II	120.6	-2.6	112.6	4.8	124.6	1.9	105.2	8.3	121.2	5.4
2001 III	112.9	-4.9	114.7	2.2	117.2	-3.3	103.4	7.6	114.7	-0.9
2001 IV	111.6	-8.4	104.4	-3.2	121.9	-7.6	99.1	1.6	118.4	-5.2
2002 I	118.1	-5.7	108.6	-5.6	110.5	-10.5	99.8	-2.3	110.7	-6.1
2002 II	120.2	-0.3	110.1	-2.2	118.9	-4.6	101.5	-3.5	117.6	-3.0
2002 III	112.5	-0.4	109.7	-4.4	113.2	-3.4	99.2	-4.1	112.7	-1.7

¹ Ab 1996 ohne Chemie.

A partir de 1996, sans la chimie.

² Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

A partir de 1996, corrigé des jours ouvrés.

³ Inklusive Chemie.

Y compris la chimie.

⁴ Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

Variation par rapport à l'année précédente.

M3 Industrielle Produktion Production industrielle

BFS-Indizes / Indices établis par l'OFS

Jahresdurchschnitt 1995 = 100 / Moyenne annuelle 1995 = 100

Jahresmittel ¹ Quartal	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien und Bekleidung	Lederwaren, Schuhe	Be- und Verarbeitung von Holz	Papier-, Verlags- und Druckge- werbe	Chemische Industrie	Gummi- und Kunststoffwaren	Sonstige nichtmetallische Produkte
Moyenne annuelle ¹ Trimestre	Alimentation, boissons, tabac	Textile et habillement	Cuir et chaussures	Travail du bois, fabrication d'articles en bois	Industrie du papier, édition et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres produits minéraux non métalliques
	1	2	3	4	5	6	7	8
1992	97	102	155	101	92	74	95	103
1993	99	97	141	95	90	80	96	96
1994	98	104	122	103	97	91	91	105
1995	100	100	100	100	100	100	100	100
1996	100	97	83	98	100	110	94	95
1997	94	96	81	101	100	126	99	93
1998	93	92	75	107	109	136	104	96
1999	95	87	63	107	115	152	110	105
2000	94	85	66	112	129	163	115	128
2001	90	75	67	107	119	172	117	154
2000 III	91.3	81.9	65.1	112.7	121.9	159.6	115.6	136.9
2000 IV	100.6	82.7	70.2	126.6	151.1	157.2	116.1	138.6
2001 I	91.2	85.7	76.9	94.3	131.8	169.4	120.8	120.5
2001 II	90.5	70.3	71.1	107.4	115.7	177.3	121.0	167.5
2001 III	83.4	73.8	60.2	108.1	106.0	172.7	112.6	163.3
2001 IV	95.1	69.9	61.3	119.8	120.8	168.7	112.3	163.5
2002 I	89.0	72.7	59.5	90.3	105.7	177.3	108.4	120.3
2002 II	93.3	66.6	54.0	110.4	110.9	189.7	118.5	153.5
2002 III	85.7	66.9	59.1	112.2	101.4	181.7	114.4	145.7

Jahresmittel ¹ Quartal	Metallbe- und -verarbeitung	Maschinenbau	Elektrische Geräte, Fein- mechanik, Optik	Fahrzeugbau	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	Total ² (1 bis 13) (1 à 13)	Energie- und Wasserver- sorgung	Total ³ (14 + 15)
Moyenne annuelle ¹ Trimestre	Métallurgie et travail des métaux	Machines et équipements	Equipements électriques, mécanique de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufacturières		Electricité, gaz, eau	
	9	10	11	12	13	14	15	16
1992	105	.	.	.	.	96	94	96
1993	97	.	.	.	.	94	97	94
1994	97	.	.	.	.	97	104	98
1995	100	.	.	.	.	100	100	100
1996	97	100	98	102	96	100	97	100
1997	102	108	107	97	95	105	102	105
1998	109	110	110	83	100	109	102	108
1999	110	106	114	83	106	113	108	112
2000	124	123	125	97	111	123	108	122
2001	129	121	114	96	108	122	112	121
2000 III	123.2	121.9	120.9	100.7	112.1	121.2	93.5	118.7
2000 IV	138.9	140.6	126.4	125.0	120.4	131.9	115.8	130.2
2001 I	131.8	121.0	120.6	100.7	102.7	123.4	119.8	122.8
2001 II	133.0	125.7	117.1	96.4	110.6	124.6	109.7	123.1
2001 III	123.2	115.8	108.6	96.3	103.8	117.2	104.3	116.0
2001 IV	126.9	120.9	110.7	89.1	115.0	121.9	114.9	121.1
2002 I	104.9	99.2	106.0	78.7	95.8	110.5	113.0	110.4
2002 II	117.7	107.2	108.8	88.1	104.2	118.9	104.2	117.5
2002 III	118.8	105.3	98.9	95.4	96.9	113.2	99.8	112.0

¹ Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.
Depuis 1996, corrigé des jours ouvrés.

² Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.
Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau ni la construction.

³ Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.
Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

N11 Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen / Emploi selon une ventilation des activités économiques

Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 und Sektor 3	Sektor 2 Secteur secondaire			Sektor 3 Secteur tertiaire		
	Secteur secondaire et secteur tertiaire	Total	davon / dont		Total	davon / dont	
			Industrie; Verarbeitendes Gewerbe	Baugewerbe		Handel; Reparatur von Autos/ Gebrauchsgüter	Gastgewerbe
Moyenne annuelle Trimestre	Total	Industries manufacturières	Construction	Commerce; réparation de véhicules et articles domestiques	Hôtellerie et restauration		
	1	2	3	4	5	6	7

Voll- und Teilzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps et à temps partiel

1992	3 652	1 204	822	349	2 448	661	234
1993	3 552	1 143	781	330	2 408	641	224
1994	3 511	1 112	747	332	2 399	624	223
1995	3 509	1 098	738	328	2 411	612	232
1996	3 466	1 058	719	309	2 408	609	225
1997	3 431	1 023	701	292	2 408	596	218
1998	3 454	1 012	697	285	2 442	598	224
1999	3 508	1 010	692	288	2 498	608	227
2000	3 586	1 024	699	297	2 562	617	227
2001	3 624	1 028	706	295	2 596	622	224
2001 III	3 640	1 041	711	303	2 598	625	224
2001 IV	3 618	1 016	704	284	2 602	622	224
2002 I	3 609	1 005	693	285	2 603	624	225
2002 II	3 609	1 011	691	294	2 598	616	225
2002 III	3 634	1 013	690	297	2 620	624	224

Vollzeitbeschäftigte / Emplois à plein temps

1992	2 806	1 083	727	325	1 723	478	177
1993	2 730	1 029	692	307	1 701	466	174
1994	2 693	1 001	663	309	1 691	454	175
1995	2 676	988	654	305	1 688	447	172
1996	2 618	949	636	285	1 669	440	166
1997	2 569	916	620	269	1 653	433	160
1998	2 559	905	615	263	1 654	429	162
1999	2 554	900	609	263	1 655	427	160
2000	2 580	909	613	270	1 671	432	157
2001	2 597	910	616	269	1 687	437	154
2001 III	2 614	921	620	276	1 693	439	153
2001 IV	2 582	898	614	259	1 685	434	153
2002 I	2 565	887	604	258	1 678	433	153
2002 II	2 568	892	601	267	1 676	428	153
2002 III	2 580	895	601	270	1 685	434	152

Teilzeitbeschäftigte / Emplois à temps partiel

1992	847	122	95	24	725	183	57
1993	822	114	89	23	708	176	50
1994	818	110	85	23	708	170	48
1995	833	110	83	23	723	165	60
1996	848	109	82	24	739	169	59
1997	862	107	81	23	755	163	58
1998	895	107	82	23	788	169	62
1999	954	110	83	24	844	181	66
2000	1 006	115	86	26	891	185	69
2001	1 027	118	90	26	909	185	70
2001 III	1 026	120	91	26	905	185	71
2001 IV	1 036	118	90	26	917	188	71
2002 I	1 044	119	89	26	925	191	72
2002 II	1 041	119	90	26	922	188	72
2002 III	1 054	119	89	27	935	190	72

In Vollzeitäquivalent / En équivalents plein temps

1992	3 178	1 142	775	335	2 036	557	199
1993	3 097	1 085	738	317	2 011	542	193
1994	3 060	1 055	706	319	2 005	528	193
1995	3 051	1 041	697	315	2 010	520	194
1996	3 004	1 003	678	295	2 002	515	187
1997	2 966	968	661	279	1 997	506	181
1998	2 975	958	656	273	2 017	506	185
1999	2 998	954	651	274	2 044	510	185
2000	3 046	966	657	282	2 080	518	183
2001	3 079	969	663	280	2 110	524	181
2001 III	3 100	981	667	288	2 119	527	181
2001 IV	3 072	957	661	270	2 116	524	181
2002 I	3 059	946	650	270	2 113	523	181
2002 II	3 063	952	648	279	2 111	517	181
2002 III	3 081	955	647	282	2 127	523	182

Jahresmittel Quartal	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kreditgewerbe	Versicherungs- gewerbe	Immobilien; Vermietung; Informatik, Forschung und Entwicklung	Unterrichts- wesen	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidi- gung, Sozialver- sicherung
Moyenne annuelle Trimestre	8	9	10	11	12	13	14	15
1992	241	129	59	312	200	322	142	141
1993	237	129	57	310	201	328	136	138
1994	231	128	55	314	203	338	136	138
1995	236	125	54	319	203	347	137	136
1996	236	122	56	321	203	355	135	136
1997	234	119	58	328	207	362	138	137
1998	235	117	60	342	209	368	141	137
1999	240	118	62	359	217	373	144	140
2000	246	123	62	376	225	384	148	145
2001	244	126	65	392	231	387	151	142
2001 III	243	127	67	394	232	385	149	140
2001 IV	245	127	66	393	235	388	151	140
2002 I	236	128	64	396	239	388	149	142
2002 II	238	129	64	393	238	391	151	142
2002 III	239	130	64	398	237	397	150	145
1992	202	111	50	216	97	181	90	113
1993	199	111	48	218	99	180	88	112
1994	193	110	47	222	100	183	88	111
1995	196	108	46	228	99	186	88	110
1996	195	105	48	226	98	186	88	109
1997	191	102	50	230	97	187	88	109
1998	189	100	51	239	96	187	88	108
1999	190	99	52	247	93	185	87	107
2000	192	102	52	256	92	187	86	107
2001	190	104	53	265	94	188	87	106
2001 III	191	105	54	266	95	188	88	105
2001 IV	189	105	54	264	95	190	88	104
2002 I	183	105	53	266	96	190	85	106
2002 II	184	107	52	266	96	189	87	105
2002 III	185	108	52	267	96	189	87	107
1992	38	17	9	96	103	141	52	28
1993	38	18	9	92	101	147	48	27
1994	38	18	9	91	103	154	48	26
1995	41	17	9	91	103	161	49	26
1996	41	17	8	95	105	170	48	27
1997	43	17	9	98	110	175	50	28
1998	46	18	10	103	114	182	53	29
1999	50	19	10	112	123	188	58	33
2000	54	21	10	120	134	196	62	37
2001	54	22	12	127	137	199	64	36
2001 III	52	22	13	128	137	197	61	36
2001 IV	55	22	12	129	140	198	63	36
2002 I	54	22	12	130	143	198	64	36
2002 II	54	22	12	127	142	202	64	37
2002 III	55	22	12	132	141	208	63	38
1992	219	120	55	252	140	249	112	126
1993	216	119	53	254	143	252	109	125
1994	210	119	51	258	145	259	109	124
1995	214	116	50	264	146	265	110	123
1996	214	114	52	263	147	270	109	123
1997	211	111	54	269	150	275	109	123
1998	210	108	56	279	150	279	111	123
1999	214	109	57	291	152	281	111	124
2000	217	113	57	303	154	289	112	126
2001	215	116	60	316	159	292	114	124
2001 III	215	117	61	318	160	292	115	123
2001 IV	215	116	61	316	162	294	115	123
2002 I	207	117	59	318	164	294	113	124
2002 II	208	119	59	318	163	296	115	124
2002 III	210	119	59	320	163	298	116	127

N12 Erwerbstätige nach Geschlecht¹ Personnes actives occupées selon le sexe¹

In 1 000 / En milliers

Jahresmittel Quartal	Alle Sektoren Tous les secteurs			Sektor 1 Secteur primaire		
	Total (2 + 3)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (5 + 6)	Frauen Femmes	Männer Hommes
Moyenne annuelle Trimestre						
	1	2	3	4	5	6
1992	4 015	1 678	2 337	172	65	107
1993	3 982	1 672	2 309	177	66	111
1994	3 955	1 669	2 287	172	63	110
1995	3 957	1 671	2 286	175	60	115
1996	3 957	1 690	2 268	184	61	123
1997	3 959	1 712	2 247	184	62	122
1998	4 014	1 747	2 268	188	64	124
1999	4 046	1 762	2 285	193	66	127
2000	4 089	1 782	2 307	185	65	119
2001	4 156	1 823	2 332	175	59	115
2000 III	4 104	1 788	2 316	187	66	122
2000 IV	4 107	1 800	2 307	175	61	114
2001 I	4 134	1 810	2 324	174	60	114
2001 II	4 154	1 813	2 340	179	61	119
2001 III	4 180	1 835	2 345	177	60	118
2001 IV	4 156	1 836	2 320	167	57	110
2002 I	4 157	1 848	2 308	167	58	110
2002 II	4 177	1 856	2 320	176	61	115
2002 III	4 203	1 876	2 327	175	61	114

N2 Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit Durée hebdomadaire normale du travail

Anzahl Stunden pro Woche / Nombre d'heures par semaine

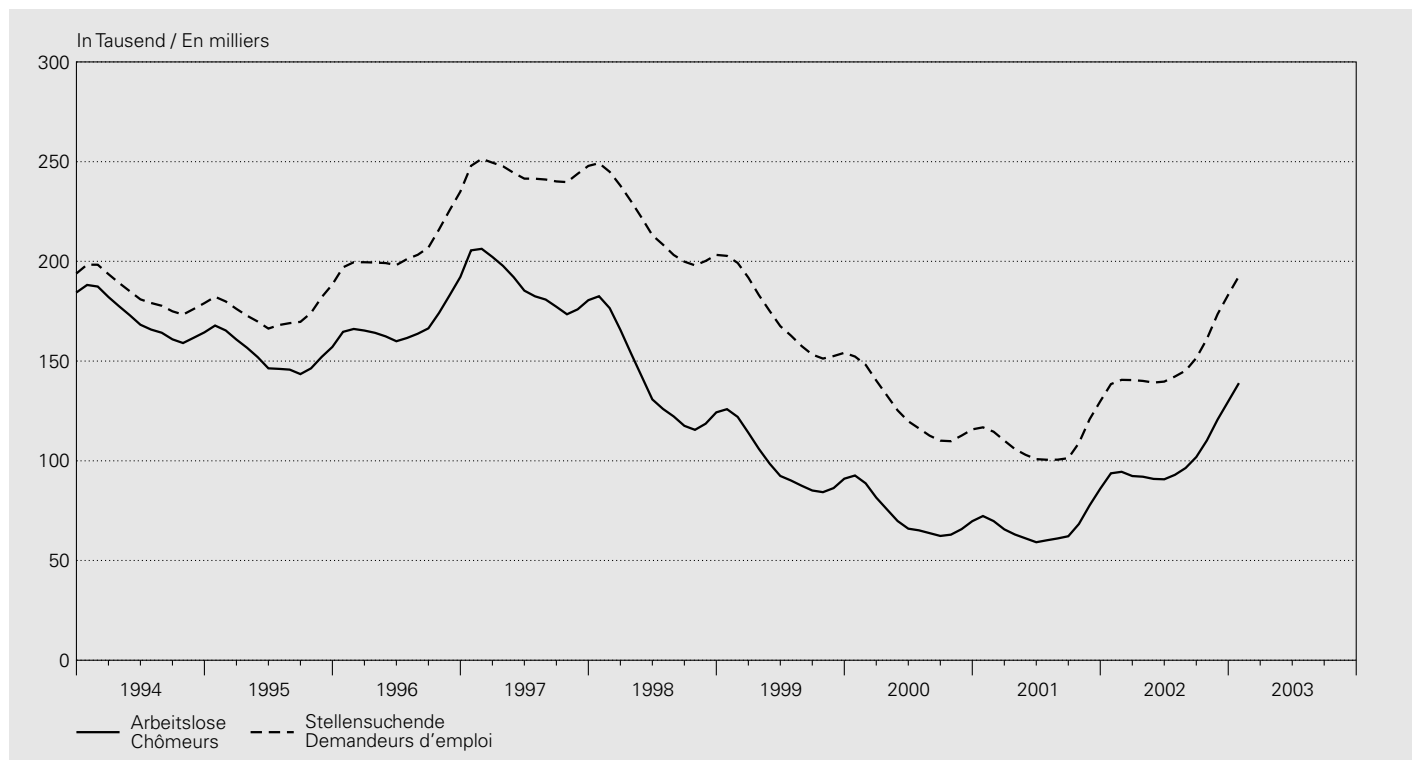
Jahr Année	Sektor 2 und Sektor 3 Secteur secondaire et secteur tertiaire	Sektor 2 Secteur secondaire	davon / dont	
	Total	Total	Industrie; Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	Baugewerbe Construction
	1	2	3	4
1992	42.0	41.9	41.4	42.8
1993	41.9	41.7	41.4	42.5
1994	41.9	41.8	41.4	42.5
1995	41.9	41.7	41.4	42.5
1996	41.9	41.7	41.4	42.4
1997	41.9	41.7	41.4	42.4
1998	41.9	41.6	41.4	42.3
1999	41.8	41.6	41.3	42.1
2000	41.8	41.5	41.3	42.0
2001	41.7	41.5	41.2	42.0

Jahresmittel Quartal	Sektor 2 Secteur secondaire			Sektor 3 Secteur tertiaire			
	Moyenne annuelle Trimestre	Total (8 + 9)	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total (11 + 12)	Frauen Femmes	Männer Hommes
		7	8	9	10	11	12
1992		1 161	255	905	2 683	1 358	1 324
1993		1 116	250	867	2 688	1 356	1 331
1994		1 115	260	855	2 668	1 346	1 323
1995		1 133	265	869	2 649	1 346	1 302
1996		1 088	264	824	2 686	1 364	1 321
1997		1 037	246	791	2 738	1 405	1 334
1998		1 032	237	794	2 794	1 445	1 349
1999		1 027	231	796	2 826	1 465	1 361
2000		1 051	232	819	2 854	1 485	1 369
2001		1 063	238	824	2 919	1 526	1 393
2000 III		1 066	236	830	2 851	1 486	1 365
2000 IV		1 051	234	817	2 880	1 504	1 376
2001 I		1 053	235	818	2 907	1 515	1 392
2001 II		1 067	237	830	2 907	1 515	1 392
2001 III		1 077	242	835	2 925	1 533	1 392
2001 IV		1 053	238	815	2 936	1 541	1 395
2002 I		1 044	239	806	2 945	1 552	1 393
2002 II		1 052	238	815	2 948	1 558	1 390
2002 III		1 055	239	816	2 973	1 576	1 397

¹ Seit Dezember 2002 werden revidierte Zahlen publiziert. Gemäss Definition des Internationalen Arbeitsamts gilt als erwerbstätig, wer eine Stunde oder mehr pro Woche arbeitet (früher mindestens 6 Stunden).
Depuis décembre 2002, des chiffres révisés sont publiés. Selon la définition du Bureau international du travail, les personnes travaillant 1 heure au moins par semaine sont considérées comme personnes actives occupées (auparavant 6 heures au moins).

Jahr Année	Sektor 3 Secteur tertiaire					
	Total	davon / dont				
	5	6	7	8	9	10
		Handel, Reparatur; Gastgewerbe	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kredit- und Ver- sicherungsgewerbe, Immobilien, Ver- mietung, Informatik, Forschung und Entwicklung	Unterrichts-, Gesund- heits- und Sozial- wesen, sonstige öffentliche und persönliche Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung, Sozialversicherung
		Commerce, réparation; hôtellerie/restauration	Transports et communications	Activités financières, assurances, immobilier, location, informatique, recherche et développement	Enseignement; santé et activités sociales; autres services collectifs et personnels	Administration publique; défense, sécurité sociale
1992	42.0	42.3	42.3	41.8	41.7	41.8
1993	41.9	42.1	42.2	41.8	41.7	41.8
1994	41.9	42.1	42.3	41.8	41.7	41.7
1995	41.9	42.1	42.3	41.8	41.7	41.8
1996	41.9	42.2	42.2	41.8	41.7	41.8
1997	42.0	42.3	42.2	41.8	41.7	41.8
1998	42.0	42.3	42.2	41.7	41.7	41.8
1999	41.9	42.2	42.2	41.7	41.7	41.7
2000	41.9	42.1	42.2	41.7	41.7	41.6
2001	41.8	42.1	41.9	41.7	41.6	41.6

N3 Arbeitsmarkt Marché du travail



Jahresmittel Monat	Kurzarbeiter ¹ Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹		Arbeitslose ² Chômeurs ²		Arbeitslosenquote ³ Taux de chômage ³		Offene Stellen Places vacantes		Stellen- suchende Demandeurs d'emploi
		saisonbereinigt		saisonbereinigt		saisonbereinigt		saisonbereinigt	
Moyenne annuelle Mois		données désaisonnalisées		données désaisonnalisées		données désaisonnalisées		données désaisonnalisées	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1993	42 046	.	163 135	.	4.5	.	5 743	.	169 643
1994	22 600	.	171 038	.	4.7	.	5 224	.	183 809
1995	9 917	.	153 316	.	4.2	.	5 401	.	174 883
1996	13 060	.	168 630	.	4.7	.	5 606	.	206 731
1997	6 611	.	188 304	.	5.2	.	9 438	.	244 695
1998	3 087	.	139 660	.	3.9	.	13 327	.	217 518
1999	2 869	.	98 602	.	2.7	.	14 431	.	170 921
2000	655	.	71 987	.	2.0	.	13 516	.	124 633
2001	2 424	.	67 197	.	1.9	.	12 417	.	109 423
2002	9 128	.	100 504	.	2.8	.	9 272	.	149 609
2002 01	12 586	7 681	93 714	81 980	2.6	2.3	9 531	10 375	138 443
2002 02	13 689	8 128	94 472	84 813	2.6	2.3	10 859	10 196	140 581
2002 03	14 562	9 922	92 371	87 856	2.6	2.4	10 964	9 881	140 468
2002 04	12 949	10 567	92 025	91 398	2.5	2.5	10 521	9 678	140 054
2002 05	11 132	10 830	90 930	94 390	2.5	2.6	10 457	9 308	139 202
2002 06	10 836	12 647	90 705	98 500	2.5	2.7	9 912	9 356	139 715
2002 07	3 523	9 293	92 948	101 149	2.6	2.8	9 594	9 295	142 271
2002 08	3 581	10 925	96 362	105 444	2.7	2.9	8 880	9 158	145 202
2002 09	6 170	11 709	101 889	110 937	2.8	3.1	8 267	8 803	151 503
2002 10	6 441	8 379	110 197	116 030	3.0	3.2	8 162	8 684	161 105
2002 11	8 409	7 587	120 627	119 271	3.3	3.3	7 441	8 383	173 500
2002 12	5 658	5 763	129 809	119 214	3.6	3.3	6 671	8 345	183 262
2003 01	..	..	138 944	121 395	3.8	3.4	7 936	8 594	192 586

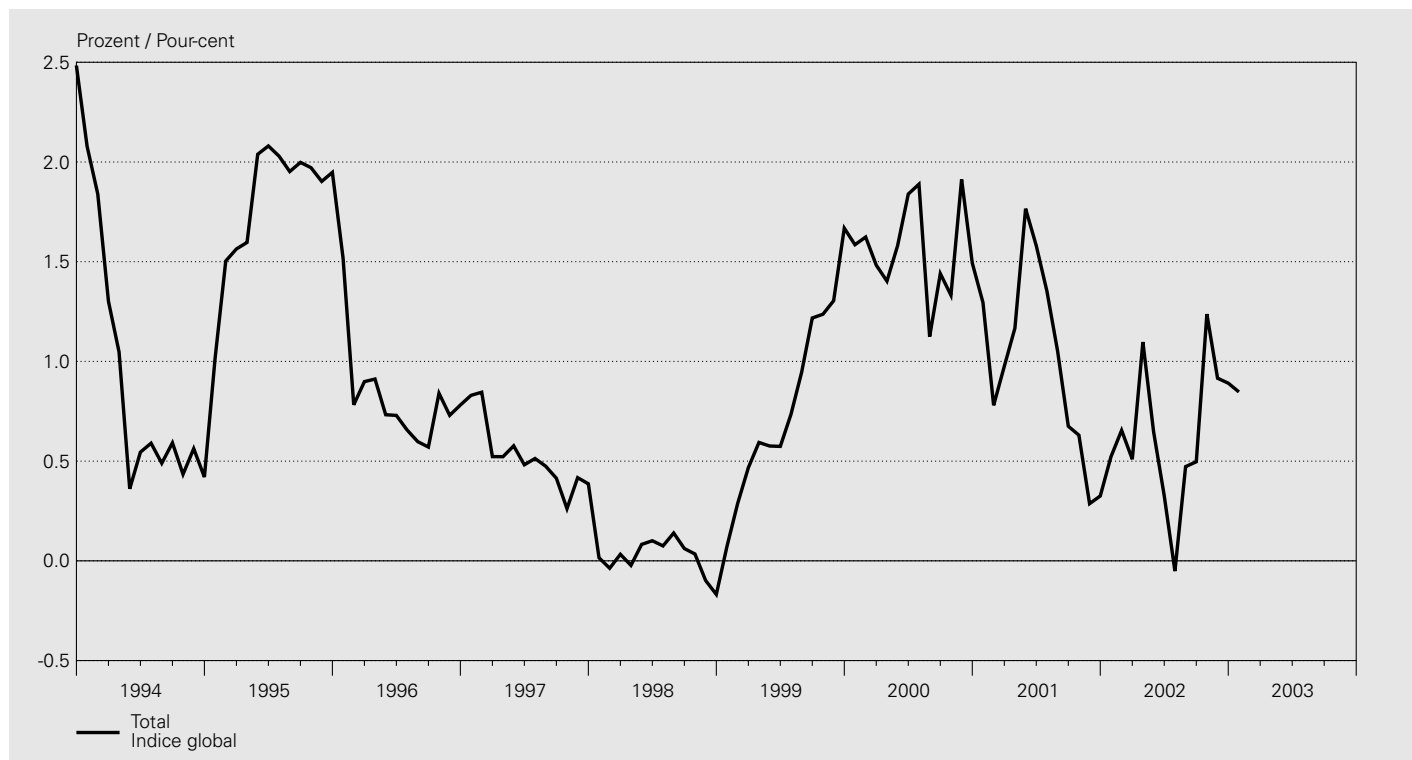
¹ Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.
Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Ganz- und teilweise Arbeitslose.
Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung ab 1990: 3 621 716.
Population active occupée depuis 1990: 3 621 716.

O11 Konsumentenpreise – Total Prix à la consommation – Indice global

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Mittel
Année	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1993	92.8	93.4	93.9	94.2	94.3	94.2	94.2	94.6	94.6	94.7	94.5	94.6	94.2
1994	94.8	95.1	95.1	95.2	94.6	94.8	94.7	95.1	95.1	95.1	95.1	95.0	95.0
1995	95.7	96.6	96.6	96.7	96.5	96.7	96.7	97.0	97.0	96.9	96.9	96.9	96.7
1996	97.2	97.3	97.5	97.6	97.2	97.4	97.3	97.5	97.6	97.8	97.6	97.7	97.5
1997	98.0	98.2	98.0	98.1	97.8	97.9	97.8	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0
1998	98.0	98.1	98.0	98.1	97.9	98.0	97.9	98.1	98.1	98.0	97.9	97.9	98.0
1999	98.1	98.4	98.5	98.7	98.4	98.6	98.6	99.1	99.3	99.3	99.2	99.5	98.8
2000	99.6	100.0	100.0	100.0	100.0	100.4	100.4	100.2	100.7	100.6	101.1	101.0	100.3
2001	100.9	100.8	100.9	101.2	101.8	102.0	101.8	101.2	101.4	101.2	101.4	101.3	101.3
2002	101.4	101.4	101.5	102.3	102.4	102.3	101.8	101.7	101.9	102.5	102.3	102.2	102.0
2003	102.3												

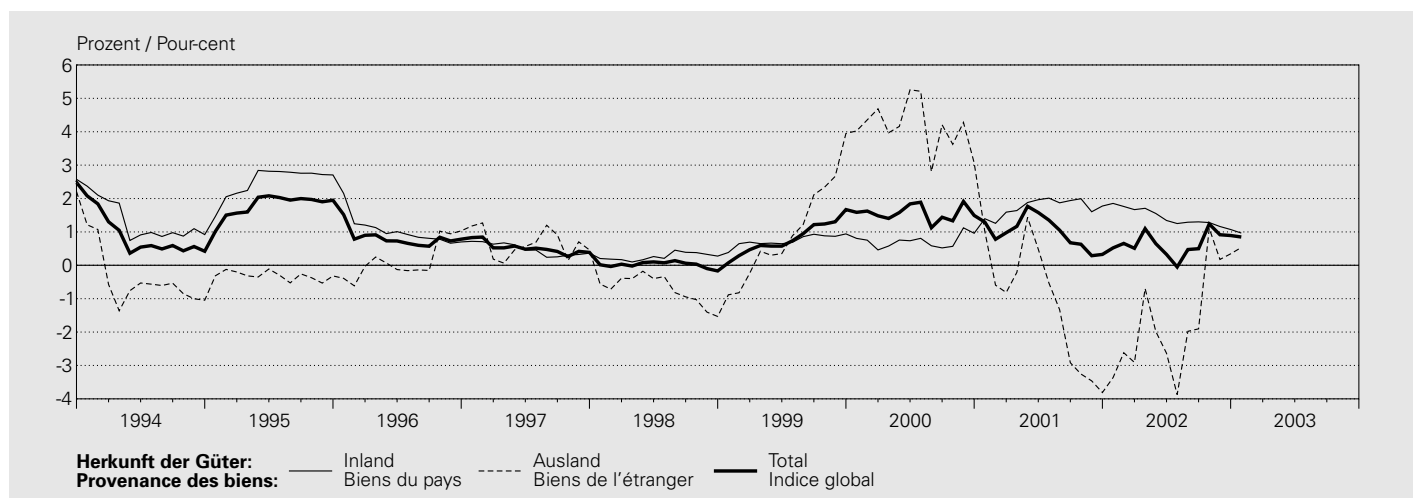
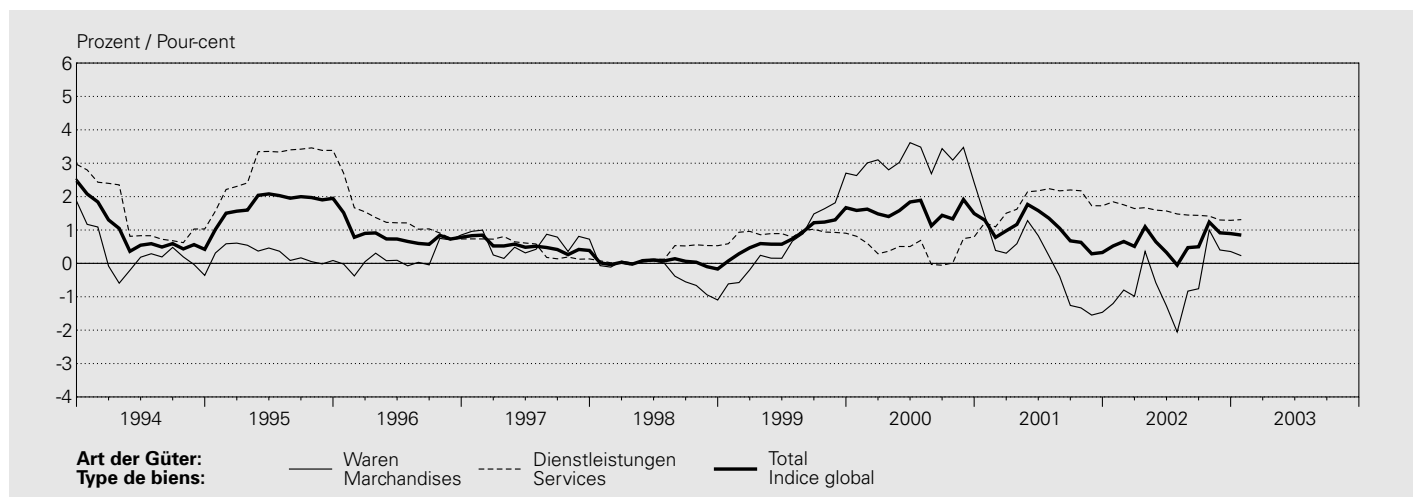
Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Mittel
Année	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1993	3.5	3.4	3.6	3.8	3.6	3.1	3.4	3.6	3.4	3.4	2.2	2.5	3.3
1994	2.1	1.8	1.3	1.0	0.4	0.5	0.6	0.5	0.6	0.4	0.6	0.4	0.9
1995	1.0	1.5	1.6	1.6	2.0	2.1	2.0	2.0	2.0	2.0	1.9	1.9	1.8
1996	1.5	0.8	0.9	0.9	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.8	0.7	0.8	0.8
1997	0.8	0.8	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.5
1998	0.0	-0.0	0.0	-0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	-0.1	-0.2	0.0
1999	0.1	0.3	0.5	0.6	0.6	0.6	0.7	0.9	1.2	1.2	1.3	1.7	0.8
2000	1.6	1.6	1.5	1.4	1.6	1.8	1.9	1.1	1.4	1.3	1.9	1.5	1.6
2001	1.3	0.8	1.0	1.2	1.8	1.6	1.4	1.1	0.7	0.6	0.3	0.3	1.0
2002	0.5	0.7	0.5	1.1	0.6	0.3	-0.1	0.5	0.5	1.2	0.9	0.9	0.6
2003	0.8												

O12 Konsumentenpreise – Art und Herkunft der Güter Prix à la consommation – Type et provenance des biens

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat	Art der Güter Type de biens				Dienstleistungen Services			Herkunft der Güter Provenance des biens		Totalindex Indice global	
	Waren Marchandises		Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total	Inland Marchandises et services du pays	Ausland Marchandises et services de l'étranger		
	Nicht-dauerhafte Non durables	Semi-dauerhafte Semi-durables									1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1993	92.4	98.1	104.2	95.8	92.7	93.9	93.0	93.4	96.6	94.2	
1994	92.7	98.4	103.8	95.9	93.8	96.1	94.2	94.6	96.2	95.0	
1995	93.5	98.6	102.5	96.2	96.2	100.6	97.0	97.0	95.9	96.7	
1996	94.3	98.4	101.0	96.4	97.4	101.8	98.3	98.0	96.0	97.5	
1997	95.5	98.4	100.1	97.0	97.9	102.0	98.7	98.4	96.6	98.0	
1998	94.9	99.1	99.7	96.7	98.3	101.7	99.0	98.7	95.9	98.0	
1999	95.9	99.4	99.8	97.4	99.4	101.7	99.9	99.4	96.9	98.8	
2000	100.7	99.6	100.0	100.4	100.3	100.3	100.3	100.1	100.9	100.3	
2001	101.6	96.7	99.6	100.3	102.4	100.8	102.1	101.9	99.7	101.3	
2002	101.6	95.3	98.2	99.7	104.0	102.3	103.7	103.3	98.0	102.0	
2002 01	101.3	92.5	99.0	99.1	103.5	101.8	103.2	103.0	97.0	101.4	
2002 02	101.0	92.4	99.1	98.9	103.7	101.8	103.4	103.1	96.6	101.4	
2002 03	101.2	92.1	98.9	98.9	103.7	101.8	103.4	103.1	96.6	101.5	
2002 04	102.2	98.1	98.6	100.8	103.8	102.2	103.6	103.3	99.5	102.3	
2002 05	102.1	98.2	98.6	100.7	104.0	102.3	103.8	103.5	99.4	102.4	
2002 06	101.8	98.0	98.2	100.4	104.0	102.4	103.8	103.4	98.9	102.3	
2002 07	101.7	91.7	98.1	99.1	104.1	102.5	103.8	103.4	97.0	101.8	
2002 08	101.5	91.7	98.1	98.9	104.2	102.5	103.9	103.4	96.8	101.7	
2002 09	102.1	91.6	97.5	99.2	104.2	102.5	104.0	103.5	97.2	101.9	
2002 10	102.0	98.9	97.6	100.6	104.2	102.6	103.9	103.5	99.5	102.5	
2002 11	101.4	98.9	97.4	100.2	104.2	102.6	103.9	103.4	98.9	102.3	
2002 12	101.2	99.0	96.9	100.0	104.2	102.6	103.9	103.5	98.6	102.2	
2003 01	102.2	92.3	97.4	99.3	104.7	104.2	104.6	104.0	97.5	102.3	

O13 Konsumentenpreise – Hauptgruppen / Prix à la consommation – Groupes principaux

Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat	Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	Alkoholische Getränke und Tabak	Bekleidung und Schuhe	Wohnen und Energie	Hausrat und laufende Haushaltsführung	Gesundheitspflege
Moyenne annuelle Mois	Alimentation et boissons non alcoolisées	Boissons alcoolisées et tabac	Habillement et chaussures	Logement et énergie	Equipement ménager et entretien courant	Santé
	1	2	3	4	5	6
1993	96.1	87.8	96.7	92.7	97.2	92.6
1994	96.5	88.8	97.1	93.0	97.3	94.4
1995	97.2	90.5	97.6	94.5	98.0	96.1
1996	96.7	92.7	97.6	96.3	98.5	97.9
1997	97.3	95.2	97.8	97.0	98.4	98.7
1998	98.1	96.6	98.6	96.3	98.7	99.1
1999	98.0	99.6	99.2	97.3	99.3	99.6
2000	99.6	100.9	99.5	100.8	100.0	100.0
2001	101.7	102.7	94.4	103.0	100.6	100.6
2002	104.0	104.4	92.2	103.1	100.8	101.0
2002 01	104.4	103.6	86.3	102.9	100.7	100.8
2002 02	104.2	103.6	86.3	102.8	100.7	100.8
2002 03	104.2	104.5	86.3	102.8	100.7	100.8
2002 04	104.6	104.5	97.4	103.2	100.7	101.1
2002 05	104.2	104.5	97.4	103.2	100.7	101.1
2002 06	104.2	104.3	97.4	103.0	100.9	101.1
2002 07	104.0	104.3	85.9	103.0	100.9	101.1
2002 08	103.8	104.3	85.9	103.2	100.9	101.1
2002 09	104.0	105.0	85.9	103.5	100.9	101.1
2002 10	103.8	105.0	99.1	103.5	100.9	101.0
2002 11	103.4	105.0	99.1	103.2	100.9	101.0
2002 12	103.4	103.7	99.1	103.3	100.6	101.0
2003 01	103.8	103.7	87.3	103.7	100.6	101.7

O14 Konsumentenpreise – Sondergliederungen Prix à la consommation – Classifications supplémentaires

Landesindex / Indice suisse

Mai 2000 = 100

Jahresmittel Monat	Index ohne Gesundheits- pflege Indice sans services médicaux et dépenses de santé		Index ohne Saisonprodukte Indice sans produits saisonniers		Index ohne Wohnungsmiete Indice sans loyer du logement		Index ohne Erdölprodukte Indice sans produits pétroliers		Index ohne Tabakwaren Indice sans produits du tabac	
	Index Gesund- heitspflege	Index Saison- produkte	Index Wohnungs- miete	Index Erdöl- produkte	Index Tabakwaren					
Moyenne annuelle Mois	Indice services médicaux et dépenses de santé	Indice produits saisonniers	Indice loyer du logement	Indice produits pétroliers	Indice produits du tabac					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1993	.	.	94.0	95.7	94.1	94.6	94.8	77.9	94.4	72.2
1994	95.0	94.4	94.9	96.9	94.9	95.2	95.7	75.4	95.1	76.1
1995	96.8	96.1	96.7	96.6	96.8	96.2	97.5	74.1	96.8	80.7
1996	97.4	97.9	97.5	96.6	97.5	97.5	98.1	79.4	97.6	84.5
1997	97.9	98.7	98.0	97.7	98.0	98.0	98.5	84.0	98.1	89.6
1998	97.9	99.1	97.9	99.9	98.0	98.0	98.8	75.4	98.0	92.1
1999	98.7	99.6	98.7	101.2	98.8	98.7	99.5	79.7	98.8	98.6
2000	100.4	100.0	100.3	100.0	100.4	100.2	100.1	104.7	100.3	101.3
2001	101.4	100.6	101.3	102.5	100.9	103.0	101.4	99.8	101.3	104.3
2002	102.1	101.0	101.8	107.1	101.4	104.1	102.4	92.8	101.9	106.7
2002 01	101.5	100.8	101.1	110.2	100.9	103.7	101.9	90.5	101.4	106.6
2002 02	101.5	100.8	101.1	110.9	100.8	104.0	102.0	88.6	101.4	106.6
2002 03	101.5	100.8	101.2	109.7	100.8	104.0	102.0	88.8	101.4	106.6
2002 04	102.5	101.1	102.1	108.9	101.9	104.0	102.7	94.7	102.3	106.6
2002 05	102.6	101.1	102.2	107.9	102.0	104.1	102.8	94.9	102.4	106.6
2002 06	102.5	101.1	102.1	108.6	101.8	104.1	102.7	92.5	102.3	106.7
2002 07	101.9	101.1	101.6	106.6	101.2	104.1	102.1	93.1	101.7	106.7
2002 08	101.8	101.1	101.6	106.0	101.1	104.3	102.1	92.2	101.7	106.7
2002 09	102.0	101.1	101.7	106.3	101.3	104.3	102.2	95.3	101.8	106.8
2002 10	102.7	101.0	102.4	104.2	102.0	104.3	102.7	96.6	102.4	106.8
2002 11	102.5	101.0	102.3	103.1	101.8	104.3	102.7	93.5	102.2	106.8
2002 12	102.4	101.0	102.2	103.0	101.7	104.3	102.6	92.7	102.2	106.8
2003 01	102.4	101.7	102.1	108.5	101.8	104.3	102.5	98.2	102.3	106.8

Jahresmittel Monat	Verkehr	Nachrichten- übermittlung	Freizeit und Kultur	Erziehung und Unterricht	Restaurants und Hotels	Sonstige Waren und Dienst- leistungen	Totalindex ¹
Moyenne annuelle Mois	Transports	Communications	Loisirs et culture	Enseignement	Restaurants et hôtels	Autres biens et services	Indice global ¹
	7	8	9	10	11	12	13
1993	92.4	149.0	99.6	83.4	86.1	92.7	94.2
1994	94.0	151.1	99.6	86.0	88.4	94.0	95.0
1995	95.6	155.3	99.5	88.6	94.6	96.3	96.7
1996	95.6	150.6	99.2	92.2	96.4	96.8	97.5
1997	96.4	144.6	99.3	95.5	96.6	97.3	98.0
1998	95.5	134.8	100.1	97.5	96.9	97.9	98.0
1999	97.3	124.8	100.6	98.7	99.1	99.1	98.8
2000	100.9	102.5	100.7	100.2	100.0	99.9	100.3
2001	100.9	98.7	100.7	101.3	102.3	101.8	101.3
2002	100.5	98.1	100.6	102.7	105.1	104.5	102.0
2002 01	98.9	98.2	101.0	102.0	105.1	103.3	101.4
2002 02	98.9	98.2	101.0	102.0	105.1	104.3	101.4
2002 03	98.9	98.1	100.9	102.3	105.1	104.3	101.5
2002 04	100.3	98.1	100.9	102.3	105.4	104.3	102.3
2002 05	101.3	98.4	100.9	102.3	105.4	104.8	102.4
2002 06	100.9	98.1	100.5	102.3	105.4	104.8	102.3
2002 07	101.5	98.1	100.5	102.3	105.0	104.8	101.8
2002 08	101.1	98.1	100.5	102.3	105.0	104.8	101.7
2002 09	101.5	98.1	100.3	103.5	105.0	104.8	101.9
2002 10	101.3	98.1	100.3	103.5	105.1	104.8	102.5
2002 11	100.9	98.1	100.3	103.5	105.1	104.6	102.3
2002 12	100.3	98.1	100.4	104.0	105.1	104.6	102.2
2003 01	101.9	98.3	100.9	104.0	107.0	105.1	102.3

Jahresmittel Monat	Index ohne alkoholische Getränke	Kern- inflation 1 ²	Kern- inflation 2 ³	Nahrung, Getränke und Tabak ohne Saison- produkte	Saison- produkte	Energie und Treibstoffe	Produkte mit administrierten Preisen	Totalindex ¹
Moyenne annuelle Mois	Indice sans boissons alcoolisées	Inflation sous- jacente 1 ²	Inflation sous- jacente 2 ³	Alimentation, boissons et tabac sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Energie et carburants	Produits dont les prix sont administrés	Indice global ¹
	11	12	13	14	15	16	17	18
1993	94.2	91.9	.	.	95.7	.	.	94.2
1994	95.1	92.2	95.6	95.2	96.5	81.7	97.2	95.0
1995	96.7	95.7	97.6	97.0	97.1	96.6	100.2	96.7
1996	97.5	96.8	98.4	97.7	96.8	96.6	101.4	97.5
1997	98.0	97.4	98.7	97.9	97.6	97.7	90.2	98.0
1998	98.0	98.1	98.8	98.2	98.4	99.9	85.0	98.0
1999	98.8	99.8	99.5	99.1	98.5	101.2	87.6	98.8
2000	100.3	100.4	100.1	100.0	100.2	100.0	103.1	100.3
2001	101.3	102.2	101.1	101.2	102.0	102.5	101.7	101.3
2002	101.9	104.2	101.9	101.9	103.8	107.1	96.8	102.0
2002 01	101.4	103.3	101.3	101.2	103.3	110.2	95.6	101.4
2002 02	101.4	103.3	101.4	101.4	103.0	110.9	94.3	101.4
2002 03	101.4	104.0	101.4	101.4	103.5	109.7	94.5	101.5
2002 04	102.3	104.4	102.2	102.3	103.9	108.9	98.1	102.3
2002 05	102.4	104.4	102.4	102.4	103.8	107.9	98.2	102.4
2002 06	102.2	104.3	102.3	102.4	103.6	108.6	96.7	102.3
2002 07	101.7	104.3	101.6	101.5	104.0	106.6	97.0	101.8
2002 08	101.6	104.3	101.7	101.5	104.0	106.0	96.5	101.7
2002 09	101.8	104.8	101.6	101.5	104.2	106.3	98.4	101.9
2002 10	102.4	104.9	102.5	102.5	104.2	104.2	98.9	102.5
2002 11	102.2	104.9	102.5	102.5	104.2	103.1	96.8	102.3
2002 12	102.2	104.0	102.5	102.5	104.0	103.0	96.2	102.2
2003 01	102.3	104.0	102.0	101.7	104.1	108.5	99.7	102.3

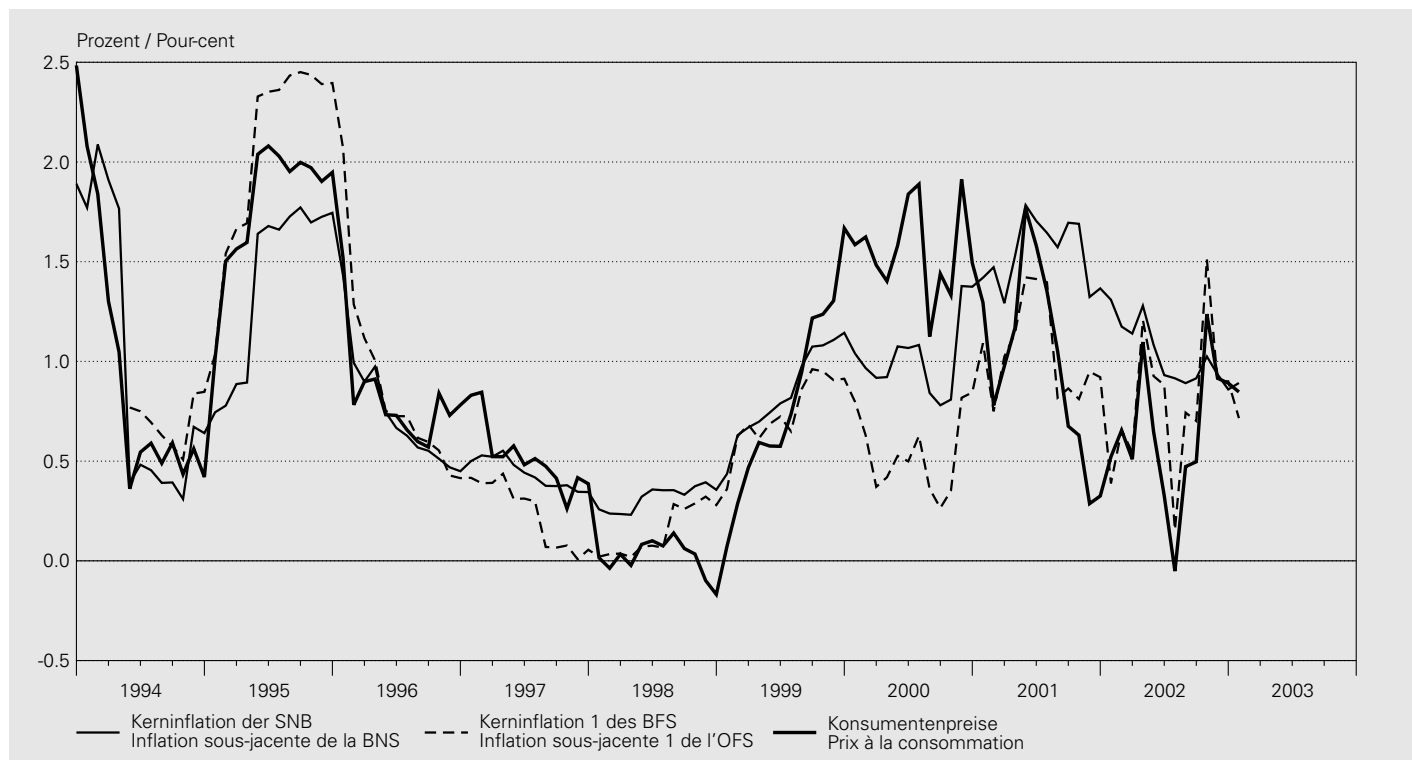
¹ Der Totalindex ist das gewichtete arithmetische Mittel der Indizes pro Hauptgruppe bzw. der Indizes der zusätzlichen Gliederungen.
L'indice global est la moyenne arithmétique pondérée des indices des groupes principaux, respectivement des indices des autres classifications.

² Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte, Energie und Treibstoffe.
Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers, énergie et carburants.

³ Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.
Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.

O15 Konsumentenpreise – Kerninflation der SNB und des BFS Prix à la consommation – Inflation sous-jacente de la BNS et de l'OFS

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

Jahr Monat	SNB BNS	BFS OFS		
	Kerninflation ¹	Kerninflation 1 ²	Kerninflation 2 ³	Teuerung gemäss Landesindex der Konsumentenpreise
Année Mois	Inflation sous-jacente ¹	Inflation sous-jacente 1 ²	Inflation sous-jacente 2 ³	Renchérissement mesuré à l'indice suisse des prix à la consommation
		1	2	3
				4
1993		3.4	.	3.3
1994		0.9	.	0.9
1995		1.4	2.1	1.8
1996		0.8	0.9	0.8
1997		0.5	0.2	0.5
1998		0.3	0.1	0.3
1999		0.9	0.7	1.0
2000		1.0	0.5	0.9
2001		1.4	1.0	1.2
2002		1.0	0.8	0.7
2002 01		1.3	0.4	0.3
2002 02		1.2	0.7	0.6
2002 03		1.1	0.5	0.4
2002 04		1.3	1.2	1.2
2002 05		1.1	0.9	0.8
2002 06		0.9	0.9	0.8
2002 07		0.9	0.2	-0.1
2002 08		0.9	0.7	0.6
2002 09		0.9	0.7	0.5
2002 10		1.0	1.5	1.6
2002 11		0.9	0.9	0.8
2002 12		0.9	0.9	0.8
2003 01		0.9	0.7	0.4

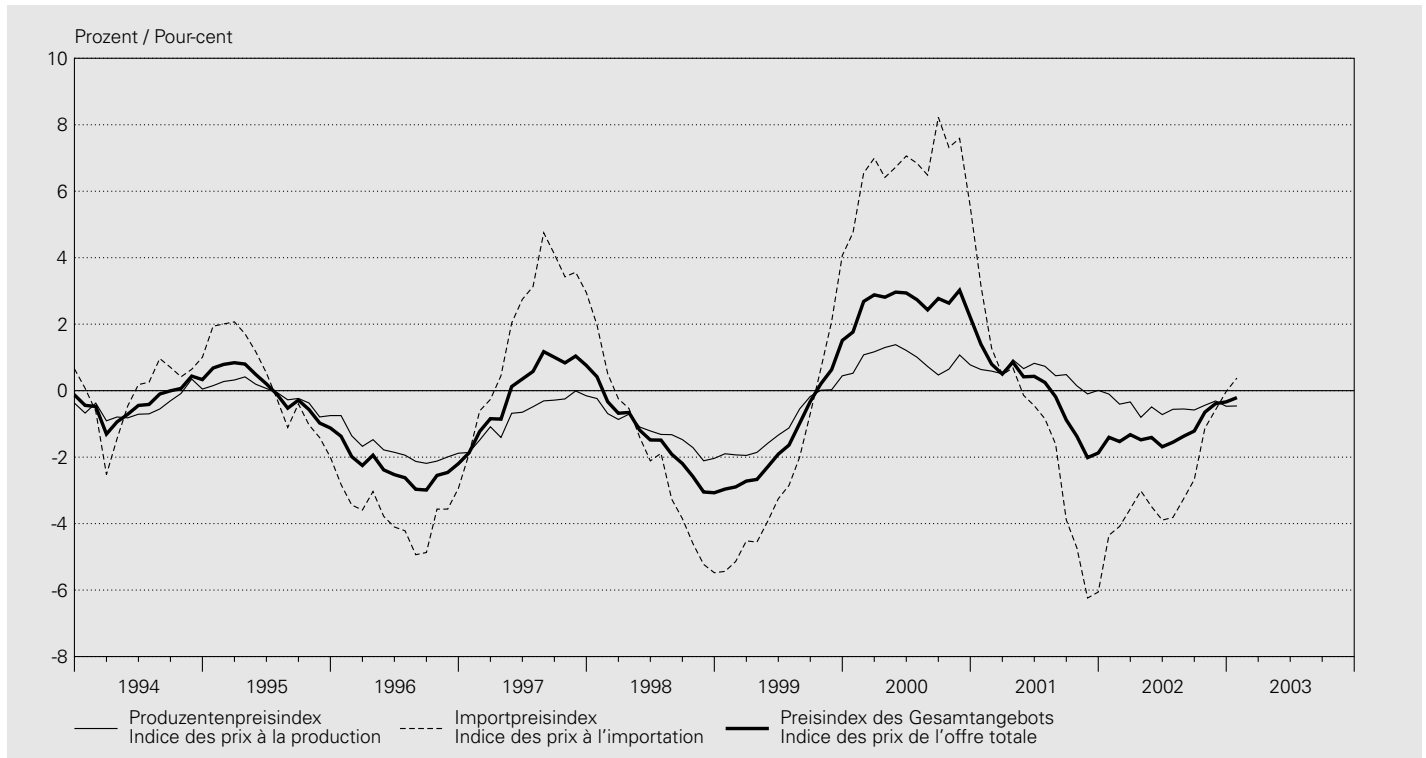
¹ Die Kerninflation der SNB schliesst die Güter mit den stärksten Preisschwankungen nach oben und unten (je 15%) aus dem Landesindex der Konsumentenpreise aus (Methode des getrimmten Mittelwerts). Siehe Textteil des Statistischen Monatshefts vom Juli 2002.
L'inflation sous-jacente de la BNS exclut de l'indice suisse des prix à la consommation les biens et services dont les prix ont enregistré les plus fortes fluctuations à la hausse (15%) et à la baisse (15%) [méthode de la moyenne élaguée]. Voir partie analytique du Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2002.

² Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte, Energie und Treibstoffe.
Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers, énergie et carburants.

³ Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.
Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.

O2 Produzenten- und Importpreise Prix à la production et à l'importation

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Produzentenpreisindex / Indice des prix à la production

Mai 1993 = 100

Jahresmittel Monat	Nach Art der Produkte Selon le genre de biens				Nach Absatzgebiet Selon la destination		Total	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation par rapport à l'année précédente en %
	Rohstoffe Matières premières	Halbfabrikate Produits semi-finis	Konsumgüter Biens de consommation	Investitionsgüter Biens d'investissement	Inlandabsatz Marché intérieur	Export Exportations		
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8
1993							99.9	0.4
1994	104.7	98.9	99.8	99.5	99.9	98.8	99.5	-0.5
1995	95.1	99.4	100.2	99.6	100.0	98.4	99.4	-0.1
1996	90.4	96.9	99.6	99.2	98.1	96.8	97.6	-1.8
1997	89.8	95.9	99.6	98.8	97.5	96.0	96.9	-0.7
1998	85.2	94.2	99.3	98.8	96.1	95.1	95.7	-1.2
1999	82.9	92.6	99.7	98.7	95.1	94.2	94.8	-1.0
2000	89.4	93.4	100.3	98.6	96.6	94.1	95.7	0.9
2001	79.2	94.0	102.0	99.9	97.1	94.6	96.1	0.5
2002	78.5	92.6	103.1	100.6	96.5	94.4	95.7	-0.5
2002 01	79.4	93.2	102.4	100.3	96.8	94.3	95.8	-0.1
2002 02	75.0	92.9	102.5	100.3	96.2	94.2	95.4	-0.4
2002 03	76.9	92.8	102.5	100.3	96.3	94.2	95.5	-0.3
2002 04	77.4	92.8	102.6	100.8	96.4	94.4	95.6	-0.8
2002 05	78.6	92.7	103.5	100.7	96.5	94.7	95.8	-0.5
2002 06	80.2	92.6	103.3	100.7	96.5	94.7	95.8	-0.7
2002 07	80.4	92.7	103.5	100.7	96.7	94.7	95.9	-0.6
2002 08	77.9	92.5	103.4	100.7	96.5	94.4	95.7	-0.6
2002 09	78.5	92.5	103.5	100.7	96.6	94.3	95.7	-0.6
2002 10	78.1	92.5	103.2	100.6	96.4	94.4	95.6	-0.4
2002 11	78.6	92.2	103.3	100.6	96.3	94.2	95.5	-0.3
2002 12	80.6	92.0	103.2	100.6	96.3	94.2	95.5	-0.5
2003 01	77.8	92.1	103.4	100.6	96.1	94.2	95.4	-0.5

Importpreisindex / Indice des prix à l'importation

Mai 1993 = 100

Jahresmittel Monat	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitionsgüter	Total	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation par rapport à l'année précédente en %
Moyenne annuelle Mois	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consommation	Biens d'investissement		
	1	2	3	4	5	6
1993	.	.	.	.	99.8	- 0.3
1994	121.5	100.3	98.6	95.4	99.8	- 0.1
1995	121.1	105.7	97.3	91.3	100.0	0.3
1996	109.9	99.8	97.3	87.0	96.3	- 3.7
1997	130.9	102.7	98.2	84.4	98.2	2.0
1998	121.1	100.6	96.5	83.4	96.1	- 2.2
1999	103.7	97.6	97.3	82.3	94.0	- 2.2
2000	114.6	109.2	102.2	82.6	100.3	6.7
2001	106.9	105.8	102.0	82.8	98.7	- 1.6
2002	101.6	101.2	100.5	81.2	95.9	- 2.8
2002 01	98.5	101.0	100.1	81.9	95.7	- 4.3
2002 02	102.0	100.6	99.7	81.9	95.6	- 4.1
2002 03	103.9	101.0	100.1	81.9	96.0	- 3.6
2002 04	104.5	101.7	101.7	81.7	96.8	- 3.0
2002 05	102.5	101.2	101.2	81.7	96.3	- 3.5
2002 06	101.0	101.0	100.5	81.1	95.8	- 3.9
2002 07	100.0	100.9	100.7	81.1	95.8	- 3.8
2002 08	99.2	101.1	100.0	81.1	95.5	- 3.3
2002 09	100.1	101.6	100.6	81.1	95.9	- 2.7
2002 10	101.0	101.9	101.1	80.9	96.2	- 1.1
2002 11	102.5	101.0	100.3	80.2	95.5	- 0.6
2002 12	103.6	101.2	100.3	80.2	95.7	- 0.0
2003 01	102.1	101.6	101.1	80.1	96.0	0.4

Preisindex des Gesamtangebots¹ / Indice des prix de l'offre totale¹

Mai 1993 = 100

Jahresmittel Monat	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitionsgüter	Total ²	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation par rapport à l'année précédente en %
Moyenne annuelle Mois	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consommation	Biens d'investissement		
	1	2	3	4	5	6
1993	.	.	.	.	99.9	0.2
1994	111.0	99.2	99.3	97.9	99.6	- 0.3
1995	104.7	100.6	99.0	96.4	99.6	0.0
1996	97.7	97.5	98.7	94.5	97.2	- 2.4
1997	105.1	97.2	99.0	93.3	97.3	0.1
1998	98.5	95.5	98.2	92.9	95.8	- 1.5
1999	90.6	93.6	98.7	92.4	94.5	- 1.4
2000	98.7	96.6	101.0	92.5	97.0	2.7
2001	89.5	96.4	102.0	93.4	96.9	- 0.1
2002	87.0	94.3	102.0	93.2	95.7	- 1.2
2002 01	86.5	94.8	101.5	93.2	95.8	- 1.4
2002 02	85.0	94.4	101.4	93.2	95.5	- 1.5
2002 03	86.9	94.5	101.5	93.2	95.7	- 1.3
2002 04	87.5	94.6	102.2	93.5	96.0	- 1.5
2002 05	87.4	94.4	102.6	93.5	96.0	- 1.4
2002 06	87.9	94.3	102.2	93.3	95.8	- 1.7
2002 07	87.7	94.4	102.3	93.2	95.9	- 1.6
2002 08	85.8	94.2	102.0	93.2	95.6	- 1.4
2002 09	86.5	94.3	102.3	93.2	95.8	- 1.2
2002 10	86.6	94.3	102.3	93.1	95.8	- 0.6
2002 11	87.5	94.0	102.1	92.8	95.5	- 0.4
2002 12	89.1	93.9	102.0	92.8	95.5	- 0.3
2003 01	86.8	94.0	102.5	92.8	95.6	- 0.2

¹ Total von Produzenten- und Importpreisindex.
Total des indices des prix à la production et à l'importation.

² Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex. Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindex.
Raccordement avec l'indice des prix de gros, calculé jusqu'au mois de mai 1993. Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

O3 Edelmetall- und Rohwarenpreise Prix des métaux précieux et des matières premières

Jahresmittel ¹ Monatsende	Gold ² Or ²		Silber ³ Argent ³		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières			Rohöl Brent
	Fr./kg	\$/Unze	Fr./kg	\$/Unze	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	Pétrole brut Brent \$/Fass
Moyenne annuelle ¹ Fin de mois	Fr./kg	\$/once	Fr./kg	\$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100	CRB Futures 1967 = 100	\$/baril
	1	2	3	4	5	6	7	8
1993	17 142	362.71	209.33	4.41	1 060.4	1 662.2	213.1	17.12
1994	16 683	382.88	231.66	5.30	1 298.2	1 999.4	230.5	16.24
1995	14 321	382.38	194.97	5.19	1 468.6	2 221.3	236.9	17.37
1996	15 271	384.96	200.33	5.06	1 489.5	2 004.9	247.0	20.62
1997	15 271	327.92	227.92	4.90	1 538.8	1 908.6	241.5	19.16
1998	13 633	293.50	250.08	5.38	1 309.7	1 572.8	211.7	13.08
1999	13 500	278.22	248.33	5.17	1 187.5	1 353.8	195.0	18.64
2000	14 923	274.67	259.43	4.81	1 290.7	1 382.3	220.0	28.53
2001	14 624	269.37	230.88	4.28	1 275.3	1 236.6	203.8	24.26
2002	15 422	311.54	221.52	4.50	1 403.5	1 276.6	211.8	25.53
2002 01	15 344	279.70	228.00	4.19	1 232.1	1 200.1	186.9	19.10
2002 02	16 157	294.85	236.00	4.34	1 285.2	1 191.2	191.4	20.80
2002 03	16 243	301.40	245.90	4.59	1 337.1	1 236.4	204.9	25.19
2002 04	16 010	308.30	233.00	4.51	1 309.7	1 208.7	201.2	27.16
2002 05	16 314	325.85	243.00	4.89	1 359.5	1 259.4	204.2	23.72
2002 06	15 092	317.45	224.70	4.76	1 415.8	1 275.9	207.8	25.40
2002 07	14 466	304.25	216.50	4.58	1 427.0	1 250.8	207.3	26.28
2002 08	14 885	311.50	210.30	4.44	1 435.2	1 272.7	217.4	27.62
2002 09	15 311	321.05	209.60	4.43	1 464.1	1 314.6	227.1	29.33
2002 10	14 972	315.25	205.50	4.37	1 493.3	1 345.3	227.7	25.45
2002 11	15 106	317.05	205.00	4.34	1 547.0	1 395.7	230.8	25.58
2002 12	15 163	341.80	200.70	4.57	1 536.5	1 369.0	234.5	30.73
2003 01	16 038	369.15	204.90	4.77	1 633.1	1 431.7	247.3	31.60

¹ Durchschnitt aus Monatsendwerten.
Moyenne des valeurs de fin de mois.

² Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich.

³ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.
Prix d'achat de 11h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10h30 au fixing de Zurich.

O41 Baupreisindizes Indices des prix de la construction

Oktober 1998 = 100 / Octobre 1998 = 100

Monat Mois	Neubau von Bürogebäuden Nouvelles constructions d'immeubles administratifs		Neubau von Mehrfamilienhäusern Nouvelles constructions d'habitations de plusieurs logements		Renovation von Mehrfamilienhäusern Rénovations d'habitations de plusieurs logements		Neubau von Strassen Nouvelles constructions de routes	
	1	% ¹	2	% ¹	3	% ¹	4	% ¹
1999 04	100.8	.	.	.	100.2	.	102.0	.
1999 10	103.9	3.9	.	.	102.6	2.6	105.8	5.8
2000 04	105.2	4.4	105.5	.	103.7	3.5	108.1	6.0
2000 10	107.4	3.4	107.8	.	105.7	3.0	111.5	5.4
2001 04	110.0	4.6	109.8	4.1	107.5	3.7	115.5	6.8
2001 10	111.3	3.6	109.5	1.6	108.0	2.2	113.8	2.1
2002 04	111.3	1.2	108.7	-1.0	108.3	0.7	111.7	-3.3
2002 10	110.3	-0.9	107.5	-1.8	107.9	-0.1	110.3	-3.1

¹ Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

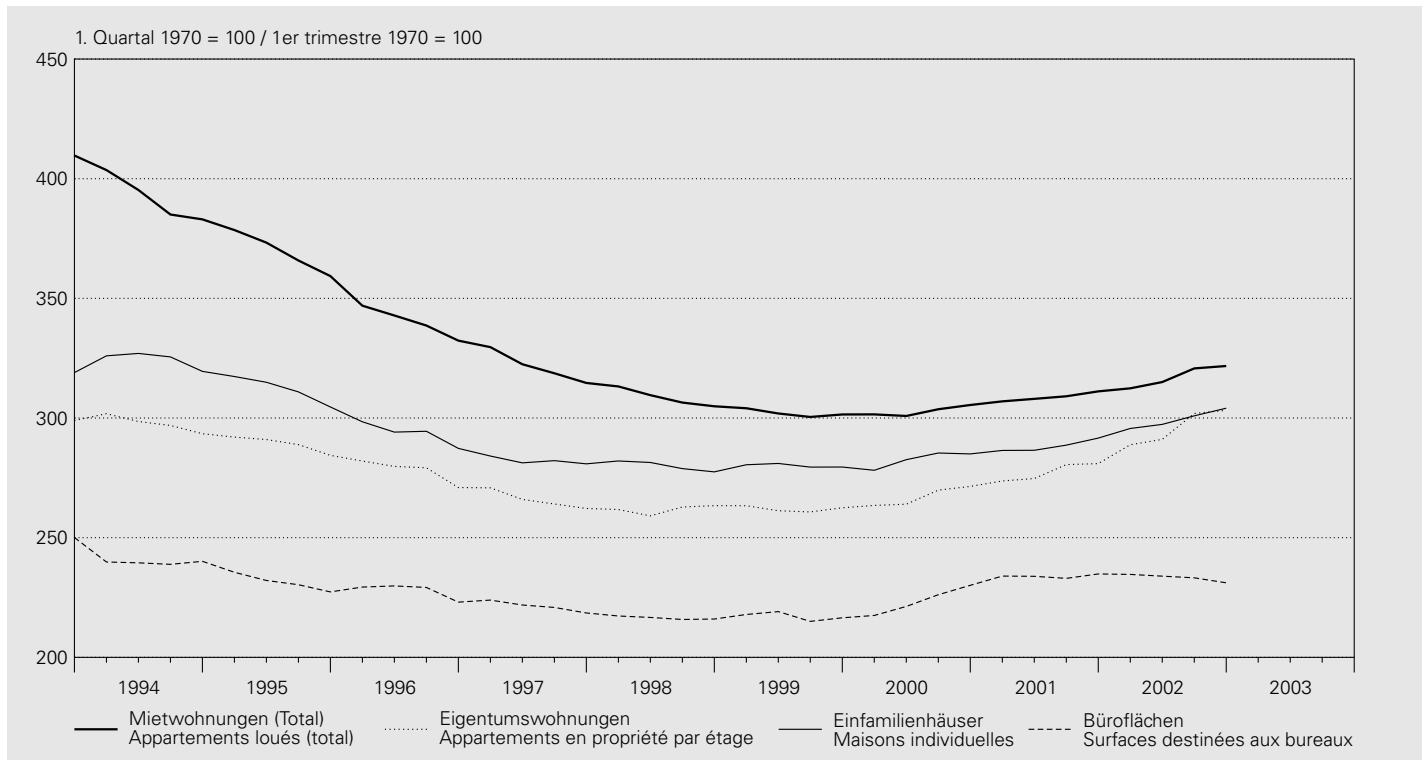
O42 Wohnbaukostenindizes Indices des prix de la construction de logements

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ² Ville de Berne ²		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	1	% ¹	2	% ¹	3	% ¹	4	% ¹
	Okt. 1988 = 100 bzw. Apr. 1998 = 100		April 1987 = 100		April 1985 = 100		April 1988 = 100	
	Oct. 1988 = 100 ou Avr. 1998 = 100		Avril 1987 = 100		Avril 1985 = 100		Avril 1988 = 100	
1993 04	114.2	-4.5	115.4	-2.9	121.9	-3.9	95.9	5.6
1993 10	113.1	-2.1	114.5	-1.5	121.3	-1.5	.	.
1994 04	112.7	-1.3	117.1	1.5	122.0	0.1	99.3	3.5
1994 10	113.2	0.1	118.9	3.8	122.1	0.7	.	.
1995 04	115.5	2.5	126.1	7.7	125.1	2.5	105.9	6.6
1995 10	114.3	1.0	.	.	124.9	2.3	.	.
1996 04	113.8	-1.5	123.1	-2.4	123.4	-1.4	98.3	-7.2
1996 10	113.3	-0.9	.	.	122.3	-2.1	.	.
1997 04	112.0	-1.6	119.7	-2.8	117.0	-5.2	95.6	-2.7
1997 10	111.7	-1.4	.	.	116.4	-4.8	.	.
1998 04	100.0	-0.4	118.2	-1.3	115.9	-0.9	95.7	0.1
1998 10	99.9	-0.3	.	.	114.6	-1.5	.	.
1999 04	101.3	1.3	118.5	0.3	115.8	-0.1	100.3	4.8
1999 10	.	.	.	.	116.0	1.2	.	.
2000 04	105.1	3.8	120.3	1.5	119.0	2.8	107.1	6.8
2000 10	.	.	.	.	120.7	4.1	.	.
2001 04	110.1	4.8	125.7	4.5	121.4	2.0	113.2	5.7
2001 10	.	.	126.8	.	121.2	0.4	.	.
2002 04	110.0	-0.1	127.2	1.2	122.5	0.9	115.9	2.4
2002 10	.	.	124.6	-1.7	121.6	0.3	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat.
Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

² Ab April 2002 mit folgendem Index des BFS verknüpft: *Neubau von Mehrfamilienhäusern Espace Mittelland*.
A partir d'avril 2002, la continuité des données est assurée par l'indice de l'OFS suivant: *Construction d'immeubles d'habitation dans l'espace Mittelland*.

O43 Immobilienpreisindizes Indices des prix de l'immobilier



Gesamte Schweiz / Suisse

Indizes von Wüest & Partner / Indices établis par Wüest & Partner

Jahr Quartal	Wohnnutzung Surfaces d'habitation			% ¹	Eigentums- wohnungen (2 bis 5 Zimmer)	Einfamilien- häuser (4 bis 6 Zimmer)	Geschäftsflächen Surfaces commerciales			
	Mietwohnungen (1 bis 5 Zimmer) Appartements loués (1 à 5 chambres)		Total				Büroflächen Surfaces destinées aux bureaux	Gewerbe- flächen Surfaces destinées à l'artisanat	Verkaufs- flächen Surfaces destinées à la vente	
Année Trimestre	Altbau Anciens bâtiments	Neubau Nouveaux bâtiments		% ¹	Apparte- ments en propriété par étage (2 à 5 chambres)	Maisons individuelles (4 à 6 chambres)				% ¹	Surfaces destinées à l'artisanat	Surfaces destinées à la vente
	1	2	3				4	5	6				7	8	9	10
1970 = 100										
1993	401.6	435.8	412.5	-9.0	301.9	314.0	236.6	-7.0	250.0	212.9
1994	369.3	396.7	376.2	-8.8	300.9	313.8	221.2	-6.5	246.5	197.7
1995	349.8	374.4	354.6	-5.7	292.2	301.5	213.5	-3.5	252.1	201.4
1996	319.9	349.6	325.0	-8.3	281.9	284.3	209.2	-2.0	220.6	191.1
1997	302.4	328.6	307.1	-5.5	269.5	273.2	203.1	-2.9	212.6	180.5
1998	289.9	320.1	294.8	-4.0	265.5	271.2	198.7	-2.2	210.3	170.8
1999	283.9	318.1	288.5	-2.1	265.7	271.3	199.3	0.3	212.8	164.8
2000	285.6	318.0	289.4	0.3	270.9	273.9	205.4	3.0	216.6	174.9
2001	291.9	340.1	295.0	1.9	281.4	279.2	214.7	4.5	213.1	175.1
2002	299.9	392.0	303.2	2.8	300.3	290.0	214.1	-0.3	214.7	178.1

1. Quartal 1970 = 100 / 1er trimestre 1970 = 100

2000 IV	302.4	334.7	305.5	1.3	271.4	285.0	230.1	6.3	212.2	.
2001 I	304.7	335.3	307.0	1.8	273.7	286.5	234.0	7.6	213.7	.
2001 II	305.0	349.5	308.0	2.4	274.7	286.5	233.9	5.7	210.6	.
2001 III	306.3	359.5	309.1	1.8	280.5	288.7	233.0	3.0	210.7	.
2001 IV	308.7	375.5	311.1	1.9	280.9	291.6	234.8	2.1	225.3	.
2002 I	309.7	386.4	312.4	1.8	288.8	295.6	234.6	0.3	214.8	.
2002 II	311.8	401.2	315.0	2.3	291.1	297.3	233.9	0.0	216.5	.
2002 III	317.3	425.2	320.7	3.8	301.9	300.9	233.2	0.1	209.6	.
2002 IV	320.2	421.9	321.7	3.4	303.2	304.1	231.1	-1.6	225.9	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr.
Variation par rapport à l'année précédente.

O5 Lohnindizes Indices des salaires

1993 = 100

Nach Geschlecht / Selon le sexe

Jahr Année	Arbeitsnehmer Travailleurs				Frauen Femmes				Männer Hommes			
	Total											
	nominal	% ¹	real	% ¹	nominal	% ¹	real	% ¹	nominal	% ¹	real	% ¹
	nominal		réel		nominal		réel		nominal		réel	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1994	101.5	1.5	100.5	0.5	101.4	1.4	100.4	0.4	101.5	1.5	100.6	0.6
1995	102.8	1.3	100.1	-0.5	103.1	1.8	100.4	—	102.6	1.1	99.9	-0.6
1996	104.1	1.3	100.5	0.5	104.6	1.4	101.1	0.6	103.9	1.2	100.4	0.4
1997	104.6	0.5	100.5	—	105.3	0.6	101.2	0.1	104.3	0.4	100.3	-0.1
1998	105.3	0.7	101.2	0.6	105.8	0.5	101.7	0.5	105.1	0.7	101.0	0.7
1999	105.6	0.3	100.6	-0.5	106.5	0.7	101.6	-0.1	105.2	0.1	100.3	-0.7
2000	106.9	1.3	100.3	-0.3	108.2	1.6	101.6	—	106.5	1.2	99.9	-0.4
2001	109.6	2.5	101.8	1.5	110.9	2.5	103.1	1.5	109.1	2.5	101.4	1.5

Nach Wirtschaftssektoren/Wirtschaftszweigen (NOGA) / Par secteurs/activités économiques (NOGA)

Jahr Année	Alle Sektoren Tous les secteurs		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
	Total		Sektor 2 Secteur 2		Sektor 2 Secteur 2		Sektor 2 Secteur 2	
	NOGA 01-93		NOGA 10-45		NOGA 15-37		NOGA 45	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	1	2	3	4	5	6	7	8
1994	101.5	100.5	101.7	100.8	101.8	100.9	101.4	100.5
1995	102.8	100.1	102.9	100.2	102.7	100.0	103.2	100.5
1996	104.1	100.5	104.1	100.6	103.9	100.4	104.5	100.9
1997	104.6	100.5	104.4	100.3	104.2	100.2	104.7	100.7
1998	105.3	101.2	105.0	100.9	105.0	100.9	105.1	101.0
1999	105.6	100.6	105.0	100.1	105.2	100.3	104.6	99.7
2000	106.9	100.3	106.6	100.0	106.6	100.0	106.5	100.0
2001	109.6	101.8	109.5	101.7	109.5	101.7	109.5	101.7

Jahr Année	Sektor 3 Secteur 3		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
	Total		Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration		Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications		Kredit-, Versicherungsgewerbe; Immobilien, Informatik, F & E Intermediation financière, assurances; immobilier, informatique, R et D	
	NOGA 50-93		NOGA 50-55		NOGA 60-64		NOGA 65-74	
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
	9	10	11	12	13	14	15	16
1994	101.3	100.4	101.4	100.4	101.1	100.2	101.5	100.6
1995	102.7	100.0	102.8	100.1	101.4	98.7	103.1	100.4
1996	104.1	100.5	103.9	100.3	103.9	100.4	105.0	101.5
1997	104.7	100.7	104.2	100.2	103.4	99.4	107.3	103.2
1998	105.5	101.3	105.0	100.9	104.7	100.6	107.8	103.6
1999	106.0	101.0	105.9	100.9	104.2	99.3	109.3	104.2
2000	107.2	100.6	106.9	100.4	104.5	98.1	111.6	104.7
2001	109.6	101.9	109.5	101.8	106.1	98.6	115.1	107.0

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr.
Variation par rapport à l'année précédente.

P1 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – nominal Produit intérieur brut selon son affectation – En termes nominaux

Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ¹ Quartal ¹	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE ²	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Bruttoinvestitionen Formation brute de capital			Inlandnachfrage	
			davon / dont			Demande intérieure	
Année ¹ Trimestre ¹	Consommation finale des ménages et des ISBLSM ²	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Anlageinvestitionen Formation de capital fixe		Bauinvestitionen Constructions		
	1	2	3	4	5	6	
1992	201 854	53 359	75 578	34 402	44 225	330 791	
1993	206 777	53 473	72 866	32 961	42 459	333 116	
1994	211 182	54 849	75 728	33 280	45 437	341 759	
1995	216 053	55 025	78 208	33 830	43 814	349 286	
1996	219 780	56 643	74 089	33 945	39 940	350 511	
1997	224 249	55 842	73 382	34 747	38 141	353 472	
1998	228 952	56 808	75 224	37 808	38 209	360 984	
1999	234 716	57 299	75 743	40 219	37 837	367 758	
2000	242 043	59 342	83 316	43 501	40 567	384 701	
2001	249 412	61 651	81 683	41 245	39 831	392 747	
2000 III	61 038	14 916	21 766	10 915	11 595	97 720	
2000 IV	61 254	14 983	23 703	12 684	10 394	99 940	
2001 I	63 200	15 611	14 747	9 643	7 982	93 557	
2001 II	60 758	15 186	23 791	10 580	10 688	99 736	
2001 III	62 614	15 389	22 361	10 154	11 192	100 364	
2001 IV	62 840	15 466	20 784	10 867	9 969	99 091	
2002 I	64 618	15 910	13 196	8 371	7 997	93 724	
2002 II	61 630	16 106	22 279	8 682	10 805	100 016	
2002 III	63 685	16 250	20 572	8 728	10 751	100 507	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1992	4.4	4.9	-10.4	-12.1	-3.5	0.7	
1993	2.4	0.2	-3.6	-4.2	-4.0	0.7	
1994	2.1	2.6	3.9	1.0	7.0	2.6	
1995	2.3	0.3	3.3	1.7	-3.6	2.2	
1996	1.7	2.9	-5.3	0.3	-8.8	0.4	
1997	2.0	-1.4	-1.0	2.4	-4.5	0.8	
1998	2.1	1.7	2.5	8.8	0.2	2.1	
1999	2.5	0.9	0.7	6.4	-1.0	1.9	
2000	3.1	3.6	10.0	8.2	7.2	4.6	
2001	3.0	3.9	-2.0	-5.2	-1.8	2.1	
2000 III	3.4	3.8	1.2	8.7	4.8	2.9	
2000 IV	2.2	3.9	17.6	8.9	7.4	5.7	
2001 I	3.5	6.8	4.5	2.8	2.5	4.2	
2001 II	3.5	2.4	0.2	0.5	-0.9	2.6	
2001 III	2.6	3.2	2.7	-7.0	-3.5	2.7	
2001 IV	2.6	3.2	-12.3	-14.3	-4.1	-0.8	
2002 I	2.2	1.9	-10.5	-13.2	0.2	0.2	
2002 II	1.4	6.1	-6.4	-17.9	1.1	0.3	
2002 III	1.7	5.6	-8.0	-14.0	-3.9	0.1	

Jahr ¹ Quartal ¹	Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) Exportations de biens et de services (tourisme inclus)		Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)		Bruttoinlandprodukt zu Marktpreisen
	Année ¹ Trimestre ¹	davon / dont	Demande globale	davon / dont	Produit intérieur brut aux prix du marché	
Ausfuhr von Waren ³		Einfuhr von Waren ³				
	Exportations de biens ³	Importations de biens ³				
	7	8	9	10	11	12

1992	116 173	89 442	446 963	104 600	91 249	342 363
1993	118 671	90 180	451 787	101 988	88 299	349 799
1994	121 390	93 774	463 149	105 686	91 822	357 463
1995	123 277	95 622	472 563	109 234	95 099	363 329
1996	127 052	97 756	477 563	111 730	96 328	365 833
1997	141 842	108 930	495 315	123 943	107 670	371 372
1998	148 089	113 408	509 073	129 085	111 698	379 989
1999	157 687	118 887	525 445	136 928	118 800	388 518
2000	178 012	134 080	562 713	157 183	136 975	405 530
2001	180 431	139 131	573 178	158 296	138 714	414 882
2000 III	44 917	32 978	142 636	39 732	33 432	102 905
2000 IV	45 798	35 610	145 738	41 219	36 669	104 518
2001 I	46 338	35 622	139 896	40 017	36 286	99 879
2001 II	46 183	35 529	145 919	41 063	35 705	104 856
2001 III	44 122	33 199	144 486	39 500	33 262	104 987
2001 IV	43 787	34 781	142 878	37 717	33 461	105 161
2002 I	43 189	33 464	136 913	36 772	33 306	100 141
2002 II	45 600	35 410	145 615	39 049	34 102	106 567
2002 III	44 056	33 409	144 563	37 436	31 471	107 127

1992	4.9	5.2	1.7	-1.1	-2.0	2.6
1993	2.2	0.8	1.1	-2.5	-3.2	2.2
1994	2.3	4.0	2.5	3.6	4.0	2.2
1995	1.6	2.0	2.0	3.4	3.6	1.6
1996	3.1	2.2	1.1	2.3	1.3	0.7
1997	11.6	11.4	3.7	10.9	11.8	1.5
1998	4.4	4.1	2.8	4.1	3.7	2.3
1999	6.5	4.8	3.2	6.1	6.4	2.2
2000	12.9	12.8	7.1	14.8	15.3	4.4
2001	1.4	3.8	1.9	0.7	1.3	2.3
2000 III	13.8	13.7	6.1	13.0	13.5	3.7
2000 IV	8.4	8.3	6.5	14.0	14.8	3.9
2001 I	6.5	9.5	4.9	7.5	8.8	4.0
2001 II	5.5	7.8	3.5	5.3	6.5	2.8
2001 III	-1.8	0.7	1.3	-0.6	-0.5	2.0
2001 IV	-4.4	-2.3	-2.0	-8.5	-8.7	0.6
2002 I	-6.8	-6.1	-2.1	-8.1	-8.2	0.3
2002 II	-1.3	-0.3	-0.2	-4.9	-4.5	1.6
2002 III	-0.1	0.6	0.1	-5.2	-5.4	2.0

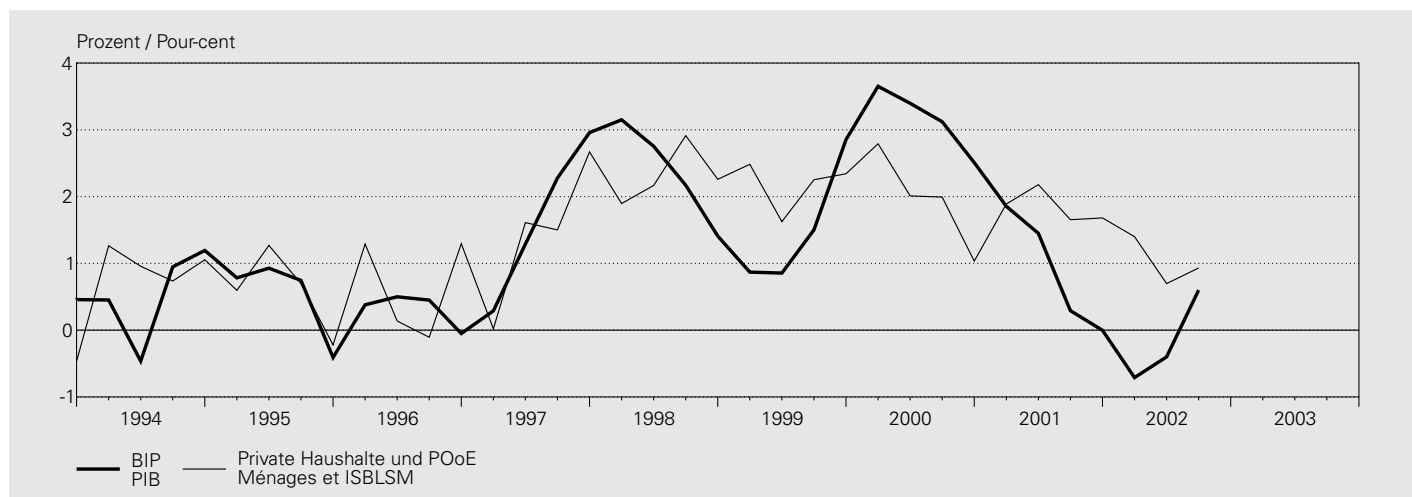
¹ 1999, 2000 und 2001: provisorische Werte.
1999, 2000 et 2001: chiffres provisoires.

² POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.
ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

³ Ausfuhr und Einfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten. Bis zum Statistischen Monatsheft März 2002 wurde die Ausfuhr und Einfuhr einschliesslich der erwähnten Positionen publiziert. Die Änderung beeinflusst auch die in den Bruttoinvestitionen enthaltene Vorratsveränderung, die als Residualgrösse berechnet wird.
Les exportations et les importations, à l'exception des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités. Jusqu'en mars 2002, ces positions étaient incluses dans les exportations et les importations. Cette modification influe également sur la variation des stocks, qui est comprise dans la formation brut de capital et qui est un valeur résiduelle.

P2 Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart – real Produit intérieur brut selon son affectation – En termes réels

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



Zu Preisen von 1990 / Aux prix de 1990

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ¹ Quartal ¹	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE ²	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Bruttoinvestitionen Formation brute de capital			Inlandnachfrage	
			Anlageinvestitionen Formation de capital fixe	davon / dont			Demande intérieure
				Ausrüstungsinvestitionen Biens d'équipement	Bauinvestitionen Constructions		
Année ¹ Trimestre ¹	Consommation finale des ménages et des ISBLSM ²	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	3	4	5	6	
1992	182 786	48 438	74 219	33 132	44 767	305 443	
1993	181 114	48 370	72 811	31 472	44 325	302 295	
1994	182 932	49 354	77 586	33 306	47 450	309 873	
1995	183 990	49 320	82 498	36 532	45 655	315 807	
1996	185 204	50 322	80 694	37 430	42 823	316 220	
1997	187 880	50 321	80 653	39 266	42 184	318 855	
1998	192 216	50 967	86 729	42 757	42 370	329 912	
1999	196 406	51 600	90 069	46 457	40 987	338 075	
2000	200 241	52 365	94 068	50 524	42 000	346 674	
2001	203 941	53 713	91 742	47 754	39 970	349 396	
2000 III	50 049	13 136	24 382	12 755	11 992	87 567	
2000 IV	50 876	13 156	24 856	14 674	10 659	88 887	
2001 I	51 734	13 607	18 518	11 157	8 005	83 859	
2001 II	49 600	13 203	26 389	12 193	10 681	89 192	
2001 III	50 877	13 394	24 676	11 767	11 252	88 946	
2001 IV	51 731	13 510	22 158	12 636	10 033	87 399	
2002 I	52 458	13 694	17 769	9 712	7 965	83 921	
2002 II	49 946	13 832	24 956	10 025	10 863	88 734	
2002 III	51 350	13 985	22 858	10 201	10 891	88 193	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

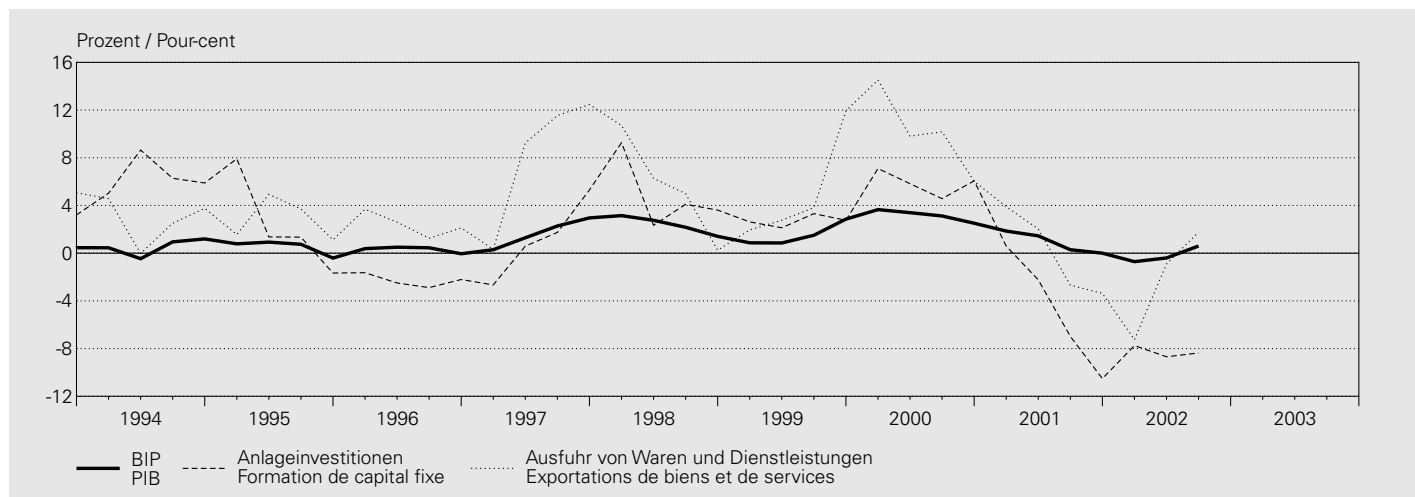
In Prozent / En pour-cent

1992	0.1	0.7	-10.0	-13.4	-0.8	-2.4
1993	-0.9	-0.1	-1.9	-5.0	-1.0	-1.0
1994	1.0	2.0	6.6	5.8	7.0	2.5
1995	0.6	-0.1	6.3	9.7	-3.8	1.9
1996	0.7	2.0	-2.2	2.5	-6.2	0.1
1997	1.4	-0.0	-0.1	4.9	-1.5	0.8
1998	2.3	1.3	7.5	8.9	0.4	3.5
1999	2.2	1.2	3.9	8.7	-3.3	2.5
2000	2.0	1.5	4.4	8.8	2.5	2.5
2001	1.8	2.6	-2.5	-5.5	-4.8	0.8
2000 III	2.0	1.6	-1.7	9.3	-0.0	0.9
2000 IV	1.0	1.8	9.7	8.6	2.8	3.4
2001 I	1.9	4.8	1.9	2.3	-1.6	2.3
2001 II	2.2	0.9	-1.0	0.1	-4.7	1.0
2001 III	1.7	2.0	1.2	-7.7	-6.2	1.6
2001 IV	1.7	2.7	-10.9	-13.9	-5.9	-1.7
2002 I	1.4	0.6	-4.0	-13.0	-0.5	0.1
2002 II	0.7	4.8	-5.4	-17.8	1.7	-0.5
2002 III	0.9	4.4	-7.4	-13.3	-3.2	-0.8

¹ 1999, 2000 und 2001: provisorische Werte.
1999, 2000 et 2001: chiffres provisoires.

² POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.
ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal / Variation par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



Jahr ¹ Quartal ¹	Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) Exportations de biens et de services (tourisme inclus)		Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)		Bruttoinlandprodukt zu Marktpreisen
	davon / dont			davon / dont		
Année ¹ Trimestre ¹			Demande globale			Produit intérieur brut aux prix du marché
	7	8	9	10	11	12
	Ausfuhr von Waren ³ Exportations de biens ³			Einfuhr von Waren ³ Importations de biens ³		
1992	110 278	86 157	415 721	101 355	89 151	314 366
1993	111 383	86 878	413 677	100 825	88 243	312 852
1994	114 398	91 013	424 270	109 752	96 384	314 518
1995	117 592	94 738	433 399	117 296	102 050	316 104
1996	120 430	96 535	436 650	119 539	103 651	317 111
1997	130 533	103 871	449 387	126 815	110 976	322 572
1998	137 557	109 394	467 469	137 301	120 248	330 167
1999	144 632	113 283	482 706	147 488	130 205	335 219
2000	159 092	123 845	505 766	159 959	141 767	345 807
2001	158 963	126 415	508 359	159 505	142 019	348 854
2000 III	39 547	30 045	127 113	39 307	33 756	87 806
2000 IV	41 179	32 925	130 066	41 672	37 674	88 394
2001 I	40 720	32 288	124 579	40 771	37 340	83 808
2001 II	39 969	31 597	129 161	40 569	35 769	88 592
2001 III	38 486	29 950	127 432	39 370	33 884	88 062
2001 IV	39 788	32 580	127 187	38 795	35 027	88 392
2002 I	37 765	30 189	121 686	38 472	35 263	83 213
2002 II	39 609	31 675	128 343	40 105	35 474	88 238
2002 III	39 164	30 905	127 357	38 767	33 262	88 590

1992	3.1	4.3	-1.0	-3.7	-4.3	-0.1
1993	1.0	0.8	-0.5	-0.5	-1.0	-0.5
1994	2.7	4.8	2.6	8.9	9.2	0.5
1995	2.8	4.1	2.2	6.9	5.9	0.5
1996	2.4	1.9	0.8	1.9	1.6	0.3
1997	8.4	7.6	2.9	6.1	7.1	1.7
1998	5.4	5.3	4.0	8.3	8.4	2.4
1999	5.1	3.6	3.3	7.4	8.3	1.5
2000	10.0	9.3	4.8	8.5	8.9	3.2
2001	-0.1	2.1	0.5	-0.3	0.2	0.9
2000 III	10.2	9.3	3.6	4.7	4.7	3.1
2000 IV	6.0	5.6	4.2	8.1	8.6	2.5
2001 I	3.9	6.2	2.8	5.0	6.1	1.9
2001 II	2.0	3.7	1.3	1.1	1.8	1.5
2001 III	-2.7	-0.3	0.3	0.2	0.4	0.3
2001 IV	-3.4	-1.0	-2.2	-6.9	-7.0	-0.0
2002 I	-7.3	-6.5	-2.3	-5.6	-5.6	-0.7
2002 II	-0.9	0.2	-0.6	-1.1	-0.8	-0.4
2002 III	1.8	3.2	-0.1	-1.5	-1.8	0.6

³ Ausfuhr und Einfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten. Bis zum Statistischen Monatsheft März 2002 wurde die Ausfuhr und Einfuhr einschliesslich der erwähnten Positionen publiziert. Die Änderung beeinflusst auch die in den Bruttoinvestitionen enthaltene Vorratsveränderung, die als Residualgrösse berechnet wird.
Les exportations et les importations, à l'exception des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités. Jusqu'en mars 2002, ces positions étaient incluses dans les exportations et les importations. Cette modification influe également sur la variation des stocks, qui est comprise dans la formation brut de capital et qui est une valeur résiduelle.

P3 Bruttosozialprodukt nach Einkommensart¹ Produit national brut, selon le genre de revenus¹

Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ¹	Arbeitnehmer- einkommen	Geschäfts- einkommen der Selbständigen	Vermögens- und Mietzins- einkommen der privaten Haushalte	Unverteilte Unternehmens- einkommen	Direkte Steuern der Kapital- gesellschaften (inkl. laufende Übertragungen)	Vermögens- und Erwerbs- einkommen des Staates	abzüglich: Zinsen der öffentlichen Schuld
Année ¹	Rémunération des salariés	Revenu d'exploitation des indépendants	Revenu de la propriété des ménages (y compris location d'immeubles)	Epargne des sociétés	Impôts directs frappant les sociétés (y compris transferts courants)	Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant à l'Etat	moins: intérêts de la dette publique
	1	2	3	4	5	6	7
1992	210 495	10 536	29 289	6 701	7 870	4 106	6 457
1993	212 493	13 409	29 833	8 332	7 616	4 986	6 932
1994	214 748	16 163	27 987	10 054	8 113	5 518	7 615
1995	220 583	14 438	29 595	13 289	7 930	5 773	7 817
1996	222 123	15 624	30 246	15 201	7 836	5 298	7 634
1997	227 001	15 091	29 842	25 287	7 729	5 381	7 842
1998	231 465	13 705	31 590	27 753	8 658	5 860	8 021
1999	235 773	12 557	31 445	27 741	9 635	6 224	8 113
2000	246 330	10 376	35 646	30 690	10 450	7 662	7 922
2001	..	..	..	..	..	..	..

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1992	3.4	-10.8	4.0	-21.3	2.1	12.5	22.0
1993	0.9	27.3	1.9	24.3	-3.2	21.4	7.4
1994	1.1	20.5	-6.2	20.7	6.5	10.7	9.9
1995	2.7	-10.7	5.7	32.2	-2.3	4.6	2.7
1996	0.7	8.2	2.2	14.4	-1.2	-8.2	-2.3
1997	2.2	-3.4	-1.3	66.4	-1.4	1.6	2.7
1998	2.0	-9.2	5.9	9.8	12.0	8.9	2.3
1999	1.9	-8.4	-0.5	-0.0	11.3	6.2	1.1
2000	4.5	-17.4	13.4	10.6	8.5	23.1	-2.4
2001	..	..	..	..	..	..	..

Jahr ¹	Vermögens- und Erwerbs- einkommen der Sozial- versicherungen	Volks- einkommen	Indirekte Steuern	abzüglich: Subventionen	Nettosozialprodukt zu Marktpreisen	Abschreibungen	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen
Année ¹	Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant aux assurances sociales	Revenu national	Impôts indirects	moins: subventions	Produit national net aux prix du marché	Consommation de capital fixe	Produit national brut aux prix du marché
	8	9	10	11	12	13	14
1992	16 659	279 200	21 035	7 076	293 159	62 632	355 791
1993	17 205	286 941	22 040	7 283	301 698	63 497	365 195
1994	17 117	292 085	22 480	7 392	307 173	62 861	370 034
1995	17 028	300 819	25 272	7 444	318 647	60 411	379 058
1996	17 084	305 778	25 469	8 111	323 136	59 743	382 879
1997	17 677	320 166	26 208	8 032	338 342	58 753	397 096
1998	17 803	328 812	28 557	9 503	347 866	59 914	407 779
1999	18 342	333 603	30 472	7 063	357 012	62 183	419 195
2000	18 857	352 091	34 182	6 959	379 314	66 371	445 686
2001	..	..	..	..	..	..	..

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1992	17.2	2.5	-1.5	8.8	2.1	3.1	2.2
1993	3.3	2.8	4.8	2.9	2.9	1.4	2.6
1994	-0.5	1.8	2.0	1.5	1.8	-1.0	1.3
1995	-0.5	3.0	12.4	0.7	3.7	-3.9	2.4
1996	0.3	1.6	0.8	9.0	1.4	-1.1	1.0
1997	3.5	4.7	2.9	-1.0	4.7	-1.7	3.7
1998	0.7	2.7	9.0	18.3	2.8	2.0	2.7
1999	3.0	1.5	6.7	-25.7	2.6	3.8	2.8
2000	2.8	5.5	12.2	-1.5	6.2	6.7	6.3
2001	..	..	..	..	..	..	..

¹ 2000: provisorische Werte.
2000: chiffres provisoires.

P4 Produktionskonto – Hauptaggregate, Gesamtwirtschaft Compte de production – Principaux agrégats, économie nationale

Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ¹	Produktion von Waren und Dienstleistungen	Vorleistungen	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP)	Verfügbares Bruttoeinkommen	Verbrauch von Gebietsansässigen	Bruttoanlageinvestitionen	Bruttoersparnis	Finanzierungsüberschuss/-defizit
Année ¹	Production de biens et de services	Consommation intermédiaire	Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Revenu disponible brut	Consommation finale nationale	Formation brute de capital fixe	Epargne brute	Capacité (+) ou besoin (-) de financement
	1	2	3	4	5	6	7	8
1992	628 153	300 358	342 364	352 296	255 213	78 627	97 083	21 908
1993	635 507	300 552	349 799	361 421	260 250	75 420	101 172	28 873
1994	642 820	300 512	357 463	365 592	266 031	78 717	99 561	24 118
1995	654 817	309 614	363 329	374 597	271 078	77 644	103 519	25 823
1996	665 688	317 677	365 833	378 466	276 422	73 884	102 044	27 673
1997	683 426	330 069	371 372	392 615	280 091	72 888	112 525	37 422
1998	700 552	339 904	379 989	402 574	285 760	76 017	116 814	37 545
1999	711 863	344 665	388 518	413 842	292 015	78 055	121 827	45 716
2000	740 256	357 713	405 530	440 196	301 385	84 068	138 811	54 173
2001	.	.	.	.	.	.	.	.

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1992	1.4	-0.1	2.6	2.1	4.5	-7.5	-3.6	37.2
1993	1.2	0.1	2.2	2.6	2.0	-4.1	4.2	31.8
1994	1.2	-0.0	2.2	1.2	2.2	4.4	-1.6	-16.5
1995	1.9	3.0	1.6	2.5	1.9	-1.4	4.0	7.1
1996	1.7	2.6	0.7	1.0	2.0	-4.8	-1.4	7.2
1997	2.7	3.9	1.5	3.7	1.3	-1.3	10.3	35.2
1998	2.5	3.0	2.3	2.5	2.0	4.3	3.8	0.3
1999	1.6	1.4	2.2	2.8	2.2	2.7	4.3	21.8
2000	4.0	3.8	4.4	6.4	3.2	7.7	13.9	18.5
2001	.	.	.	.	.	.	.	.

Zu Preisen von 1990 / Aux prix de 1990

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr ¹	Produktion von Waren und Dienstleistungen	Vorleistungen	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP)	Verbrauch von Gebietsansässigen	Bruttoanlageinvestitionen
Année ¹	Production de biens et de services	Consommation intermédiaire	Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Consommation finale nationale	Formation brute de capital fixe
	1	2	3	4	5
1992	581 894	281 041	314 366	231 224	77 899
1993	574 443	274 809	312 852	229 484	75 797
1994	571 184	270 653	314 518	232 286	80 755
1995	580 694	279 103	316 104	233 310	82 187
1996	591 192	288 683	317 111	235 526	80 253
1997	610 356	302 914	322 572	238 202	81 450
1998	626 444	312 114	330 167	243 183	85 128
1999	639 842	320 999	335 219	248 006	87 444
2000	662 421	333 000	345 807	252 606	92 525
2001	.	.	.	.	.

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1992	-0.8	-1.8	-0.1	0.3	-6.6
1993	-1.3	-2.2	-0.5	-0.8	-2.7
1994	-0.6	-1.5	0.5	1.2	6.5
1995	1.7	3.1	0.5	0.4	1.8
1996	1.8	3.4	0.3	0.9	-2.4
1997	3.2	4.9	1.7	1.1	1.5
1998	2.6	3.0	2.4	2.1	4.5
1999	2.1	2.8	1.5	2.0	2.7
2000	3.5	3.7	3.2	1.9	5.8
2001	.	.	.	.	.

¹ 2000: provisorische Werte.
2000: chiffres provisoires.

P5 Wichtige gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate Principaux agrégats par personne

Jahr ¹ Année ¹	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant			Pro beschäftigte Person in Franken En francs par personne occupée					Mittlere Wohnbevölkerung	Vollzeit- äquivalente Beschäftigung	
	Volkseinkommen	Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und der POoE ²	Verbrauch der privaten Haushalte und der POoE ²	Bruttoinlandsprodukt	Produktivität Productivité				Population résidente moyenne	Emplois en équivalence plein temps	
	Revenu national	Revenu disponible des ménages et ISBLSM ²	Consommation finale des ménages et ISBLSM ²	Produit intérieur brut	Gesamtwirtschaft (= BIP)	Nichtfinanzielle Unternehmen	Finanzinstitute	Versicherungsinstitute			
	nominal	nominal	nominal	nominal ⁴	real ^{3,4} réel ^{3,4}	real ^{3,4} réel ^{3,4}	real ^{3,4} réel ^{3,4}	real ^{3,4} réel ^{3,4}	in 1 000 ⁵ en 1 000 ⁵	in 1 000 ⁴ en 1 000 ⁴	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992	40 213	32 331	29 073	26 327	.	.	.	.	.	6 943	.
1993	41 056	33 185	29 586	25 914	.	.	.	.	.	6 989	.
1994	41 507	33 014	30 010	25 996	.	.	.	.	.	7 037	.
1995	42 483	33 678	30 512	25 984	.	.	.	.	.	7 081	.
1996	43 035	33 895	30 931	26 065	.	.	.	.	.	7 105	.
1997	45 009	35 082	31 525	26 412	118 126	102 604	91 262	254 693	127 723	7 113	3 144
1998	46 104	35 110	32 103	26 952	120 576	104 767	93 107	273 088	130 595	7 132	3 151
1999	46 547	35 945	32 751	27 405	122 293	105 516	93 487	273 054	132 077	7 167	3 177
2000	48 834	36 594	33 571	27 773	125 842	107 309	94 392	316 391	123 351	7 210	3 223
2001	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Veränderung gegenüber dem Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

1992	1.5	2.9	3.3	-0.9	.	.	.	.	.	1.0	.
1993	2.1	2.6	1.8	-1.6	.	.	.	.	.	0.7	.
1994	1.1	-0.5	1.4	0.3	.	.	.	.	.	0.7	.
1995	2.4	2.0	1.7	-0.0	.	.	.	.	.	0.6	.
1996	1.3	0.6	1.4	0.3	.	.	.	.	.	0.3	.
1997	4.6	3.5	1.9	1.3	.	.	.	.	.	0.1	.
1998	2.4	0.1	1.8	2.0	2.1	2.1	2.0	7.2	2.2	0.3	0.2
1999	1.0	2.4	2.0	1.7	1.4	0.7	0.4	-0.0	1.1	0.5	0.8
2000	4.9	1.8	2.5	1.3	2.9	1.7	1.0	15.9	-6.6	0.6	1.4
2001	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹ 2000: provisorische Werte.
2000: chiffres provisoires.

² POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.
ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

³ Zu Preisen von 1990.
Aux prix de 1990.

⁴ Im Zusammenhang mit dem Nomenklaturwechsel (NOGA) wurde die Berechnung der vollzeitäquivalenten Beschäftigung revidiert.
Dans le cadre du passage à la nouvelle nomenclature NOGA, la série a été révisée.

⁵ Ohne Grenzgänger.
Sans les frontaliers.

Q1 Zahlungsbilanz – Ertragsbilanz Balance des paiements – Balance des transactions courantes

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum Brutto- sozial- produkt Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon / dont Spezial- handel ¹ Commerce spécial ¹	Total	davon / dont Fremden- verkehr Tourisme	Total (6 + 7)	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Année Trimestre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Einnahmen / Recettes

1992	95 435	86 148	29 621	11 493	36 898	1 269	35 629	161 954	3 558	165 512
1993	96 809	86 659	31 733	11 264	37 166	1 351	35 814	165 708	3 671	169 379
1994	99 387	90 213	30 936	11 433	36 582	1 450	35 132	166 905	3 455	170 360
1995	99 847	92 012	30 776	11 185	37 336	1 532	35 804	167 959	3 542	171 500
1996	102 171	94 174	32 445	10 989	40 785	1 508	39 276	175 400	3 660	179 060
1997	114 215	105 133	36 719	11 531	50 891	1 544	49 348	201 826	3 810	205 636
1998	118 350	109 113	38 755	11 586	66 584	1 569	65 016	223 689	4 039	227 728
1999	125 166	114 446	42 750	11 767	75 273	1 623	73 651	243 189	11 473	254 662
2000	143 546	126 549	48 767	13 126	104 054	1 679	102 375	296 367	11 573	307 940
2001	145 905	131 717	46 791	12 673	89 811	1 908	87 903	282 507	16 339	298 846
2000 III	35 441	31 165	13 094	4 275	24 742	420	24 322	73 277	2 854	76 130
2000 IV	38 199	33 615	11 543	2 452	31 325	420	30 906	81 068	2 857	83 925
2001 I	37 789	33 832	12 059	3 372	22 601	477	22 124	72 449	3 059	75 507
2001 II	37 389	33 724	11 998	3 064	24 747	477	24 270	74 134	4 568	78 702
2001 III	34 716	31 352	12 383	4 014	19 144	477	18 667	66 243	4 377	70 620
2001 IV	36 011	32 810	10 351	2 223	23 319	477	22 842	69 682	4 336	74 018
2002 I	34 689	31 891	12 199	3 140	19 126	489	18 637	66 014	3 207	69 221
2002 II	37 253	33 697	10 714	2 813	21 885	489	21 396	69 852	5 016	74 868
2002 III	35 037	31 705	12 596	3 701	19 101	489	18 612	66 734	3 536	70 270

Ausgaben / Dépenses

1992	96 840	86 739	14 534	8 654	25 175	8 777	16 398	136 549	7 712	144 261
1993	94 361	83 767	14 889	8 824	23 651	8 535	15 116	132 901	7 720	140 621
1994	97 151	87 279	15 300	8 777	25 893	8 313	17 580	138 345	8 137	146 482
1995	98 807	90 776	15 565	8 774	23 387	8 341	15 046	137 759	8 558	146 316
1996	101 024	91 967	17 084	9 425	25 194	8 360	16 834	143 302	8 589	151 891
1997	114 669	103 088	17 786	10 141	27 464	8 076	19 388	159 919	8 748	168 666
1998	120 678	106 866	19 181	9 879	40 667	8 012	32 655	180 526	9 376	189 902
1999	125 441	113 416	21 136	10 175	44 763	8 097	36 666	191 340	17 653	208 993
2000	147 763	128 616	23 171	10 718	67 016	9 460	57 556	237 950	16 511	254 461
2001	150 554	130 052	22 591	10 716	64 637	10 535	54 102	237 781	23 213	260 994
2000 III	35 884	31 440	6 788	3 641	16 142	2 392	13 750	58 813	4 132	62 946
2000 IV	39 744	34 476	5 480	2 273	20 805	2 441	18 363	66 028	4 090	70 118
2001 I	41 496	34 044	4 769	1 847	16 258	2 540	13 718	62 523	4 290	66 813
2001 II	38 541	33 548	6 021	3 058	17 910	2 616	15 294	62 471	5 899	68 369
2001 III	35 450	31 255	6 706	3 602	15 056	2 676	12 380	57 211	6 531	63 742
2001 IV	35 067	31 205	5 096	2 208	15 414	2 702	12 711	55 577	6 494	62 070
2002 I	34 666	30 972	4 491	1 854	13 298	2 759	10 539	52 455	5 396	57 850
2002 II	36 653	32 334	5 606	3 087	15 329	2 795	12 534	57 588	6 470	64 058
2002 III	33 107	29 730	6 376	3 645	11 518	2 808	8 711	51 001	5 000	56 000

Saldo / Solde

1992	- 1 405	- 591	15 087	2 838	11 723	- 7 507	19 230	25 405	- 4 154	21 251
1993	2 449	2 892	16 844	2 440	13 514	- 7 184	20 698	32 807	- 4 049	28 758
1994	2 236	2 934	15 635	2 657	10 689	- 6 864	17 552	28 560	- 4 682	23 878
1995	1 040	1 237	15 211	2 412	13 949	- 6 809	20 758	30 200	- 5 016	25 184
1996	1 147	2 206	15 361	1 564	15 591	- 6 851	22 442	32 098	- 4 930	27 168
1997	- 454	2 045	18 933	1 390	23 428	- 6 532	29 960	41 907	- 4 937	36 969
1998	- 2 329	2 247	19 574	1 707	25 917	- 6 443	32 360	43 163	- 5 336	37 826
1999	- 276	1 030	21 615	1 592	30 510	- 6 475	36 985	51 849	- 6 180	45 669
2000	- 4 217	- 2 066	25 596	2 407	37 037	- 7 781	44 819	58 417	- 4 938	53 479
2001	- 4 649	1 665	24 201	1 958	25 174	- 8 627	33 801	44 726	- 6 873	37 852
2000 III	- 443	- 276	6 306	634	8 600	- 1 972	10 572	14 464	- 1 279	13 185
2000 IV	- 1 545	- 861	6 063	178	10 521	- 2 022	12 543	15 040	- 1 233	13 807
2001 I	- 3 707	- 212	7 290	1 525	6 343	- 2 063	8 406	9 926	- 1 231	8 694
2001 II	- 1 152	176	5 977	6	6 837	- 2 139	8 976	11 663	- 1 331	10 332
2001 III	- 734	97	5 678	413	4 088	- 2 199	6 287	9 032	- 2 154	6 878
2001 IV	944	1 605	5 256	14	7 905	- 2 226	10 131	14 105	- 2 158	11 948
2002 I	23	919	7 708	1 287	5 828	- 2 270	8 098	13 559	- 2 189	11 370
2002 II	600	1 363	5 108	- 274	6 556	- 2 306	8 862	12 264	- 1 454	10 810
2002 III	1 930	1 974	6 221	56	7 583	- 2 319	9 901	15 734	- 1 464	14 270

¹ Total 1: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
Total 1: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

Q2 Zahlungsbilanz – Vermögensübertragungen¹ Balance des paiements – Transferts en capital¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahr Quartal	An das Ausland	Aus dem Ausland	Saldo
Année Trimestre	A l'étranger	De l'étranger	Solde
	1	2	3
1992	- 61	—	- 61
1993	- 197	—	- 197
1994	- 520	42	- 478
1995	- 559	12	- 547
1996	- 288	23	- 265
1997	- 294	52	- 242
1998	- 893	1 094	201
1999	- 852	79	- 773
2000	- 6 803	826	- 5 976
2001	- 2 955	3 384	430
2000 III	- 1 701	207	- 1 494
2000 IV	- 1 701	207	- 1 494
2001 I	- 731	846	115
2001 II	- 731	846	115
2001 III	- 761	846	85
2001 IV	- 731	846	115
2002 I	- 731	846	115
2002 II	- 731	846	115
2002 III	- 890	846	- 44

¹ Käufe und Verkäufe immaterieller Vermögensgüter werden zusammen mit den Vermögensübertragungen ausgewiesen.
Les acquisitions et cessions d'actifs non financiers non produits sont recensées dans les transferts en capital.

Q3 Zahlungsbilanz – Kapitalverkehr^{1,2} Balance des paiements – Mouvements de capitaux^{1,2}

In Millionen Franken / En millions de francs

Direktinvestitionen / Investissements directs

Jahr Quartal	Direktinvestitionen Investissements directs				In der Schweiz En Suisse				Saldo Solde	
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse					
Année Trimestre	Total (2 + 3 + 4)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	Total (6 + 7 + 8)	Beteiligungs- kapital	Reinvestierte Erträge	Kredite	8	9
		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits		Capital social	Bénéfices réinvestis	Crédits		
	1	2	3	4	5	6	7			
1992	- 8 517	- 7 129	- 963	- 425	578	122	287	169		- 7 939
1993	- 12 950	- 7 109	- 4 931	- 910	- 123	- 93	1 164	- 1 194		- 13 073
1994	- 14 762	- 11 244	- 3 457	- 61	4 605	249	3 780	576		- 10 157
1995	- 14 438	- 9 638	- 3 711	- 1 089	2 628	2 464	825	- 661		- 11 810
1996	- 19 964	- 13 106	- 6 465	- 393	3 805	1 502	2 930	- 627		- 16 159
1997	- 25 735	- 13 515	- 9 889	- 2 331	9 631	5 966	1 245	2 420		- 16 104
1998	- 27 209	- 16 949	- 7 203	- 3 058	12 962	5 093	6 501	1 368		- 14 247
1999	- 49 986	- 23 835	- 18 280	- 7 872	17 603	7 577	9 708	318		- 32 384
2000	- 75 445	- 56 012	- 16 837	- 2 596	32 519	19 883	10 985	1 651		- 42 926
2001	- 29 196	- 22 671	- 4 578	- 1 947	14 959	15 272	1 398	- 1 711		- 14 237
2000 III	- 10 492	- 5 386	- 4 209	- 897	8 548	2 883	2 953	2 712		- 1 944
2000 IV	- 46 353	- 39 598	- 4 209	- 2 546	11 536	10 089	3 762	- 2 315		- 34 817
2001 I	- 11 529	- 7 141	- 1 145	- 3 243	3 359	2 862	- 2 246	2 743		- 8 170
2001 II	- 5 679	- 2 384	- 1 145	- 2 150	3 289	3 588	260	- 559		- 2 390
2001 III	- 4 821	- 5 406	- 1 145	1 730	4 567	4 009	1 595	- 1 037		- 254
2001 IV	- 7 169	- 7 740	- 1 145	1 716	3 745	4 813	1 789	- 2 857		- 3 424
2002 I	- 4 662	- 3 286	- 1 585	208	4 229	1 255	1 214	1 760		- 433
2002 II	- 1 888	- 939	- 1 585	636	4 171	567	2 215	1 390		2 283
2002 III	- 8 373	- 3 740	- 1 585	- 3 048	4 080	630	2 252	1 199		- 4 293

Portfolioinvestitionen / Investissements de portefeuille

Jahr Quartal	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille			In schweizerische Wertpapiere En papiers-valeurs suisses			Saldo Solde
	In ausländische Wertpapiere En papiers-valeurs étrangers			In schweizerische Wertpapiere En papiers-valeurs suisses			
Année Trimestre	Total (2 + 3)	Schuldtitel	Dividendenpapiere	Total (5 + 6)	Schuldtitel	Dividendenpapiere	7
		Titres de créance	Titres de participation		Titres de créance	Titres de participation	
	1	2	3	4	5	6	
1992	- 13 663	- 4 573	- 9 090	5 021	2 477	2 544	- 8 642
1993	- 44 507	- 19 904	- 24 603	18 472	6 765	11 707	- 26 035
1994	- 26 140	- 15 099	- 11 041	1 246	3 397	- 2 151	- 24 894
1995	- 10 505	- 5 700	- 4 805	5 865	- 1 054	6 919	- 4 640
1996	- 28 096	- 9 944	- 18 152	15 938	1 505	14 433	- 12 158
1997	- 28 647	- 15 355	- 13 292	13 110	3 030	10 080	- 15 537
1998	- 21 576	- 17 909	- 3 667	14 856	2 341	12 515	- 6 720
1999	- 70 360	- 44 072	- 26 288	8 853	607	8 246	- 61 507
2000	- 37 676	- 3 354	- 34 322	17 813	2 478	15 335	- 19 863
2001	- 72 299	- 47 055	- 25 244	3 199	82	3 117	- 69 100
2000 III	- 6 195	977	- 7 172	2 513	230	2 283	- 3 682
2000 IV	8 121	17 182	- 9 061	13 773	307	13 466	21 894
2001 I	- 43 878	- 27 951	- 15 927	367	115	252	- 43 511
2001 II	- 11 902	- 9 958	- 1 944	1 899	- 146	2 045	- 10 003
2001 III	- 9 036	- 6 637	- 2 399	- 1 275	43	- 1 318	- 10 311
2001 IV	- 7 482	- 2 508	- 4 974	2 208	70	2 138	- 5 274
2002 I	- 25 223	- 19 903	- 5 320	- 1 883	- 2 878	995	- 27 106
2002 II	- 10 382	- 7 378	- 3 004	1 071	- 2 273	3 344	- 9 311
2002 III	- 3 240	- 2 089	- 1 151	3 078	- 1 626	4 704	- 162

¹ Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter www.snb.ch bzw. www.dsbb.imf.org (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.
Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous www.snb.ch ou www.dsbb.imf.org, page «Switzerland» du Fonds monétaire international.

² Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.
Dans les mouvements de capitaux, le signe moins (-) signifie une exportation de capitaux.

Übriger Kapitalverkehr / Autres mouvements de capitaux

Jahr Quartal	Übriger Kapitalverkehr Autres mouvements de capitaux					Übrige Sektoren Autres secteurs			Saldo des übrigen Kapital- verkehrs
	Bank Banques		Verpflichtungen Engagements		Saldo	Forderungen Créances	Verpflich- tungen Engagements	Saldo	
Année Trimestre	Forderungen Créances		Verpflichtungen Engagements		Saldo	Forderungen Créances	Verpflich- tungen Engagements	Saldo	Saldo des autres mouvements de capitaux
	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Solde			Solde	
		Interbank- geschäfte		Interbank- geschäfte					
		Opérations interbancaires		Opérations interbancaires					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1992	-6 741	-5 357	-1 031	-416	-7 772	-25 601	26 528	928	-6 845
1993	-3 939	-2 660	6 020	36	2 081	-4 665	11 344	6 680	8 761
1994	-26 213	-26 376	41 388	41 868	15 175	-31 728	29 332	-2 397	12 778
1995	-11 142	-12 976	1 902	-1 508	-9 240	-6 113	17 355	11 242	2 002
1996	-74 055	-71 506	60 714	51 724	-13 341	-32 434	39 163	6 730	-6 612
1997	-76 025	-68 326	74 834	64 493	-1 191	-28 921	27 621	-1 301	-2 492
1998	-65 951	-61 132	49 293	39 182	-16 658	-40 994	34 412	-6 582	-23 240
1999	-116 096	-106 364	143 597	134 615	27 501	-22 661	36 663	14 002	41 503
2000	-140 407	-123 611	151 438	159 265	11 031	-34 923	40 256	5 333	16 364
2001	46 454	42 479	-27 929	-29 107	18 524	-25 098	33 101	8 003	26 527
2000 III	-64 118	-58 395	65 173	70 091	1 055	-10 989	10 508	-481	574
2000 IV	-47 133	-39 657	40 136	38 594	-6 997	577	10 071	10 648	3 651
2001 I	-15 868	-13 244	49 696	49 444	33 828	-4 736	12 987	8 251	42 079
2001 II	29 199	29 219	-33 494	-31 552	-4 295	-12 430	5 668	-6 762	-11 057
2001 III	71 012	67 371	-70 947	-70 881	65	-3 084	7 866	4 782	4 847
2001 IV	-37 889	-40 866	26 816	23 881	-11 073	-4 849	6 582	1 733	-9 340
2002 I	-42 726	-32 580	49 077	45 997	6 351	11 653	-3 416	8 237	14 588
2002 II	-15 204	-25 009	-400	1 802	-15 604	-686	-877	-1 562	-17 166
2002 III	18 751	17 685	-28 903	-30 498	-10 151	4 257	440	4 697	-5 454

Währungsreserven, Saldo Kapitalverkehr, Restposten / Réserves monétaires, solde des mouvements de capitaux, erreurs et omissions

Jahr Quartal	Währungsreserven Réserves monétaires					Saldo des gesamten Kapitalverkehrs	Restposten	
	Veränderung der Auslandguthaben ³ Variation des avoirs à l'étranger ³							Wertverände- rungen auf den Auslandguthaben	Erreurs et omissions nettes
Année Trimestre	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Gold ⁴	Devisen- guthaben	Reserveposition beim IWF	Übrige Guthaben	Solde de l'ensemble des mouvements de capitaux		
		Or ⁴	Avoirs en devises	Position de réserve au FMI	Autres avoirs			
	1	2	3	4	5	6	7	
1992	-6 847	—	-5 626	-1 144	-77	693	-29 580	8 389
1993	-1 510	—	-1 173	-77	-260	764	-31 093	2 533
1994	1 038	—	1 117	-20	-59	-2 339	-23 574	174
1995	3 682	—	4 097	-446	31	-3 531	-14 298	-10 340
1996	-7 807	—	-7 515	-380	88	4 412	-38 324	11 420
1997	-4 912	—	-3 942	-697	-273	1 765	-37 280	552
1998	-236	—	462	-306	-392	-871	-45 314	7 287
1999	-1 312	—	-1 802	394	96	4 136	-49 564	4 669
2000	6 659	—	5 646	568	445	.	-39 765	-7 738
2001	-1 091	—	-235	-626	-230	.	-57 900	19 619
2000 III	-1 269	—	-1 624	171	184	.	-6 320	-5 371
2000 IV	-1 480	—	-1 389	-14	-77	.	-10 752	-1 562
2001 I	3 559	—	3 530	-30	59	.	-6 044	-2 765
2001 II	-1 725	—	-996	-90	-639	.	-25 176	14 729
2001 III	-223	—	-247	-485	509	.	-5 941	-1 022
2001 IV	-2 702	—	-2 522	-21	-159	.	-20 740	8 678
2002 I	633	—	351	80	202	.	-12 318	833
2002 II	-621	—	-363	-334	76	.	-24 815	13 890
2002 III	-1 225	—	-1 018	94	-301	.	-11 133	-3 093

³ Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandesveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandposition. Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

⁴ Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen. Depuis le 1er mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démonétisation de l'or). La démonétisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

R1 Auslandvermögen – Übersicht Position extérieure nette de la Suisse – Vue d'ensemble

In Millionen Franken / En millions de francs

Aktiven / Actifs à l'étranger

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven) Autres actifs (sans réserves monétaires)	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹
	1	2	3	4	5
1992	854 446	108 346	319 678	367 225	59 197
1993	957 606	135 479	400 949	360 471	60 708
1994	978 253	147 656	385 379	385 549	59 669
1995	989 785	163 922	399 270	370 605	55 987
1996	1 244 569	190 638	484 462	505 674	63 795
1997	1 469 225	240 655	557 063	602 797	68 710
1998	1 646 967	253 596	646 297	678 108	68 966
1999	1 982 625	311 258	807 562	793 517	70 287
2000	2 231 913	381 911	820 865	941 260	87 877
2001	2 219 961	415 646	820 315	896 948	87 052

Passiven / Passifs envers l'étranger

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 + 3 + 4)	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Übrige Passiven Autres passifs
	1	2	3	4
1992	511 719	48 033	158 981	304 705
1993	597 967	57 277	239 902	300 788
1994	620 174	63 827	212 987	343 359
1995	640 238	65 651	239 975	334 612
1996	791 089	72 596	273 831	444 663
1997	1 020 096	86 618	397 013	536 466
1998	1 154 692	99 101	486 691	568 900
1999	1 412 512	121 561	545 561	745 389
2000	1 710 412	142 055	673 333	895 025
2001	1 618 297	149 831	586 605	881 861

Nettovermögen / Position extérieure nette

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 bis 5) (2 à 5)	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Übrige Autres	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹
	1	2	3	4	5
1992	342 727	60 313	160 697	62 520	59 197
1993	359 639	78 202	161 047	59 683	60 708
1994	358 080	83 829	172 392	42 190	59 669
1995	349 546	98 272	159 295	35 993	55 987
1996	453 479	118 042	210 632	61 011	63 795
1997	449 129	154 037	160 050	66 332	68 710
1998	492 275	154 494	159 606	109 209	68 966
1999	570 112	189 697	262 001	48 127	70 287
2000	521 501	239 856	147 533	46 235	87 877
2001	601 664	265 815	233 710	15 087	87 052

¹ Seit 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet. Bis 1999 wurde der Goldbestand zum offiziellen Paritätswert von 4 596 Franken pro Kilogramm ausgewiesen. Depuis 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché. Jusqu'en 1999, l'or était évalué au prix officiel de 4 596 francs le kilogramme.

R2 Auslandvermögen – Aktiven Position extérieure nette de la Suisse – Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland¹ / Investissements directs suisses à l'étranger¹

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital		Forderungen und Verpflichtungen der nichtfinanziellen Unternehmen in der Schweiz gegenüber Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen im Ausland		
		Fonds propres		Créances et engagements des entreprises non financières sises en Suisse vis-à-vis des filiales, succursales et participations à l'étranger		Nettoforderungen (3 + 4) Créances nettes (3 + 4)
				Forderungen Créances	Verpflichtungen Engagements	
		1	2	3	4	5
1992	108 346		91 649	21 583	- 4 886	16 697
1993	135 479		113 292	27 725	- 5 538	22 187
1994	147 656		125 431	29 104	- 6 879	22 225
1995	163 922		141 518	31 892	- 9 488	22 404
1996	190 638		171 975	27 718	- 9 055	18 663
1997	240 655		212 551	38 421	- 10 317	28 104
1998	253 596		225 261	40 200	- 11 866	28 335
1999	311 258		266 943	58 925	- 14 610	44 315
2000	381 911		339 474	67 979	- 25 543	42 436
2001	415 646		371 023	64 681	- 20 058	44 624

Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland / Investissements de portefeuille suisses à l'étranger

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 + 5)	Schuldtitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation			
		Total (3 + 4)	Anleihen Emprunts	Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²	Total (6 + 7)	Aktien Actions	Anlagefonds Fonds de placement	
		1	2	3	4	5	6	7
1992	319 678	237 537	235 662	1 875	82 141	.	.	.
1993	400 949	269 393	267 819	1 574	131 556	.	.	.
1994	385 379	253 184	251 848	1 336	132 195	.	.	.
1995	399 270	260 585	257 649	2 936	138 685	.	.	.
1996	484 462	297 417	293 310	4 107	187 045	.	.	.
1997	557 063	316 301	313 744	2 557	240 762	.	.	.
1998	646 297	357 759	349 659	8 100	288 538	200 664	87 875	.
1999	807 562	392 180	380 858	11 322	415 382	301 996	113 386	.
2000	820 865	385 725	376 691	9 034	435 141	306 703	128 437	.
2001	820 315	405 336	381 757	23 579	414 978	279 760	135 218	.

Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven) / Autres actifs (sans les réserves monétaires)

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 + 8)	Kredite an das Ausland (Forderungen) Crédits accordés à l'étranger (créances)					Übrige Autres	
		Total (3 + 6 + 7)	von inländischen Banken ³ de banques sises en Suisse ³		von inländischen Unternehmen d'entreprises sises en Suisse	von der öffentlichen Hand de collectivités publiques		
			Total (4 + 5)	an Banken au secteur bancaire				an Kunden au secteur non bancaire
	1	2	3	4	5	6	7	8
1992	367 225	232 362	186 054	110 832	75 222	45 208	1 100	134 863
1993	360 471	242 275	197 566	121 242	76 324	43 654	1 055	118 196
1994	385 549	270 364	214 543	133 488	81 055	54 775	1 046	115 185
1995	370 605	275 894	210 548	145 026	65 522	64 283	1 063	94 711
1996	505 674	394 551	311 706	235 815	75 891	81 862	983	111 123
1997	602 797	483 839	402 734	318 048	84 686	80 169	936	118 958
1998	678 108	553 431	457 888	369 861	88 027	94 690	853	124 677
1999	793 517	649 735	547 195	447 364	99 831	101 776	765	143 782
2000	941 260	786 851	676 418	561 894	114 524	109 652	781	154 408
2001	896 948	746 893	629 408	518 309	111 099	116 969	517	150 055

Währungsreserven der Nationalbank / Réserves monétaires de la Banque nationale

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total ⁴ (2 bis 6) (2 à 6)	Gold ⁴	Devisenreserven	Reserveposition beim IWF	SZR ⁵	Übrige ⁶ Autres ⁶
		Or ⁴	Devises	Position de réserve au FMI	DTS ⁵	
	1	2	3	4	5	6
1992	59 197	11 904	45 858	1 144	135	156
1993	60 708	11 904	47 031	1 222	333	218
1994	59 669	11 904	45 910	1 242	415	198
1995	55 987	11 904	41 813	1 688	408	174
1996	63 795	11 904	49 328	2 068	290	204
1997	68 710	11 904	53 271	2 765	452	318
1998	68 966	11 904	52 806	3 071	391	794
1999	70 287	11 904	54 608	2 678	756	341
2000	87 877	34 725	50 453	2 079	599	22
2001	87 052	32 982	50 581	2 666	802	21

¹ Schweizerische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen im Ausland und das Nettovermögen von Filialen im Ausland.
Participations suisses d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise à l'étranger et actifs nets des succursales à l'étranger.

² Bis 1997 nur Geldmarktpapiere, die von Banken gehalten werden.
Jusqu'en 1997, uniquement les papiers monétaires en mains de banques.

³ Inländische Geschäftsstellen, ab 1999 ohne Wertpapierleihe.
Comptoirs en Suisse, depuis 1999 sans les prêts de titres.

⁴ Ab dem Jahre 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet. Bis 1999 wurde der Goldbestand zum offiziellen Paritätswert von 4 596 Franken pro Kilogramm ausgewiesen.
A partir de 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché. Jusqu'en 1999, l'or était évalué au prix officiel de 4 596 francs le kilogramme.

⁵ Ab dem Jahre 2000 einschliesslich multilaterale Kredite in SZR.
A partir de 2000, y compris les crédits multilatéraux en DTS.

⁶ Ab dem Jahre 2000 ohne multilaterale Kredite in SZR.
A partir de 2000, sans les crédits multilatéraux en DTS.

R3 Auslandvermögen – Passiven Position extérieure nette de la Suisse – Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz¹ / Investissements directs étrangers en Suisse¹

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 + 5)	Beteiligungskapital Fonds propres		Forderungen und Verpflichtungen ausländischer Investoren gegenüber nichtfinanziellen Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen in der Schweiz Créances et engagements des investisseurs étrangers vis-à-vis de leurs filiales, participations et succursales non financières en Suisse		
		1	2	Verpflichtungen Engagements	Forderungen Créances	Nettovelpflichtungen (3, 4) Engagements nets (3, 4)	5
3	4			5		
1992	48 033	47 732	2 695	- 2 394	301	
1993	57 277	57 208	3 037	- 2 968	69	
1994	63 827	62 518	5 084	- 3 775	1 309	
1995	65 651	64 917	4 957	- 4 223	734	
1996	72 596	71 727	4 758	- 3 889	869	
1997	86 618	81 977	8 914	- 4 273	4 641	
1998	99 101	98 109	6 146	- 5 155	992	
1999	121 561	119 802	10 148	- 8 388	1 760	
2000	142 055	139 550	12 732	- 10 227	2 505	
2001	149 831	149 089	11 897	- 11 155	742	

Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz / Investissements de portefeuille étrangers en Suisse

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 + 5)	Schuldtitel Titres de créance			Dividendenpapiere Titres de participation		
		Total (3 + 4)	Anleihen Emprunts	Geldmarktpapiere Papiers monétaires	Total (6 + 7)	Aktien Actions	Anlagefonds Fonds de placement
1	2							3	4	5	6	7
1992	158 981	26 665	26 665	.	132 316	108 409	23 907
1993	239 902	34 169	34 169	.	205 733	165 325	40 408
1994	212 987	36 301	36 301	.	176 686	137 092	39 594
1995	239 975	33 702	33 702	.	206 273	171 170	35 103
1996	273 831	36 102	36 102	.	237 729	200 513	37 216
1997	397 013	38 259	38 259	.	358 754	317 331	41 423
1998	486 691	40 968	40 372	597	445 723	389 793	55 930
1999	545 561	50 330	49 734	596	495 231	423 248	71 983
2000	673 333	48 126	47 184	941	625 207	547 542	77 665
2001	586 605	47 055	46 473	582	539 551	463 426	76 125

Übrige Passiven / Autres passifs

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total (2 + 9)	Kredite aus dem Ausland (Verpflichtungen) Crédits reçus de l'étranger (engagements)					Übrige Autres		
		Total (3 + 6 + 7 + 8)	an inländische Banken ² par des banques sises en Suisse ²		an inländische Unternehmen par des entreprises sises en Suisse	an die öffentliche Hand par des collectivités publiques		an die Nationalbank par la Banque nationale	
1	2		Total (4 + 5)	von Banken du secteur bancaire			von Kunden du secteur non bancaire		6	7	8	9
		3		4	5				
1992	304 705	214 215	181 411	140 790	40 621	32 583	166	55	90 490
1993	300 788	221 445	188 533	141 198	47 335	32 439	284	189	79 343
1994	343 359	262 004	220 683	170 836	49 847	40 936	338	47	81 355
1995	334 612	260 718	207 485	158 599	48 886	52 537	653	43	73 894
1996	444 663	364 613	292 399	230 500	61 899	71 489	692	33	80 050
1997	536 466	445 926	374 888	301 224	73 664	70 123	868	47	90 539
1998	568 900	474 646	398 861	315 887	82 974	74 760	861	164	94 254
1999	745 389	629 835	548 197	463 202	84 995	80 295	774	569	115 554
2000	895 025	782 029	690 938	614 415	76 523	89 773	675	643	112 995
2001	881 861	770 266	666 969	588 922	78 047	100 561	637	2 099	111 595

¹ Ausländische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen in der Schweiz und das Nettovermögen ausländischer Filialen in der Schweiz.
Participations étrangères d'au moins 10% au capital d'une entreprise sise en Suisse et actifs nets des succursales en Suisse.

² Inländische Geschäftsstellen, ab 1999 ohne Wertpapierleihe.
Comptoirs en Suisse, depuis 1999 sans les prêts de titres.

S11 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Investissements directs suisses à l'étranger

Kapitalexporte¹ / Exportations de capitaux¹

In Millionen Franken / En millions de francs

	1997	1998	1999	2000	2001
	1	2	3	4	5
Industrieunternehmen / Entreprises industrielles					
Alle Länder	15 804	9 640	9 477	23 726	9 373
Europa und aussereuropäische Industrieländer	13 680	4 699	7 475	20 866	9 660
EU 15	5 913	3 186	2 457	11 744	3 769
EFTA	123	136	281	128	134
Mittel- und Osteuropa	151	422	537	264	321
Übriges Europa	38	117	6	- 83	- 77
Nordamerika	7 079	749	4 638	8 452	5 314
Übrige aussereuropäische Industrieländer ²	376	91	- 444	360	198
Schwellenländer	313	2 597	1 145	1 128	391
Asien ³	435	3 365	174	227	155
Mittel- und Südamerika ⁴	- 123	- 768	971	901	236
Entwicklungsländer	1 812	2 344	857	1 733	- 679
Asien	464	169	- 153	18	307
Mittel- und Südamerika	1 240	2 101	940	1 742	- 1 052
Afrika	108	74	70	- 27	66
Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services					
Alle Länder	9 930	17 569	40 509	51 720	19 824
Europa und aussereuropäische Industrieländer	8 085	11 391	30 654	42 823	12 850
EU 15	6 683	6 969	18 902	17 172	6 307
EFTA	58	- 229	81	- 1 336	108
Mittel- und Osteuropa	64	754	637	831	1 261
Übriges Europa	276	- 565	738	654	247
Nordamerika	979	3 710	9 003	25 780	4 649
Übrige aussereuropäische Industrieländer ²	25	754	1 294	- 277	278
Schwellenländer	1 864	4 335	5 099	887	451
Asien ³	1 948	2 324	4 774	611	238
Mittel- und Südamerika ⁴	- 84	2 011	324	276	213
Entwicklungsländer	- 19	1 843	4 757	8 010	6 523
Asien	165	271	132	233	327
Mittel- und Südamerika	- 305	1 544	4 403	7 491	6 246
Afrika	121	28	223	286	- 50
Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)					
Alle Länder	25 734	27 209	49 986	75 446	29 197
Europa und aussereuropäische Industrieländer	21 765	16 090	38 128	63 689	22 510
EU 15	12 596	10 154	21 359	28 917	10 077
EFTA	181	- 93	362	- 1 208	242
Mittel- und Osteuropa	215	1 175	1 174	1 095	1 582
Übriges Europa	314	- 449	744	571	171
Nordamerika	8 058	4 458	13 640	34 232	9 963
Übrige aussereuropäische Industrieländer ²	402	845	850	83	476
Schwellenländer	2 176	6 932	6 244	2 014	842
Asien ³	2 383	5 689	4 949	838	393
Mittel- und Südamerika ⁴	- 207	1 243	1 295	1 177	449
Entwicklungsländer	1 793	4 187	5 614	9 742	5 845
Asien	629	441	- 21	251	634
Mittel- und Südamerika	935	3 645	5 343	9 233	5 194
Afrika	230	102	293	259	17

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).
Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

² Australien, Japan, Neuseeland, Südafrika.
Australie, Japon, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud.

³ Hongkong, Korea (Süd-), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.
Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁴ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.
Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

S12 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Investissements directs suisses à l'étranger

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert) / Etat en fin d'année (valeur comptable)

In Millionen Franken / En millions de francs

	1997	1998	1999	2000	2001	
	1	2	3	4	5	
Industrieunternehmen / Entreprises industrielles						
Alle Länder	Ensemble des pays	99 617	106 858	106 978	125 393	123 314
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	81 461	83 985	84 183	102 271	94 280
EU 15	UE 15	45 821	48 471	52 693	64 089	58 551
EFTA	AELE	1 128	1 298	1 430	1 553	1 847
Mittel- und Osteuropa	Europe centrale et orientale	1 427	1 567	2 451	2 837	3 132
Übriges Europa	Reste de l'Europe	307	410	480	514	418
Nordamerika	Amérique du Nord	28 880	28 482	23 176	29 341	27 565
Übrige aussereuropäische Industrieländer ¹	Autres pays industrialisés non européens ¹	3 899	3 757	3 954	3 936	2 767
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	8 810	10 043	11 886	11 425	12 047
Asien ²	Asie ²	2 434	4 794	5 379	4 258	4 328
Mittel- und Südamerika ³	Amérique centrale et du Sud ³	6 376	5 249	6 507	7 168	7 718
Entwicklungsländer	Pays en développement	9 346	12 830	10 909	11 697	16 987
Asien	Asie	2 733	2 570	2 858	3 023	3 742
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	5 926	9 636	7 360	7 926	12 474
Afrika	Afrique	687	624	691	748	771
Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services						
Alle Länder	Ensemble des pays	141 038	146 738	204 280	256 518	292 333
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	108 416	113 876	157 690	201 877	227 605
EU 15	UE 15	67 960	70 554	97 291	122 256	137 491
EFTA	AELE	238	186	1 699	1 721	1 821
Mittel- und Osteuropa	Europe centrale et orientale	1 454	2 895	3 705	3 712	5 064
Übriges Europa	Reste de l'Europe	655	672	2 247	2 223	2 891
Nordamerika	Amérique du Nord	33 882	35 452	45 810	66 634	73 902
Übrige aussereuropäische Industrieländer ¹	Autres pays industrialisés non européens ¹	4 228	4 117	6 938	5 332	6 437
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	13 013	15 668	20 042	22 055	23 426
Asien ²	Asie ²	10 495	12 010	15 426	16 567	18 048
Mittel- und Südamerika ³	Amérique centrale et du Sud ³	2 517	3 658	4 617	5 488	5 378
Entwicklungsländer	Pays en développement	19 610	17 194	26 548	32 586	41 301
Asien	Asie	951	871	1 257	1 784	1 911
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	17 739	15 328	23 361	28 296	37 033
Afrika	Afrique	920	995	1 929	2 505	2 357
Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)						
Alle Länder	Ensemble des pays	240 655	253 596	311 258	381 910	415 646
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	189 877	197 861	241 873	304 148	321 885
EU 15	UE 15	113 781	119 025	149 983	186 345	196 041
EFTA	AELE	1 366	1 485	3 129	3 274	3 668
Mittel- und Osteuropa	Europe centrale et orientale	2 880	4 462	6 156	6 549	8 196
Übriges Europa	Reste de l'Europe	962	1 082	2 727	2 737	3 309
Nordamerika	Amérique du Nord	62 761	63 934	68 986	95 975	101 467
Übrige aussereuropäische Industrieländer ¹	Autres pays industrialisés non européens ¹	8 127	7 874	10 892	9 268	9 204
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	21 822	25 711	31 929	33 480	35 473
Asien ²	Asie ²	12 929	16 804	20 805	20 825	22 377
Mittel- und Südamerika ³	Amérique centrale et du Sud ³	8 894	8 908	11 124	12 655	13 096
Entwicklungsländer	Pays en développement	28 956	30 024	37 457	44 282	58 288
Asien	Asie	3 684	3 441	4 116	4 808	5 653
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	23 665	24 964	30 721	36 222	49 507
Afrika	Afrique	1 607	1 619	2 621	3 253	3 128

¹ Australien, Japan, Neuseeland, Südafrika.

Australie, Japon, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud.

² Hongkong, Korea (Süd-), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.
Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

³ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.
Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

S13 Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Investissements directs suisses à l'étranger

Personalbestand im Ausland / Effectif du personnel à l'étranger

		1997	1998	1999	2000	2001
		1	2	3	4	5
Industrieunternehmen / Entreprises industrielles						
Alle Länder	Ensemble des pays	949 336	954 353	942 126	993 244	992 243
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	686 891	702 396	691 072	731 579	731 950
EU 15	UE 15	415 562	425 668	425 588	448 459	444 730
EFTA	AELE	9 963	10 982	10 886	10 971	11 629
Mittel- und Osteuropa	Europe centrale et orientale	49 931	52 398	47 319	53 430	56 536
Übriges Europa	Reste de l'Europe	3 531	4 856	4 678	5 646	4 812
Nordamerika	Amérique du Nord	159 861	161 519	158 286	168 478	170 492
Übrige aussereuropäische Industrieländer ¹	Autres pays industrialisés non européens ¹	48 044	46 974	44 316	44 596	43 751
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	139 202	133 493	131 883	139 083	136 639
Asien ²	Asie ²	61 254	59 991	56 177	62 009	60 526
Mittel- und Südamerika ³	Amérique centrale et du Sud ³	77 948	73 502	75 706	77 075	76 113
Entwicklungsländer	Pays en développement	123 243	118 464	119 171	122 582	123 654
Asien	Asie	76 147	75 391	76 982	80 417	77 434
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	30 240	24 660	23 983	22 813	22 071
Afrika	Afrique	16 856	18 413	18 206	19 352	24 149
Dienstleistungsunternehmen / Entreprises du secteur des services						
Alle Länder	Ensemble des pays	619 643	657 591	698 831	769 778	726 439
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	497 863	517 343	550 401	607 889	555 693
EU 15	UE 15	332 686	352 831	355 257	362 571	317 183
EFTA	AELE	3 947	1 649	1 735	1 555	1 609
Mittel- und Osteuropa	Europe centrale et orientale	21 536	24 816	25 740	31 218	30 707
Übriges Europa	Reste de l'Europe	5 395	4 894	6 180	5 855	6 025
Nordamerika	Amérique du Nord	96 506	106 657	132 957	173 416	164 316
Übrige aussereuropäische Industrieländer ¹	Autres pays industrialisés non européens ¹	37 793	26 497	28 531	33 275	35 852
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	80 697	89 521	93 032	101 148	104 137
Asien ²	Asie ²	47 429	47 698	45 896	54 800	58 296
Mittel- und Südamerika ³	Amérique centrale et du Sud ³	33 269	41 823	47 136	46 348	45 841
Entwicklungsländer	Pays en développement	41 083	50 727	55 398	60 741	66 609
Asien	Asie	17 180	14 603	17 808	20 380	26 335
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	8 627	11 716	17 363	15 968	21 473
Afrika	Afrique	15 276	24 408	20 227	24 393	18 801
Total (alle Unternehmen) / Total (ensemble des entreprises)						
Alle Länder	Ensemble des pays	1 568 979	1 611 945	1 640 957	1 763 022	1 718 681
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	1 184 754	1 219 740	1 241 472	1 339 468	1 287 642
EU 15	UE 15	748 247	778 499	780 845	811 030	761 913
EFTA	AELE	13 910	12 631	12 621	12 526	13 238
Mittel- und Osteuropa	Europe centrale et orientale	71 467	77 213	73 059	84 648	87 243
Übriges Europa	Reste de l'Europe	8 926	9 750	10 858	11 501	10 837
Nordamerika	Amérique du Nord	256 366	268 176	291 243	341 894	334 808
Übrige aussereuropäische Industrieländer ¹	Autres pays industrialisés non européens ¹	85 837	73 471	72 847	77 871	79 603
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	219 899	223 014	224 915	240 231	240 776
Asien ²	Asie ²	108 683	107 689	102 073	116 809	118 822
Mittel- und Südamerika ³	Amérique centrale et du Sud ³	111 217	115 325	122 842	123 422	121 954
Entwicklungsländer	Pays en développement	164 326	169 191	174 569	183 323	190 263
Asien	Asie	93 327	89 994	94 790	100 797	103 769
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	38 867	36 376	41 346	38 781	43 544
Afrika	Afrique	32 132	42 821	38 433	43 745	42 950

¹ Australien, Japan, Neuseeland, Südafrika.

Australie, Japon, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud.

² Hongkong, Korea (Süd-), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.
Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

³ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.
Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

S21 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Investissements directs étrangers en Suisse

Kapitalimporte¹ / Importations de capitaux¹

In Millionen Franken / En millions de francs

		1997	1998	1999	2000	2001
		1	2	3	4	5
Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises						
Alle Länder	Ensemble des pays	9 631	12 963	17 603	32 519	14 959
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	9 629	11 763	17 459	31 355	14 613
EU 15	UE 15	5 927	5 625	9 224	12 964	11 845
EFTA	AELE	2	0	3	30	-26
Übriges Europa	Reste de l'Europe	24	12	27	-2	8
Nordamerika	Amérique du Nord	3 778	6 509	9 669	18 443	2 475
Übrige aussereuropäische Industrieländer ²	Autres pays industrialisés non européens ²	-101	-383	-1 464	-80	312
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	-65	-10	-11	814	181
Entwicklungsländer	Pays en développement	67	1 211	155	351	165
Asien	Asie	32	-47	44	20	22
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	33	1 255	109	322	138
Afrika	Afrique	2	3	3	9	5

S22 Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Investissements directs étrangers en Suisse

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert) / Etat en fin d'année (valeur comptable)

In Millionen Franken / En millions de francs

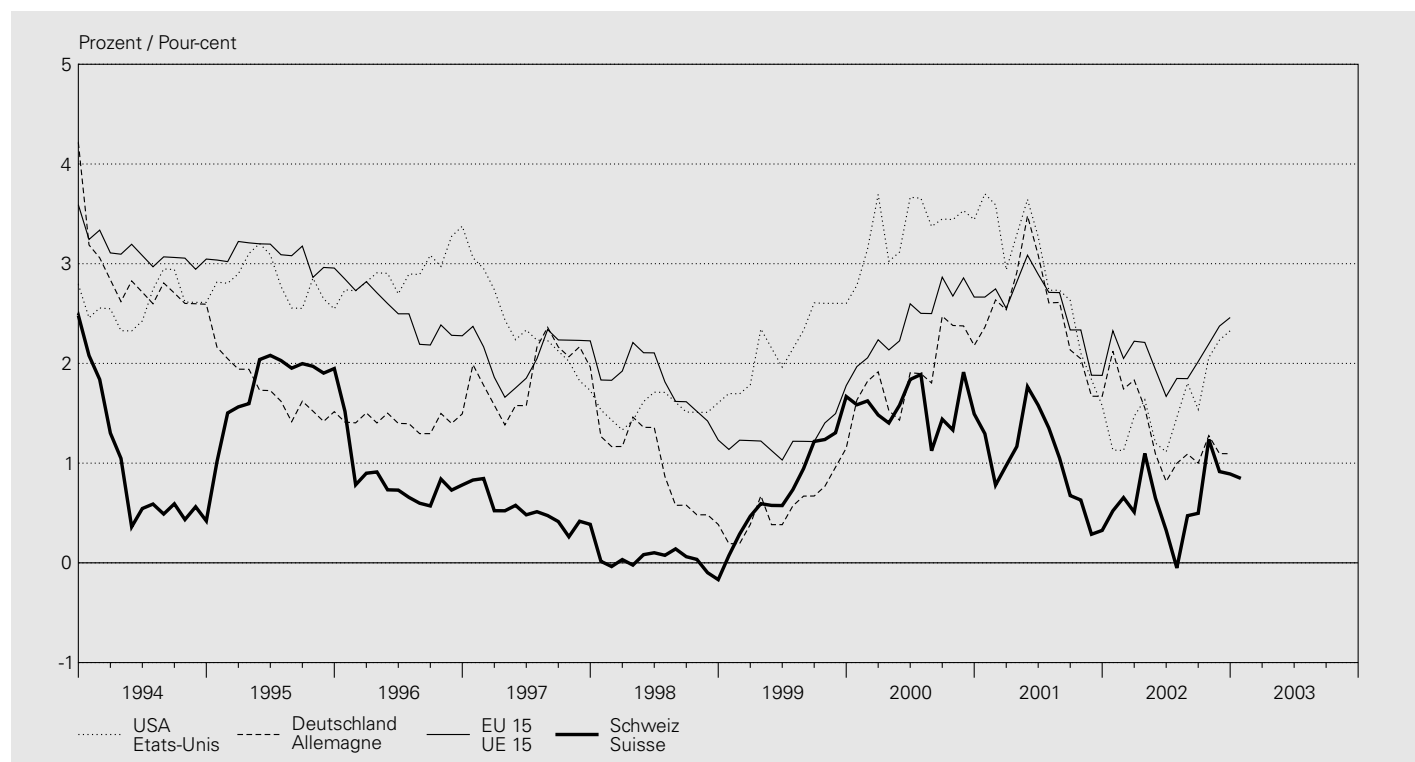
		1997	1998	1999	2000	2001
		1	2	3	4	5
Alle Unternehmen / Ensemble des entreprises						
Alle Länder	Ensemble des pays	86 618	99 101	121 561	142 055	149 731
Europa und aussereuropäische Industrieländer	Europe et pays industrialisés non européens	85 229	97 028	119 674	139 338	146 590
EU 15	UE 15	60 706	65 650	75 294	84 517	92 121
EFTA	AELE	16	17	16	53	40
Übriges Europa	Reste de l'Europe	266	333	298	139	158
Nordamerika	Amérique du Nord	20 477	28 031	41 213	52 171	52 602
Übrige aussereuropäische Industrieländer ²	Autres pays industrialisés non européens ²	3 763	2 997	2 853	2 457	1 670
Schwellenländer	Pays nouvellement industrialisés	56	53	46	533	715
Entwicklungsländer	Pays en développement	1 334	2 020	1 842	2 184	2 426
Asien	Asie	630	574	996	984	1 058
Mittel- und Südamerika	Amérique centrale et du Sud	637	1 376	776	1 126	1 287
Afrika	Afrique	67	70	70	75	82

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalabfluss aus der Schweiz (Desinvestition).
Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux de la Suisse (désinvestissement).

² Australien, Japan, Neuseeland, Südafrika.
Australie, Japon, Nouvelle-Zélande, Afrique du Sud.

T1 Konsumentenpreise im Ausland Prix à la consommation, à l'étranger

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat / Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



In Prozent / En pour-cent

Jahresmittel Monat	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	EU 15 ¹ UE 15 ¹	OECD OCDE	Schweiz Suisse
Moyenne annuelle Mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1993	3.0	1.3	4.4	2.1	4.6	1.6	3.7	.	3.3
1994	2.6	0.7	2.8	1.7	4.1	2.5	3.1	.	0.9
1995	2.8	-0.1	1.7	1.8	5.2	3.4	3.1	.	1.8
1996	2.9	0.1	1.4	2.0	4.0	2.5	2.5	5.3	0.8
1997	2.3	1.7	1.9	1.2	2.0	3.1	2.1	4.6	0.5
1998	1.5	0.7	0.9	0.8	2.0	3.4	1.8	4.0	0.0
1999	2.2	-0.3	0.6	0.5	1.7	1.6	1.3	3.4	0.8
2000	3.4	-0.7	1.9	1.7	2.5	2.9	2.4	4.0	1.6
2001	2.8	-0.7	2.5	1.6	2.8	1.8	2.5	3.5	1.0
2002	1.6	-0.9	1.3	1.9	2.5	1.6	2.1	2.5	0.6
2002 01	1.1	-1.4	2.1	2.2	2.4	1.3	2.3	2.8	0.5
2002 02	1.1	-1.6	1.7	2.0	2.3	1.0	2.0	2.6	0.7
2002 03	1.5	-1.2	1.8	2.1	2.5	1.3	2.2	2.8	0.5
2002 04	1.6	-1.1	1.6	2.0	2.3	1.5	2.2	2.7	1.1
2002 05	1.2	-0.9	1.1	1.4	2.3	1.1	1.9	2.3	0.6
2002 06	1.1	-0.7	0.8	1.4	2.2	1.0	1.7	2.1	0.3
2002 07	1.5	-0.8	1.0	1.6	2.2	1.5	1.8	2.3	-0.1
2002 08	1.8	-0.9	1.1	1.8	2.4	1.4	1.8	2.4	0.5
2002 09	1.5	-0.7	1.0	1.8	2.6	1.7	2.0	2.3	0.5
2002 10	2.1	-0.9	1.3	1.9	2.7	2.1	2.2	2.6	1.2
2002 11	2.2	-0.4	1.1	2.2	2.8	2.7	2.4	2.7	0.9
2002 12	2.3	-0.3	1.1	2.3	2.8	2.9	2.5	2.7	0.9
2003 01	..	..	..	..	2.7	..	..	..	0.8

¹ Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.
Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

T2 Arbeitslosigkeit im Ausland Chômage, à l'étranger

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung / En pour-cent de la population active
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD¹ / Données cvs et standardisées de l'OCDE¹

Jahresmittel Quartals- mittel Monat	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	EU 15 ²	OECD
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	UE 15 ²	OCDE
	1	2	3	4	5	6	7	8
1993	6.9	2.5	7.7	11.3	10.1	9.9	10.1	7.8
1994	6.1	2.9	8.2	11.8	11.0	9.2	10.5	7.7
1995	5.6	3.2	8.0	11.4	11.5	8.5	10.1	7.3
1996	5.4	3.4	8.7	11.9	11.5	8.0	10.2	7.2
1997	4.9	3.4	9.7	11.8	11.6	6.9	10.0	7.0
1998	4.5	4.1	9.1	11.4	11.7	6.2	9.4	6.9
1999	4.2	4.7	8.4	10.7	11.3	5.9	8.7	6.7
2000	4.0	4.7	7.7	9.3	10.4	5.4	7.8	6.3
2001	4.8	5.0	7.8	8.5	9.4	5.0	7.3	6.5
2002	5.8	5.4	8.2	8.7	..	..	7.6	6.9
2000 IV	4.0	4.8	7.6	8.8	9.9	5.2	7.5	6.2
2001 I	4.2	4.7	7.6	8.6	9.7	5.0	7.4	6.2
2001 II	4.5	4.9	7.7	8.5	9.5	4.9	7.3	6.3
2001 III	4.8	5.1	7.8	8.5	9.4	5.1	7.3	6.5
2001 IV	5.6	5.4	7.9	8.5	9.2	5.1	7.4	6.8
2002 I	5.6	5.3	8.0	8.6	9.1	5.1	7.5	6.8
2002 II	5.9	5.3	8.2	8.7	9.0	5.1	7.6	6.9
2002 III	5.7	5.4	8.3	8.8	9.0	5.2	7.6	6.9
2002 IV	5.9	5.4	8.4	8.8	..	..	7.7	7.0
2002 01	5.6	5.3	8.0	8.6	9.1	5.0	7.4	6.8
2002 02	5.6	5.3	8.0	8.6	9.1	5.1	7.5	6.8
2002 03	5.7	5.3	8.0	8.7	9.0	5.1	7.5	6.9
2002 04	6.0	5.2	8.0	8.7	9.0	5.2	7.5	6.9
2002 05	5.9	5.4	8.2	8.7	9.0	5.1	7.6	6.9
2002 06	5.9	5.4	8.3	8.7	9.0	5.1	7.6	7.0
2002 07	5.9	5.4	8.3	8.8	9.0	5.2	7.6	7.0
2002 08	5.7	5.5	8.3	8.8	9.0	5.2	7.6	6.9
2002 09	5.7	5.4	8.3	8.8	9.0	5.2	7.7	6.9
2002 10	5.7	5.5	8.4	8.8	8.9	5.1	7.7	7.0
2002 11	6.0	5.3	8.4	8.8	..	..	7.7	7.0
2002 12	6.0	5.5	8.5	8.9	..	..	7.8	7.1
2003 01	..	..	..	..	..	..	..	..

¹ Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N3.
Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N3.

² Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.
Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

T3 Bruttoinlandprodukt wichtiger Handelspartner Produit intérieur brut d'importants partenaires commerciaux

Saisonbereinigte, reale Werte / Données cvs et réelles

Veränderung gegenüber der Vorperiode ¹ / Variation par rapport à la période précédente ¹

In Prozent / En pour-cent

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz	
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse	
	1	2	3	4	5	6	7	
1993		2.7	0.4	-1.1	-1.0	-0.8	2.5	-0.5
1994		4.0	1.0	2.3	1.9	2.2	4.6	0.5
1995		2.7	1.6	1.7	1.7	2.9	2.9	0.5
1996		3.6	3.5	0.8	1.1	1.1	2.6	0.3
1997		4.4	1.8	1.4	1.9	2.0	3.4	1.7
1998		4.3	-1.1	2.0	3.5	1.8	2.9	2.4
1999		4.1	0.7	2.0	3.3	1.6	2.4	1.5
2000		3.8	2.4	2.9	4.0	2.8	3.1	3.2
2001		0.3	0.3	0.6	1.9	1.8	2.0	0.9
2002		2.4	..	..	..	..	1.7	..
2000 IV		1.1	5.5	0.3	4.9	4.0	1.7	2.2
2001 I		-0.6	1.9	2.4	1.5	2.9	2.8	1.3
2001 II		-1.6	-5.7	-0.1	-0.2	—	1.0	-0.0
2001 III		-0.3	-5.1	-0.8	1.2	—	1.4	-1.1
2001 IV		2.7	-1.9	-1.2	-1.0	-0.4	1.0	-1.2
2002 I		5.0	0.2	1.1	2.3	0.4	1.0	-0.2
2002 II		1.2	3.7	0.6	1.6	0.7	2.4	1.0
2002 III		4.0	3.2	1.1	0.9	1.1	4.0	1.3
2002 IV		0.7	..	..	..	..	1.3	..

¹ Quartalsdaten: Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.
Données trimestrielles: taux de variation annualisés.

T4 Ertragsbilanz wichtiger Handelspartner Balance des transactions courantes d'importants partenaires commerciaux

Saldo in Milliarden US-Dollar / Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume-Uni	Suisse
	1	2	3	4	5	6	7
1992	-48.5	112.6	-19.2	3.9	-29.3	-23.5	15.1
1993	-82.5	131.7	-13.9	9.0	7.9	-18.0	19.5
1994	-118.3	130.3	-21.0	7.5	13.3	-10.3	17.5
1995	-105.9	111.1	-19.0	10.9	25.1	-14.3	21.3
1996	-117.9	65.8	-8.0	20.6	40.0	-13.5	22.0
1997	-128.4	96.9	-2.9	37.9	32.5	-2.9	25.5
1998	-203.9	118.8	-6.2	37.7	20.0	-8.0	26.0
1999	-292.9	114.7	-19.1	35.1	8.2	-32.0	30.4
2000	-410.4	119.7	-20.4	20.5	-5.8	-28.9	31.7
2001	-393.4	87.8	2.5	21.4	-0.2	-30.3	22.5
2000 III	-116.0	32.5	-10.6	2.3	1.4	-5.8	7.7
2000 IV	-111.7	22.7	-6.0	3.3	-2.9	-10.3	7.9
2001 I	-97.9	25.7	-1.0	7.6	-1.9	-4.2	5.2
2001 II	-98.0	17.9	-3.9	1.4	-1.8	-10.6	5.9
2001 III	-100.1	22.2	0.9	6.8	1.6	-5.9	4.1
2001 IV	-97.6	22.2	6.4	5.8	1.9	-9.8	7.3
2002 I	-100.7	32.4	9.3	7.4	-2.4	-3.8	6.8
2002 II	-128.6	28.2	11.0	6.8	-4.1	-8.2	6.8
2002 III	..	..	..	6.8	..	..	9.6

Stichwortverzeichnis

A

AHV, Anlagen des Ausgleichsfonds D7
Aktien F1, F3, F5–F8
Aktienindizes
 Ausländische F8
 Schweizerische F7
Aktiven der Banken D11–D3
Anlagefonds D6
Anleihsenemissionen
 für Schuldner im Ausland (in CHF) F1, F41–F42
 für Schuldner im Inland F1–F2
Anleihen von Schuldern im Ausland, Renditen E3
Anleihen von Schuldern in der Schweiz, Renditen E3
Arbeitslose N3, T2
Arbeitslosenquote N3, T2
Arbeitslosigkeit N3, T2
Arbeitsmarkt N3
Arbeitszeit N2
Auftragsbestand in der Industrie M2
Auftragseingang in der Industrie M1–M2
Ausfuhren (siehe *Exporte*)
Ausgaben der öffentlichen Hand
 Bund H1–H2, K1
 Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3, K1
 Gemeinden H1, K1
 Kantone H1, K1
Ausgleichsfonds der AHV, Anlagen D7
Auslandvermögen
 Aktiven R2
 Passiven R3
 Übersicht R1
Ausländische Aktienindizes F8
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Q3, R3, S21–S22
Aussenhandel
 nach Ländern I3
 nach Verwendungszweck I1
 nach Warenarten I2
Ausweis der SNB A1

B

Bancomat C2
Bankbilanzen
 Kredite D2
 nach Bilanzpositionen D11
 nach Währungen D12
Bargeldumlauf A2, B2
Bauausgaben K1
Baupreisindizes O41
Bautätigkeit, Wohnbau K2
Bauvorhaben K1
Beschäftigung N11
Bilanz der SNB A1
Bilanzpositionen der Banken D11–D12
Börse
 Aktienindizes
 Ausländische F8
 Schweizerische F7
 Kapitalisierung F5
 Wertschriftenumsätze F6
Bruttoinlandprodukt – nominal P1
Bruttoinlandprodukt – real P2, T3
Bruttosozialprodukt P3
Bund
 Anleihen, Emissionen F2
 Auftraggeber, Bau K1
 Ausgaben H1, H2
 Bauausgaben K1
 Bauvorhaben K1
 Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1
 Einnahmen H1, H2
 Obligationen, Rendite E3
 Rechnungsabschluss H1
 Schulden H1

C

Checks C2

D

Debitkarten C2
Depots bei Grossbanken E2
Detailhandelsumsätze L1
Devisenanlagen der SNB A1, A32, R2
Devisenkurse G1
Devisenreserven (siehe *Währungsreserven*)
Direktinvestitionen
 Ausländische in der Schweiz Q3, R3, S21–S22
 Schweizerische im Ausland Q3, R2, S11–S13

E

Edelmetallpreise O3
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Rendite E1
Eidgenössische Obligationen E3
Einfuhren (siehe *Importe*)
Einnahmen der öffentlichen Hand
 Bund H1–H2
 Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3
 Gemeinden H1
 Kantone H1
Erdölpreis O3
Ertragsbilanz Q1, T4
Erwerbstätige N12
Exporte
 Kapital F1, F41–F42, Q3, S11
 Waren I1–I3

F

Finanzen, öffentliche
 Bund H1–H2
 Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3
 Gemeinden H1
 Kantone H1
 Schulden der öffentlichen Hand H1
Fonds
 Anlagefonds D6
 Anlagen des Ausgleichsfonds der AHV D7
Fremdenverkehr L2, Q1
Fremdwährungskurse G1

G

Geldausgabegeräte C2
Geldmarktsätze E1
Geldmengen
 Geldmengen M₁, M₂ und M₃ B2
 Notenbankgeldmenge B1
 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1
Gemeinden
 Anleihen, Emissionen F2
 Auftraggeber, Bau K1
 Ausgaben H1
 Bauausgaben K1
 Bauvorhaben K1
 Einnahmen H1
 Rechnungsabschlüsse H1
 Schulden H1
Gesamtliquidität – Liquidität II B4
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate P5
Girokonten inländischer Banken A1, B1
Gold der SNB A1, A31, R2
Goldpreis O3

H

Handelsbilanz I1–I3, Q1
Hauptaggregate Gesamtwirtschaft P4
Hypothekensätze E2

I

Immobilienpreisindizes O43
Importe
 Kapital Q3, S21
 Waren I1–I3, Q1
Importpreisindex O2
Index
 Aktien F7–F8
 Auftragsbestand in der Industrie M2
 Auftragseingang, Swissmem M1
 Auftragseingang in der Industrie, BFS M2
 Baukosten, Wohnbau O42
 Baupreise O41
 Immobilienpreise O43
 Importpreise O2
 Industrielle Produktion M3
 Inflationsraten O11, O15, T1
 Konsumentenpreise O11–O15, T1
 Konsumentenstimmung L3
 Löhne O5
 Preis des Gesamtangebots O2
 Produktion in der Industrie M2, M3
 Produzentenpreise O2
 Rohwarenpreise O3
 Swissmem M1
 Teuerungsraten O11, O15, T1
 Umsatz in der Industrie M2
 Umsatz in der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie M1
 Wechselkurse G2
 Wohnbaukosten O42
Indizes (siehe *Index*)

Industrie
Auftragsbestand M2
Auftragseingang M1, M2
Produktion M2, M3
Umsatz M1, M2
Inflationsraten O11, O15, T1
Inländisch (siehe *Schweizer/Schweizerische*)
IWF, Reservepositon der SNB A1, A31, Q3, R2

K

Kantone
Anleihen, Emissionen F2
Auftraggeber, Bau K1
Ausgaben H1
Bauausgaben K1
Bauvorhaben K1
Einnahmen H1
Obligationen, Rendite E3
Rechnungsabschlüsse H1
Schulden H1
Kapitalexport F1, F41–F42, Q3, S11
Kapitalimport Q3, S21
Kapitalisierung der Schweizer Börse F5
Kapitalmarktbeanspruchung F1
Kapitalverkehr Q3
Kassazinssätze von Obligationen E3
Kassenliquidität – Liquidität I B3
Kassenobligationensätze E2
Kerninflation
BFS O14–O15
SNB O15
Konsumentenpreise, Index O11–O15, T1
Konsumentenstimmung L3
Kredite D2–D3
Kreditkarten C2
Kurse
Devisenkurse G1
Terminkurse des USD in CHF G3
Wechselkursindizes G2
Kurzarbeiter N3

L

Landesindex der Konsumentenpreise O11–O15
Lebenshaltungskosten O11–O15
Libor-Sätze A41, E1
Liquidität
Gesamtliquidität (Liquidität II) B4
Kassenliquidität (Liquidität I) B3
Lohnindizes O5
Lombard
Vorschüsse A1
Satz bzw. Zins A43

M

M1, M2 und M3 B2
Monatsbilanzen der Banken D11–D12
Münzumschlag A2

N

Notenbankgeldmenge B1
Notenumlauf A1–A2, B1

O

Obligationen (siehe *Anleihen*)
Obligationen der Eidgenossenschaft
Emissionswert, Rückzahlungen F2
Renditen E3
Offene Stellen N3
Öffentliche Finanzen
Bund H1–H2
Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3
Gemeinden H1
Kantone H1
Offizielle Zinssätze A43

P

Passiven der Banken D11–D12
Portfolioinvestitionen im Ausland, schweizerische Q3, R2
Portfolioinvestitionen in der Schweiz, ausländische Q3, R3
Postomat C2
Preise (siehe *Index*)
Produktion in der Industrie M2–M3
Produktionskonto P4
Produzentenpreisindex O2

R

Rechnungsabschlüsse
Bund H1–H2

Bund, Kantone und Gemeinden H1, H3
Gemeinden H1
Kantone H1
Renditen (siehe *Zinssätze*)
Repo, Forderungen bzw. Verbindlichkeiten der SNB A1
Repo-Sätze der SNB A42
Reserveposition der SNB beim IWF A1, A31, Q3, R2
Rohwarenpreise O3

S

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B1
SIC Swiss Interbank Clearing C1
Sichteinlagen B2
Sparzinsen E2
Schulden, öffentliche Hand
Bund H1
Bund, Kantone und Gemeinden H1
Gemeinden H1
Kantone H1
Schweizerische Aktienindizes F7
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland S11–S13
Schweizer Börse (SWX)
Aktienindizes F7
Kapitalisierung F5
Wertpapierumsätze F6
Silberpreis O3
Sonderziehungsrechte A31, R2
Stellensuchende N3
Stimmung, Konsumentenstimmung L3
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1
Swissmem-Indizes M1
SZR A31, R2

T

Tagesgeldsatz E1
Teilzeitbeschäftigte N11
Termineinlagen B2
Terminkurse des USD in CHF G3
Teuerungsraten O11, O15, T1
Tourismus L2, Q1
Treuhandgeschäfte D4

U

Umsatz in der Industrie M1–M2
Umsätze an der Schweizer Börse F6
Umsätze im Detailhandel L1

V

Vermögensübertragungen Q2
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung P1–P5
Vollzeitbeschäftigte N11

W

Währungen, Bankbilanzen D12
Währungsreserven A1, A31–A32, B1, R2
Wechselkurse G1
Wechselkursindizes G2
Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken D5
Wertschriftenumsätze der Schweizer Börse F6
Wohnbaukostenindizes O42
Wohnbautätigkeit K2

Z

Zahlungsbilanz
Ertragsbilanz Q1, T4
Kapitalverkehr Q3
Vermögensübertragungen Q2
Zahlungsverkehr
Karten und Checks C2
Swiss Interbank Clearing (SIC) C1
Zielband der SNB A41
Zinssätze A41–A42, E1–E3
Anleihen von Schuldern im Ausland E3
Anleihen von Schuldern in der Schweiz E3
Bankeinlagen E2
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen E1
Geldmarktsätze E1
Hypotheken E2
Kassazinssätze von Obligationen E3
Libor-Sätze A41, E1
Lombardsatz A43
Obligationen E3
Offizielle Zinssätze A43
Renditen von Obligationen E3
Repo-Sätze der SNB A42
Tagesgeld E1
Treasury Bills E1
Zielband der SNB A41

Index alphabétique

A

Actifs des bilans bancaires D11–D3
Actions F1, F3, F5–F8
Agrégats par personne P5
Argent au jour le jour E1
Avances sur nantissement A1, A43
Avoirs et engagements extérieurs
actifs R2
passifs R3
vue d'ensemble R1
AVS, placements du fonds de compensation D7

B

Balance commerciale
par pays I3
selon la nature des marchandises I2
selon l'utilisation des marchandises I1
Balance des paiements
des transactions courantes Q1
des transactions courantes d'importants partenaires
commerciaux T4
mouvements de capitaux Q3
transferts en capital Q2
Bancomat C2
Bilan de la BNS A1
Bilans bancaires
ventilation selon la monnaie D12
ventilation selon le poste D11
crédits D2
crédits en Suisse D3
Billets en circulation A1–A2, B1
Billets et pièces de monnaie en circulation A2, B2
BNS, situation A1
Bons de caisse, taux d'intérêt E2
Bourse Suisse (SWX)
capitalisation F5
chiffres d'affaires F6
indices des actions F7

C

Cantons
clôture des comptes H1
dépenses H1
dettes H1
emprunts, émissions F2
emprunts, rendements E3
projets et dépenses dans la construction K1
recettes H1
Capitalisation à la Bourse suisse F5
Carnets de commandes dans l'industrie M2
Cartes de
crédit C2
débit C2
Chèques C2
Chiffres d'affaires
de la Bourse suisse F6
dans l'industrie M2
dans l'industrie des machines, des équipements électriques
et des métaux M1
du commerce de détail L1
Chômage N3, T2
Climat de consommation L3
Commerce de détail, chiffres d'affaires du L1
Commerce extérieur
par pays I3
selon la nature des marchandises I2
selon l'utilisation des marchandises I1
Communes
clôture des comptes H1
dépenses H1
dettes H1
emprunts, émissions F2
emprunts, rendements E3
projets et dépenses dans la construction K1
recettes H1
Compte de production P4
Comptes de virements des banques en Suisse A1, B1
Comptes nationaux P1–P5
Confédération
clôture des comptes H1
créances comptables sur la Confédération, rendements E1
dépenses H1, H2
dettes H1
emprunts, émissions F2
emprunts, rendements E3
projets et dépenses dans la construction K1
recettes H1, H2

Consommation
climat de L3
prix à la O11–O15, T1
Construction
de logements K2
indices des prix de la construction O41
indices des prix de la construction de logements O42
projets et dépenses K1
Cours de change
à terme du dollar G3
des devises G1
du franc, indices G2
Crédits bancaires D2–D3

D

Demandeurs d'emploi N3
Dépenses
dans la construction K1
de la Confédération H1–H2, K1
de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3, K1
des cantons H1, K1
des communes H1, K1
Dépôts
à terme B2
à vue B2
d'épargne B2
Dettes
de la Confédération H1
de la Confédération, des cantons et des communes H1
des cantons H1
des communes H1
Devises
cours des G1
placements de la BNS A1, A32, R2
Distributeurs automatiques de billets C2
Droits de tirage spéciaux (DTS) A31, R2
Durée hebdomadaire du travail N2

E

Emissions d'emprunts
débiteurs domiciliés à l'étranger (en CHF) F1, F41–F42
débiteurs domiciliés en Suisse F1–F2
Emploi N11
Emprunts de débiteurs étrangers E3, F1, F41–F42
Emprunts de débiteurs suisses E3, F1–F2
Engagements (et avoirs) extérieurs
actifs R2
passifs R3
vue d'ensemble R1
Entrées de commandes dans
l'industrie M2
l'industrie des machines, des équipements électriques
et des métaux M1
Exportations
de capitaux F1, F41–F42, Q3, S11
de marchandises I1–I3

F

Finances
de la Confédération H1–H2
de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3
des cantons H1
des communes H1
FMI, position de réserve A1, A31, Q3, R2
Fonds de compensation de l'AVS, placements D7
Fonds de placement D6

H

Hypothèques, taux d'intérêt E2

I

Immobilier, indices des prix de O43
Importations
de capitaux Q3, S21
de marchandises I1–I3, Q1
Indices
actions F7–F8
carnets de commandes dans l'industrie M2
chiffres d'affaires dans l'industrie M2
chiffres d'affaires dans l'industrie des machines,
des équipements électriques et des métaux M1
climat de consommation L3
cours du franc G2
entrées de commandes dans l'industrie M2
entrées de commandes dans l'industrie des machines,
des équipements électriques et des métaux M1
prix à la consommation O11–O15

- prix à la consommation à l'étranger T1
- prix à la production O2
- prix à l'importation O2
- prix de la construction O4₁
- prix de la construction de logements O4₂
- prix de l'immobilier O4₃
- prix de l'offre totale O2
- prix des matières premières O3
- production dans l'industrie M2
- production industrielle M3
- salaires O5
- suisses des actions F7
- Swissmem M1
- Industrie
 - cartons de commande M2
 - chiffres d'affaires M1, M2
 - entrées de commandes M1, M2
 - production M2, M3
- Inflation O1₁, O1₅, T1
- Inflation sous-jacente
 - de la BNS O1₅
 - de l'OFS O1₄–O1₅
- Investissements de portefeuille
 - suisses à l'étranger Q3, R2
 - étrangers en Suisse Q3, R3
- Investissements directs
 - étrangers en Suisse Q3, R3, S2₁–S2₂
 - suisses à l'étranger Q3, R2, S1₁–S1₃
- L**
 - Libor A4₁, E1
 - Liquidité de caisse – Liquidité I B3
 - Liquidité globale – Liquidité II B4
- M**
 - Marché du travail N3
 - Marge de fluctuation adoptée par la BNS A4₁
 - Masses monétaires M₁, M₂ et M₃ B2
 - Métaux précieux, prix des O3
 - Monnaie(s)
 - centrale B1
 - en circulation, billets et pièces A2
 - étrangères, cours des devises G1
 - étrangères, réserves A3₁
 - Mouvements de capitaux Q3
 - Mouvement touristique en Suisse L2
- N**
 - Numéraire en circulation B2
- O**
 - Obligations (voir *Emprunts*)
 - Obligations de la Confédération
 - rendements E3
 - valeur d'émission, remboursements F2
 - Offres d'emploi N3
 - Opérations fiduciaires D4
 - Or de la BNS A1, A3₁, R2
- P**
 - Paiements, trafic des C1–C2
 - Passifs des bilans bancaires D1₁–D1₂
 - Pensions de titres
 - créances et engagements de la BNS résultant de A1
 - taux d'intérêt appliqués par la BNS aux A4₂
 - Personnes actives occupées N1₂
 - Pièces de monnaie en circulation A2
 - Placements de devises de la BNS A1, A3₂, R2
 - (voir également *Réserves monétaires*)
 - Position
 - extérieure nette de la Suisse R1–R3
 - de réserve au FMI A1, A3₁, Q3, R2
- Postomat C2
- Prélèvement sur le marché des capitaux F1
- Principaux agrégats par personne P5
- Prix
 - à l'importation O2
 - à la consommation O1₁–O1₅
 - à la consommation, à l'étranger T1
 - à la production O2
 - de l'argent O3
 - de l'offre totale, indice des O2
 - de l'or O3
 - des matières premières O3
 - des métaux précieux O3
 - du pétrole brut O3
- Production industrielle M2, M3
- Produit intérieur brut P1–P2
- Produit intérieur brut de pays étrangers T3
- Produit national brut P3
- Projets et dépenses dans la construction K1
- R**
 - Recettes
 - de la Confédération H1–H2
 - de la Confédération, des cantons et des communes H1, H3
 - des cantons H1
 - des communes H1
 - Renchérissement O1₁–O1₅, T1
 - Réserves monétaires A3₁–A3₂, B1
 - (voir également *Placements de devises de la BNS*)
 - Rendements (voir *Taux d'intérêt*)
 - Repo (voir *Pensions de titres*)
- S**
 - SIC (Swiss Interbank Clearing) C1
 - Situation de la BNS A1
 - Swissmem, indices établis par M1
- T**
 - Taux de change (voir *Cours de change*)
 - Taux de chômage N3, T2
 - Taux d'inflation O1₁, O1₅, T1
 - Taux d'intérêt
 - à court terme E1
 - appliqués par la BNS aux pensions de titres A4₂
 - argent au jour le jour E1
 - au comptant pour obligations E3
 - avances sur nantissement A4₃
 - bons de caisse E2
 - créances comptables sur la Confédération E1
 - dépôts dans les grandes banques E2
 - dépôts d'épargne E2
 - emprunts de débiteurs étrangers E3
 - emprunts de débiteurs suisses E3
 - hypothèques E2
 - Libor A4₁, E1
 - marge de fluctuation adoptée par la BNS A4₁
 - obligations de la Confédération E3
 - officiels A4₃
 - pensions de titres (repo) A4₂
 - Treasury-Bills E1
 - Taux de renchérissement O1₁, O1₅, T1
 - Titres (stocks dans les dépôts de la clientèle auprès de banques) D5
 - Tourisme L2, Q1
 - Trafic des paiements
 - dans le Swiss Interbank Clearing (SIC) C1
 - par cartes et chèques C2
 - Transferts en capital Q2
 - Travailleurs subissant une réduction d'horaire N3
 - Travail, marché du N3

Verzeichnis der Quellen bzw. Erhebungen Indication des sources

Tabellen / Tableaux

	Erhebungsstellen	Offices, administrations, etc.
A43	Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) http://www.biz.org	Banque de Règlements Internationaux (BRI) http://www.bri.org
K1, K2, L1, L2, M2, M3, N11, N12, N2, O11, O12, O13, O14, O15, O2, O41, O5, P1, P2, P3 P4, P5, T1	Bundesamt für Statistik (BFS) http://www.statistik.admin.ch	Office fédéral de la statistique (OFS) http://www.statistique.admin.ch
H1, H2, H3	Eidgenössische Finanzverwaltung (EFV) http://www.efv.admin.ch	Administration fédérale des finances (AFF) http://www.aff.ch
I1, I2, I3	Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) http://www.zoll.admin.ch	Direction générale des douanes (DGD) http://www.douane.admin.ch
O42	Finanzverwaltung/Statistikdienste der Stadt Bern http://www.bern.ch	Finanzverwaltung/Statistikdienste der Stadt Bern http://www.bern.ch
O42	Gebäudeversicherung des Kantons Luzern http://www.gvl.ch	Gebäudeversicherung des Kantons Luzern http://www.gvl.ch
T4	Internationaler Währungsfonds (IWF) http://www.imf.org	Fonds Monétaire International (FMI) http://www.imf.org
T1, T2, T3	OECD, Paris http://www.oecd.org	OCDE, Paris http://www.oecd.org
O42	Office cantonal de la statistique, Genève (OCSTAT) http://www.geneve.ch/statistique	Office cantonal de la statistique, Genève (OCSTAT) http://www.geneve.ch/statistique
F5, F6, F7, F8	Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange) http://www.swx.com	Bourse Suisse (SWX Swiss Exchange) http://www.swx.ch ou http://www.bourse.ch
A1, A2, A31, A32, A41, A42, A43, B1, B2, B3, B4, C1, C2, D11, D12, D2, D3, D4, D5, D6, E1, E2, E3, F1, F2, F3, F41, F42, G1, G2, G3, , O15, O3, Q1, Q2, Q3, R1, R2, R3, S11, S12, S13, S21, S22,	Schweizerische Nationalbank (SNB) http://www.snb.ch	Banque nationale suisse (BNS) http://www.snb.ch/f
L3, N3, P1, P2	Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) http://www.seco-admin.ch	Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) http://www.seco-admin.ch
O42	Statistisches Amt der Stadt Zürich http://www.statistik-stadt-zuerich.info	Statistisches Amt der Stadt Zürich http://www.statistik-stadt-zuerich.info
M1	Swissmem, Verbände ASM und VSM der schweizerischen Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie http://www.swissmem.ch	Swissmem, association ASM et VSM de l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux http://www.swissmem.ch
D7	Zentrale Ausgleichsstelle, Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Genf http://www.ahv.admin.ch oder http://www.ahv.ch	Centrale de compensation, Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS), Genève http://www.av.admin.ch

Herausgeber

Schweizerische Nationalbank
Ressort Statistik
Börsenstrasse 15
Postfach
8022 Zürich

Auskunft

monatsheft@snb.ch

Abonnemente

Das *Statistische Monatsheft* inklusive das *Bankenstatistische Monatsheft* können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, abonniert werden. Telefon 01 928 55 25, Telefax 0848 80 55 20.

Preis

Der Abonnementspreis für beide Publikationen zusammen beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).

Versand

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (Statistisches Monatsheft) bzw. Ende Quartal (Bankenstatistisches Monatsheft) ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter www.snb.ch, Rubrik *Aktuelles* und dort unter *Terminkalender Publikationen*.

Internet

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter www.snb.ch, Rubrik *Publikationen*.

Druck

Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa.

Editeur

Banque nationale suisse
Direction de la statistique
Börsenstrasse 15
Case postale
8022 Zurich

Renseignements

monatsheft@snb.ch

Abonnements

On peut s'abonner au *Bulletin mensuel de statistiques économiques* et, partant, au *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* auprès de Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 55 25, téléfax 0848 80 55 20.

Prix

Le prix de l'abonnement annuel aux deux publications est de fr. 40.– (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne, avec majoration de prix, sur demande).

Envoi

Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) et de chaque trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). La date de l'expédition est précisée sur Internet sous www.snb.ch, *Actualités* et *Calendrier des publications*.

Internet

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous www.snb.ch, *Publications*.

Impression

Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa.